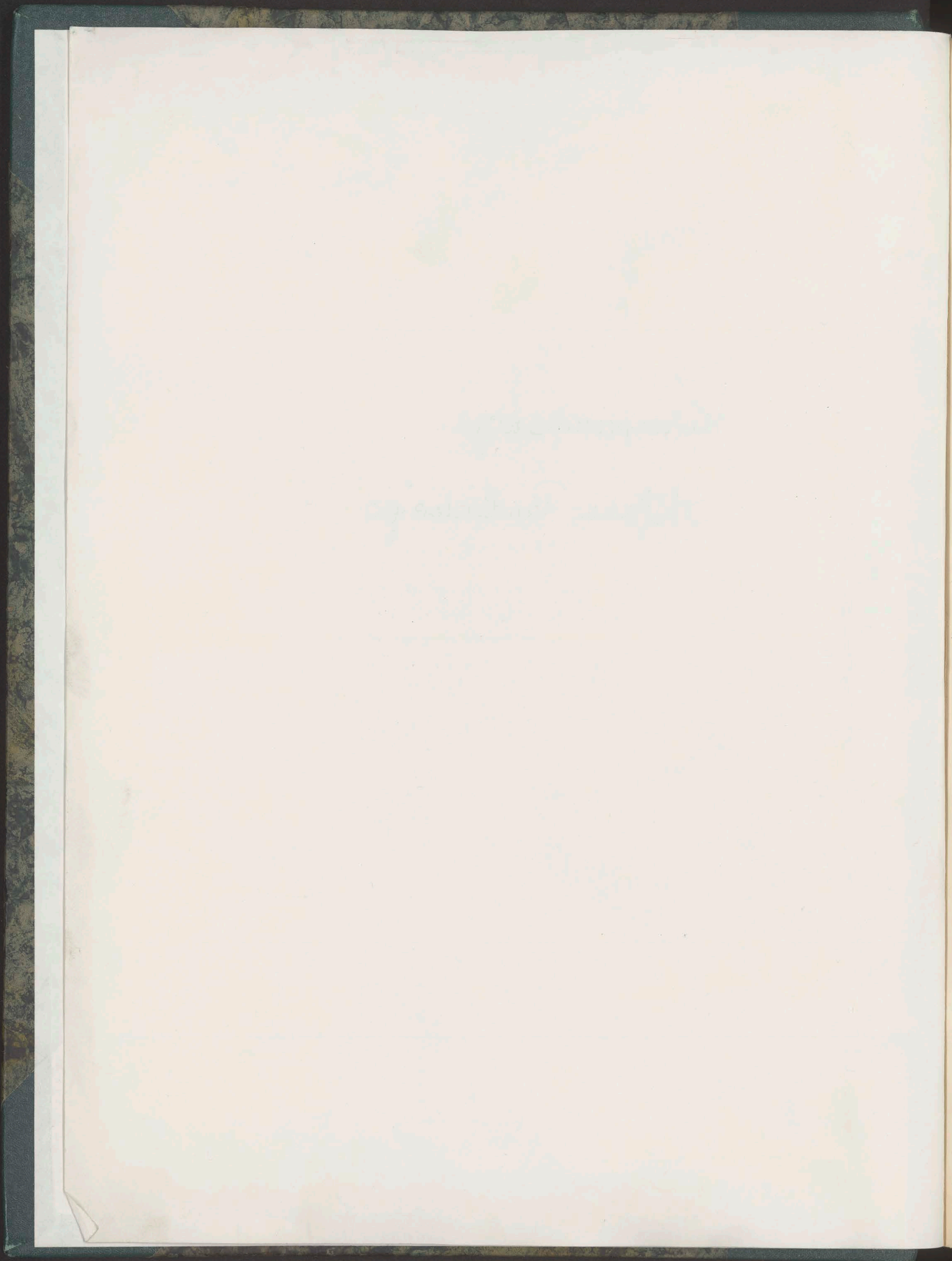


Opawa XII. 1974r. Starodruk

Korespondencja

Stefana Pawliczko



+

Laskowy Xipie Professore!

Wskolwiek z osoby mato anany, to jednak se wybrak na mooy
ktem obchodu z pierwszy mierze nasz ogot, umiem prosie L. X. Profe-
sora o nastepujacy przytuz.

Postanowitem zj. X. Bisk. Janisewskiemu, ktory byl nie tylko
moim uczniem, ale zarazem od miedk lat najinteligentniejszym i
ktem i dobroczynnym, postawic w katem katedry (a raczej w
miejscu na ciemni) pomnik z marmuru, i postawic go na
pamiatki napiew. X. Biskup Lubarski, ktory przyjechal, byl ta-
kiew rancie pierwszy projekt do takiego epigramu, ale rancie
nie umiel mi uwage, i w tymie L. X. Profesor posiadac
go katedry mowach mowek bytlen i donadit, bym sie do X. Bisk-
upa i prosie, aby ten katem byl katem ociowal katem, aby sta-
niet godnie obok innych monumentalnych katedry katem.

Mam mooy nadzie, ze mi L. X. Profesor nie odmowi tej przy-
stugi katemu proz wybrak na katem, a katem do miedk
ktem katem katem. Jedli wolno prosie, by katem katem,
gdyby L. X. Profesor byl katem z katem do katem katem
katem. L. X. Profesor mooy mooy katem katem katem

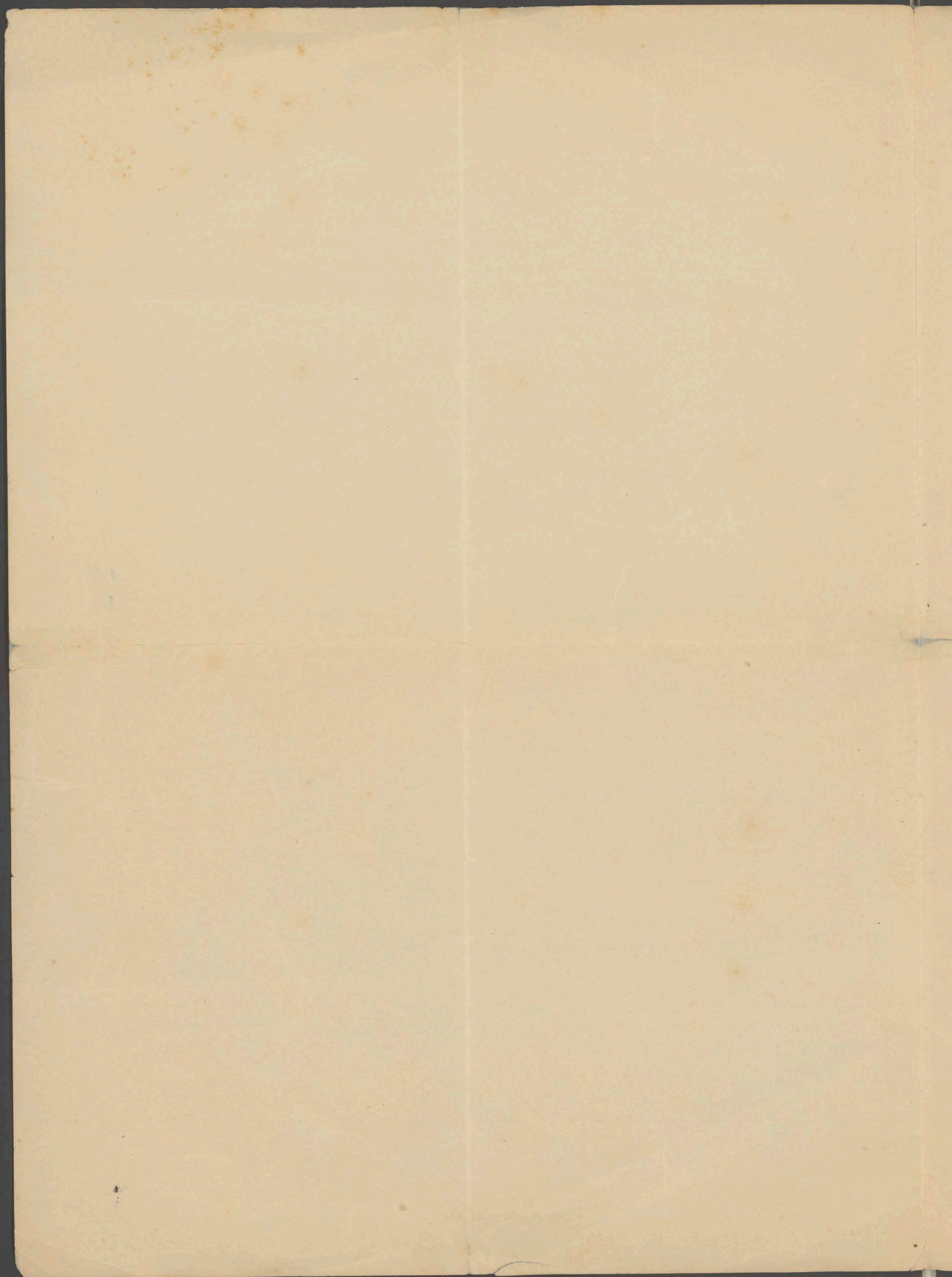
L. X. Professore

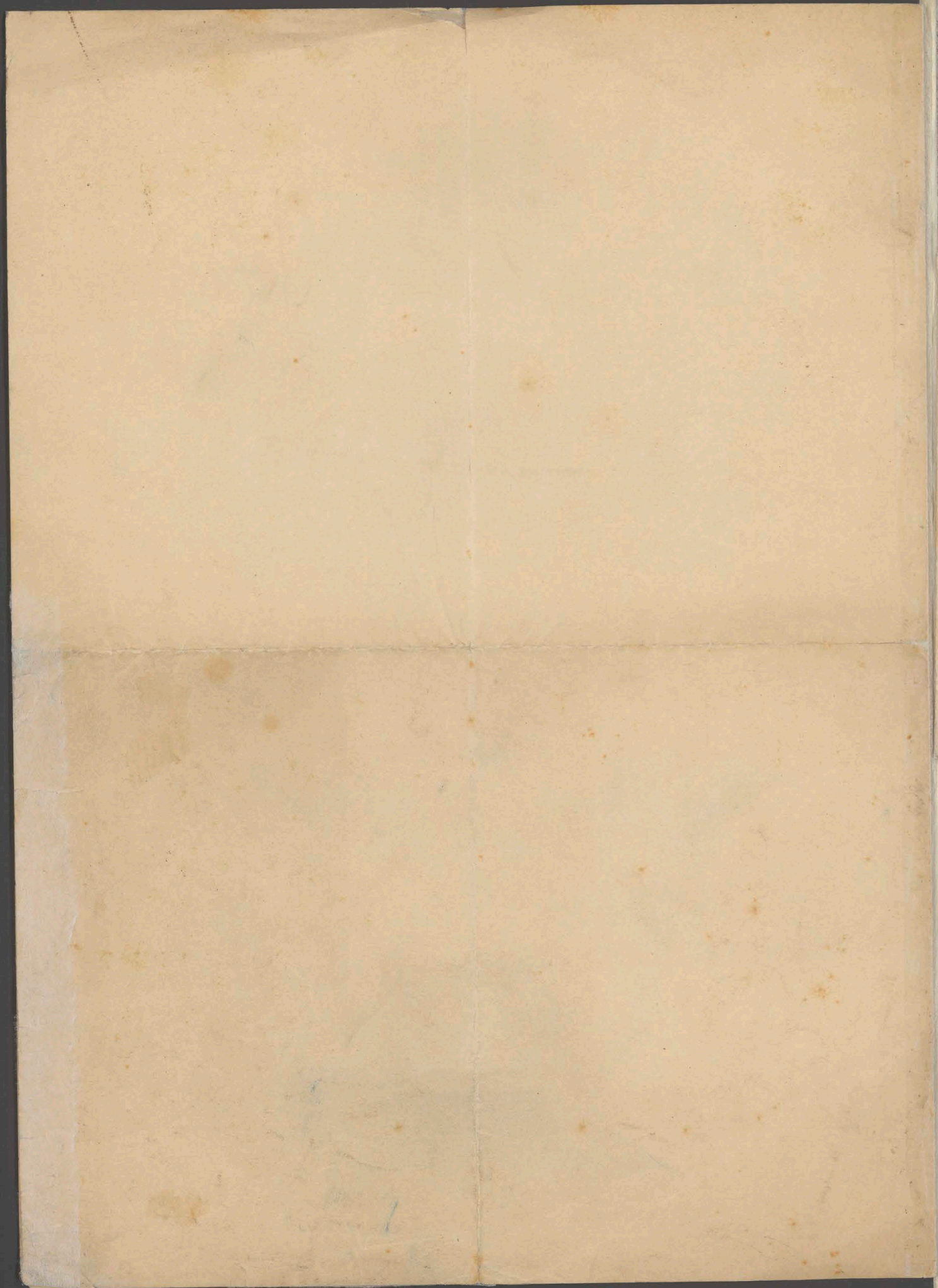
mooy mooy

X. Andzejewicz

Infuzor Gwintowski

Gwintowski
G. 5/1 92.





Pnewelubuy kuisie
profesore!

Datsymu pot opaslye
posytam chicheleta; yui
reby lektur te i Oye tak tam
rapto jak umie. Jest pasceny
dyznow mizied' narecy
mylecvelo uprow pomego
i koto i obozymi tak cyzli
atbakcyne, tak - nerstet
apilnu obce - kusom
i rakusom myslu nany ch.
Jest to mata pewelarya, -
rapwone ze' nie du Oye

profesora, który tak chwalił
wysokią jakość drogi mowa-
nanej filozofii.

Bańcobaż czy też Philosophie
der Thei, która propaguje
„die örtliche Freund“ Cuz-
Kowski nie jest wogóle
wielką filozofii - koncem.
czy Faust kiedy psycholog
pragnąłby A miłość ci
am Anfang vor die Thei,
nie ^{wogóle} ~~inwetyw~~ ^{od} ~~by~~ ^{chwilę}
filozofii?

Prezjum na Te allotria
Leczenie wany siły
Jan Bolek Czerwinski

Lwów, Lwów 7. 6/1944

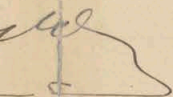
t

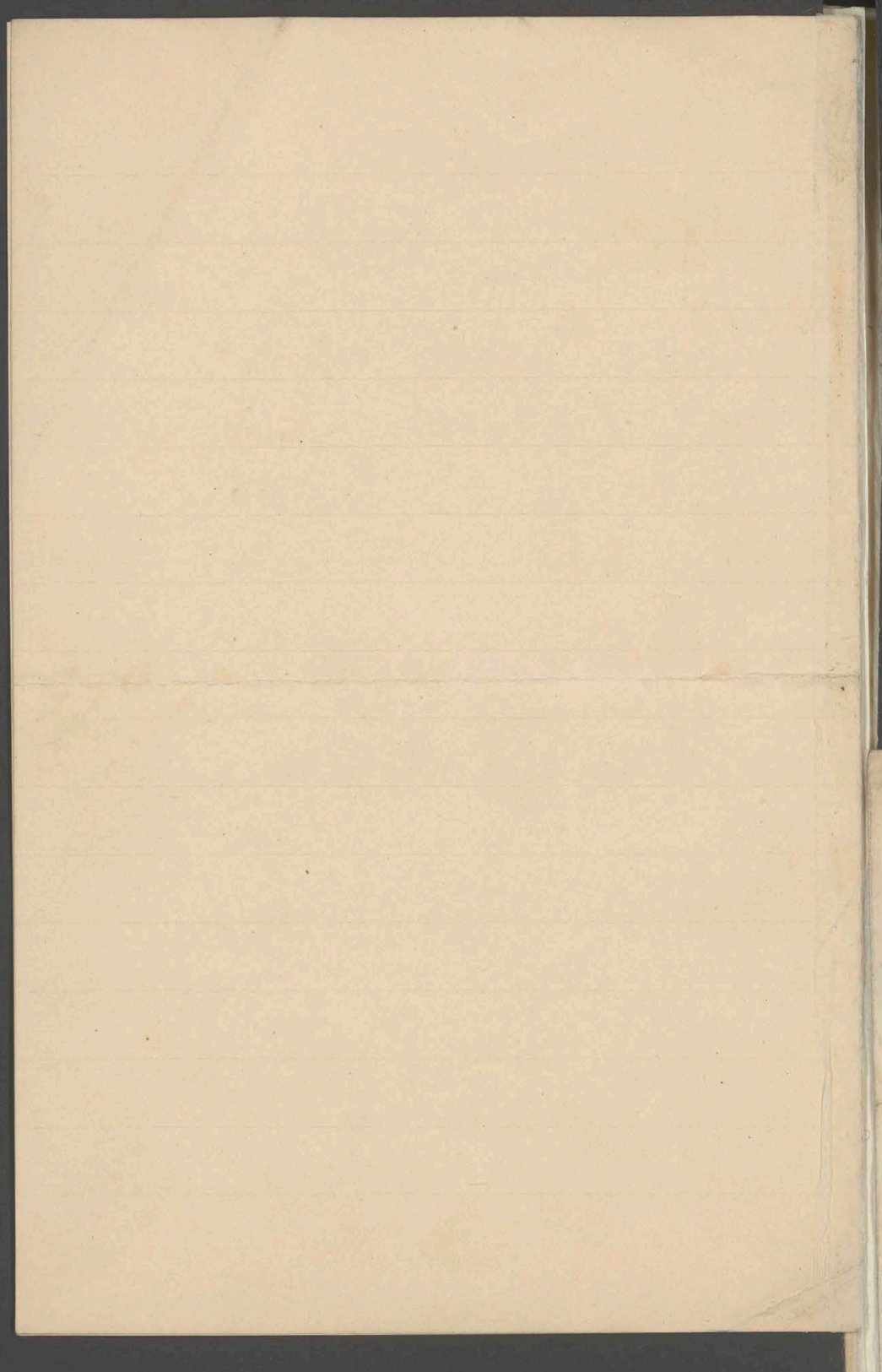
u

u

-

-





Subiaco 25-10-76. O.^h 10 aut.

-5-

Mio Veneratissimo e Amabilissimo P. Stefano!

Adesso appunto ricevo la sua complicità =
firma, con la quale mi annuncia la sua
partenza. Non saprei dirle abbastanza quale
e quanta sia stata la mia sorpresa, ed il
mio rammarico per non aver potuto avere
il bene di riceverla e riabbracciarla
prima del distacco, che per ciò ho sen-
tito doppiamente. Improvvisamente mi
pareanoubitare, che Ella non fosse
del tutto convinto della mia amicizia.
Ora però Le significo i sensi miei sin-
cerissimi, ed inalterabili di essa

pregandola anche una volta volere essere
giurò della verità del mio cuore, e de
miei sentimenti. Le nostre conversazioni
interrotte e ragione delle sue occupazioni
la sua partenza improvvisa, il pensiero
di rivederci chi sa quanto, farebbero
rendere penosi i miei giorni, se a
questi tetri pensieri non supplisse
quello della sincerità ed inaltera-
bilità della sua amicizia che a
me e' più cara quanto cara è la
sua persona. La sua lettera mi

per me e' stato un vero elisir, perche
mi ha dato una nuova testimonianza
della sua amicizia. Se Ella non avesse
avuto il delicato pensiero di farla,
si sarebbe in me formato un
vuoto, che difficilmente avrebbero
potuto riempire tutti i divoti-
menti del mondo, perche nessuno
di essi avrebbe potuto darvi quelle
consolazioni, che solo d. possono
aspettare da una vera amicizia.
Quando riceveva la sua carissima

il presto possibile. Preghi per me,
e ringraziandola di tutte le genti-
lezze ricevute da Lei, sono con
tutto il cuore e distinta considera-
zione sempre

(D. S. Luigi
la fretta. addis) } Suo Affezionato e devoto
Giuseppe Antonicelli.

era in affetto di venire a trovarLa
già la sera insieme con Int. D. Bernar-
nardo, ed i miei fratelli. L'appiuro
che all'annunciato della sua partenza
ho dovuto fare un vero atto di resi-
gnazione.

Godrò intanto i miei cari saluti
oppegiandoLa quanto meglio la
parlo di tutti di famiglia, e di Int.
D. Bernardo, quali tutti conserveran-
no di Lei preziosa memoria. Farò
le commissioni datemi al più presto

Carissimo D. Stefano. 5 VI 1879

-7-

La tua lettera, le nuove del tuo
viaggio, delle tue visite diplomatiche,
del tuo ottimo benessere, tutto ha
gradito immensamente. — Monfrigor
Vicario ha parlato; gli comuni-
cai quanto bramava.

Ho parlato al Caravetti degli
«stipendi», che ha accettato, ha rin-
graziato, ed a tuo comodo gli di-
rigga la rispettiva somma. — I due
lavori critici, mi dice che già
sono pronti. Appena giunto
a Roma, lo preverò, affinché
sega, o mandi a ritirarli. Le

mi regger, io stesso mi potero' da
Lei. La ringrazio dei saluti anche
da parte dei miei genitori, e fami-
telli, che con me la salutano vi-
vamente.

Pregli per me, ed al piacere
di presto vederla mi creda
di tutto cuore
Di Lei

Subiano 5. 11. 79.

Dott.

Giuseppe Antonini

Carissimo P. Stefano

16 X 11879

-8-

Col cuore straziato dal più acerbo
dolore vengo ad annunciarvi la seguita
morte del mio carissimo, ed ottimo Padre.
Ma in qual visse plaudamente nel bacio
del figuore i y del corrente all'1.º giorno:
ammirato di tutti i comfort di nostra S.
Religione. Ella abbia la bontà di per-
fragare l'anima sua benedetta.

Guardate i genitori miei, e di tutta la
famiglia, e mi creda con i più to-
pensi

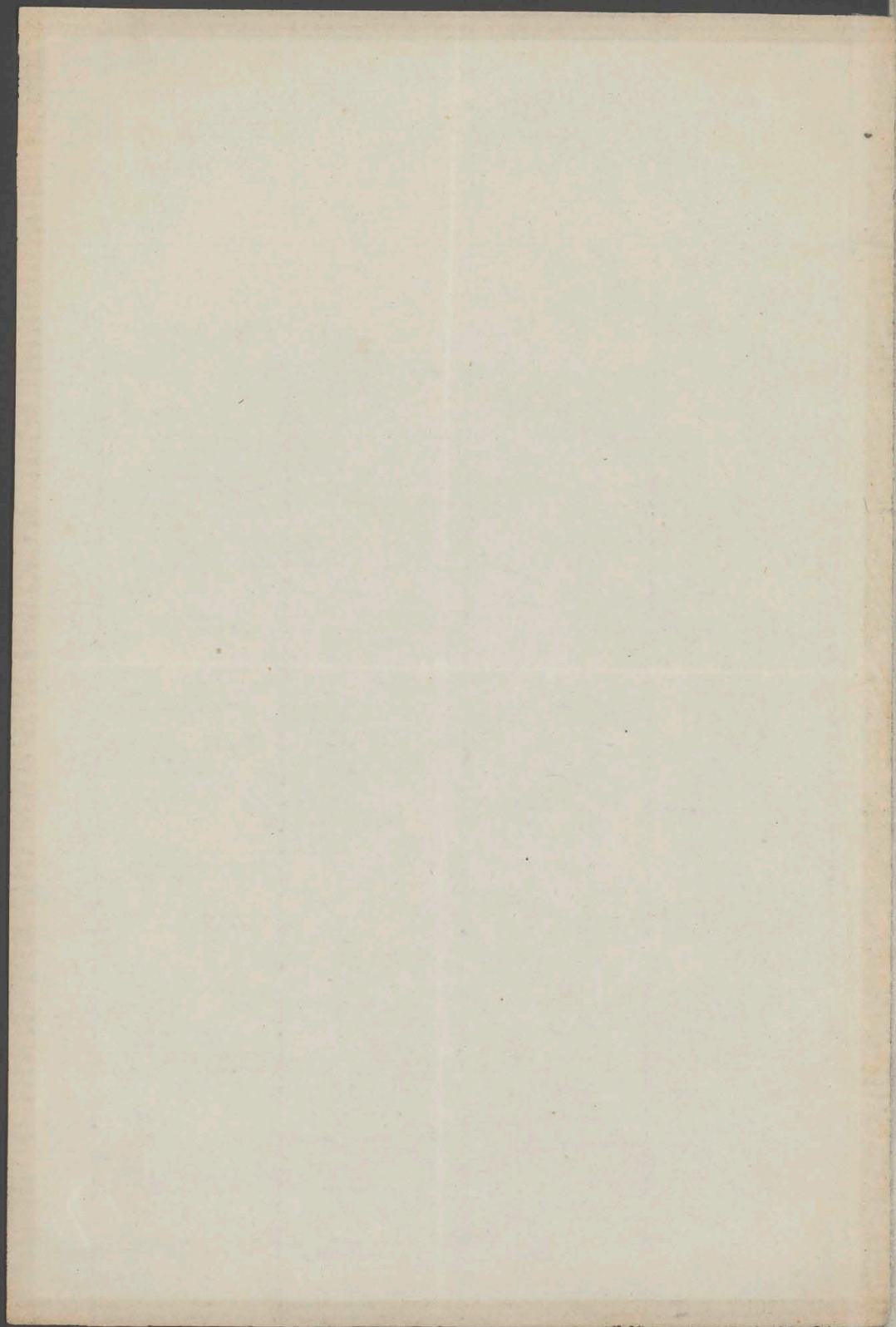
Di Lei

Subiaco 16. X. 1879

79.

Affettuoso

Giuseppe Antonucci





Roma.
Arcadia

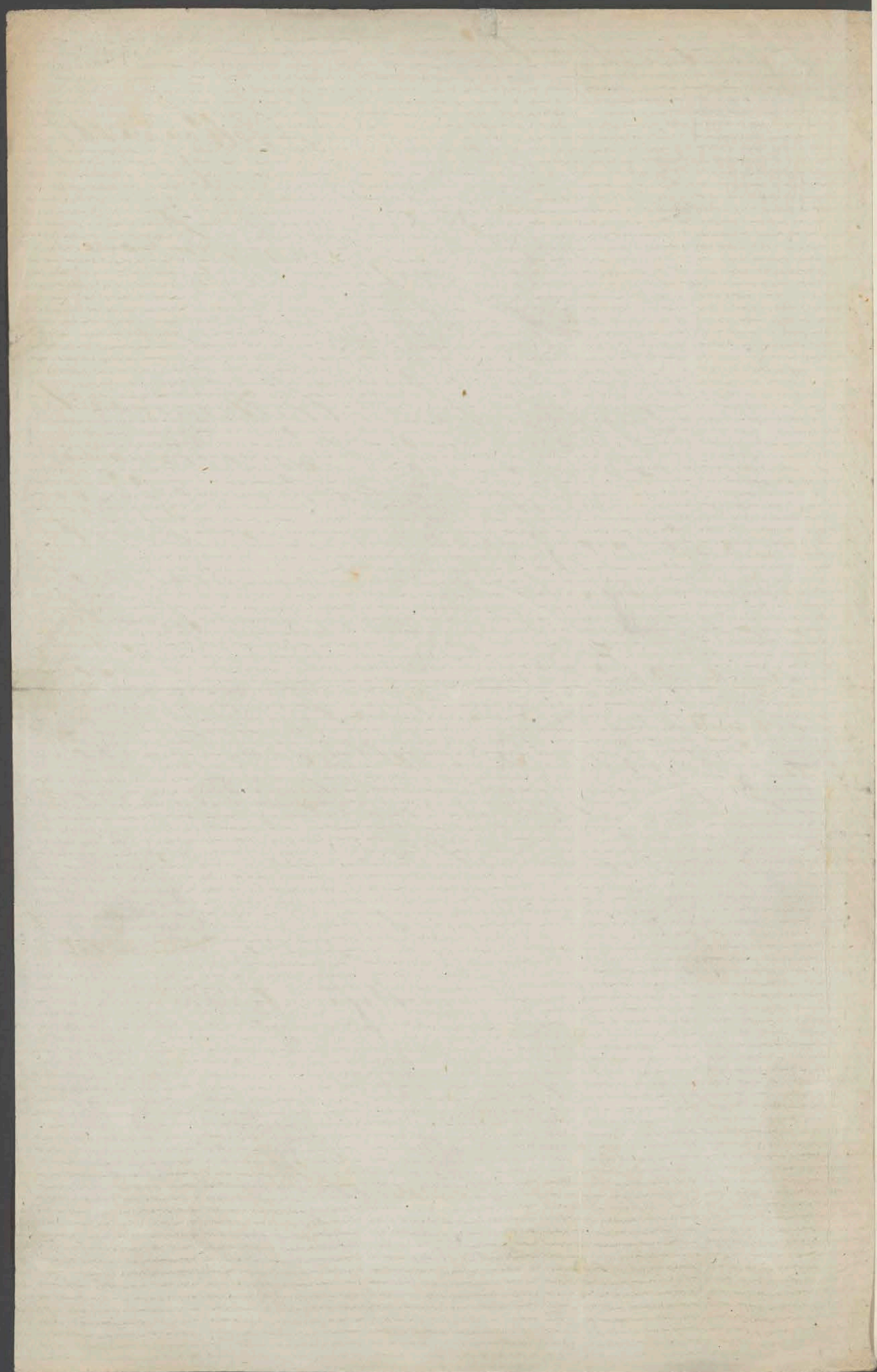
18 Febbrajo 1873

Chiarissimo Signore

Affinche il trattamento
accademico che l'Arcadia dara
ai Giornalisti Cattolici nella sera
del Sabato 4.º proceda col debito
ordine V. S. che si compiacque
accettare di prendervi parte
e pregato di favorire nella sede
accademica situata al saluzzo.
Ateneys. piazza dell'Apollinare
alle 10. ant. di venerdi per pren-
dere gli opportuni concerti

Il Custode Generale
Stefano Carlini

Il Mio Signore
Sig. Stefano Carlini
Arcade



279

10



Roma 23. Ottobre 1880.

L'Arcade A. Stefano
 Sawlicki e' invitato ad
 intervenire al Congresso
 che per affari della nostra
 Bandiera si terrà nelle
 Sale del Serbatoio al Palazzo
 Ateneo il giorno di Merco-
 ledì 27. Ottobre due ore
 innanzi l'Ave-Maria

Per il Presidente
 Gambini Economista





IHS
Jes. Inf. Pragae

- 11 -

Pratka den 6. Dezember
1899.

Sehr geehrter Herr Direktor!

Geben Sie mir zu verstehen, dass Sie
auf den Wunsch nach einer Direktion, abgesehen
von der ich sehr, habe ich Ihnen mit, aber derselbe
die Herrschaft überlassen, welche auch vollständig
versteht. Sollte es also möglich sein, dass eine
Hochschule zu gründen, für welche diese Herrschaft
von Nutzen, so würde der jüngere Mann, welcher
der Herrschaft überlassen ganz zu Diensten ist, ein
Angebot zu machen, während die Herrschaft einer
Angebot zu machen und ich zu dessen Gelegenheit
sich zu dieser Sache bewegen. Ich selbst habe mich
Angebot zu machen persönlich mit der Herrschaft
beziehen zu können.

Mit einer geeigneten Einrichtung
beziehen ich mich zu dem
Herrn Direktor
Ihre in der

Der Name des Herrn ist
Sigmund Marx em. o. k.

Beigefügt sind
S. 1.

Der Herr Rath Müller hat mir gesagt, daß es
abwärtz verordnet sei über die Freiheit in Osterrain
einigen zu verfahren. Es wurde mich auch daran
erinnert, was ich im vorigen Jahre, siehe in Zürich
von dem Wirtshaus gesagt, laßt sich Merkmal
zum Vergleich mit Zürich aufnehmen siehe.
Insbesondre sieht man das dort.

Ch. Sz.

Nr. 34 — 46. Jahrgang.

Draht-Adresse: Volkszeitung, Köln.
Beilagen von der Redaktion, nicht von der einzelnen Beilagenredaktion.



Kölnische Volkszeitung

und Handels-Blatt.

Täglich 3 Ausgaben.

Allgemeiner Anzeiger für Rheinland-Westfalen (Kölnische Handels-Zeitung).

Zweite Abend-Ausgabe.

Täglich 3 Ausgaben.

Donnerstag, 12. Januar 1905.

Preis: Redaktion 259, 382 u. 425, Reichsbank 425.

Spezialpreise für Subskriptionen 12 bis 2000.

Acht Beilagen:	
1. 2. Unterhalt. Sonntags- u. Montags-Beil.	
3. 4. Unterhalt. Dienstags- u. Freitags-Beil.	
5. Landwirtschaftl. Beilage (Mittwoch)	
6. Literarische Beilage (Donnerstag)	
7. Verlosungs-Beilage (3 bis 4 Mal monatl.)	
8. Gasthof-Anzeiger (in der Regel monatlich)	

Rotationsdruck und Verlag von J. P. Bachem in Köln.

Die Kölnische Volkszeitung führt keinen Briefkasten. Alle Anfragen werden schriftlich beantwortet.

Redaktion.

— 2 Sprechzeit: 12 Uhr mittags. —

Drahtadresse: Volkszeitung, Köln.

Fernsprecher: No. 259, 382 und 425.

Köln, den 14. Dezember 1907

Herrn

Dr. Stefan P a w l i c k i

o. ö. Professor der Philosophie an der Universität Krakau

K r a k a u Lobzowska St. 10

und

Herrn

Casimir von M o r a w s k i

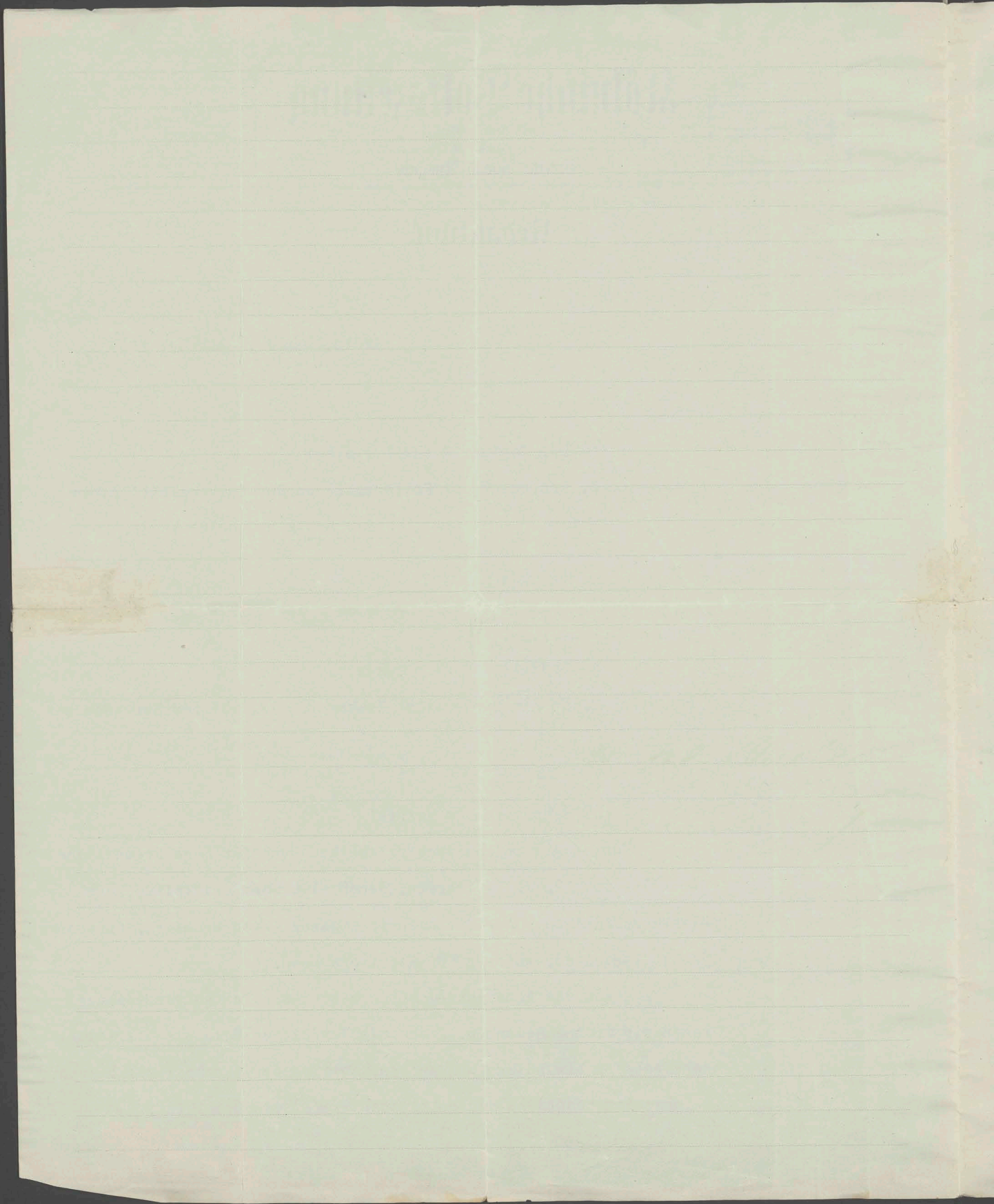
o. P. an der Universität Krakau u. Mitglied des Herrenhauses

K r a k a u Wolska Str. 10

Sehr verehrte Herren!

Nehmen Sie unsern verbindlichsten Dank für Ihre freundliche
Zuschrift vom 12. d. Wir werden, durch alle Schwierigkeiten, auch durch
Missverständnisse und Stimmungen im eigenen Lager unbeirrt, fortfahren,
das zu vertreten, was wir für Recht erachten.

Gegen die Anberaumung einer besonderen Protestversammlung
haben wir grosse Bedenken. Nach Lage der Dinge würde sie vielleicht
mehr schaden als nützen und zur Befestigung der Blockpolitik dienen,
welche sich besonders der polnischen Frage bemächtigt hat. Sie



REDAKTION DER
KÖLNISCHEN VOLKSZEITUNG

Dr. J. L. Neumann

dürfen in dieser Beziehung unserer Kenntnis der Verhältnisse unbedingt vertrauen.

Wenn die verehrten Herren etwas tun können, um uns unsere wahrlich nicht leichte Aufgabe zu einer minder schwierigen zu machen, so möchten wir bitten, doch unausgesetzt auf mehr Mässigung im polnischen Lager namentlich in einem Teil der Presse hinzuwirken. Immer auf's Neue werden uns maasslose Auslassungen von polnischen Pressorganen entgegen gehalten, welche ja aus der herrschenden Erregung durchaus erklärlich sind, trotzdem aber die berechtigten Interessen der polnischen Bevölkerung auf das Schwerste schädigen und namentlich verhindern, dass an allen Stellen im deutschen katholischen Lager die gleiche Entschlossen- heit in der Abwehr des Makatismus zur Geltung gelangt.

In der Hoffnung auf bessere Zeiten, die nicht ausbleiben können, wenn wir alle mit Klugheit und Entschiedenheit unsere Schuldigkeit tun, verbleiben wir

in hochachtungsvoller Ergebenheit
**REDACTION DER
KÖLNISCHEN VOLKSZEITUNG**

Für dieselbe:

N. J. Bachem

Lwów $\frac{20}{2}$ 1856

14

Łaskawa

Magnifieny!

Gestern i będą w następny
dniach w Tworowie
profesor Rostański
moje ostatnie życzenie
to nie musie tu nastanie
i najpóźniej go wyprowadzić
nie musie mieć (rad)
o ile ich potrzebować będzie
i przyśłać mu ich będą
mogły.

Wam nadziej się nie
istniał Ojciec Kochanego
już poraumić i nie
niefortawo nie ma do
Ojciec obertha.

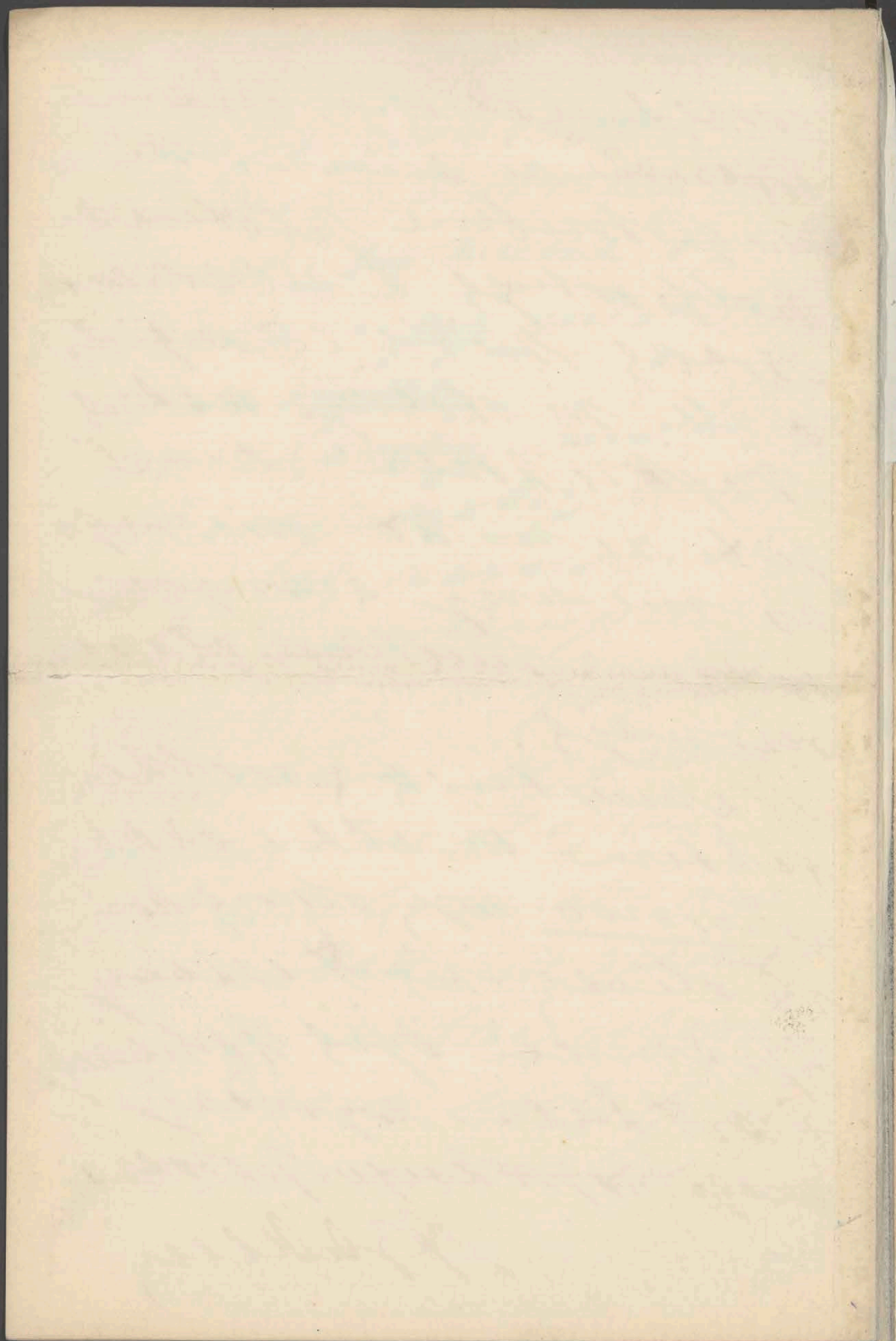
Moja mowa ma
jść służyć dobru i
mnie obkłada tylko
słowa i jej nie odstępować
słowami.

On wam mi listy
wskazuje doby list,
obojdź się mowami w
jako najwłaściwie i
myśl nie w przymyśle
mnie i jego wykład
trochę mu stonem.

Jednakże się obcinają
do słowa nie zjawił
najlepiej, dobru odpowiedź
i ichawie listy pisze.
A nie ma widać słowa

wznieśli cię, nadm
 wrażeń i dźwięków
 nie potrzebną ploteczki
 półportuż i słuchanie
 straszę sobie i wrogów
 a ile się straszę własny
 Napięciem kłemu ztem
 jest nie miło miłego
 się nie wazy & wazy
 tylko & justrum i trości
 rozumieć.

Namierzył z wiżniz
 sektem dźwięku i odłamy
wowowo wpy obwieskom
 Doleży się Tęsknowy
 prawnici dźwięku kochanego
 i dotąd sam wywar
 mego rozroki go porównanie
 (Kazmier) Balleu



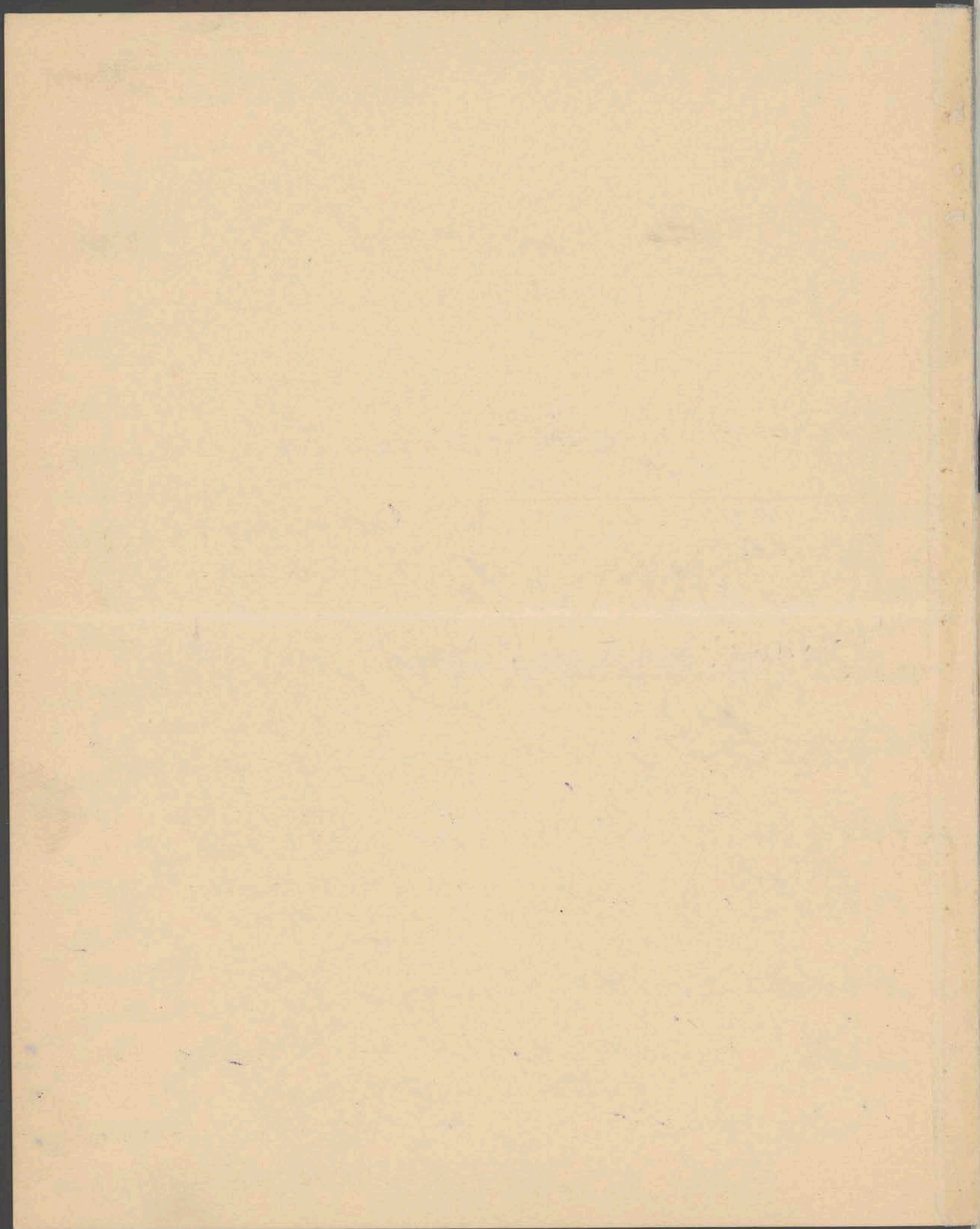
Bušk $\frac{17}{7}$ 94
-16

Hochany Gjeze,

Juz od dni kilku przebywam
w Bušku zdawczy bardzo
dobrze examini państwowi
we Wiedniu. Papi także jui
zjechał na ułop kilkutygod-
niowy; najwypiszy byłby zatem
jui czas gdyby i Hochany
Gjeze zjechał do Buška,
co by nas wszystkich ogromnie

ucieszyło. Oczekujemy zatem
wszyscy z niecierpliwością
telegramu zwiastującego nam
przyjazd Kochanego Gł. d.
Wł. Łobota. Byłem we Lwowie
na wystawie, która wygląda
imponująco; nie ma się
tam zupełnie wrażenia że
nie jest we Lwowie tak
tam czysto i porządkie.

Panorama przedstawia się
nadzwyczajnie korzystnie
i wogóle cała wystawa
robi jak najlepsze wrażenie.
W miłej nadziei że niebawem
dojrzymy Gied w Busku
zarazem Gied wyrazi głębokiego
poważania i pozostaje Hocheng
Gied przywiązany
Ludwik Badenj



Buśka

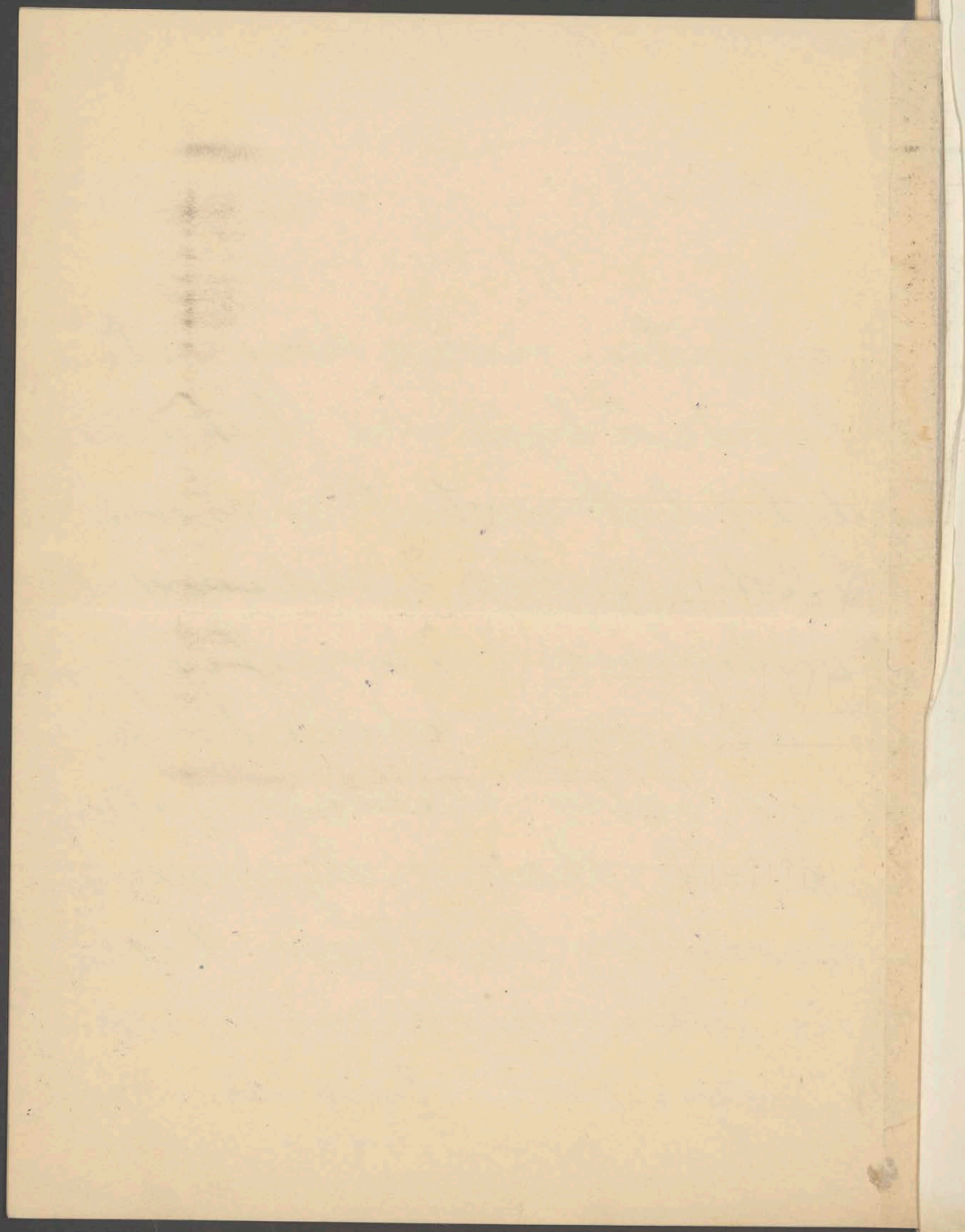
30/8 94

Wochany Gdzie,

Ła list i życzenia bardzo
Wochanemu Gdzie. Dziękuję
ogromnie mi Gdzie w dniu
moich imienin tutaj brako-
wał i często Gdzie wspominał.
Pojutrze jedziemy już do Łowicza
na dłuższy pobyt i zdaje
mi się że tego roku już do
Buśki nie wrócę gdyż z Wochanem

Wreszcie jechał z Papą do
Wiednia a stamtąd na
Węgry do wojska. Sprawa
z Baworowskim zupełnie
i na zawrzał zerwana gdyż
ojciec Baworowski jak to
przewidywalismy nie zgodził
się na warunki stawiany
przez Papę by synowi oddał
jakikolwiek majątek. Bardzo
mi młodego żal gdyż to i

z gruntu porządku orłowski
i bardzo bym się był cieszył
gdyby był został moim
Wandy. Jutro zjeżdżają tu
Plessowic i ministrowie spra-
wiadliwości Koenborn.
Może sobie ojciec wystawić
jak się Mama tym najardem
ucieszyła. Zastanów się Kochanym
ojcu jak najserdeczniej
wyraży i pozostaje ojciec
przypomniany
Ludwik Baden



[17 1904] - 20 -

Sajserdecniej Rochanemu Ojcu za Kartke dziekuje
i najserdecniej sie zyczenia na Rok 1904 przesyłam.
O Petroburgu dla mnie nowy tydzień musi być. Trauttmannsdorff
został dopiero o tam mianowany sekretarzem i dla tam rozmawiać się nie
możemy bo
jesteśmy teraz
zanim w zaniku.
Także tutaj
se Rochanemu
ojca już nigdy
prawe nie
widzę.

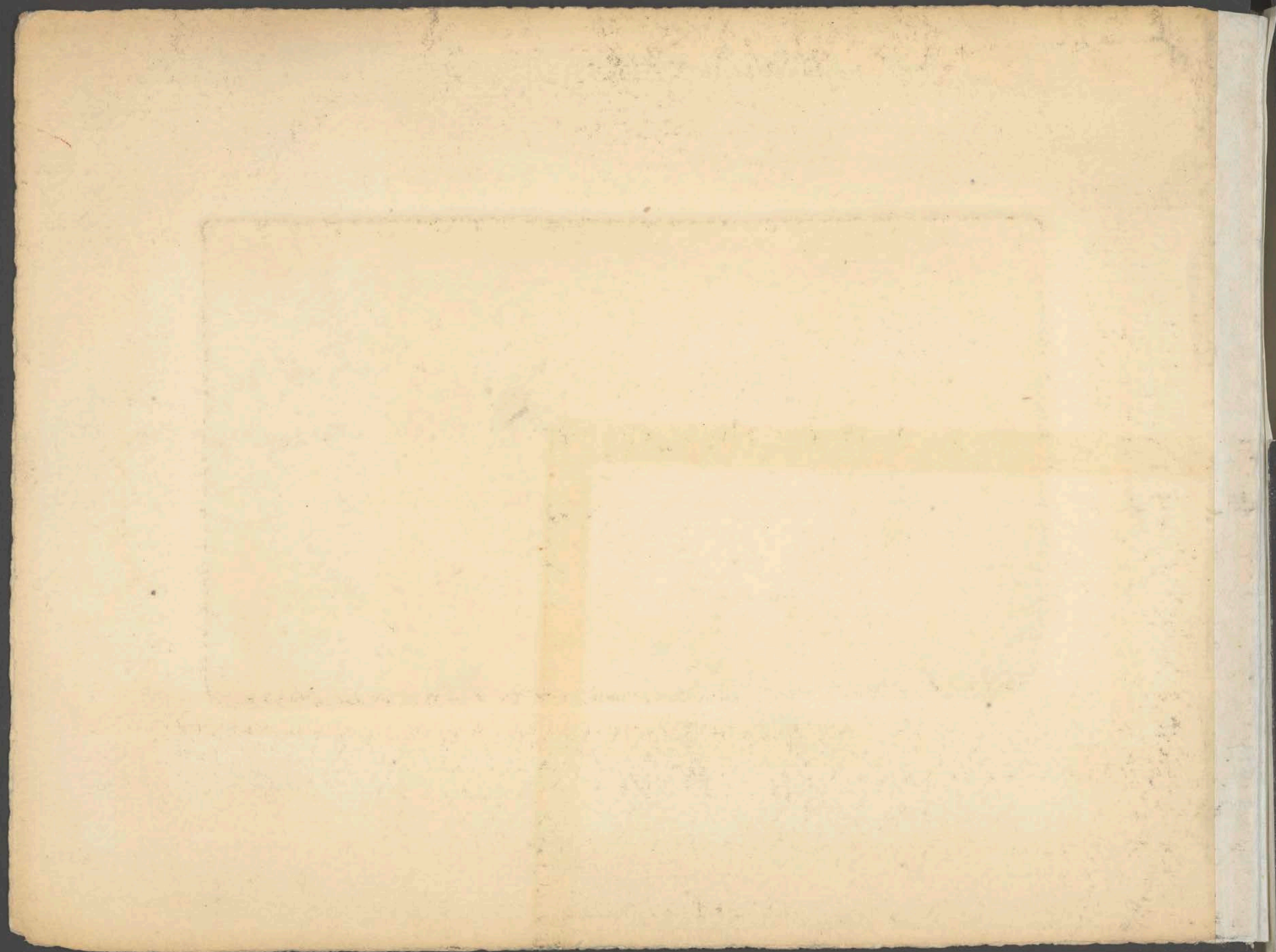
PEIT 22.

RAUERING



M. K. S. MOORE 34.

C. S. L. H. E. R. E. T.



21/8 09 -21-

Kochany i Zaskawny Ojciec,
Bardzo byłem rozczulony
listem Kochanego Ojca
a zwłaszcza zamiarem od-
wiedzenia nas tutaj w
Busku po powrocie z Lido.
Ogromnie nam tu Kochany
Ojciec wszystkim brakuje
bo najpierw po raz pierwszy
prerwana długoletnia tra-
dycja a już nam specjalnie
brakuje ci tak miłej ci-
kawej rozmowy z Kochanym

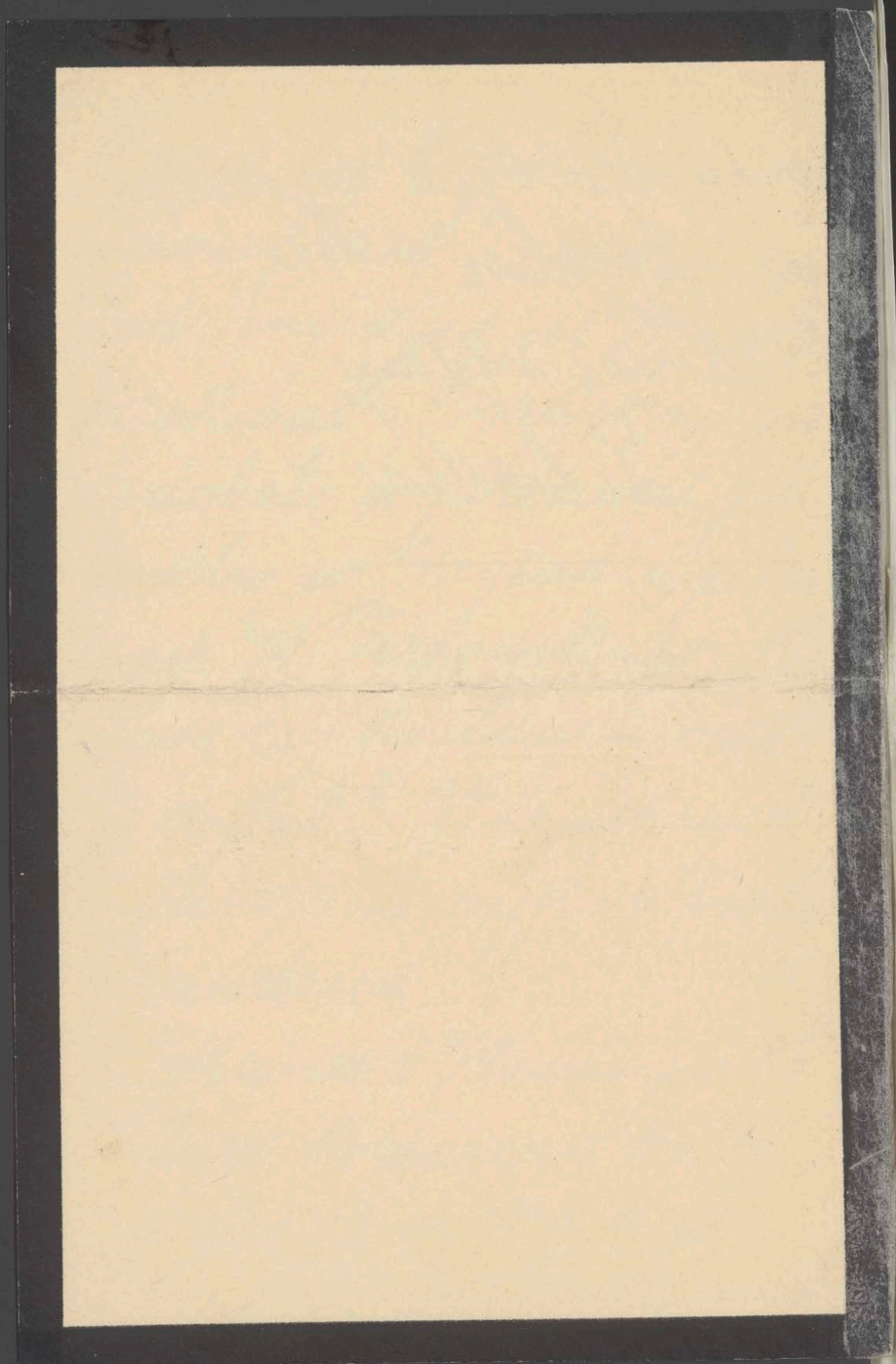
Ojcem czy to politycznym czy
filosoficznym? Niecierpliwie
bedriemy ojca we Wresnie
wrekiwać. Bardziej mi się
podobato wspomnienie po-
miertne w Megladzie pisane
przez J. Tarnowskiego. Si-
wiem czy Kochany ojciec
je czytał? Pełne pięknych
i głębokich myśli a bardzo
prawdziwe.

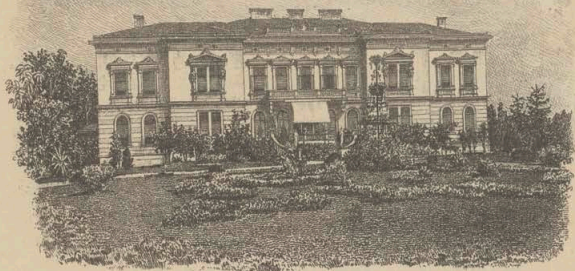
Matka i Włodek prze-
syłają Kochanemu ojcu
serdeczne wyrazy a ja

Prochazego Ojca najserdecz-
niej wiskam

moreni oddany

L. Baden





BUSK

23/VIII 1911

Kochany i Łaskawy Ojciec,
 Donoszę Kochanemu Ojcu
 że jestem tutaj od 8^{go} Lipca.
 Jeżeli Ojciec pragnie mi jeszcze
 zostać w Busku to prosię z przy-
 jadem nie zwlekać jak zwykle
 gdyż ja 8^{go} Lipca Busk opuściłem

i wracam do Stockholmu,
Dobry Kośmian "zjedzie tutaj
"w pierwszych dniach sierpnia.
Najpóźniejszy termin przyjazdu
dla Ojca byłby 2^{go} sierpnia ale
naturalnie im wcześniejsz tem
lepiej bo czasu mało. Oczekuje
z niecierpliwością odpowiedzi
i wskazom Rodzajego Ojca
najwydeczej

wcześnie przyjeżdżamy
L. Baden

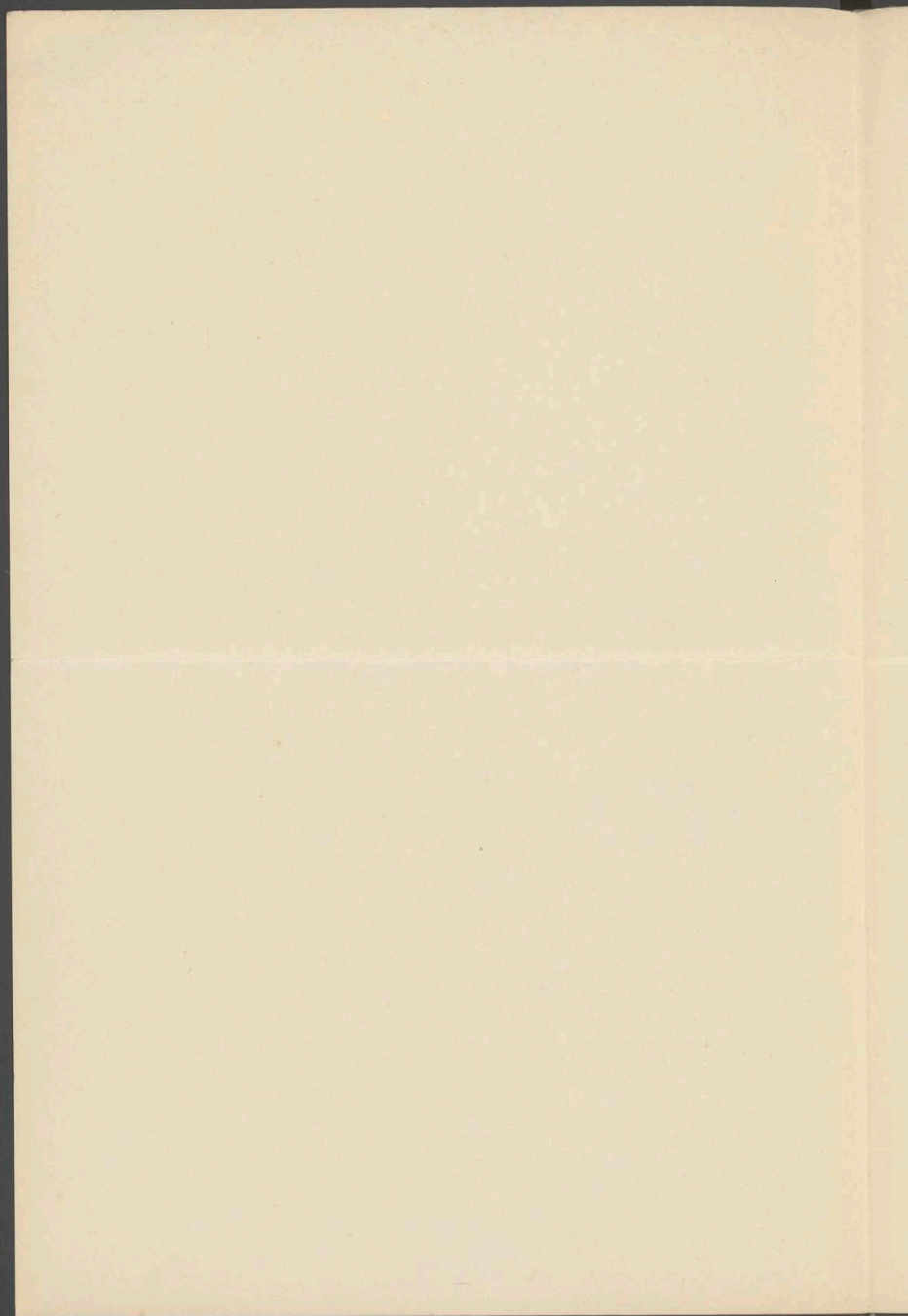
7/9 1911

-24

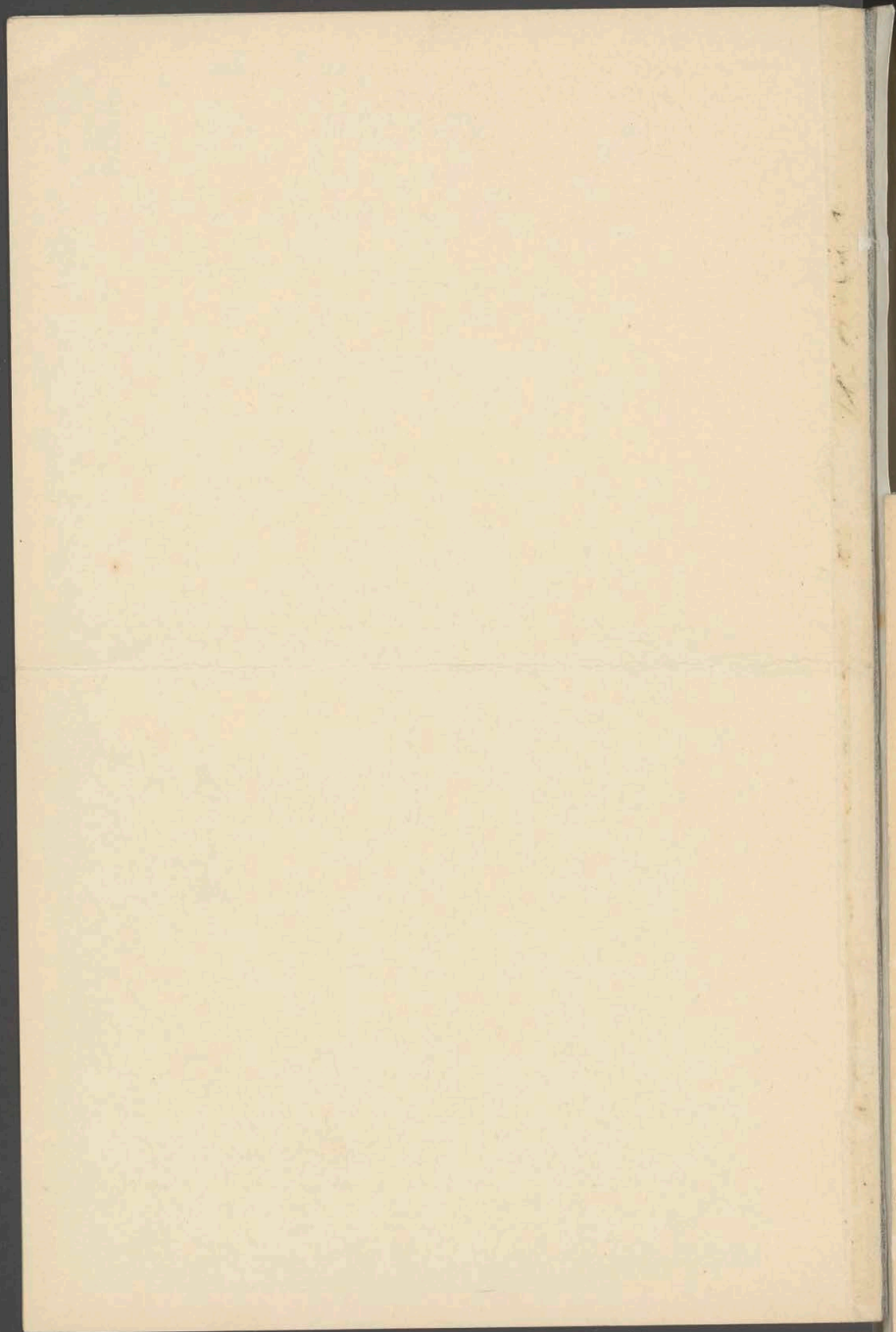
Smålandsgatan 4
STOCKHOLM

Kochany i Łaskawy Ojcie,
Za list najserdeczniej Ro-
chanemu Ojcu dziękuję.
Która musiała już opo-
wiadać wreszcie szczegóły
o Stockholmie więc tylko
najserdeczniej Kochanego
Ojca ścisłam i modlitwom
jego się polecam.

Kochanemu oddany
L. Baden



-25-



30/9 1911 -26-



BUSK



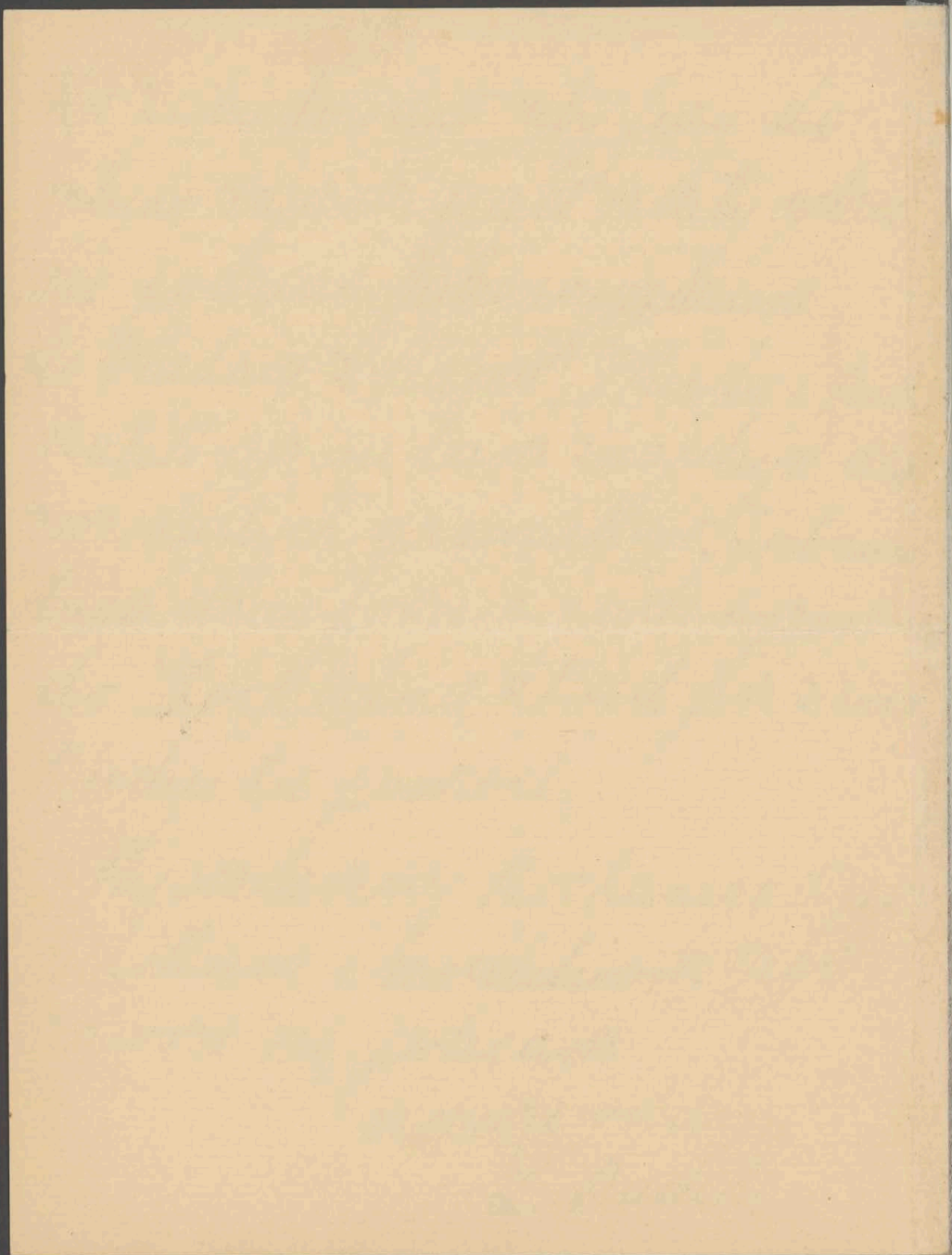
KRASNE

Kochany i Łaskawy Ojcie.
Najserdeczniej Kochanemu Ojcu
za długi list z Staromieścia
pisany dziękuję. Byłem pewny
ze jeszcze Ojca tu w Busku zas-
tane, tymczasem Ojciec już był
uciekł do Staromieścia. Golarzowi
dać coś w innej formie ale po-
stawienie domku na tem gruncie
o którym on Ojcu wspominał
nie jest możliwe bo ten grunt należy do

nie zabudowano aby fery do
młyna zajeżdżając mieli gdzie
się podziwiać. Jutro wyjeżdżam
do Wiednia z Mamą, Wandą i Har-
rątek już w tam znajdują dla
różnaitych sprawunków. Zabawie
tam dzień poczem jadę wprost
do Stockholm a nad już znow
kiedys tu powrócę.

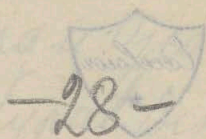
Kajserdeczniej Kochanego Ojca
się skam i modlitwom Jego
zawrę się polecam
wzruszenie oddany
L. Baden

.
l
2.
la
ri
i
na
,
Q



15 X 11 1944

151 1944 III





15/III 1911.
Naples.

28

Hochany i Łaskawy Ojcie.

Zawstydzony jestem że dopiero tak
późno dziekuje za tak Łaskawo
zyczenie Hochanego Ojca ale pewny
jestem że Ojciec mi wybaczy.

Pisze do Ojca z wroczego Stajodu gdzie
dris' ciepło jak w lecie a pod nami
oknami musstruje żołnierzy majacych
odejść na wojnę i na te stranie tor-
tery. Zycie matrenskie rozocrelimny
zdaje mi się dobrze bo od Boga. Cel
podroży posłubnej był Krym gdzie nie-

liśmy audiencji prywatnej u Ojca św.
 która nam wyrobił Kardynał Bisleti.
 8^{to} byliśmy na Mszy św. w Katakombach
 św. Callixta i przystąpiliśmy tam
 do Komunii św. Msza św. w Katakombach
 jakże b. dawnych czasów
 prawda bardzo silnie wzrusza. Zona
 mam idealną i właśnie taką
 jakiej sobie zawsze życzyłem. Nie
 mógł sobie do tej pory wyobrazić tego
 wyboru! Wzrost Bożego Środka
 spędzimy w Livourne a potem jedziemy
 do Brakeli dokąd jestem przeniesiony.
 Co Ojciec mówi na młodego przyjaciela
 Młodego Zaleskiego!!! Ojciec dawno już

nie mieliśmy ministra z takim
charakterem i takimi zdolnościami.

Jest dries niewatpliwi na pierwszym
planie i bardzo to dla nas dobre
i korzystne. Najserdeczniej
zasęlam Rockanemu ojca zyczenia
fortat i wiskam Rockanego
ojca jako najserdeczniej

serdecznie oddany i Rockajacy

L. Baden

(Brussels)

12/ 12.

-30-

Kochany i Łaskawy Ojciec,

Do list serdecznie dziękuję. Od 6^{to} Miesia
jestem tu samodzielnym Charge d'affaires
i niewiem jeszcze kiedy mój br. Clary po-
wróci z urlopu. Doda i dziecko mają się,
dzieci Łacie Bożej zalekaniciu i wszystko
doskonale się odbyło. Prer strasznie teraz
przechodzimy czas; wreszcie w całej Europie
niepokój, wryscy się zbija. Tutaj wnieśli na
zwalt nowe ustawa wojnowa bo boja się
z wranie ogólnej wojny Belgja mogła by
być prer Niemcy lub Francje zaangażowane! -

Przy tem wyszkiem fatalnie sie ten
opłakany stan rzeczy odbija na stosunkach
ekonomicznych i jest strasna wrodeci
depresja. Jak i kiedy sie to wyszko
skończy, Bóg jeden wie. 'Slyszę ze w Niemcym
raczej jescze sie tak przedko. Zaplanowany
był ostatni artykuł 'Gosniana. Ogromnie
roszczyłoby się astrologiem biednego
Hassera zapijanym w Bregladiu. Po-
nieważ Hana cały Listopad tutaj u nas
spędziła, dziś u nas wczoraj dopiero
doszedł mi ten artykuł i zaraz wysto-

watem długi telegram skierowany do
St. Tarnowskiego. Dziś rano postanowi-
łem wiać wszystkim i wszystkim naj-
lepszego na rok nowy, świąt kościelnych
daję jako najserdeczniej
serce oddany.

L. Baden

P. Y. Pewno ojciec musiał mieć
wiedzieć teraz w Krakowie, gdzie i na
kilkę przebywał. -

My two sons, John & William, are both
attending the University of California at
Berkeley. John is a member of the Phi
Kappa Psi Fraternity. William is a member
of the Beta Beta Beta Fraternity. They are
both very bright and successful students.
John is a member of the Phi Kappa Psi
Fraternity. William is a member of the Beta
Beta Beta Fraternity. They are both very
bright and successful students. John is a
member of the Phi Kappa Psi Fraternity.
William is a member of the Beta Beta Beta
Fraternity. They are both very bright and
successful students. John is a member of the
Phi Kappa Psi Fraternity. William is a
member of the Beta Beta Beta Fraternity.
They are both very bright and successful
students. John is a member of the Phi
Kappa Psi Fraternity. William is a member
of the Beta Beta Beta Fraternity. They are
both very bright and successful students.

Berlin 25 IV 96

-32-

Wielbony i Kochany
ojcie!

Wraciwszy napowrót do Berli-
na, i uniwersytecki wykład po-
dwadzieścia wykładów podczas wyko-
łojenia o moim państwie na
granicy włosko-austriackiej -
umiałam sobie dać miły obowia-
zek być wam jeszcze serdecznie
pocieszkować za to naszą podróż
do miłej Taty miłej - a spocine-
wać się i kawałek - która z

pewnością o wiele nie ustaby
ala nas wosyotkich tak oświe-
na - gdyby nie oświeci - i ta-
oświeci ojca - bez tego nie mo-
glibyśmy się prawie pokusić o
jaśniejsze oświecenie, oświecenie
żołnierzy tych skarłów świata
pogańskiego i chrześcijańskiego.
Któż może się siemna wtopka.

Podróż nasza - pozostała mi-
na dzień cały jedna jarmarkowa -
głównie - dzieki ojcu -

Do Berlina przyjechałem w
jak czas. po jui w dzień mego
przyjazdu d. f. me cowalety mia-
łem trzy gościnie w kwaterach.

- Trochu mi jest tutaj „un-
 heimlich“ - bo jestem całkiem
 sam - nawet Karolus Kaesiwilt
 wyjechał na potrawie gasie -
 Rötterowski przeszedł się do Halle -
 trochę większe innych moich
 blizszych znajomych rozproszy-
 ła się po różnych uniwersytetach -
 tam, że niemał wiele z kim za-
 dać - całkiem tędy z uprzą-
 -żeniem powrotu naszych po-
 drożników - a tymczasem nie-
 u moich przyjaciół samotnie -
 co może moim studium ekono-
 -mii - historycznym na samowol-
 wyszło

A tēvax sēgam sēdēsonim ko
chareg. Oja - catuaj⁵ nacōv
i rapenīaj⁵ vas jessēdē o ma
jēi stātes wāsiēdēsonēi oē tēle
tāskē i nāvki.

Niēvny oja nēsēi

Latistadpennuallkaden

Postearte — Karta korespondencyjna — Correspondenzkarte

Postcard — Levelezö-Lap — Union postale universelle

Открытое письмо — Dopisnice



Bonisławski Józef
X. Stefan Pawlicki

Buch
Bosha Krassna

34

"British Game"

AS PUBLISHED TO THEIR MAJESTIES THE KING & QUEEN.



POST CARD.

FOR POSTAGE USE IN THE UNITED KINGDOM ONLY.
THIS SPACE MAY BE USED FOR CORRESPONDENCE

1905

(FOR ADDRESS ONLY.)



Hilobury

Ms. Stefan Pawlicki

Krahov

35
Lobzowska, 10

Quod non ignoto se,
Bavensium. Pater, non
est unicum aspect
violentum (in ead)
mitto Tibi has mite
aves cum gratia mea
optimis pro litteris
et promissis et iam
missis.
Si scribam haec verba
errari contra gramma-
ticam Baviamda, 4
iam meliores post ma-
lissimam sum, semper
tamen intellego me.
Gratuac deo tus. H. H. H.



The King of the Woods

Moussolouina

36

15/3, 06.

Drogi ojciec!

Je m'occupe maintenant de composer
un livre sur le rôle de l'homme dans
l'histoire de la civilisation
et de la culture.

Je suis très intéressé par
votre lettre et par les questions
que vous me posez. Je vous envoie
ici quelques réponses, mais je ne puis
pas vous en dire plus. Je suis très
occupé par mon travail et par
les questions de la vie. Je suis
très intéressé par les questions
de la vie et de la culture.

Mon père, je vous envoie
mon amour et mon respect.

i w tedy utrzymuj ją
Naturalnie sobie się
zależy tak z planu tak
z samego wykonania
tego planu i listownie
Kozłubowskiej, Dąbrowskiej
i Pruskiej będą się mieja-
li z listami do Krakowa
adresowanymi.

Doniesieniem się
mogą - ale nie od moż-
ności, który już dawno
zwiększył - tylko od osoby
prezji, że tamże można
wzajemnie adamo notat
dyrekt. Białicem i premii
tego adamo notat notat
i notat notat notat

się na deszcz sceny krakowskiej
 dnia 24-go maja dr. Młodnicki
 wiec, który się zorientował
 na to wiadomością przesła-
 ła mi także traci służy.

"Dramat socjalno-psychologiczny, patologiczny.
 Tytuł: "Błędne ogniki".

"Dwoch braciś w sobie
 "wzajemnie" zamiesz. Bobotnicy
 "pracujący nad tem problemem
 "głębokie rozumowanie" dr. Młodnicki
 "oni w tym celu potrafią dla
 "magmatów mają stawać
 "kawałki." Miedzy tymi robotami
 "koniecznie mają się znaleźć
 "które to rozumowanie powstaje.
 Ten mały wiec zorient-
 "wał się o wielkich
 "zadaniach. uroda jednak,

Paga

38

Kolek Chudak

Ros

1/10, 08

Łokamy, dnia:

Wspomnienie tedy du-
gi rok męgo obywatelskiego
akademickiego tu w
Prace.

Wszystko się jeszcze
nie wypołoży. Kiedy uca-
rzał na wszystkie wy-
tacznie prawnice, a będą
miał sporo roboty, gdyż
jednym z nich wiadomości
co do się dotąd prawnem
organizacjom, a mam
przed sobą egzamin.

Mierkaem w Hotelu
Schwarzes Ross i wzięty
do mieiskanie na cze-
stek. Marm więc maderje
i uoiat wypadnie ko-
chaczemu ojcu samacis
mieiskawego białos kopy
kieska na niej Graf S. Ka-
deni-Prag. Hotel Schwa-
zes Ross.

Wśród wakacyj oteay
meatam list ojca, ale
spóźnioney z powodu podr-
ku mego w Bruksu. Nie
wiedziem czy ojciec był
w Boczku, czy nie. W ka-
dyon razie podanie zuty
Karków - Boczku byłoby spóźnio-

ne.

Żeż mam nadzieję że
kochany ojciec niepodległego
zaprowadzi nas ostatecznie do
jakości do Czech stolicy.
Wśród starych dobroczyń-
ców naszych państwa ob-
szaru odwiecznego naszego
w Pradze-Bratysławie.

A tyceńców proszę
stagnować olist.

Laskawej pamięci
się poświęcając, życzę się

Stefan Badley



40

Raga.

Hôtel „Schwarzes Ross“

5/11, 06.

Najdroższe Siostrze!

Wśród szelstuch jałow-
ców Dobrychowskich
błaka się jeszcze jesienne
nocą echo dalejmi obietni-
cy - lecz w sercu Twoje ono
ku skapieniem mamu.
kapienie mej dawno już
przeżyło, przysgasto.

Dlatego już nie o przy-
jazd drogiego Twojego smiem
prosić, ale o kilka dobrych
słów, abym sobie zlekka

choć przypomniał
miodowe miesiące
naszej przyjaźni - mi-
nieś tak niedawno
o tak dawno!

Może odryje on
w Busku na Boże
Narodzenie - może —

Ja tu czas spędzam
w intensywniej nauce
i byłoby mi dobrze, gdyby
nie przesadził ojciec który
jak głaz ciąży mi na
dusz.

Może ojciec silną ręką
spoci ten głaz - ale ja

Barro watri.

Tymczasem polecam
sie (o nowo okanna)—
Case ofa

Stefan Wady.



Paga

42

12/11/06

Schwabes Ross.

Łochany Gł. 1

Łepetnie bez obawy,
a z wielką rado-
ścią otworzając dziś
rano list Gł. - z rado-
ścią wielką, gdyż byłam
pewna że Gł. Łochany
dobrze i słowo i miłemu
wzruszającemu mi uciśnię-
ciu i pocieszeniu.

Mam nadzieję że drog-
o Gł. mi będzie ciekaw-
ne na Boże Narodzenie
aby dokonać „wielkiego” po-

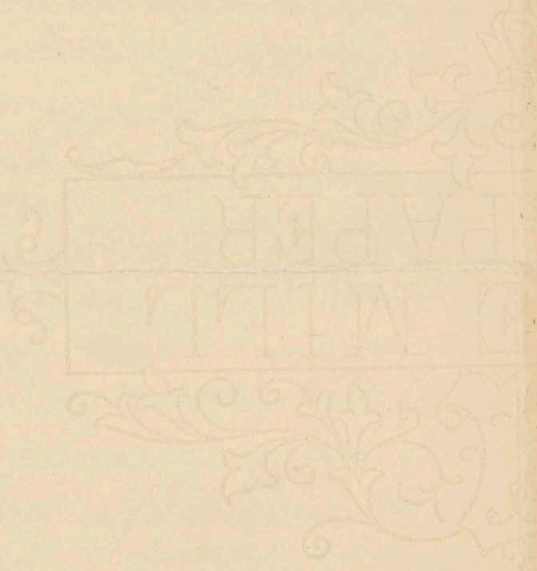
jednocześnie "lecz obawia
sobie do tego wielkiego
dosta tego czasu. Wtedy
było przyjeżdżanie spiesznie
ze 2, 3 dni razem z wio-
dzącą i rozmawiającą,
rozmawiającą i ciesząc
się.

Następnie też nie wyry-
łam czasu długiego
a raczej jeszcze jeszcze do-
gogo była co się w tym
złym i niechętnie
kiedyś porównałam i ko-
chamym Krakowi i dziej.
był tam? opisać powieść
był na Reydl Bodenheim
Szenoriki o tam wiele
pisać. Jaka rodzi się z

Przedsiębiorczego oznacz
nazwa, "Haryńscy"?
Może mnie głębiej zastanowi
objasni i pismem - choć
by było łopiężnikiem.

A kraj drogiego gje
czuła regnada i prawie
serdecznej panieci się
polecam.

Stefan



4/12, 06.

Kochany Jęku!

Pamiętam z odpowiednią
i podziękowania za do-
siedzą list drogi - Jęku,
ten bardzo; że jestem
dziękuję i już dzisiaj
czas nie dozwala o mej
egzystencji.

Przedstawiam Jęku
Jęku bardzo wdzięczny
za ten rok za pracę i nie-
stychanie się ciemną
nada spotkać się w Busku
gosinym. Niektórzy ^{mi} do-
wiedzą, jak ma się

się w Krakowie.

Motywuje to pospie-
chanie do ojczyzny mej
do Lwowa do stolicy
sztuki, piękności i umie-
lekich umiejętności dążeń.
Ja mówię: "Tibi bene est,
ubi patria" nie zaś "Tibi
patria, ubi bene" jak
mawiał Horacy ów cynik
bez czci i wiary.

Ale ogłaszam się
zadaje na myślenie tego
roku znów spędzimy
w kraju najmiłszym,
w przytulonym wśród
miejsc i smiętych łąk

piękne światło Bożego
Nacodzenia.

Niedługo będzie
takiej, że tylko Bóg
jest godnym towarzyszem
dla naszego spotkania
po długich bolesnych
nieśmiertelnościach.

Wstąpienie oświecania
wiosną i zimą
zaskoczy nas
wielką wyprawą podziw-
ianą i życzeniem naj-
lepszego z nich.

Heleń.



14/12, ob.

46

Drogiemu Jędrze!

Mam nadzieję, że
drogi Jędrze otrzymał
mój ostatni list
z Progi i wyszedł
w nim wypady za dnia
wobec prawdopodobnego
spotkania się w Busku.
Mam też nadzieję, że
zmęczony ból głowy
zostanie wraz ze zdrow-
em zinnymiś cura-

Ja tu bawię u
Koropew i bawię
się doskonale - czas
bardzo przyjemny.
Do Buska pojedę
około 20 ego br.

Gdy powrócę za
3, 4 dni do Lwowa
wprowadzić do domu
od drogiego ojca
kartykę zwracającą
czas, dzień przybycia
ojca do Buska, który
otwiera ku ojcu
gorące podwoje.

2) By zadowolenia
 najwięcej zaszyta
 Ofic seodessu
 dozwolenia, do
 najmniejszego widzenia

przywzajem
 Stefek

S. MARGARET
J.VOL

Vienna

B/1, 07

Pochwały Oficer!

Wspominając pobieranie tylko
o moim pobycie w Staromiescie
jako o przyjemnym przechodzie
czarów do opisu nieślękanych
zajść w teatrze, do których pochop
data współczesna A. Brechowie-
ckiego p. t. "My".

Teatru ta amula na tle wy-
padków w Królestwie kieruje
swe ostre (B. tepe nb.) /przeciw
tak zwanym bojom, a że
w Lwowie jest mnóstwo kan-
dydujących na takie zajęcia

wsist demonstracje z góry
ulozone przybaly charakter
i sormiady na serjo prze-
sarajace.

Mimo ze sztuka kienye
ow ostre (S. Sre) przecio
socyalistom, potecny wznamu-
tu skrowne zagrac jako awa-
lowe - Marsylianko, która bar-
dzo podniecila towaryszy
tak ie na "ogolne" a nader
kaltwilne zadanie musia-
lo zagrac jeszcze raz.

Lec wlasnie demon-
stracja miala miejsce cosida
drugiego aktu.

Juz w kilka dni przed
premierą - ktorej tesz w krotko-
sci dzienniki byly podaly - opo-

wiedano sobie w miastach, że
 będą się dawać rzeczy starasze
 to tej wszystko co we lwowie
 znakomite podałoby na
 premie, ale nieskąd ^{toż} pospi-
 szałoby do tego wszystko co
 najmniej znakomite, a tego
 jest we lwowie znaczenie
 więcej. Z wielkiem zderzenio-
 waniem oczekiwano bezgłowy
 psaków.

Pierwszy akt przebiegał
 stosunkowo spokojnie - ale
 gdy kurtyna podniosła się
 do drugiego aktu włożył
 się skowyt, który przeszedł
 i u nas najmniej wykwintne
 był, gwizd, hepanie, strzały -

na drugi dzień chrypka
o to jedyny rezultat piśmi
p. Kiechowieckiego. Laty drugi
akt został zagłuszony jednym
wielkim kęsykiem. Wszystko je-
dnak zagłuszyły palardy,
które wrucane z galerji całym
garściami z galerji z olbrzy-
mim hukiem pekały po całej
sali wrucając snopy iskier na-
wac i paląc wszystko i wszyst-
kich. Panie z parkiem którym
suknie się hity (woni było sto-
sena) wruciły się kuczki
w największym porządku. Ale
można by sądzić, iż tylko na
galerji demonstrowano - wot
nie, gdyż jakiś umiędla
zaka porządkiem swych żołnierzy

po całej sali - i tak z jednym
z najpiękniejszych arcydzieł forte-
pianu wrogom ślub-
mossy i w ogóle nie młodych
ktoś umieszkał wolał "Prze-
ze Słachla - niech żyje rewo-
lucja. między obywatelami
innego zaparkowania, a
tymi demonstrantami do-
chodziło niemal do bójek.
Jakiegoś rodzaju wpływem orga-
nów bezpieczeństwa nie zau-
ważam.

Gdy busa dojechała do zemi-
niarstwo drugi akt przesunął
aktery salwowała się z cieniem
próby ze kulisy i niekwestion

o tym, że służyć ode-
grano być nie może.

Nawet jednak nie
uważa - ile wtedy rozbija
się rubasznym doświadczeń-
kolej? - ile padoń zarobków
o specjalnie doświadczeniach
kolej-koj powieścić zarobków?

Po mowie jednego
z przywódców zabierając
"brudną sztafetę" i zwarcie
"kolonialną opuszcili bojownicy
głuch. Różnym dygnitarzom
usiadającym do starych ław
nie służyło arcyrubasznym
przywódców.

Ten wieczór był bardzo
oryginalny!

Namieśnik bardzo skowron-
nowany, że poszł do sztuki
o ostrze (b. tajem) wzmierzonym
przeciw socjalistom.

Na co ja też wystawialiś?
Zarobik na niej tylko Kaucy-
ski i Bierski (sklep zabawek,
ogół sztucowych itp.) —

Leży dość o tem. Jędo jutro
do Pragi. Gdzie spodziewam
się dostać list ojca z opinia-
mą o tej awanturze. Jeszcze sztuki
podana jest o każdym zosła-
twich numerów „Dziennika
polskiego”.

Moja matka prosi, bym
pożyczył ojcu jak najserdo-

Opiszę za tydzień, które
mam bardzo uciechy.

W Zulu że jak wszystko
na Turcji tak skończyły
się również nieodziałowanoj
parcie dni Buseckie ser-
decznie oja tegnam aż
do Wiosny

serdecznie oddamy

Stefek.

7/1, 1907

52

Kochany Ojcie!

Sadzę, że mój list znajdzie drogi
Ojcie już w Krakowie, gdyż wszystko,
co na świecie ładne i miłe schodzi
szybko i każdym z nas musi się znowu
zabrać do zajęcia i pracy.

Ojcie zapewne pamięta, że mój
list pisany tamtego roku po świę-
tach Bożego Narodzenia był smutny.
I tym razem mój list byłby smutny
- bo jakże nie żałować tygodni tak uro-
czo spędzonych wśród ludzi dobrych
i kochanych, w domu rodzinnym -
ale na żal tego roku nie ma czasu.
Że siódmego nieba przymiesiony w je-

dnostajność obowiązków trzeba z
występieniem pracować, aby te
obowiązki wykonywać - nie dobrze,
ale znakomicie, by zadanie uczynić
własnej ambicji.

Examen końcowe musi
zdać najlepiej - a nie jest to tak
łatwe do wypracowania, jak do
wymówienia - materiału z dwóch
lat marston, profesorowie wymaga-
jący; trzeba dzień w dzień przez
godzinę siedzieć i zdobywać wiedzę
prawniczą, do której się nie czuje
wielkiej sympatii. Ale przy dobrej
woli wszystko na świecie jest możliwe
Zatem i to pójdzie!

Niech ojciec nie sądzi, że z listu
mego przemawia brak otuchy - otucha
jest i humor i dobra wiara.

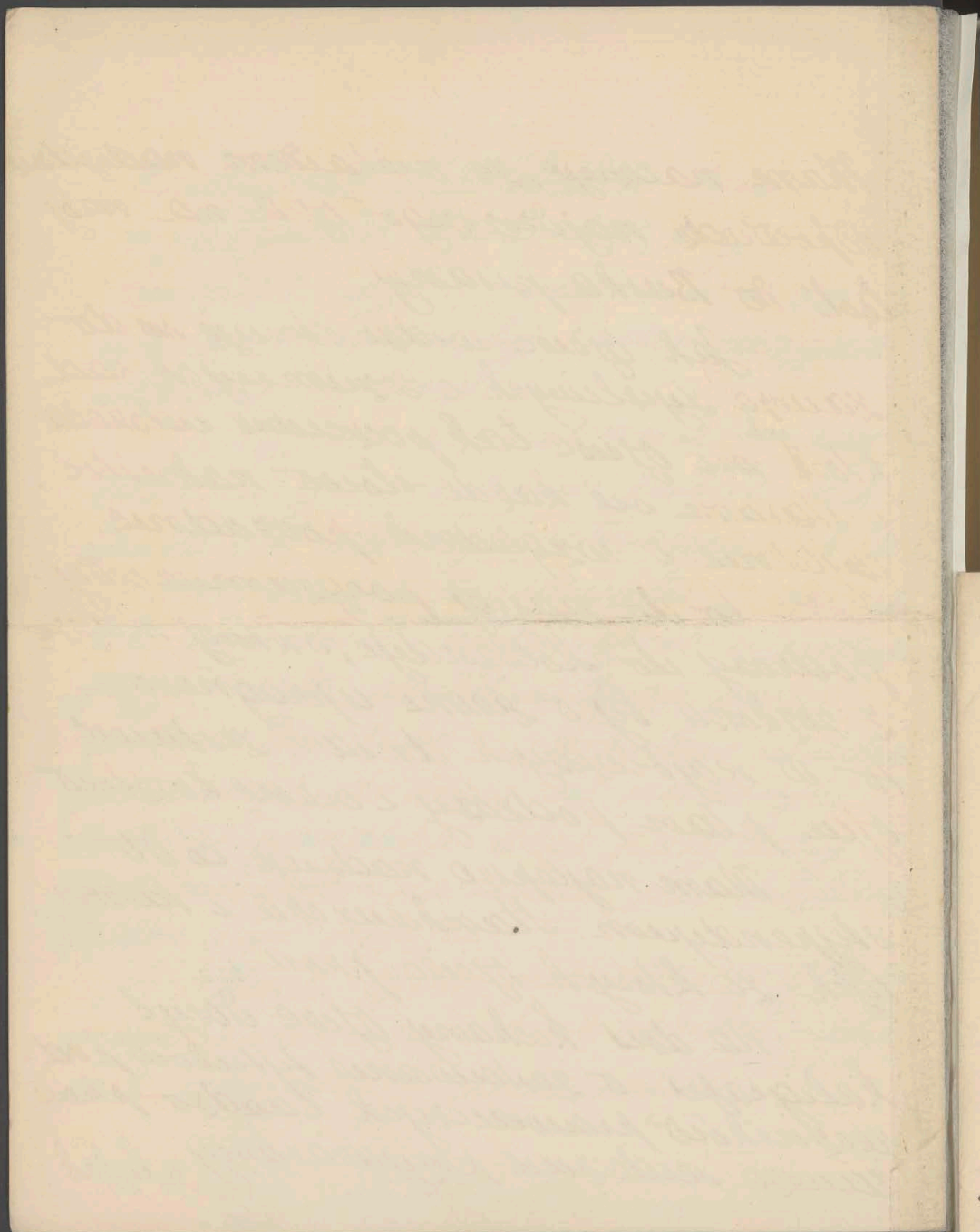
Mam nadzieję, że niebawem nadejdzie
odpowiedź najdroższego ojca na mój
list do Buska pisany.

Jak ojciec widzi starczy się do
zaurobie życzliwych i rozumnych rad,
które^{ych} mi ojciec tak pościwie udziela
i staram się każde słowo nakreślić
czysto i wygodnie porządnie.

Co do następnej poegraminowej
podróży do Holandyi, o której marze
z rozkoszą by o ziemi upragnionej,
to w najbliższych dniach zastawię
ojcu plan podróży i ocenę kosztów.

Mam najlepszą nadzieję co do
stypendyumu Stankiewicza i tam-
tych za których ojciec prosi.

Na dziś kochany ojciec dostać
kaligrafii - o zastawienie syneków pod-
ręczników prawniczych Bardzo prosi
zaurobie serdecznie przywitać Stępek



Praga

54

9/1, 07.

Ukochany Ojciec!

Z listu drogiego Ojca widzę, że
Ojciec otrzymał list mój z opisem
owej groźnej choroby w Krakowie, pod-
czas gdy ja sam jestem, że Ojciec dokona
słotkę pobytu w Busku.

Bardzo się cieszę iż list mój trafił
Ojca i uzyskał takie uznanie. Mam
nadzieję, że i pismo moje - ockad się
do rąk Ojca stawić jest zupełnie czy-
telne.

"Institutiones" będę sobie sprowadzić
i będę z nich czerpał officie.

Niech Ojciec Łaskawie mi doniesie,

kiedy ojciec kończy swe wykład-
dy szereg podróży - możeby
ojciec wtedy mógł tu do Pragi
zawitać?

Ja sobie sprawiełem do na-
szej podróży odnoszące się tomy
tego dobrego Baedekera i pilnie
w nich wertuję. Niebawem potrzebę
ojcu kartoryst. Nasz punkt wyjścia
najlepiej niech będzie Gród połowa-
welski - pojechalibyśmy do Frank-
furta zatrzymując się w Dreźnie.
Potem Moguncya, Coblenca dalej
już pociągami znów Bonn i Kol-
onia - w Holandyi usadowilibyśmy
się w Rotterdam skąd pojechalibyśmy
do Haagi, Amsterdamu, Utrechtu; po-

wrót przez Akwigran i Teyę może
i Monachium.

Alle Symeasem należy pilnie
się uczyć i zdać egzamin jak się
da najlepiej.

Ojciec najlepszy pewno już
ma mój drugi list z Progi już pisany.
Proszę bardzo o donieszenie mi o
krakowskich evenementach, evene-
mentach, i głównie plotkach (vide
Akademia handlowa) - a propos
Akademii czy tej szkoły handlowej
cytatem w gazetach, krewny ciotek
Szymunt Morawski dopuścił się
jakichś oszustw pieniężnych - ładna
złota - będą miały ciotki oczem mówić.

Leży dość tej amfibiologii dość o
krakowskich reptyliach - niechaj ojciec

dlużej być, więc serdecznie
Ojciec żegnam na dziś i wyrażę
przywiązania Łasytom.

Stefan.

Praga

56

13/11. 07.

Łochany Głose!

Mimo że jakieś dobre przyjęcie
może mi, że jutro rano pojecha bęzie
miasto dla mnie co i takki Głose, przyjęcie
znów zabieram głos, aby trochę z dro-
gą Głosem pogawędzić - naturalnie
jeśli adresat nie ma przeciwko
temu?

W Piątek ubiegły mieliśmy premię,
której trochę wprowadzić raczej powściągnąć
ale skona techniczna i sceniczna
tak dobrze przeprowadzona, a milien
tak doskonale ujęte że postaram się

cała rzecz opieram w kilku rysach
przedstawić.

Tytuł sztuki „die schecke“
von Eisenbahndrama. Bieć zatem
kawa, że tym razem więcej jest
rozlegnie się gawędzić na scenie niż
w widowisku.

Akt pierwszy przedstawia
kolejową restaurację małego dworca,
dość niechlujną i zabrudzoną jak
zwykle takie restauracje - w niej
kilka zasypujących kelnerów. Za
dużemi szymbarni widzimy daleko
poza siebie tonach w błękitnych ciemno-
ściach zapadającej nocy, pośród
słabo rozjaśnionej ciemności migocącymi,
różnokolorowymi światłami. Do re-
stauracji wchodzi kilku ze starych
kolejowych - trochę zaspawani, trochę brudni,

choć okumanieni - ot jak zwykłe kon-
duktory, maszyniści itd. małej stacyi.
Wchodzi ze sidłami nieodstępnie la-
tarkami i zanoszą do piwa na-
mekają na kładka w istocie służą.
Jeden z inteligentniejszych nakłania
ich do strajku, który niebawem na tej
całej wielkiej linii ma wybuchnąć.

Przebiegają się jeszcze różne inne
typy - podkoźni oraz miękniący tego
mięciutki, lachy, notoryczni, postrani-
stojni i aptekarzowa - te ostatnie
bliskie bardzo krewnie pańm mł-
sawskich, to występują natychmiast
cały stary plotek. Gdy ci opuszczają
wreszcie sale wchodzi jeden z wy-
szych urzędników stacyi i znowu jego
bardzo ładna i sympatyczna ale ko-
chę nie miała Ewika Bada. Przyjemna
tego zalekniecia całego jest ma-
łaczny i kochający ją, ale pomyślnie za-

Złoty jak kłello i ciągle w sobie
zamknięty. Niezmiennie obowiązkowy
nie potrafi sobie zaskarżyć sympatji
otoczenia i dlatego nie awansuje ku
niemalże gzygocie sekretarza doni
przypisanej żony, przyjaźniaczonej
w domu rodzicielskim do życia me-
sełrego i zbytkownego. Pragnie
ona życia a jest zupełnie niedoświad-
czona - to też z zapętem i wdzięczno-
ścią przyjmuje usługi i propozycje
naczelnika stacji który jej obiecuje
protekcję i awans. Biedna nie pojmaje
że ów dyktando ma wyglądem niej zgola
inne chęci. Ten naczelnik stacji, ku-
pinkowy zdobywca wci niewieleśkil wy-
glądający jak laleczka ze szwym wasi-
kiem i błyszczeniem spojrzaniem upa-
łoty sobie ładna żonka swego podobałnego
jako dobry a przytem takowy kasek. Wieby
cała sprawa dokładnie umówić i poczynić
celem awansu jakieś kroki u decydujących

wsob, nacelnik radzi jej pojechać
do Wiednia (o parę godzin od owej
długiej odległości) - i on tam będzie.
Zapomna je z tymi miawdajnymi
czynnikami i awans niechybny.
Skutyna spada a my wiemy, że ona
nieopatrzona ośbka stanie się ofiarą
swych dobrych zamiarów względem
męża i gwałtu uwodźciciela z zawodu.

2gi Akt. Biuro urzędników tej
małej stacji - ma bohaterki dramatu
w zastępstwie lawaego we Wiedniu na-
celnika - szubrawca kieruje całym ru-
chem kolejowym - że żona jego również
we Wiedniu, nie wie, bo ona powiadziła
mu, że jedzie do jakiegoś miasta w pobliżu
dla pozyskania koniecznych zakupów. Znow
poznajemy różne okazy służby kolejowych
od jednego z tych okarów dowiadujemy się
biedny Stello że jego ubóstwianą żonkę

używana we Wiedniu - zaraz Stello
dąży jej pobyt z pobytom matronie-
stępczowego Donjuana naczelnika
stacji i przejeżdża rzeczy okropne,
a widzi także drętwieje na swym
fotelu ze skacku i przejeżdża coś
okropnego. Odtąd nasz Stello z niestę-
chanem zdenudowaniem spełnia
swe ważne czynności - nie powoduje
omal kilka ogromnych katastrof kole-
jowych (skack myśleć na czem często
polega bezpieczeństwo publiczne); ure-
szcie przyjeżdża z ona iwola już zwichnie-
ta - niestęchanym korytkiem i dosko-
natym, wypróbowanym środkiem zagi-
niania rak i tamania palców wymusza
na niej okazyne zępanie, potem
cisną ją kilkakrotnie o ziemię à la
Shotarowski - ha ty podła zdradziłaś
mnie, niedurna ha - dopóki tej czynności
nie przerywa mu przybycie wiodzącego.

zdradzonego wroca się zaraz na zdrajcę
okropnie nim wyrzuci, a gdy go puszcza
to tylko dlatego, by się zdwojona siła wyrzucić
się na biedną żonę i wśród boryku
ją wlec po podłodze - wśród tego jednak
wydaje rozkazy i daje sygnały regulacji
ruch pociągów - lecz nagle wrysk co na
dworcu odmawia postępowiska, gdyż
skraj który już dawno winiał wybuchu
i cały personal kolejowy upada się
kuragan na scenę okropnie klatkując;
wśród ogólnego zamieszania spada
kurtyka.

Wakcie zaim odbywa się nad
skrajkami nowego sad także nacelnik
stacji i jego zastępca muszą słuchać -
wśród tego cała naga prawda i okładny
czyn nacelnika stacji wyłoża na
wierzch - Stello boryska i nadawającej
się sposobności, by swego wroga wyrzucić
pod kółka wpadającego na stację ekspresu.

Taka jest nowa sztuka - przeprowadzenie techniczne bardzo się okło-
powadzenia zastępuje atmosferę całego
tego ruchu na dworcu znakomicie od-
dana - gra znakomita również.

Ale ja się tak rozpiszę, że
prawie nie mam odwagi wystać
list ten. Ale dobroć ojca jest wielka
więc spróbuje - może drogi ojciec zdoła
sprostać zadaniu przekształcenia tych
skartek - pismo staratem się zrobić
jak najczytelniejsze.

Pozdrawiam cię bardzo ojciec najdroższego
kończę

oddany wiernie

Stefek



FABRIKSMERK



CARTE POSTALE BRIEFKAART POSTKARTE POSTCARD.

Praga die 19 Jan. 1904.

Reverende Pater!

Acerbe castigatus tua ne-
 glectione, horribili per-
 cussus dolore, maxima
 voce posulo, ut - si iam
 vis, Rev. Pater, castigare me
 neglectione - facias id cla-
 mans et scribens non
 autem tacens - quod est
 omnis aspersionis mo-
 dus gravissimus.

Nihilominus optimam
 Tibi rev. Pater salutem
 dico

m. p. martyr Steph.

Wielebny

Ps. Stefan PawlickiPrakau

Łobzowska, 10

Galizien.

60



Paga

61

27/1/07.

Lubany Ojcie!

List drogiego Ojca kląsknął ta-
cimą skrócony wyrażając mi-
sowiec za brak wiadomości w ostatnich
tygodniach.

Również ucieczył mi wiele. Probi-
ne mi poye Ojca pochwały i podzięko-
wania za ten opis przedstawienia
premiery. Twierdzenie o kinas, że jest
wysocejszym stylem jest pochwałą bardzo
wielką. —

Imnie czynny. Również ad uniuers.
sytecie przerwany. Muszę podać
w górze, że Wenecja była 18 razy ob-
gana i zdobywana, a ma porty

swych dojrów - we Lwowie, zaś w
wasze pokoje niszczą dyktando sztuki.
Jeden z przewodników ruskich wy-
raził się w interview, że to wsty-
śko jestore za stare i niewidoczne
było, młodzież ruska będzie walczyla
z rewolucjonami jako z sa-
bami i nie ustapi, póki na pol-
skich
trupach nie ugruntuje ruskiej
wspiernicy. Jednym słowem
będą się dążyć rzeczy niestępcane
i niewidziane, w historii nowej.

Leć dość o tem - czerpnij się
terazniejszoscia o jutro nie myś-
my - czerpnij diam - mówić słowem.

Byłem temu bytorem na
czterech jednoaktówkach trzech
jednak powieści mała, powieści ra-
dzona i słodka do opisu się nie
nadaje. O jednej tylko wspomnę.

Jest jej zabawna choć niemądra.
 W jednej rodzinie dźwięk ogromnie
 się bawi i w przyjaźni żyje ze śli-
 czyną kotka. Mimo że matka tych
 malców pilnuje swej kocicy by
 oka w głowie, to przecie pewnego dnia
 objawia się na świecie i wia-
 styczny przyrostu rodziny. Pani
 żartuje że ona małe cięspe scho-
 wać na szybkę. Jak widać pani
 jest zwolenniczką teorii o ciconia
 alba i straszy dzieci od przedwczesnych
 wiadomości jak od ognia. Ale cóż
 tego skoro ciekawe zawroty dzieci do-
 bierają się do szybki i najmłodszą
 córeczką jest świadkiem jak kotka
 dopie rzyje swego kociego. Nabywszy
 takie wiedze córeczka naturalnie powątpiewa
 o ścisłości teorii o ciconia alba. Obawia
 matka skarżyć się nażłowi, który ma
 wyprowadzić ją do swego pokoju.

Niebawem usłyszymy bolesny
placz karconego dotkliwie dziecka.
Zapłakane powraca i przepłakana
matka zapewniając ją o swej ufno-
ści w teoryje o ciconia alba.

Wczoraj uł wystuchatam
piękną i "mądrą" oporę "Rigoleto".
Jak wiadomo jest tam księżatko,
które po trupach ludzkich, szepcąc na
około nieszczęście i rozpacz goni
ca perelotną rękawicą. Takich ludzi
jest i teraz multum-tylko, że w
porównaniu z ceni piemiędzy następne
młoty, ale po trupach deptamy
wzruszający.

Wzrokowaniu i drogi ojciec
Łaskawie przyjmie to esay i Łaskawie
je oceni. Zagnam kochanego ojca na
Dziś serdecznie

zawrę oddany

P.S. Nie wiem, czy ojciec to pismo
łatwo czyta, przede bardzo o sad, a
staraj się bede o przystosowanie się
do cyfry.

Page

63

3/2, 07.

Łochany Dżere.

Mam nadzieję, że mój wstawił się
nie był zbyt nieumitym u Dżera gościem,
aby sobie skrócić czas wycokiwania
Łaskawej rewizji ponownie smiem
zakładać historię.

Przedewszystkiem donoszę Dżer, że
z 4-5ciu wólnych dni, których nam na-
stępca kaenawul w porze swego naj-
wyższego sąkwiu i przesilenia słońcem
skorzystał, aby zrobić wyprawkę do
Szepna i Lipska. Bardzo się cieszę, że
Łacec niezmiany mi dotad Lipska

przypomnie sobie brzocho. Zapracie-
niem oczekuje dnia wyjazdu. Jedną
z większych przyjemności, które sobie
obietuje jest obaczenie Morstinika, który
podobno w Lipsku oddaje się filozofii.
Pisatem do niego - nie miałem je-
dnak doświadczeń odpowiedzi. Adreso-
walem do uniwersytetu - może być
że był to pomysł niefortunny. A
może go w Lipsku nie ma - gdyby
ojciec mógł mi jeszcze przed Piątkiem
łaskawie udzielić jakichś w tej mierze
wiadomości (ciotki wszystko wiedzą)
byłbym bardzo szczęśliwy.

A gdyby ojciec miał mi coś do
napisania w sprawie mojej ekstermy,
tak żeby list ewentualny miał

dojść między-dajmy na to - gdym 2
12 stym (incl.) sm. to proszę Drogi
 Ofca pchać ową gresiodajny list
 do bręna Hôtel Bellevue. Ja na-
 turalnie nie omiarkam Ofcu donosić
 o mejm pobycie w dwóch stolicach,
 jeśli to Ofca zajmie osem wąpeli.
 W Lipsku będę przed bręnem tak
 że każdemu listik Ofca do bręna
 adresowany prędzej lub później wpł.
 Dnie a me ceda (impetyczne). —

Nacnem obiem śledząc wszystko
 co ukazuje się na niwie literackiej
 sprawdziłem z Keabowa wiele
 książek - między niemi takie H. Feld-
 manna, Skonnickowa polityczne w

Wijade zapewne w Piątek Osmego popołudniu,
 a we środek popielcową będę z powrotem.

Galicji (1846-1906). Autor stoi na
gruncie socjalizmu i wszystkich
nie dzielących jego przekonań uni-
ceskwa - najgorzej obszedł się ze
Stanisławkami; coby z nich indywi-
dua wątpliwej wartości moralnej,
a wartości umysłowej niewątpliwej -
bo żadnej. Oczywiście każdym berstkowny
go wyjmiesz za takie dowodzenie.

Półka moja z książkami obcią-
żona niemi - jedno jest tylko miej-
sce wolne - mać i to martwe miejsce
kiedys' z taty ojca, se renan-imera.

Lecz niechaj ojciec dłużej molestować
i łaskę jego a szczególnie pamięci
się polecam

szczerze przywiązany

Stefan

Praga

65

4/2107.

Łochany Szere!

Przysięga pocztą przyniosła mi kilka miłych listów - między nimi aż dwa najmiłsze od drogiego Dzia - Dziękuję zatem najserdeczniej za cenne słowa w ogóle, a szczególnie zaś za nieustraszone parzykiwania za Mor- skinkiem i szczere odnalezienie naszego małego przyjaciela.

Upadła już wszelka moja nadzieja użyczenia go, gdyż nie ma takiej siły, która by go w danych warunkach zdo-

Łata w Lipsku zatrzymać Ba-
dro więc jeszcze prozę o podanie
mi kilku wiadomości o nim
-gdyby go jeszcze miał ująć-
a poprzedwysystem niech jeszcze
go się spyta - po ciele, bygo nie
caustyczyć przed innymi - czy
otrzymał me kartki i telegramy
wysłane p. adresem: Uniwersytet

Ja wyjadę jutro popoł-
dnie do Lipska - wystudjowatem
już z Baedekera plan zwiedzania
Hawriam się jeno, czy z powodu
kosica karnawatu, a tych dniach
w których "ogie zapustne" dochodzą

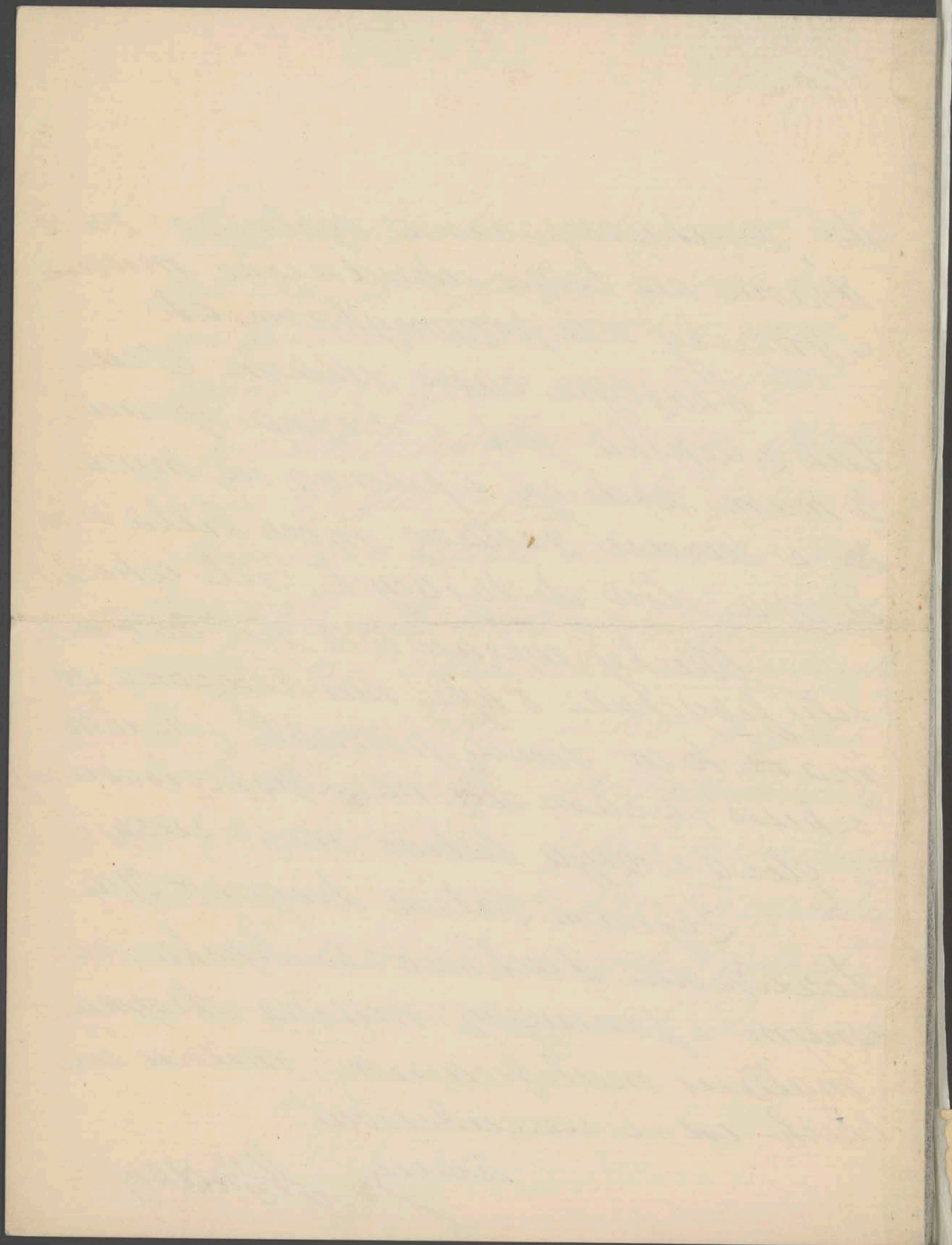
do zenitu rozpasania ogólnego "zwie-
dzenie nie będzie utrudnione, murek
i gmachy nie poromykane etc.

Najdym cież zdam ojcu
tak z Lipska jak z szyna sprawy,
a mam nadzieję i pierwsze się myślę,
że w sercu zastane znów kilka słów
o ojcu, słów dodających sił cichej.

Ociekły uprzedzie nie tak, ale
sity fizyczne okry nadwężone, że
mam to co "fordia", postulat "Horem-
schuss", w sam raz na Lipsk stosowny
i głowa i nóżka ledwo mogą wystąpić.

Zegnam zatem drogiego ojcu
dowiedzenia duchowo w Lipsku sta-
rzym i ponurym mieście okropnego
"malles maleficarum", mieście wze-
lkich in- i succubusów.

Wiemy Składaj



Postkarte

9 II 907

67

Lipsk - Sobota - 12907
Kiergo w tej chwili
u Auersbacha
skomponuje skomponuje
kontak obficie
ognistym

Diese Seite ist für briefliche Mitteilungen

Diese Seite ist nur für die Adresse zu benutzen

An

Wielebny

Jos. Pawlicki

in

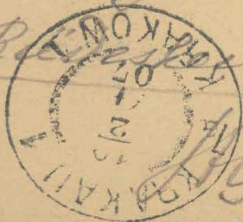
Trakau

Wohnung

(Straße und Hausnummer)

Lobzowska, 10

Österreich - Galizien





Bruno Jünger & Onitine, Lith. Meist. Leipzig

1713.

Bruck aus
Auerbachs Keller.
Leipzig.

Sauft.

Nach einem Originalbild
in Auerbachs Keller.

Postkarte

9 II 1907

68



Diese Seite ist nur für die Adresse zu benutzen.
Diese Seite ist für briefliche Mitteilungen

An

Kielebny
Pis. Pawlicki

in

Prakan

Wohnung

(Straße und Hausnummer)

Łobzowska 70
Morreich - Galizien

Liste wyśle
jako
Kochanego
ojca
wierszy
Stefek
Lacaszynski

Erkunde:

Hiermit thu Euch kund und zu wissen/dass ich
unter heutigem/am ^{ten} Tage des ^{ten}
Monats Eintausendneunhundert in
Auerbachs Keller zu Leipzig
beim **Edlen Rebenst**
Euer gedencket/und Glas auf
Euer ganz **spezielles Wohl**
geseeret hab. Ich send Euch
meine hertzlichsten **Grüsse** und
verbleib in Freundschaft
Euer



Dies Unterschrift wird
hiedurch beglaubiget und
unter **Insegl** gelegt.



Der Kaiserhof Leipzig

Robert Börner

— Königlicher Hoflieferant —

Hotel I. Ranges

— Elektrisches Licht \diamond Zentralheizung \diamond Lift —

Telegramm-Adresse: Kaiserhof Leipzig \circ Fernsprech-Anschluß No. 1205.

69

1.

Leipzig, den 10/2 1904

Tochany Ojcie!

Sporywszy wykwintny obiad zawiadam do biurka, by sumiennie
spisać wrażenia dotąd odniesione i przestać je drogiemu Ojcu. Lite-
rom nadaje najwyraźniejsze kształty, aby zbyt nie męczyć bez-
czelnika.

Z Pragi wyjechałem w Piątek 53ej popołudniu. Podróż była
przyjemna, podróżnych nie wiele. Niebawem - w Rodenbach stacji
granicznej - usłyszałem już charakterystyczny Dialekt saski, który
zbliżony nieco do żydowskiego szwargotu mile głaska polskie ucho.

Poprzez brzoźno przejechałem o godzinie 1/2 tej - w Lipisku byłem 2 godziny
później. Zajeckawczy do hotelu posiliłem się zimnem mięsniem i her-
batą, potem tego padłem w objęcia Morfeusza.

Na drugi dzień wstałem dość rzychło i skwieidziwszy w gazetach,
że uniwersytet lwowski jeszcze stoi, a nawet część profesorów jeszcze
przy życiu wybrałem się na potężny spacer w celu przypatrywania się
przedewszystkiem fizyognomii miasta. Miasto robi wrażenie wysego
a bardzo daleko rozłożonego w przeciążeniu do Pragi np. Objeżdżając
na zewnątrz kilka kościołów - do wnętrza nie próbowałem wtargnąć, gdyż
wszystkie kościoły protestanckie są równie banalne; przyglądałem się
staremu ratuszowi - stary ten gmach - z 16 w. - znajduje się teraz w stanie
przebudowy, ale przez urządzenie można dojrzeć niejedną brodatą głowę
jakiegoś bostwa greckiego wspierającą zakratowane okienko. Latok atoli
jest szara i posępna. Objeżdżając "Altmarkt" Starych Domów niewiele



Der Kaiserhof Leipzig

Robert Börner

— Königlicher Hoflieferant —

Hotel I. Ranges

Elektrisches Licht \diamond Zentralheizung \diamond Lift

Telegramm-Adresse: Kaiserhof Leipzig \circ Fernsprech-Anschluß No. 1205.

2.

Leipzig, den II 190

W środku stoi wzniesiony przez bute niemiecką wielki posąg Germa-
nii - u jej stóp wiele figur z chorągwiemi, hełmami, mieczami - wzy-
stko na chwałę Niemiec. Lepszy mi nie podobat posąg wielkiego Lei-
bnitza tego szlachetnego Niemca. Posąg ten wzniosły w swej procie
zgadza się duchowo z istotą filozofa. Byłem także w kilku księgarniach
i antykwarniach, których tu - Lipsk jest jak wiadomo centrum han-
dlu książkami - jest huk; kupiłem trochę książek. Porobiwszy w ten spo-
sób wielką część miasta pomyślałem, że należy teraz potać się kornym duko-
wa z porządkiem ciała i skierować kroki ku „Auerbachs Steller”. Ze

skupieniem zstępowałem przez te schodki nierówne i wąskie wydeptane
przez tyle wielkich i mniejszych ludzi, schodki po których stąpały nawet
overdone wirny Mefistofeles, gdy szedł ogłupiać już i tak niemądrych
burszów niemieckich i sługanów niewytowarnemi sztuczkami. Takie
myśli ogarniały mnie, gdy zstępowałem w ślepką atmosferę duszący
wibry. Ściany tej wibry są całkowicie pokryte mnóstwem obrazów, repre-
zentacji wszelkiego typu, pamiątek różnorodnych po stałych gościach,
którzy tu hulali. Jest wiele autografów, między innymi i Goethego,
są też rysunki jego ręki. Pod tą wibryą jest jeszcze właściwa piwnica,
jej ściany zdobne lichymi malowidłami. Z tej to piwnicy Mefisto
wjechał do górnej na olbrzymiej kufii. - Z "A. Keller" postatem ojcu
kilka kartek, które mam nadzieję są już w ręku ojca. Tak spędziłem
przedpołudnie. Odpoczałem w hotelu czytając w kupionych książkach.



Der Kaiserhof Leipzig

Robert Börner

— Königlicher Hoflieferant —

Hotel I. Ranges

— Elektrisches Licht < Zentralheizung < Lift —

Telegramm-Adresse: Kaiserhof Leipzig • Fernsprech-Anschluß No. 1205.

3.

Leipzig, den

III

190

Odpoczynek jednak nie trwało długo i wybrałem się na nowo, teraz
do stonę pola "Völkerschlacht". Jarda tam wujem kwia długo - nareszcie
mogłem wysiąść przy "Napoleonsmuseum" ^{zbiór} ~~zbiór~~ ^{zbiór} pamiątek z tej
napoleonskiej. Mówił mi właściciel tego museum, który jest z zawodu
obserwator, że od 16 lat dopiero zbiera, a ma już 17 000 kawałków.
Wszystko tam jest w tym museum - porażczy od ważnych dokumen-
tów, autografów Napoleona i cesarzy skoniecujących na chustkach i
obuwkach grenadierów. Wszystkich przedmiotów, choćby tylko najwię-
cej wartościowych, niepodobna wyliczyć. Bardzo mi ta kolekcja zajęła

i długo przyniej zostatem. Wymedlowy zacząłem szukać "Napoleon-
stein" to jest kamienia marmurowego oznaczającego miejsce, z
którego Napoleon obserwował tok bitwy. Late to miejsce to odłudzie i
nie łatwo się zorientować. Sługi czas białym - zmrok już zapadał -
a ja białym po szarym śniegu przedzierając się przez kłaki rozsypane
po bożobiernej, mrocznej równinie. Dotarłem nareszcie - jak okiem sięgnąć
żywej duszy nie ma - stanąłem na tem wielkim miejscu, cicho, głucho
tylko lekki wiatr skrepywał z drzew naokół reszki śniegu, a wysoko
nademną ciągnęło stare ptactwo krążyć jak w ów pamiętny Dzień, w któ-
rym Europa stoczyła potęgę mocarstwa - przeryłem w duchu chwilę,
gdy Murat na czele 12 000 jeźdźców wykonywał słynną szarżę - By-
ła to jednym słowem chwila romantyczna; ale że, "du sublime au
ridicule" jest tylko krok, a ja granicę tę - naumyślnie nieco - przekro-
czyłem nie chcąc ośmia dłużej drążyć opiewu wspaniałego spaceru po polach Lipskich



Der Kaiserhof Leipzig

Robert Börner

— Königlicher Hoflieferant —

Hotel I. Ranges

— Elektrisches Licht ◇ Zentralheizung ◇ Lift —

Telegramm-Adresse: Kaiserhof Leipzig • Fernsprech-Anschluß No. 1205.



72

4

Leipzig, den 190

inotuje, że powróciwszy z tej wycieczki podaruję do tekstu. Autorka
 opłaki p. t. „die Entloften” jest krawina (Bauwissin), Natego przeciwnie
 że sztuka licha. Treceywiście onowa i logika akcji chybiła, ale wy-
 nadgradają to udane typy i niektóre zabawne sytuacje, tak iż wogóle
 ta komedia jest miła.

Grisiąj wyszedłszy ze skromnego, ale sympatycznego kościoła
 katolickiego, gdzie było bardzo pełno (dużo młodzieży szczególnie) zwró-
 cił się do nowego ratusza. Jest to jedna z najpotężniejszych budowli nowo-
 czesnych, jakie widziałem. Wzniesienie ratusza kosztowało 8 mil. mar.

Na 115 met. mając wieżę wjeżdżam - z niebardzo pewnym uczu-
ciem - liftem. Bardzo o to dbam, by każde miasto, które zwiedzam wi-
dzieć z wysokości wieży - w ten sposób obraz miasta wbija się w pamięć
ma się wszystkie kocioty i inne budowle, jak na Dłoni; w tym wypadku
chodziło mi także o przejrzenie miejsc, w których stać się nie miały bitwy.

Zokropnem już uczuciem zjechawszy z przesuwającą szybkością liftem
w dół poszedłem do „Gasi-museum”. Etnologiczne to muzeum zawiera
to samo, co się widzi w muzeach innych miast, ale zawsze można się
wiele nauczyć patrząc na zabytki różnych ludów, różnych czasów —

Tyle dotąd urąbanie - cześć osobliwości zwiedze jużo - jużo po-
potudnie żegnam Lipsk i powitam Berlin.

Zapisawny 8 sm takich szonnicko gapytuje się drogiemu Ofiar,
czy przypadkiem nie byłem nudny, jednostajny, nudzący - oby odpowiedź
kochanego adresata wypadła pociągająca.

Stefek

HÔTEL BELLEVUE DRESDEN.

R. RONNEFELD Direktor.



KÖNIGL. HOF OPER.

THEATERPLATZ.

HÔTEL BELLEVUE.

am Haupt-Strasse

Telephon 236 & 4722.
Auto-Garages:
(Schlossstrasse 100)
Lieber's Code used.
Internationaler "Hotel Code"

Dresden, 12/9, 07

Kochany Ojcie!

Serdernie Drogiemu Ojcu Dziękuję
za miły list, który mi wręcono iśi, gdy
w potuchie wracalem ze spaceru naukowego.

Podajmy walek opowiadania przesła-
nego w Niedziela popołudniu i w dalzym
ciągu donoszę Ojcu o mych przygodach.

— W Niedziela wieczorem byłem w teatrze.
Laudano i sztuki. Pierwszą z nich była słu-
ka Gierkowsa p.t.: Wojna - rzecz wspólna.
sna - miejsce akcji: Petersburg. Ten tytuł
już mówi i obiecuje wiele, ale nie wszystko.

Pragnalbym pisać Balzac, aby dać Ojcu
choć słabe wyobrażenie o tych okropnościach,
które widzieć i słyszeć musiałem. Sto razy
zrzęz akty kilkanaście osób, kobiet i me-
szczyzn: krzyki, zyczy, wyje, przekleństwa, od-
grania się, miota się i piana na ustach, do-
staje wszelkiego rodzaju ataków, wybuchu
histerycznym i spazmatycznym śmiechem,
popada w straszny obłęd, umiera - i to
wszystko dzieje się literalnie bez przerwy
przez 3 długie akty. Jeden tylko przykład
przyjemnej treści tej sztuki: wśród tych ope-
tanców wyprawiających te piekielne har-
monie znajduje się także kobieta w stanie błogosty-
wionym - jakże więc młodo potrec się jak
ta biedna istota krzyki i rzuca się - na końcu
każdego aktu dostaje ona ataku - przeksa
obawia wiata się sprawida - słyszynny w
koncu że biednoka wyjada na świat niez-
wego malca! - Gdy po ostatnim zapadnie-
ciu się łozyny przypredlony nieco do siebie

po długim odrzuceniu przekonałam się
że jeszcze raz powierzę się myśli, że
przynajmniej już nic doświadczonego na
scenie nie mogę. — Po tej sztuce Dano — za-
pewne aby porażonego widza uspokoić
i rozвеселić — jedno aktówkę „die Hecke“ autora
Fuldy Goly który na się podnosi widziemy
„Lesesaal“ w miejscu kąpielowem. W tej
sali siedzi pan, w którym panujemy „starego
niepionia“. Baron Ottomar O. Reigersdorf —
takie jego imię — nie ma już własnych
włosów na głowie, ale strukuje to peruka-
mi czarnemi i kosmetykami różnemi.
Siedzi skurczony na fotelu i okropnie się
kaszle, wzdychając zarządza krople. Przycho-
dzi Doktor, młody człowiek — w rozmowie wy-
musa na nim ^(barona) zeznanie, że ma już 61 lat,
że bawił się i kochał przez całą życie — stary
niepion przynajmniej się nawet że i teraz jeszcze
ładny niedźwiołowych wrażeń — mówi jednak
że sądził że i tak, że kobiety a w szczególności

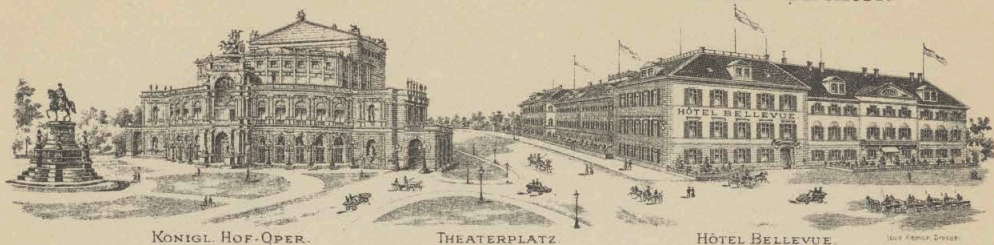
Fifi nie biera go na serio. Fifi to cyrkowa,
która w starym Louvelarsie umiećta starej
mystowe. — Jednem słowem cała sztuka
jest obliczona na to, aby starego ^{starego} adonia ^{kostawic}
w jaknajśmięciem i najweselszym ^{nie} widoku
dobrzeby było, żeby ta ładna sztuka ukła-
dano się na naszych scenach, aby wszyscy
nasi galicyjscy starzy nieponie ujrzeli
się i póki czas nawrócili się — takaby co-
bity światne interesa, gdyż ilor galicyj-
skich starych nieponiów jest niewyobra-
żalna i wszyscy nie mogliby się w widowni
pomieścić. —

Trochę dłużej rozpiszę się o tem
przedstawieniu pamiętnem ale chciałem
aby ożciec krótko że mna najprzód okropne
potem wesołe wrażenia.

Przedpołudnie Poniedziałku poświęci-
łem oczywiście zwiedzaniu. Byłem więc
a „Buchhändlerbörse“ i w ciekawym o wiele
„Buchgewerbehaus“. Tym ostatkiem przecho-

HÔTEL BELLEVUE DRESDEN.

R. RONNEFELD Direktor.



Telephon 236 & 4722.
Auto-Garages:
(abgeschlossene Räume)
Lieber's Code used.
Internationaler "Hotel Code"

2.

Dresden,

wyją się i są wystawione w
tę kolekcję druków - wędrownika
wśród tych druków jest
wielce pociągająca. Sam budynek jest
kształtnej i gustowny. Pojechalem potem
siamudajem na drugi koniec miasta
do okazytego Palmengarten. Poprzechadz
w tym ogrodzie porzekalem i scieszliwie
smalalem pomnik naszego narodowego
bohatera księcia Jerzego. Skromny to po-
monik, choc ładny stonkrowo, i skromne
miejscie, w którym stoi, ale Polakowi tam
milczy. Zwiedzanie Lipska zakonczylem ex-
cyste w "Museum", wystawie obrazów. Dziś

75
tam pięknych dzieł starożytnych i nowszych
mistrzów i krebaby wielu wizerunków, aby
wszystkie te rzeczy wykonać.

Po obiedzie wyjechalem do Dreźnie.
Dla ciemności zwiadać już nie mogłem.
Wierze gwarantem w teatrze na sztuce
Hobla "Herodes u. Mariamne". Wielki
to dramat, ginie osób bez liku, ale
percepcja jest to są w porównaniu ze
sztuką Goethego.

Dziś rano rano naturalnie po-
daryłem do "Gemäldegalerie". Uwa-
dzam przed Madonną i długim widzi-
tem nie mogąc opa oderwać. Madonna
widziatem już tamtego roku kilka
razy, ale tym razem, bodaj czy nie
większe jeszcze zrobiło na mnie wrażenie.
Co mnie najwięcej zachwyca to ta nie-
zrównana harmonia, stędy kolorów
nie mają nate doskonały wyraz "Ab-
getöntheit". Wzrost się patrzy na "Madonnę".

jak na cud. Warło ryc, bymóże ujrzeć
coś podobnego.

Wła Madonna najwięcej pociąga-
łały mnie jęczmie Tycjana ~~z~~ "his-
gracken" i Remiego "Głowa Chrystusa".
Jutro przed wyjazdem jęczmie raz
zajrę do "Gemäldegalerie".

Byłem potem w "Grüne Gewölbe"
mieszczącym tyle misternych arcydzieł
i bogactw.

Jutro w południe powracam do
Pragi do nauk, które podejmę z
pokrepieniem to piękna wywieszka
słami.

Zatęszam tymczasem wyprawę
głębokiego prześwietlenia

Stefan

Praga

77

23/9/07

Kochany Ojcie!

Lutka radością otworzyłem list
Drogi Ojcie, w którym drogi Ojcie
nie szczędi mi miłych słów, ale również
objękuje dotkliwymi wyprutami - jak
noże kolącymi. Mianowicie quod attinet
Stankiewicza. Ale pociski Ojcie nie są
zastąpione gdyż wspominałem memu
Papie i przywołuję Stankiewicza.
Z przykrem też zdziwieniem bezwzględnie
skreślenie jego nazwiska na liście podanej
papieżowi. Do tego zaś dla mnie nie-
szczęścia przybywa drugie - oto drogi Ojcie

kochające me serce krwawi wyręta-
mi, a ręce ma do pomocy wyciągają
te bóże miernami.

Ale, kochany Ojcie, wszystkie
te skargi moje nieuzasadnione, gdyż
wyrętuów żadnych mi nie czyni ojciec,
tylko życzę sobie bym tą sprawą po-
nowie się zajął. Oczywiście wszelkich
jestere starań dotrze, ale nie wiem
czy poniosę pożądaną skutek teraz gdyż
stypendya już rozdano - lecz może być
że kategoria stypendystów jakim jest
Stankiewicz będzie zatakwiona później.
An mir wenigstens soll es nicht fehlen.

Dzuga i ostatnia sprawa, która
ojciec właśnie w tym poszedł by się

naprego Drobrego Morskinaka i jego do
 Krógi parzyjady. Tenie dobre prępy
 mego małego kolegi szkolnego, ale aż
 nadto znam jego legendarną wzię nie-
 dbałość, bajeczną niekonsekwencję i
 bezdenną nieakuratność w dotrzymy-
 waniu obietnic, umów etc. bym mógł
 wierzyć w realizowanie jego chęci. Może
 jednak — — —

Sejm ma trudne zadanie i w
 niełatwej jest sytuacji, głównie wobec
 Reformy wyborczej (sejmowej), a więcej
 jeszcze wobec Łajśi ruskich. Jak wiadomo
 kilka postaw między niemi metropolitę
 stawiało wniosek oświeci dość skrajnej
 i nie do spełnienia. Tymczasem w aka-
 demikach ruskich odbywa się głódowy

bardzo to moda taktyka. Parę dni
pościć ostatecznie nie jest niczym tak
skazywaniem jest nawet pewnego rodzaju
"kaca" gorętki zaś zagraniczne "europejskie"
pisunnie na okrucieństwo Polaków
i stawia bohaterów i męczeńników prze-
śladowanych ^{ego} narodu.

A propos Morawika czy gdzieś
nie wie, kiedy jego semestr się kończy?
Tu w kadzie niebaudem zamieszkała się
urota wrochnicy i Morawik malutki
gotów mnie nie zustać.

Włpie wogóle czy kiedykolwiek w
zyciu obaczy to malenisko w gimna-
zyum go widziałem jeszcze - w Mona-
chium użytkownym w rozmowie z nim
lupy, jak teraz będzie nie wiem.

Me doniość o tej - a teraz oja
drogiego zognam i niedługo autoru
przeżyłam
Mładecki.

Praga

79

²⁶
24/2, 04.

Stochany Ojcie!

Dzięki za list, który w tak krótkim
odstępie czasu od drogiego Ojca dostaje -
dzięki za wiadomości osobiste i takalne;
dzięki za "menu", którego biesć przywiodła
mi na myśl świetne keniady Lucullusów
i Trymalchionów.

Nie potrzebuje Ojcie Zapewnić, że gniewu
z mej strony nigdy nie było - moje ubolewanie
- o mieczach krawiających me serce - było jakże
tak samo jak żartem jest kwiżdzenie Ojca,
że jestem natury gniwoliwej.

W nadziei, że pojedzie do Galicji

jeszcze na czas trwania sejmiku zamie-
rzam - Głubocia nurzać się w tej niezmie-
nanej atmosferze, która wytworzył sejm
- obradowanie i zadanie 200 stu naj-
lepszich i najpiękniejszych głów kraju nad
losem społeczeństwa - w tej wykwintnej
atmosferze, w której obok smudnych godzin
pracy roi się o wytwornych perzyc i śnia-
dan.

Niech Łaskawy zawsze Oficer prze-
płyty się z uwagą obrazowi, który rozłoży.

— Dzień mroczny stary i posępny - godzina
druga popołudniu - sala jadalna na
szym piętrze zięgo Maja 6. - Wielkie okno
jest zastonięte ciemną, ciemną kotarą. Jasne,
ale nie jaskrawe światło elektryczne oświe-
ca salę i służy się dyskretnie po ciemnych
boiseryach i kryształnych winiowego koloru

meblach. Stół ze szkieletu białosrebrnego obsypany jest
zastawiony porcelaną, srebrem, i iskiercem
nie szkłem. Kilka lokajów w frakach cicho
uwija się po ciemnych dywanach stając, "do-
kładając ostatniej ręki."

Niebawem słychać rozgwar i oto wcho-
dzi wśród żywej rozmowy ~~któryś~~ kilkana-
ście mężczyzn - wszyscy poważni a okazali
wczorajnych surowych kroczą do swych miejsc.
Przyglądnijmy się im - są to najlepsi synowie
kraju; każdy z nich między pięćdziesiątką
a sześćdziesiątką a więc w wieku, gdzie w którym
rozwaga i ciężka ręka w ręce z silnym ciałem. Has im
osiwiał a z potężnej głowy myśliciela opadł
włos - stracił go myśl i kocha. Wytworzone to
grono gości; są książęta i hrabiowie, jest uczo-
ny profesor, jest świetny mówca, nie brak też
wykawnego publicysty. Słowem kurat kultury

i inteligencji krajowej zasiadł przy stole
marszałka.

Przychodzi ci Panowie ze sejmu wprost
z wyłożonej pracy nad dobrem kraju. Nieba-
wem cicha ta i spokojna sala zabierze chaosem
głosów i zdań. Aristokrata jeden pewna rzeka
rozdzielając niepokalaną białosć skrzydła kaptura
ostro krytykuje zachowanie się ministerstwa
sprawiedliwości w sprawie Rusinów, uczonego
filozof wyklada o losach reformy wyborczej. Przy
drugim końcu stołu dwóch właścicieli ziemskich
ściera się z ogrodnikiem o sprawę ustawy dro-
gowej a mianowicie w odnośni do gmin powiatu
---skiego wokregu---skim. Mówca zaś sięgając
zeka po purpurowe jabłko bieda nad upadkiem
dobrych obyczajów wśród młodości.

Tak wszędzie wie rozmowa i polityczna
dyskusja i „entre boire et fromage” waga się
i rozstrzygają losy i kraju. — — —

Przyjma Drogi Ojciec, że datem obraz stylowy
i prawdziwy. Nieprawda???

Zawzię oddany Siołbek

Paga

81

27/2/07.

Bochany Gire!

Z radością uczuciem czytalem
dzis' list drogiego Ojca, list tak
technicy prawdziwie stonczna przyjaźnia
wobec której nie wiem czym się odwrócić
moję.

Chcę się niezmierzyć, że moje uwagi
z bratna Ojca się podobają - nie wiem
tylko, czy Ojciec dostał mój list z
Lipska.

Ja rady co do wyboru książek
prawdniczych bardzo serdecznie - nie o-
mieszkałam z nim skorzystać.

Moskwa bliskie odwiediny napel-
niają mnie radością. Sądzę, że je-
szcze jest w Krakowie; proszę za-
tem ojca bardzo, by ojciec powieścił
mu, żeby donosił mi swój adres,
oraz kiedy najmniej więcej jego se-
mestr się kończy. Niech koniecznie
tu w Pradze zabawi też dwa dni!

Bardzo ojca przepraszam, że
śmiem go nużyć temi problemami,
ale myślę, że powiny serca skłoni
drogiego ojca do odwiedzin na
Stolarska, a wtedy ojciec mógłby
nalegać na małego gospodarza,
by napisał i dokładnie donosił.

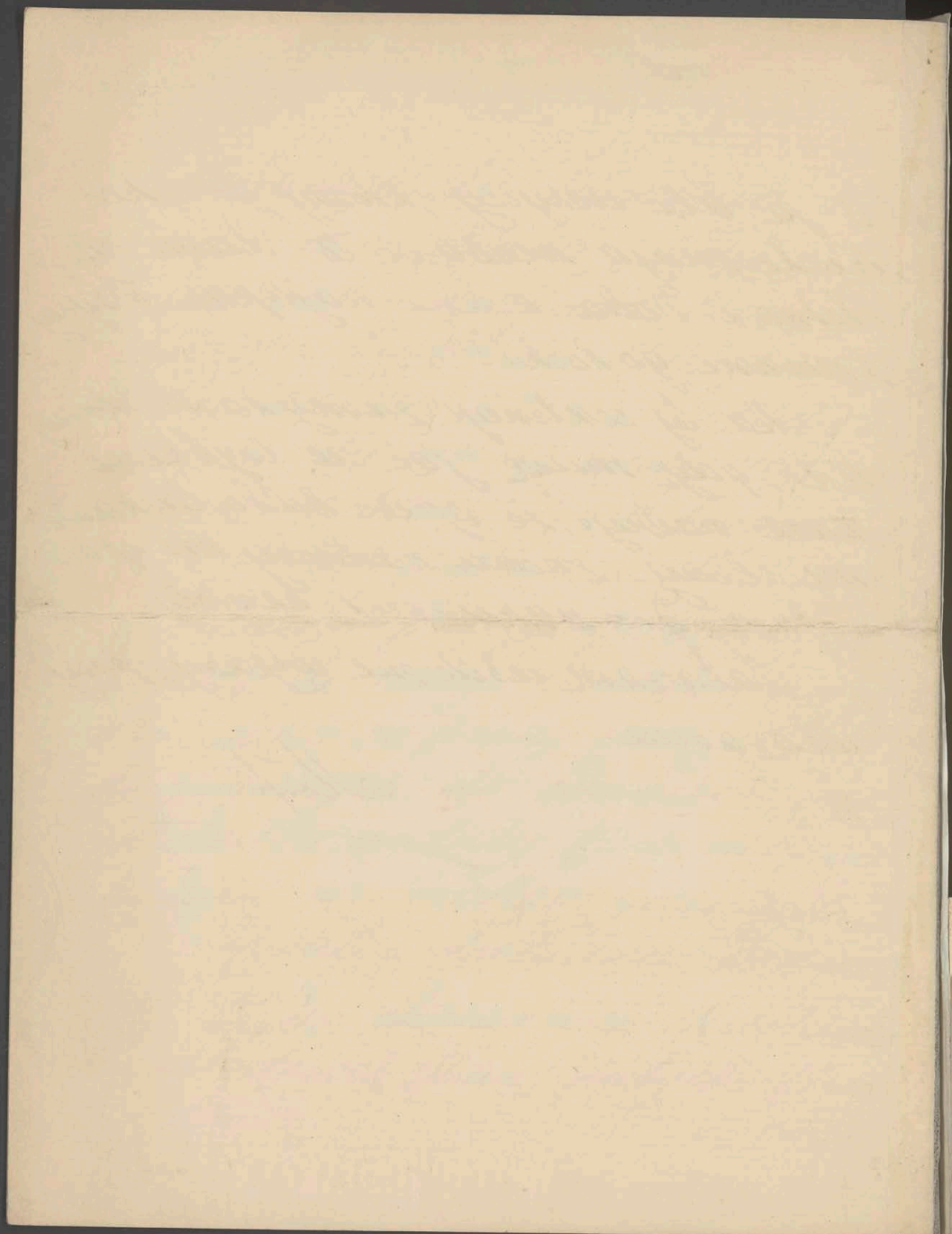
Co do charakteru Moskinka
nie ma dwóch zdań - nietylko ojciec

J ja, ale wszyscy, którzy go choć
trochę znają, wiedzą, że to dusza sla-
chetna i dobra, a serce najłepsze. Wszyscy
powinni go kochać -.

Na tej sentencji zamykam dzisiaj
list, gdyż muszę już się wyśpieszać.
Mam nadzieję, że ojciec kilku taskań
mi słowem znoum następcy mi spo-
sobność do napisania epistoly.

Latueam serdeczne wyrazy przy-
wiązania

Stef.



TABERK&K&K



CARTE POSTALE BRIEFKAART POSTKARTE POSTCARD.

6/3, 07.

Posyłam drogiemu Ojcu
wielorek z ziemi obiecanej
nam, do której - jak Mojżesz
i plemię jego - będziemy
się starali dotrzeć pomorem
egzaminie. Kraina to
miodem i mlekiem płynąca
ale my będziemy pić tylko
piwo.

Z prośbą o kilka łaskawych
słów w odprawie na
obraz "kolifykarskiego smiadania
maszatkowskiego" - Stępek

83



Wielbny

Ks. Stefan Pruski

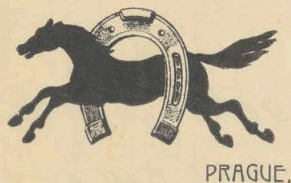
Krakau

Łobzowska, 10

Galizien



GABRIEL



9/3/07.

Bohomyj Ojcie!

Otrzymałże właśnie list Drogiu.
Ojca i wcz. odpisuję, ale niestety
kilka tyko słów wcz. na
papier, gdyż uginam się pod
natłokiem zajęć i interesów.

Tak jak salamandra w
ogniu, tak ja teraz żyję, obracam
się wśród colloquiów - odbywam
colloquia - a jako odjeżdżam
na wakacje. Wst. semestr już
się skończył.

Omgdaj zawiadłem do colloqui

Z wymskiego prawa spadko-
wego - collegium było kuchne
-profesor pytał bardzo grom-
townie. Sukces był śliczny
Z radością umiastem ze sobą
sowiadecho -- mit ausgereich-
netem Erfolge - najlepszy stopień.
Ja się z tego cieszę - czyjś
także-wątpie! Ale mam ten
pierwszy sukces na zimnym
terenie prawniczym napetnia
radością.

Jako zaś przedpotudniem zdam
collegium z prawa kościelnego! A
wszód tego mam zaliczyć 1000
drobnych interesów przed wyjazdem,
który nastąpi jako obstej pogot.

ocenione przez zagranicznych antykwaryj-
aszy na przeszło 300.000 rubli, odstąpił p. Jako-
wicz za trzecią część tej ceny.

Brutalna zemsta. Przegląd donosi, że p. Wo-
łoszkiewicz z Oparowa pod Lwowem nawiązał sto-
sunek miłosny z artystką dramatyczną, panną Rawi-
czówną, a nawet oświadczał, że się z nią ożeni.
Tymczasem panna Rawiczówna dowiedziała się od
jednego ze swych kolegów w teatrze ludowym, iż
p. Wołoszkiewicz jest człowiekiem żonatym i że
wskutek tego żenić się nie może, więc natychmiast
zerwała stosunki z Wołoszkiewiczem i wysłała do
niego list pełen wymówek. P. Wołoszkiewicz, otrzy-
mawszy ten list, postanowił zemścić się na niej i
na jej informatorze. Przyjechał więc do Lwowa ze
swym ekonomem, sam udał się do handlu Wąznego
i zastawszy tam owego artystę teatru ludowego, któ-
ry informował pannę Rawiczównę, rozbił mu kufem
głowę i pokaleczył go ciężko, a ekonoma z przyja-
cielem swoim, pewnym inżynierem, wysłał do mie-
szkania panny Rawiczówny i polecił mu, aby ją
obił. Ekonom spełnił polecenie w tak okrutny spo-
sób, że panna Rawiczówna, ciężko raniona, straciła

ta
og
o
ma
mi
52
kry
nej
z fi
dru
tak
wał
cme
falsz
nyc
kno
olbr
się
wan
dzia
pism

artin

Rynek gł. 1. 12. poleca na se
rzutki i Kurtki dla chłopców do 12
i **Bluzki**

84a

wolno siedzieć, chodzić, zabawiać się graniem
jeden drugiemu przeszkód żadnych czynić nie ma.
Także ceremonia wszelka, jako to wstawanie,
przeprowadzanie i tym podobne, wzbronione jest.
Oba pokoje — w jednym z nich jedzono i pito,
a w drugim tańczowano — przestronne były, ale
z bardzo niskimi sufitami. W pierwszym ściany
wyłożone były niebieskimi kafkami fajansowymi,
jak w kuchniach holenderskich. Na półkach wi-
dniały ustawione naczynia ołowiane, ceglana po-
długę usypano piaskiem i silnie napalono w ogra-
dnym piecu kaflowym. Na jednym z trzech dłu-
gich stołów znajdowały się różne zakąski, na dru-
gim szachy i warcaby, na trzecim pudła z tyto-
niem, kosze z glinianymi fajkami i smolne łączy-
wa do zapalania tychże. Świece łojowe płonęły
niewyraźnie w obłokach dymu. Niski pokój, na-
pełniony ludźmi, przypominał piwnice majków
gdzieś, w Plymucie lub Rotterdamie. Podobień-
stwo to rzucało się w oczy i z powodu mnóstwa
angielskich i holenderskich marynarzy. Żony ich

846

przytomność. Dokonawszy tego ohydneho czynu, opu-
ścił ekonom pokój, zeszedł na dół, gdzie czekał już
na niego p. Wołoszkiewicz i obaj wsiadłszy na wó-
zek, odjechali do domu. Epilog tej sprawy rozegra
się przed kratkami sądowemi.

Koloniści niemieccy w Poznańskiem. Ze Smi-

nie
umo
uto
isl
n

Kraków

więtach uroczystych dwa razy dziennie, a mianowicie:
rodzinie 6 wieczorem.

w A. Olszewskiego, S. Sokołowskiego, K. Buchstaba,
wym Sączu na peronie w księgarni kolejowej, tudzież
u portyerów kolejowych.

4 hal. }

z przesyłką pocztową:
wieczorny 12 hal

Głowa mi pęka - a dusza nie
raduje!

Ale ten dzień, który mi do
odjazdu zostaje będzie smutny.
Ojciec sobie może wyobrazić jak
wobec tych colloquiów, rakowań,
zakupn, sporowań, wyzównywań
rachunków etc. - jestem zdenerwowa-
ny - jaki naokoło siebie rozse-
mam bajeczny niepokój. Do Łowicza
pojadę w Poniedziałek popołudniu,
a w kilka godzin później muszę
wefaku czyścić żadość wymogom
towarzystwom! Zamiast spokojnie
kroczyć przez życie ja będę przera-
żeniem, zderzać wręcz zamiastanie.
Prawda, że to jest myśl ojca wyjątkowa.

te kartki?

A więc jako takie: O 5tej wstaje,
aby powtarzać o dekretach Gratiana,
osynologii Bullanskij, o Sydoni-
sach i Pseudo-Sydonisach - przed
półną msza z komunią św. (oczyści-
łem też dziś grzeszną duszę) - o 10tej
wzryta u dentysty, potem colloquium,
potem pakowanie, reperowanie pokroju,
wiedowanie kurekgejdów, jarda cała
noc, Poniedziałek - śniadanie polskie
wieczór frań - przedstawienie amatorskie
— O przebiegu tych spraw doniosę
Zedłowa - a teraz ojcie proszę o
zyczenie mi wszystkiego najlepszego
na jutrzejszy dzień.

Płen szacunku troski i
radości Stefan

Posyłam wycinek z gazety - jak mści
się nłagon i jego ekonom ojciec się z
tego wycinka dowie.

Lwów

86

22/3/47.

Kochany Hecze!

Skropnie dużo upłynęło
czasu od naszego listu, który
ojciec posłałem z Bagu, a
napisałem grzeczności i wie-
ści przed dniem świątecznym
i trudnym, dniem obfitym
w wysiłki i naderżenie wszelkie-
go zapału.

Oby ten dzień minął swobod-
nie, obciążki spełnione, wy-
silki pryncypalnego pożytku.

"Colloquium" zdane z nako-
mić i od kilkunastu
dni bawi i bawi się we
dworze.

Jest tu wiele fet; było
saczej, gdyż teraz zbiera się
wielki tydzień - więc głośny
zmer zabaw pryncip.
Ale w ubiegłym tygodniu
były takie amatorskie,
routy, five-o'clocki, suty
śniadania, świetne obiady.
Ale nadewszystkiem górował
sejm - tegoroczny sejm wy-
różnił się tak poważą i do-

nieścisła obiad jak i
 ciota i świetności smiechu
 z jego okazyi zjedzonych -

Zabawa więc była i jest
 odczynach po kładach u-
 myślowych - jest wszystko
 jednym słowem - jednego
 tylko niema, co do wyre-
 szenia mego niezbędno - o-
 listu od ojca, kilku dobrych
 słów jako wynagrodzenie
 wziętych kolokwiów. Ale
 i ten bóg da się przy dobrej
 woli - nie mojej niestety - wy-

roznać.

Tem przekonaniu
najświeższym składam
pokłon przed drogiem
ojcem
Wiem
Koch.



By Appointment

CARTE POSTALE.

TUCK'S POST CARD

POSTKARTE.

(FOR ADDRESS ONLY.)

Wielebny

His. Stefan Pawlicki

Dobryczków

patac



Reverende Pater!
gratias ago de litteris tuis
benignissimis. Ego hoc in
mense nondum scribam multo-
rum causa officiorum.
scribam autem ad te R.P.
adque carissimum dominum
Kozmianum & Bykewo vel
iam ex Praga.

Nunc vero expono tibi,
Reverende, dominique Kozmia-
no summam observantiam
summumque amorem meum
Leop. Dic. 13m Sept. of Stephanus



Olette
1891

BERKSHIRE, BRIMPTON MILL ON THE KENNET

Witkio nowy ⁸⁹
wie swoio
8/11/09

Laskawo Ojcie!

Pisze do Laskawego Ojca ze
wzi, gdzie na state wiadtem.

Szczelwosie okazywano mi w tak
wysokim stopniu przerwat Ojciec
temu dwa lata. Przysnaje, ze
byly ku temu powody. Brak silnej
woli w postepowaniu i brak wskutek
tego szczerosci, brak szczerosci uwag-
dem Ojca takze - uradzily niechoc;

uważ mi ojciec uważaj, że boleję
nad całą sytuacją w ostatnich
latach powstaje.

Pragnęłbym bardzo, by
ojciec wrócił mi choć coś tej
dawnej sympatii i z tem do
ojca się zwracam - z nadzieją
otrzymania kilku łaskawych słów
tymczasem.

Zalegam wyrazy głębokiego
szacunku i gci

Stefan Szadecki

90

eye
ch

—
—

to

to

ni

March 10th 1880
Dear Mr. [illegible]
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 8th inst.

and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[illegible]

Very truly yours,
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



EXCELSIOR PALACE HOTEL
VENISE-LIDO

15/31 1911.

Laskawy Ojcie!

Nad brzegiem Adryatyku spełniać
obietnicę doprowadzenia Laskawemu Ojcu
o moim pobycie na włoskiej ziemi.
Pobyt ten zaczął się od Neapolu.
Tuż się wkrótce zaczął się blokiem moim
i białym nadbrzeżnym willi. Probi-
len celownika ujęcie do Pompei
i na Hryt Wepudiusa - obecnie
mowa dokazywającego. Wybratem się
do klasztoru Camaldoli ze słynnym

92
widokiem. Zastatem tam kilku rod-
kód w sobie proza i niektórych
członków. Na wyspie Capri oddałem
hold pamięci Syberyusza. Niebiosa
grota zawiadła nieco moje oczeki-
wania.

W Rzymie przebyłem 10 dni. Wśród
tylek dzieł sztuki, wzniosłych pamiątek
najbardziej wrażenie wywarł kościół
św. Piotra. Co za olbrzym, a jaka
w nim harmonia, ile spokojnego
przepychu! Skiegnę się grobowce pa-
pięty. Zostatem przyjęły na ogólny
audyencyj w Watykanie. Zjawieniem
ogledatem piękne, czerwono-złote
pokoje, rzeźby stroje papieskich dwu-
zaków. Odbywato się tego dnia w jednym
z sal papieskich nabożeństwo -
kazanie potnie - i miłym sposobem

widzieć wychodzących dostojników,
wspaniałe postacie purpuratów
i skromne habity mnichów prze-
różnych. - Na obłoku Ojca św. nie
ma uprzedzie tej uśmiechniętej
dobroci, która przy wyklisnętych papieżu
szukać, zato jest zamyslenie i poważ-
ny wyraz. Szerególnie, podążają-
cym staje się Ojciec św., gdy
premawia, łagodnym, dźwięcznym
głosem. Otrzymałem od Ojca św. dla
parafii, w której mieszkam, pierwsze
błogosławieństwo.

Polaków w Rzymie widywałem
kilku: księży: Sapiehy i Potulickiego,
Oleśa Skrzyńskiego, z którym pro-
tem wyjechał samochodem do
Frascati. O J. Michalowskiego się py-
tałem - nikt o nim nie wiedział,
staje się, że go w Rzymie teraz

nie ma.

Obecnie konie mój włoski
pobyt podziwiając plac św. Marka
i z głębi gondoli Weneckiej palacy.

Jeśli Ojciec kiedykolwiek zechce
do mnie napisać, proszę nie
zapominać adresu:

"Witkowi nowy."

Ładne wyrazy głębokiej wi-
i przywiązania

Zawne oddany

Stefan Sadleir

Привітання тебе,

За твоєю пам'яті і серцем
Звешлю найкращого Аліска
виповнює нас щастливих а
Аліска твоє серце і твоє
іде мислі до нас і твоє
Аліска нас звешлює. Тільки в
Твердимому історичному історії
в мислі

Sczen Lapisana - % radości
Wielką się o mnie dowiedziałam.
Niepotrzebnie jednak przenie
lebnego życia o Lenu Lapisana
bo odgadł mi moje jak wytko
sobie cenniej kaidy doświado
tego dla niego intodieniaczka.
Korzystał więc i tej sposobno
ci aby i nadal baskawym
względem George go polecić.
Tak się życie miewa? czy
influencja ładnych nie
Zostawia

i lada - uciekajacy cały
 Lachod do nas teraz dopiero
 i lada, powoli jakby od niego
 ciebie - wyklętego Hucwajęcego
 w tym porządku. Majęci
 miał wpływ ale zbyt
 lekki bez groszki - i na
 wszystkich podobnych ludzi
 kowi daje się najgorzej we
 znaki - bo z powodu epidemii
 w Wiedniu Theresianum
 karmiący i on doładowany
 na

Siedzi. Wiadomości o państwie
Arthura Schopenhauera nas nie
były wielkie.

Alle Koincyé jej mule co
Chyć wstąpiła od nas wstąpiła
kich przeciwnościom jej
Lyczenia najłatwiej na ten rok
nowy rok były najłatwiej
porozumienia i ustanowienia

A. B. B. B. B.

Lwów 9/1 1890

13 VII 1894

45

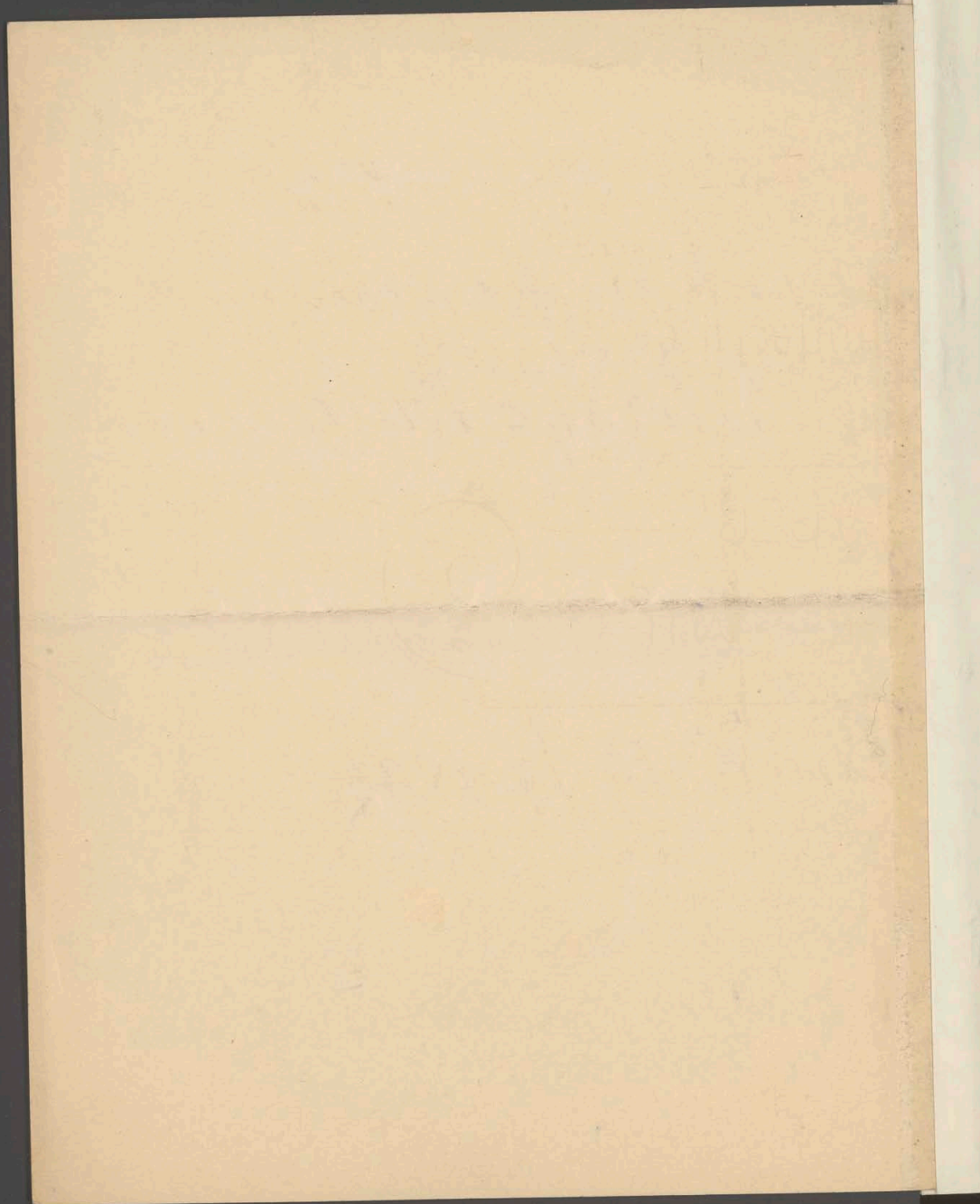
Pierwiebny Kochany Ojciec,
Do pamięci i życzenia Aliskiego
najserdeczniej - widać były
mi nad wyraz wstępnym -
Dziś do wyjazdu Aliskiego
dotychczas prosił od nas
wszystkich - aby Ojciec walczył
do nas przyjechać. Przyjeżdżaj

trojem, wywołaby Ciebie nadm
ogółem - mój mój mój mój
na wielkie namiętności - ludzkie
zadowolony dobre brudny egrum
wypocyna - ciesz takie potrzeby
bo bardzo niecierpi . Pojednaniu
kiedy razem twierdzenie bytów
Korice chce aby nochany
Ciebie list ten dostat jak
najprędzej. Kęś od Ciebie
i nas wstydzich wyraz

głębokie powołanie i do
wielkiego wzięcia

Marya Dadejowa

Brisk 13 / 7 1894



8^{XII} 1895

97

Wiedeń 8^{go} / 12 95.

Prerobilem Kochany Ojcie,
 Przy nadchodzących Świątach
 Bożego Narodzenia budni-
 szym nam gorące pragnie-
 nie, aby Wasze Kochane
 dzieci i młodzież spędzi-
 łaście je. Wierzę, że
 tylko do całości i
 spólny spokój i dobrodziej-
 stwo

Ojciec Sechce przyjaź-
nawie gorące zaproszenie
choćby w tak niewygodnych
warunkach. Nadejść
byłoby dla nas ogromną
miłą tu Kochanego Ojca.
pobył Ojca - a prosiem
nam Siostrę Corocanu,
a teraz będzie i u nas
miłostwieńskie doświadczenie
nam tu trochę pogody
ducha i wesołości. Nie

wiem jeszcze dokładnie
 kiedy Ludwik będzie.
 Mój brat tak szybko se-
 pleni, nawet wyobrażenia
 mieć nie można -
 że nie wiem, czy kiedy
 wytrzymają przy pro-
 bnej pracy. -
 Wanda i Ludwik się
 już opromiennie ciężej
 wach i uamni na
 Kochanym Ojcu - No więc
 przecież myśli są głębsze
 ponieważ Wanda

Bedienny xaseu Chodio
na wystaw obratow -
Co mi sie opomnie
winnicze

99

Correspondenz-Karte.



Nur für die Adresse.

An
Freiwinkelung Ojeice
Stegau Saarländi

Kraßwies
Loblowstra 10.



BUSK

10/12 1900

Kochany b,ce
 Wysłano Laboratoriu
 walcu karcu, gdyż
 trawny porostu
 te odpraszanie buty
 są przez rok cały jak
 dużo się będzie
 do listu dierkuje bardi
 zalecam wysady głębokie
 porażanie młade



BUSK



9/5 1905



KRASNE

Las Raczy Rochacy Ojciec.
 Le kintę oraz paucier
 podras Swiat Wielkano
 Cuych. Serdecznie Dziekuję
 wielkimi słowami
 i dynami i Wandę który
 dzieck. Serdecznie niech
 wszystko się odgrywa. Ale
 naturalnie być to będzie
 bly + Ri. wieloletnie - bow

obce ludzkiego klam
tecy wrażeń ludzko
otwobady myśli. Atmosfera
tak elektryczności pręży
duch rozwijający się
koniecznie musi być a 1^{to} ludz
kron. byle ludzi państwo
woboku. Ktoś nie był by to leżący
jener. Gdyby nie ludzkie
kron. ponieważ ludzkie ka
siebie niekiedy, leżący
ulgi w natury religijnej -
oby były przyjaźni
pracownicy

Irbysz - ale dołd nie
 uolna wiedzie cy wtrytło
 dolegnacie. Zostanie
 co obicuj - bo tam sa wte
 kaide postawienie
 wstanie wkrucenie
 ulpnie postega cewlegi
 duiamom. Co do Rlanc
 - rois wydate sie i przym
 lowe dany kanie klanc
 rois cofnize. Adas wla
 we Puartern edaje sie cypru
 Gys. bednie. Adas wla
 Alalego sie Alcia ligo wla
 Rusz niestety bednie kancie

fu opuszei. Luchac uny
dowarsztawoy - ale obecnie
nie uny, o nich swo-
dnie myśle - bo trudno
wierzyć aby obecna ferma-
tacja młynowskiej pła-
ki nie była. - Doty floty
batyckiej - pismo Lawaja
takie nie ma - reform.

Woj. uny jest od wczoraj
w Frankfurtu na 3^{ci} tygo-
dnicowy. Kusacy - po którym
wiele. Dobrego się spodziewam.
Wiosna ta widać pojadę
trochę dowarsztawoy a
po tem się wiedeń! do
Hartstady. Obecnie pisać
miej. Kochanemu. Gorzej
stanie. Wszelkie pismo uny
chadzi

✉ BUSK  7/7 1905
KRASNE

Prerobilem Kochan,

Ojciec —

List Kochanego Ojca zawierał
jak zwykle w tym dniu
moich życzeń... —
wywodzi on ostateczne
zdecyduje — najpierw życzenia
serdecznej wdzięczności i wielkiej
podziękuję, za wielką pomoc
i serdeczne życzenia, dziękuję
cię jeszcze bardzo wdzięczności
za wiadomości o pracach
które Ojciec robi — o jego
zaczynaniu.

Wojciech Obowiaszek jako
dyktant. rektor id. ale tu
miał być i wódz to ucieleśniał O
bo ucieleśniał obywatela, gotowego
do wszystkiego. Gdyby
był i więcej, chroniący swój
kryształ i jego talizman
Ojciec na ten sposób i adwok
serwaci i tłumaczący każdy
pomysł. Reaktor i ucieleśnienie
tego było ten Stoliczki podał
Szymon. - Północ Koncepcji
długo. Ojciec wyjechał i nie
był. - W pierwszym dniu
Sierpina umi. się przypob
był do wykładu i tak
= nie.

10^{to} lundy Ojciec wyjechał
 do Salzburga - tymczasem
 Ojciec tam stępił się
 by dzień nie zabawił -
 więc mu do 18^{to} Sierpnia
 a karkołomski obowiązek
 powrotu, byś dojechał
 dopiero 23^{to} września. Tak
 le mu więc doznał
 łapetnie kłopot - a potem
 knowa na Sejm iędzienny
 się w, knowa, Ojciec aby
 radzić nad Dobrem. Kręci
 afa aby się nasadzić
 o czasie przywrócić.
 Prosimy o wytyś miówa

wienna. despo^{ty}tem -
 przesunęli się na
 o półni potrafi przewidzieć
Przebieg i kiedy nastąpią
 wzbudzone tłumy i
 kto tam potrafi liczyć
 ere obywateli.

Wielkiemu nieludowi
 domowi o tym pisał
 Kr. Arcybiskup Bilewicz.
 Kiedy który wsłuchał
 kochanej Radziechowa foki
^{Przebieg} Kociot wstąpił
 Awał na koleys. Mając
 że se powinni budować
 i Wzrost i Wzrost

zeta. / 1000 —
2000 1000000 1000000
Kostkowiak wygląda — lepiej
lucanie jak leci
tak tedy gdy odbywał
wizytacje w domu. —
O Jan. pierwszy Penace
napisałam do Sandy.
Oczywiście w opinii
przejrzystej tej po ditionie,
być w Warszawie. j. Wanda,
i w Amsterdambu aby tam
powiedzi Arcyb. Stembela
który dostawia głębie
wrażliwie w niej słowotwórcy
które swoje dachy ci obce
wobec. Ale cię w Pociąg
Co cię w kalendarz od cię
obażga wyśle waga bryły powe
lakia i kład



BUSK

26/9 1905

Przeciekamy Rochany open,
 że list z jennisk pianny
 serdecnie open dzisiaj -
 a ludzianostei bardzo
 wiele wspomina o k. k.
 Aniołowi i pobyć - Ro-
 chany ^{open} - to das tam przed-
 wy dwoć tcherych filyp-
 lynch uelne Elie Ludwika -

o le ławie Oceanu trójcy
Anieli wysalić światu
leń bardiż to wiem takie
leń Androna szelliny goz
lewie lewie Opa widnie
i 8 dni pomowie. Inna
bardiż to podcał słub
Kutcha jedzeniu si lewie
wony w Kradowie, tylko
bardiż brać spokoju -
perno gwano i ludu.
Termin słubnie lewie
lewie, ma się odbyć 8/11
Obecnie bardecki podg
lewie petne wrobu. Inna
Lido - doprowadzić perno

rbył czeło do królowej
 trona do Cudnej Senny.
 Ode wartełonych co la-
 z sienne kamy! - W domu
 d'atna jediemu do wicku
 na dni kilka przed lejmem
 cy tam przypadkiem
 Ojca Roelancep mi kedy?
 Adalicia braciego
 wamaw 28^{to} aby zaraz po-
 chae was i Wenkiewiczem
 i Lys kymen na polowem
 do Słobida.
 Sankolowia ojciec go
 daniary - podał lejmem

Przełożonywać się będzie
na co bardzo się cieszę. -
Ważniejszą będzie mieć
Celach - przemówić i całe
stanowisko i do tego
dawno przymierza. Był
by i słyszeć. Co i tego będzie
licząc adamo. - Ale ostatecznie
Baudouyna wygra i celach
była wielkimi apokryfami
dla ich dany.
Lepiej być Bolesława
dla tego że fetere wzięcie
lin. jest obojętne za
Baudouyna pobyt w Baudou.
i La Roche, że wysady głębokiego
przełamania
i Baudouina

Ad. Sadler

6th 1906

107

Buck 6th/12 1906
1906

Erreiebung Kochen

Bye -

To list price per. American
Hebrew School, Disbury
Jeh. Elyne to the Hospital
to Alaly to elciadun
to the Disbury
Hospital - by
Bye Talley School
Jeh. Alaly to the Hospital

spreadage i. uet Swiss la
Kotep barodemia. — Nie
budziatam. jednak. Chy
probie bjea. tworzenie bo
grosida krydeniowa. Szym
we. karee po Swisslach — ale
dus' orblawsty wiadomosc
i bardzo wierogodnego swiade
ki krydeniow. Nie kied
pospietam. i uzejmieni
licha. mego. — Tam. kied
si. troche wyposlynam. tejen
bardzo pomoci, dlatego proze

lin. ulitiny staskowy,
 przyszed. Snurow. wstę
 telobona Impetum tie-
 sporiana, przyszed
 przyszed. Ciel. i potow
 Rida. Kertore polumierke
 Antoniego Stadnickiego
 Alis. odbrana. Poi. to
 K. de. Krestny. Ciel. Al. de. Rodzina
 die. biedny. Kacie. Arny
 Syn. - najstarszego. Kagle
 w. Kragach. Delikich.
 Byj. wito. Siermy. Dymowa
 Lin. wielkoodnie. to. wielkie
 = lin.

tych ciekawego kasy - bo
po ludzku Sadze bez powodu
bodaj upadł by tylko ludzki
pod tym. Andromy jest
ten dwadzieścia trzy Duta
cierpieć a Bogiem - tak
wrotemnie niepodobna
jak ludzie bez wiary -
wielnie Ciepły ludzie
Andromy Sallan. Andromy
jestle Ciepły ludzie
Sufors Sufors - bo ludzko
o nich jestle. Ażania
wobec królestwa Sallan -
on ludzko o ludzkości
długo Sallan - Sallan
wydaje ten sie inteligentny
i Syn petyerem. Nowice
wiel aż wice Nowice
wiel aż wice Nowice



BUSK



KRASNE

8/1 1909

109

Pierwiebny 74 Ochany

Opole -

La primice o nas i preesta
he nam tyellio - ser-
deckie oboje distyngency
to cotis cotli niespodie
wane porroiskam. I
pot drugi do Opedateli
Swista spedylitany -
Picho barro i markethia

przy pomniejszej łobie
i takim inu swista
ktore nam tak muto
schodzą to towarzyskie i
ojca Kochanego. Jego tohu
to takię cięgle i yjening
trierowatki i cię i
trierowatki trawet ma
daje aby k. muię oja
Kochanego. tak to tohyt
humie muienia.
Pisownie przedstawia

ożen gorące życzenia
na ten rok nowy - oby
przyniosł ożen zdrowie
i pogodę ducha, bo to są
ciężkie starzy. Wielkiemu
przed pan. dniami Pała
charyama Tokodowskiego,
odwiecinę jego tożkowi
nam najprzejawniejsze
wspomnienie oddy waga
w miły bardzo sposób
od wielkich smutków

i niepotrafię. Niechby
kiedyś one ciagle bo stan
Adelia budi. Ciagle naj-
powazniejsze sprawy. -
Cien' polepszenia stanu
w niestych gorach
i w poroceanym klatko-
godzinym. Lwie. Wybud
sz & koniec tego wie-
liza do Rzymu i Ope-
telli. Ludwik podczas swego
Adelion's odwiedził, lecz
wrócił do Rzymu. Lgoda
przyjętego po strasnym dy-
ktem, Helastofie. Lgoda

111

Brisk 27/7 1909

Silwielebny Kochany
Ojciec -

Wszystko mi dobrze
uczucia serdecznej
wdzięczności które
mam ogam. do - gdy
w liście opra. piękny
sędam o ch. zach. ^{szczę}
które Kochany Ojciec

odprawa na interesy
s. p. kasa tego...

Jest to dla kasy
wielka - produkcyjna
pocieszka - Ojciec odgrywa
w najgorstszym pra-
gmatycznym celu tego
jest twórczość - Ojciec
chce być przynajmniej algi
tej ukończony Dudy,

Różni są ci Open card
 tego mię bierniejszej
 boleli - że ten dowód
 prawdziwej przysięgi.
 I ucił trichiniednie
 Słuchano - obecnosc
 Wandy i Ludwika
 Jeli mi wielką pociechę,
 Chęć że powinniśmy
 Dwieście tysięcy

w cichoci, postroie i
podawim. - bo Pan
Bóg oddała umia
bardzo wieloma Techa.
mi. Kierę O, p. Kocha-
nem jak najlepszy
Kuracyj - ketyge
i stan zdrowia O, p.
Kochanego i, Summa
o Nolicności polba-
stię i at obecnosci
O, p. Kochanego.
Kochany sely Głównego
prywatna Inhabentian

Bursk 14^{to}/10
1909

Przeiwielebny drogi Ojciec,
 Z serdecznym wdzięczności
 odczytuję list Ojca
 Hochanego - a słowo
 gorzkiego smutku ale
 chcie tego - by dy mi
 niemy przewidzianie
 miłe. Proszę kochane
 by zobowiązało do tego
 nad co jest doświadczenie

Chci' się daje - taki za
brak tego wielkiego serca wa
jakiego od razu. - rady le
kawsze mądrzej i tykalniej, se
opieki beznostniej - to
musi być ordynaryjny da
dalego tak ciężko odeszły dy
nas opuścić. I wola so
sama Boga zgodzić się i
tereka - a lekkość ta ra
him jako najwiskalszy s.
serce serce Najwyższy ofiarować of

Za ty drogi ukochna dula, se
 talne do brucha - cigide
 Le chroile nam drowane
 i, drowane open drowaj-
 troosydz duciez dally
 dawne; bielekcie; tra-
 kes dygi - tak teren mitej -
 soby ty h. bpa drogus
 i p. Holuniana bydy
 radziej prawdziwa ale
 bi s. p. chesie mego - ogromnie
 e dact o lio, alekto drowa
 fce

La wie open krocha -
kennu polecam
handel Pusk Gego
seren i plunigi.
Lestieny bi. raden
i Ludovikien. do
piewoczych in
Lislopede - polecam
Ludovik trybiera
to prejadnik - po
stworzom swiecie
a je kodo 20^{ty} udein
ty dowiedziawne

Hilda by godniow
 pobył. Wanda ład
 dziei wyjedzie do
 Rogaline - Chęć ma
 być cudowny - Pie
 jte stworzenie dzie,
 fity wierszów,
 szkoła de Opie
 dTudaj tu nie dot-
 let w obec zamek.
 Chamyel Dabłych
 potrochach. Ale koni
 elygi

muszę aby w
kochanemu ci
wszystko nie zabierał
Łączę z
i kochanki wyśady powa
żania i serdeczności
od p. Skłyszczki
półna ulbony.

A. Baderowicz

3T 1910 116

Lutov 3^{le} kupa 6
3^{le} kupa 1910

Převlečení kochany
Ojce,

La seberem o umno
pauze podčas
lych smutkych
tichu vlnie sloz
převlečení, kadeřav
Ojce kochany
trajstevské ps-
Dietlovana, ote

Najlepiej będzie
kiedyś i pogody sunny
dn. 1. 2. 3. 1910.

Baroko katarzackie. Ze
brzeż to katarzackie
tylko dzień jeden
dla odwieczności.

Prosimy nie myśleć
Się egotycznie o boga
Hochanessa. Tymczasem
leż, który katarzackie
o katarzackie i w ten sposób
tada mi się może

Dobra kochanego i bawie
 y Tenczasem Rudzick
 wybiera się do Krakowa
 aby być z nami i
 tam zabawie. Wielko
 sympatya do Krakowa
 i letowiska i innych,
 i życie, się jest i
 nieco obudziła - po
 dźwięku i dźwięku. Go bycie
 i przyjemny pora -
 i Kraków i Polska - i
 i życie i i i i i
 bliskie

Buska przy Kądzi
go do nadpewniający
stolicy. Andrzej
niebawem. do bje
Stochanego kapuła
i przywiezie tu
tutajnie dygnia
ha ten. Wskazy
Ładzelem wywały
prawdziwego powa
stwa i serdecznej
przyjaźni

Władcy
Towarom sobie
Ładzelem obrach z
prośbą o ugodzie za

Władcy
Towarom

Russk 13⁴/₇ 1910

Prerovskiy Kochany
 Bice - Tyle mam
 tojdelov Alizlety-
 nyeh do stoinia Gya
 la eyekenia na Rie
 Luvilina i La pchinge
 o boleznij rochny
 nashij - Ludskan
 La pchinge i stop
 Otkazy

A utlocl. Anaj nam. dusy. p
tobude to karoka tie, tie
kumieru wdischurra p
to uien. scru. - bo to fa
das najpisthijsty, foki. C
ktoye tuotie hien - k
Alle ktoye odcunatidun i
tu prujati. - a ktoye by
dan. Bój psek nam. L
do tiebie powode. -

Ojcie Kociany padno
Ludwika w Usalowa
tobacy - wiec owa
nie tie

4. pisać aby cię. Dojść
 nie rebiereć - a tyś do
 powiedzieć prapuz si Bucz
 jak za dawnych do brzech
 Cladno, tak i teraz, bje
 kochanego z radością
 i wdzięcznością oświadczam
 bycie - kiedy na to bje
 leżenie powołę.

Ładacian wyśady
 prawdziwego powstania
 w Badeniu

The first of these is the
 fact that the British
 had no regular army
 in 1775. The only
 troops available were
 the militia, which were
 untrained and un-
 equipped. The British
 had to rely on the
 militia to fight the
 Battle of the Clouds.
 The second fact is that
 the British had no
 regular army in 1775.
 The only troops avail-
 able were the militia,
 which were untrained
 and unequipped. The
 British had to rely on
 the militia to fight the
 Battle of the Clouds.

Bush 14/10
1910

Prescribed by Hochan
Oyle -

huysh de O'Brien pro-
tect de Swager
godroy ite jell jui
hewet in pedicis po
hij wy pock, by, -
plebedan. wice
hij stois pale des-
deed. go

podziękowania za list
z mowachim pisanym
i za Testam. wspomina
nie ożenku. w tym
żaracie. - Języczek
pewnie brzydki
cytobochowski - zgroza
i bółem serce ogarnia,
Poculi. O dala. pety
gotowy wai się unosi
ten strasny upadek -
rolniarstwo nie bywało,
Pan Bóg przewodzi aby
doszedł do

ostatnich kletch ale
to lutyj zastawce
i bclunelnej do braci - tu
polowli - aby po upadku,
prlytelo do dresclynie
nie - a do ubdajania
sama Boga kdej tu
sz je kaida jednosc
posimma by sie prlytely
nie wedlug lid i ciolust
Pstleci do strallu
narodowi nastlenu
Ladum sadana - i ktore
ogelunop
nie kumwicej w sign
cratig

czyżbyś wolał
przez kłótnie Kosciora
względnie przeżyć
Ludwik wie przecież
leś wie o swoich
kolach i ten. cielec
siedzi na wsi - folwar
ki objeżdża w galce
leś pogrobia i co do
ludzi. psel usposo
bienie. -

Ładzieli ożenić
i ożliego najgłębszy
powołania wyzwały
Ładzieli

17 I 1911

122

Srewnolebny Horkany
Ojere -

trzejdzian. 1488 1700
i 1800 w 1800 -
obednie przyniemy
bardzo widnieć Ojere
Horkanego - podcas
takiego w 1800
pobyć - dlatego przy
= chodzą

prosić aby Ojciec
Hochanuy, recheiat przysłać
do nas na śniadanie w
Soniediaten o 1½ w
Grand Hotel, wjeprawyjety
będzie to sposób nie do mi-
tyś dla & Hochanuy. Ojciec.
Proszę, stószo odpowiedzi
Zostawić dla mnie w
Hotelu, - aby w wiedziada
czy Ojciec Hochanuy
dogada nasz projekt. -
to miły namier kobacenia

niebawem bjea Hochanzy
 wyjeżdżającym wyrazu
 i najgłębszego powołania

Barbara Badmire

Warszawa 17/1 1911 -
 Mój kochany
 Maśka Kochanie
 Smieci. Dada, już
 dwa lata jak go nie ma
 i nigdy nie wróci.

1840
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
City of New York
on the 1st day of
January 1840.
The names of the
persons who were
present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
City of New York
on the 1st day of
January 1840.
The names of the
persons who were
present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
City of New York
on the 1st day of
January 1840.

124
Pisno 14 7/5

1911

Szerewielebny Kochany
Ojciec.

Wisi odpiero przyczo
Do podziś Kowac' Ojca
Kochanemu ka
lucyga o umnie pe
lucyga podczas
Lutiga wielkano-
pnych, ale tyte
lucyga. Kojci
Wielkanych lami
Ciebie

He na kapitanie litte
trajduńcij bydo o
wotery chroity. -
liebawien mytly e
bya u 7h albowie -
Ale moie ten kama
nie bydo mytly u 7h o
teclnie' to chci 7
wanda dy, kjechci, 7
a sameraten bua
7 pismotci; sechue
kostai w waczej
7 Nicomii pami
Dziś

Włoso pani Róża
 musi pielęgnować
 to Małgorcie Cizelo
 choregousia. -
 Bardzo miła dusza
 ma, twój wiadom. że
 Małgorcie powalnej choro-
 bie - musi jednak
 i, że de się wkurze.
 Pora to wstędnia sum-
 ma i żałoby - biedna
 pani Walerya

Bożenka

to Rzymie umarł,
bardzo mi żal
sterm. 1881. - Po
do sprawy o której
indisputacyjnie w literaturze
niech się dzieje.
Parlament odmówił
z prz. E. Lanowski
który podał in-
nego jest zdanie
co do datowania
tej kwerdy.

Zadecyzowano o przesła-
niach pisma naj-
głębszego powołania
ch. B.

126

B. S. K. 14²/16
1911

Preroditelny Kochany

Ojcu -

Na list dís dano ode-
brany, pospietam
odpisac choćby jedním
slovem... Od včera
12/10 vanda radostna
z žgummenem.

Tamogskim, spošl
ie zadovolna co budu
to mím Seren hadiejs


Je la t'as pas vu
lors de ton séjour,
je t'ai vu par la suite
à la Sorbonne, où tu es
très bien vu. Si
tu es, tu es un
homme - un homme
pour lequel tu es
un homme de la
sympathie et la
tendresse. A quelle
je t'ai vu par la suite
et la bonté

prstem i dunn. Anien
 wice w linis Boie
 daję ję k. rzytyk t. a. b.
 wice wice drogę. -

Ła przyciśnię serdecznie,
 i prawnicę zyciowicie
 kłóć cętan w kaidan
 sdownie b. a. Kochanego
 dęknie w dęknie
 sercem, polecają
 wice drogę parę
 w dęknie drogę

18 1911

128

✉ BUSK  1^{te} Listopada 1911



KRASNE Marszałek dr. H. Boga
wiceo lipij -

Wochany bjele - tego roku
mian wiele wydatkow do
chystnie należą Mr. Bostkij
obraz do 200 K: mowie dan
Jerry zechce go dać odrestau

i tamu kottbie kare
proste a tocone, wstyska
edy bedie dotore plota
byu harec ovesce do
Pruska... Ostrymsky
odporie a lazar przesle pie
higie. Temie dalem przesecanu
wzary petu praskania i

Terveciu
u B.

21 VII 1913

189

Brak 21^{to} lipca
1913

Przemysław Hochauz
Opole —

Stokrotnie dzięki
za pamięć o moich
miejscach i ple-
chach. Za tak
wielką ofiarę na
obednie listy. Także

in the morning
the little girl
to her father -
to her father -

Die wiedge jalk die
halsstättige plany
hallo - wie pilsam -
halsstättige die
planie indige, wie
pils aby biece i lunge
planie indige.
In die an tege tege
duia

bitna Ducha
 i stawała i do
 huntu i a dui gale
 pojedać do Litwa
 na ślub tuż
 Siostrenia Bawom
 bę Siedzieli bę u
 domu i tuż siedzi
 i Ojciec nie bawom
 ychcie, do Br. i Ka.
 sambardz

myślę, że to jest
właśnie ten
de Ludwika i P. Kłomian
pismo Kłomian
Ludwika...

Stępszanie, Kłomian
i ocena jego
sile i radości, Kłomian
Ojca a Kłomian
prezidentu wybrały
główniego przyjaciela
A. B. B. B. B.

3 T 1913

131

Kochany i miły bracie -
Ja bardzo cię i twoje
prace na ten rok nowy -
serdecznie dziękuję Kochanemu
bracie - i nam wszystkim wszystkim
o tym, że Bóg raczy iść
z nami do dalszej pracy.
Za tym wszystkim, najgłębszym

Bruckselia

3/1 1913.

spowiadania.

Jeszcze przed
tymaj przed
tymaj wielką sztuk
przed śmiercią
Łaski - wielką
Go ułode

W. Probst

21 VII 1913

132

Westende Belgique
21^e Lipea 1913.

Silvestrukuu Kockany Ojce -
Mizdy Boum - Westende -
Drami, Sytrowy i waukieu -
nie moztam zucke' totlu' -
chroiti, aby Ojce podzi'kować
za mi'ę o muię prauiz'
i te dytenua ta dicit' unie
hiss... - wien de ualeiz oue

Do najskrajniejszych a więc do najte-
ższych - i dlatego sercem
całym za nie dziękuję -
w Bonn. Pan Bóg jest
mi wielką pomocą - Aż
odwrotnie postawili diagnoz-
ę - wskazał czego - jest nadzicie
z jednego wyodróżnienie -
trzeba było cierpliwości -
bo jest klitka wielkiej

Sanatorium będzie miał po-
 zostać - ale w obec tego - co
 być mogło, to już tylko o
 bolesny szereg, ofiara, która
 Panu Bogu oddajemy
 sercem i duszą - bo
 miłostwie jego bezgranicznie.
 Jestem tu do dziś - k.
 Synowi i córce -

Łódź 1913

tu dobrze - ale jestem już na
wyjeżdżam - wracam jeszcze
do Bonn - z tego widać już do
kraju... nie wiem dobrze jeszcze
kiedy - moje być to przejeżdżam
to Thattowie ukończą - co
by mi bardzo cięty było. -

Ja jestem jeszcze bardzo
podziwlanie i wysocy
względem formacji

W Badenii

14 VIII 1913

134

Рис. 14^а / 8 1913.

Стентелекы Кочаны Оже -
виемичине тии дал де Пунтун
тегорочне дајсеа, по башијајс тини
сезсеа јови деина Кочанега
Оже... Мојетан тие давно -
сѣтѣ ејагле - нисебеуроѣ дојѣго
Кочаниа - Пунтѣд ѣтѣо тѣи
сѣтере тед тѣани, тѣѣѣтѣо -

to odisz to mi kufednie oddasz
proszennia Ojca Kuchanego do
Brusla - tem wzicz je wyjazd
z prz. Łubnowskiem będzie cięra
wrodnie bardzo przyjemnym
Hilolodzygodniortym wyprocyt =
kierem... Skoro będe pociemę pster
Kraciońś knowa. Kiedyś przejeżdż
daci - zakreymać się pragnę -
aby Ojca Kuchanego widzieć do
ciężs się kufednie do him

Stęślunio. Tyśe tużę ciągł
 ptece bardo ciękie - ale ^{Boj} ~~San~~
 ludziedum stojem tużę
 dwiga - bo stała ludka natura -
 chęta by ciępienia użę
 kamiasz x bęć je Tam. ^{Boj}
 tak to ofieśle - ja kło kłto tużę, -
 jeś On wiże jedynie tranećę nas
 tużę ja kł wē ka tużę
 kłlykio. kam uadryś i
 kłdowu bęca kłchanyo kłs
 poprawi

podczas tych wakacyj czego
tych sześcioro cadem -
Wizytacja za przygotowanie ucieczki
tak wiecznie tam o Kadydus
tymczasem je oceniam i być ta
nie udręka. - S. Włodkiewicz
półke i czołgi ty kumkory i te
nie przednie ani do dostrzeżenia
ani do Burska - nie potrafił tu
stać jego - chociaż półke i czołgi.
Łatwiej wyszedł z Głuchego
podziemia

h. Baderowicz

Bristol 5/9 1913.

Bratowiecny Kochany
Ojciec -

Ma dnu 2^{go} wrzesnia
byli tuje i kytuna
serdecna bardzo, tu
byen uleciady - chciadam
katekysafowae, potem wsta
tam na pisek a i na etnie
nie a tego nie ulegidam.
i dis' dopiero ten
Storden.

odrywam się do bicia i powróć do
aby uczucia moje choć
spółniemie do stławie
przypaść kochania. Tamże
o 25^{ty} sierpnia była mi
nad wyraz miła. Tamże
się stało, a obecnie dzień
ten jest dniem smutku -
tzwie to Pan Bóg przemianę by
dały w dzień miłości. W
i ludem powróć dnia pogodę.

Kąpalię. To jest pamięć o
 to że kiedyś kiedyś
 przybrały nieświeżość
 wieżności odumiany - z
 biednych ludziach trudno
 i myśleć - bo pomimo im
 potrzeba to cięższe są
 było udzielenia im. będzie.
 nie wie jak być drogiem
 ludziom. Ktoś wie prze-
 1878

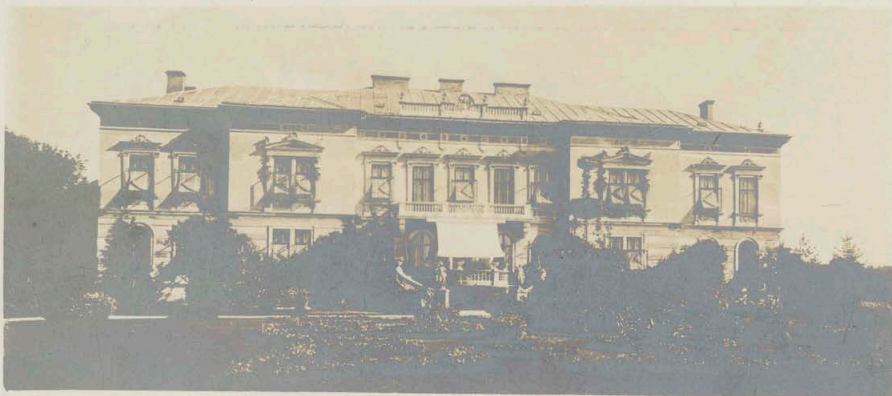
wyrazy po kuc Sordasnotin
i powołania oraz Lyeucia
od p. Łafy

h. Baderiowa

15 X 1913

138

Stawielebny Kochany Ojcie -
 we Wtorek przyjeżdżam Blitsem o
 2½ p. podmień - nieajstik iko
 ojadę - czy by to by do nieobecnem,
 bardzo by sobie mi miło przyje
 Ojca na filiżankę herbaty o godz.
 4½ Grand Hotel - Jastrzeń wysady
 prawdziwego prosiacik
 Wsk 15/11 1913 Władimir



Severing 2/9 1915
 Hotel Eckerhof Johann

Severing Hochau Ojere-
 In od Angie's rodu -
 trileas - tyk trock, smutkon
 nieporojow serce prygna
 lacy. ze trileasnie bylo
 hude drago najlepsze - to
 chysta cis piei kaidy
 jednostki jest dostateczna -
 i nie jui do niej dodawa
 nie kzebe - opiewu tobalu
 puzie. Dais jednostki hory.
 don't niceo jaluiejezy -
 theis ka

Się do siebie przymykam nadzieję
lepiej przytębić, chociaż ty
jestes dalekij bardzo — to
Hodę stać w tuteż i tę, gadając
ty ^{chwilę} aby być. Kochanym
i tuteż w dniu. Wierzę
i wierzę najtęple, do tego
i tuteż — i pręciw wiele
to też cię kocham. —

Rok mój przed parą
dniami jak kraj opuszcza
sine i spręża. A wieden
Hodę, w tuteż — a teraz
to przez mój i tuteż
nie jestem

wieś moja Synowa to jest
 w tym roku w Litwie - a ta
 tam na wydobycie
 kruszcu - aby przyjechać
 zobaczyć co tam zostało
 zostawić. Proszę o tych
 którzy tam pozostać
 musieli - jest jedna z nich
 ciżmych trochę innych.
 Sami proszę tylko gorąco
 pomóc ich w ogóle. -
 Sygnamentem to obecnie
 w Galicji - w tym celu
 wieściwać nie mogę

powodu. W jednym z wierszy
nie - wieleż było chrześcijaństwa
w nowym świecie - w public.
wiedzy i stała się wielką
inducją. Wszakże nie led
jakieś - względem przynajmniej
winną doprowadzić. -

Jeżeli więc nie ten świat
który miał być jest znowu
budzą i intelligencją
niechciami. Wszakże
mógł się świat nie być
tęże na skutek podania
takiej prawniczej decyzji.

Nadto bynajmniej wzięte
za swoje wieś - jak
niebawem miała - także
jedną powołanie i wzięte

Wieloletnia

Breslau, Kreuzstrasse 44^a
22. 8. 95.

141

Lieber Freund!

Anbei erhalten Sie Panizza's
pathologisch nicht uninteressantes
Buch mit seiner anarchistischen
Orthographie. Mit der Rücksen-
dung eilt es nicht.

Wegen des Termins der
Görres-Gesellschaft habe ich
soeben an Prälaten Külskamp
geschrieben. Wie schön, wenn
wir uns dort treffen könnten!

Ich benutze die Gelegen-
heit, hochverehrt und lieber

Freund, um Ihnen noch ein-
mal meinen herzlichen Dank
auszusprechen für die Freude,
welche Sie mir durch Ihren
lieben Besuch gemacht haben.
Ich rechne jetzt unverzüglich
darauf, dass Sie auch in Zu-
kunft nicht mehr bloss durch
Breslau hindurchfahren, son-
dern für einige Zeit mit mei-
ner bescheidenen Häuslichkeit
vorlieb nehmen, zu philosophischer
Diskussion und zur Aussprache
über all die vielen Fragen, welche
uns gemeinschaftlich bewegen.

Frl. Bertha Goesen erwidert
bestens Ihre freundlichen Grüsse.

Mit herzlichem Guss
Ihr

Stets ergebenest

Bacumker.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Empfänger abzugeben nach Regelin bei Hloppin
Postamt 27-8. 95

Deutsche Reichspost



Postkarte



Herrn Universitätsprofessor

Dr. Stefan Pawlicki



in

Gluchow bei Crampin

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

~~Am Riesen~~
~~Wohnung~~

143

Breslau, Kreuzstrasse 44^a, d. 26. VIII. 95

Verehrter und Lieber Freund! Soeben erhalte ich von
Herrn Prälaten Dr. Hülskamp Antwort auf meine Anfrage
betreffs des Termins der diesjährigen Görres-Versammlung.
Leider ist die Auskunft noch ziemlich unbestimmt.

Fest stehe Fulda als Ort, der Anfang Oktober als Zeit des
Congresses. die Tage seien noch nicht endgültig be-
stimmt. In der Hoffnung, Sie in Fulda wieder en-
sehen, bleibe ich mit herzlichsten Grüßen

Ihr stets ergebener Baumnker.

Postkarte.



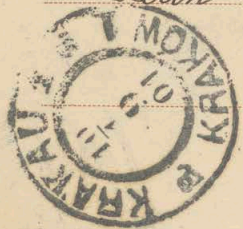
An Hr. Hochwirden

Herrn Professor Dr. Stefan Pawlicki

an der Universität

in Krakau

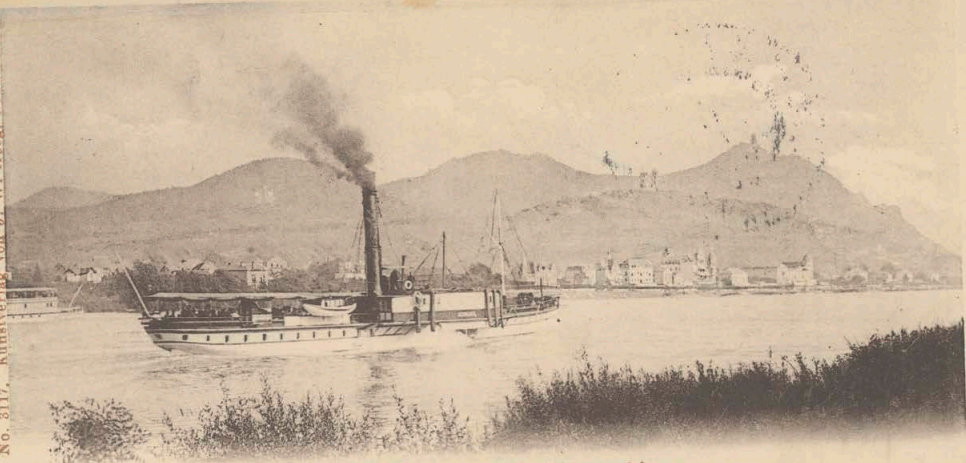
Österreich



147

9T 1901

No. 3117. Kunstverlag von J. W. Heeg, Bonn, 1900.



Königswinter mit Siebengebirge.

Gruss vom Rhein. Bonn, 8. I. 1901. Ihre freundlichen Wünsche zum
Neuen Jahre erwidere ich, lieber Freund, mit herzlichem Danke auf das
beste. Möge der Rhein mit seiner Schwinde Sie bald einmal zu uns herüber
locken. — Coll. Straßburger erwidert bestens Ihre Grüsse. Herzl. Gruss Ihr Bl. Baum.

POSTKARTE.



An Herrn Professor Dr.



Stefan Pawlic'ki

Hochwürden

Krakau

Galizien

145

28 XII 1904.

ROLANDSECK
u. DRACHENFELS.

Wenn neuen
Jahr sendet
Ihnen, lieber
Freund, Sie be-
stehen Gleichwünsche,
in der Hoffnung,
Sie an diesem schö-
nen Fleckchen Erde
bald zu sehen,
Ohn Trenn ergeben
Euerer
Clemens Bauer

C. PFAFF

V. KÖNIG'S KUNSTLERKARTE N^o 67 GESETZLICH GESCHÜTZT.

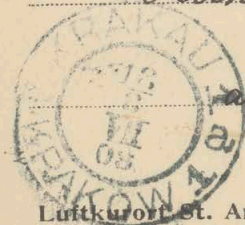
146

Weltpostverein
Postkarte
Union postale universelle
Carte postale.

903



Kochmeister
Herrn Professor Dr. Pawlicki



an der Universität

Krakau

Luftkurort St. Anna

bei Sulz, Ob. Elss.

Besitz.: Wwe. Schuller.

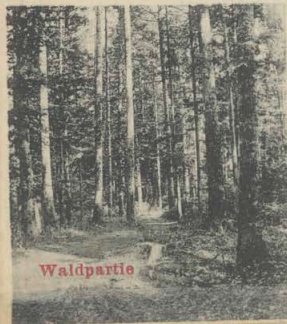
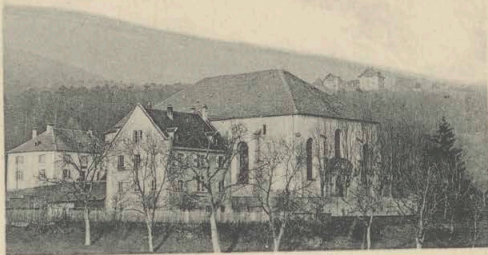
Salzower Strasse 7

St. Anna, Luftkurort



Tierenbach

16 VII 1903



Waldpartie

Gruss aus St. Anna bei Salzburg (Ober-Elsass)
 sende ich Ihnen, hochwuerdiger Herr College
 und lieber Freund, mit meiner Schwägerin
 und meinen Kindern. Die beiden Ältesten
 deren Lateinstudien sie sich wohl noch erin-
 nern, haben jetzt nach $1\frac{1}{2}$ Semestern Prima ihr
 Abschlussexamen gemacht. Franz gedenkt sich
 der Theologie zu widmen, Clemens der Natur-
 wissenschaften, Marie zu gehen, wie aber bis dahin die Universität besu-

147
Strassburg i. Els., d. 17. 9. 03
Wentkerstrasse 8

Lieber Freund!

Die Aussicht, bei der Götter-Ver-
sammlung dieses Jahres Sie wieder zu
sehen, bereitet mir eine grosse Freude.
Ich habe es recht bedauert, dass Sie
im vergangenen Jahre nicht in Breslau
sein konnten; es war dort so schön
und anregend.

In Strassburg habe ich bereits
das Sommer-Semester verbracht. Es

war nicht mein Verlangen, hinzugehen,
da ich mich in Bonn sehr zufrieden
fühlte, aber auf dringenden Wunsch,
der von verschiedenen für mich bestim-
menden Seiten geltend gemacht wurde,
bin ich dem ~~ersten~~ einstimmigen
Vorschlage der Fakultät gefolgt. Bereit
habe ich es nicht. Die kollegialen
Verhältnisse sind hier sehr angenehm
für mich, die Studenten meist fleissig,
überall ^{ist} viel guter Hilfe vorhanden.
Freilich auch Schwierigkeiten in grosser
Zahl, nicht am wenigsten im Ka-

tholischen Lager selbst. Doch darf man
nicht verzagen.

Lesen Sie regelmässig die Annales
de philosophie chrétienne.² Der Artikel
Die X.^e im letzten Heft hat mich doch
erschreckt.

Mit den besten Grüßen, denen
meine Schwägerin sich anschliesst
(meine beiden älteren Söhne sind wieder
in Bonn, um dort ihr Absizurienten-
Zeugnis in Empfang zu nehmen)

Ihr

aufrichtig ergebener

Venus Baumbach

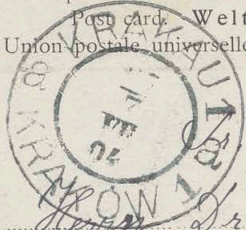
list
Baumkern
2 17. 9. 203

Postkarte.

Correspondenzkarte. Carte postale. Cartolina postale.

Post card. Weltpostverein. Briefkaart.

Union postale universelle. Unione postale universale.



Hochwürden

Herrn Dr. Stefan Pawlicki

a. v. Professor a. d. Universität

Krakau

Solizower Strasse

641

25 VII 1904

St. Stephan.



Lieber
Freund!
Werden
wir uns
vielleicht
bei der
diesjährigen
Generalver-
sammlung
der Görres-
gesellschaft
in Mainz
treffen,
Herzliche
Grüße!
Ihr Col.
Baumker,
Strassburg,
Wenkerstr. 8.
25. 7. 04

150
Strassburg, 3. 1. 08.
Wenkerstrasse 8

Hochworbter Herr College!

Von ganzem Herzen erwidere ich
Ihre lieben Grösse zum Neuen
Jahre. Möge Gott der Herr Ihre
Gesundheit festigen und uns
recht lange Ihre so werthvolle
und verdienstreiche Wirksam-
keit erhalten.

Schönen Dank auch für
das hübsche Bildchen aus der
Jagellonenstadt, deren herrliche
Bauten ich während meines
leider nur kurzen Aufenthaltes

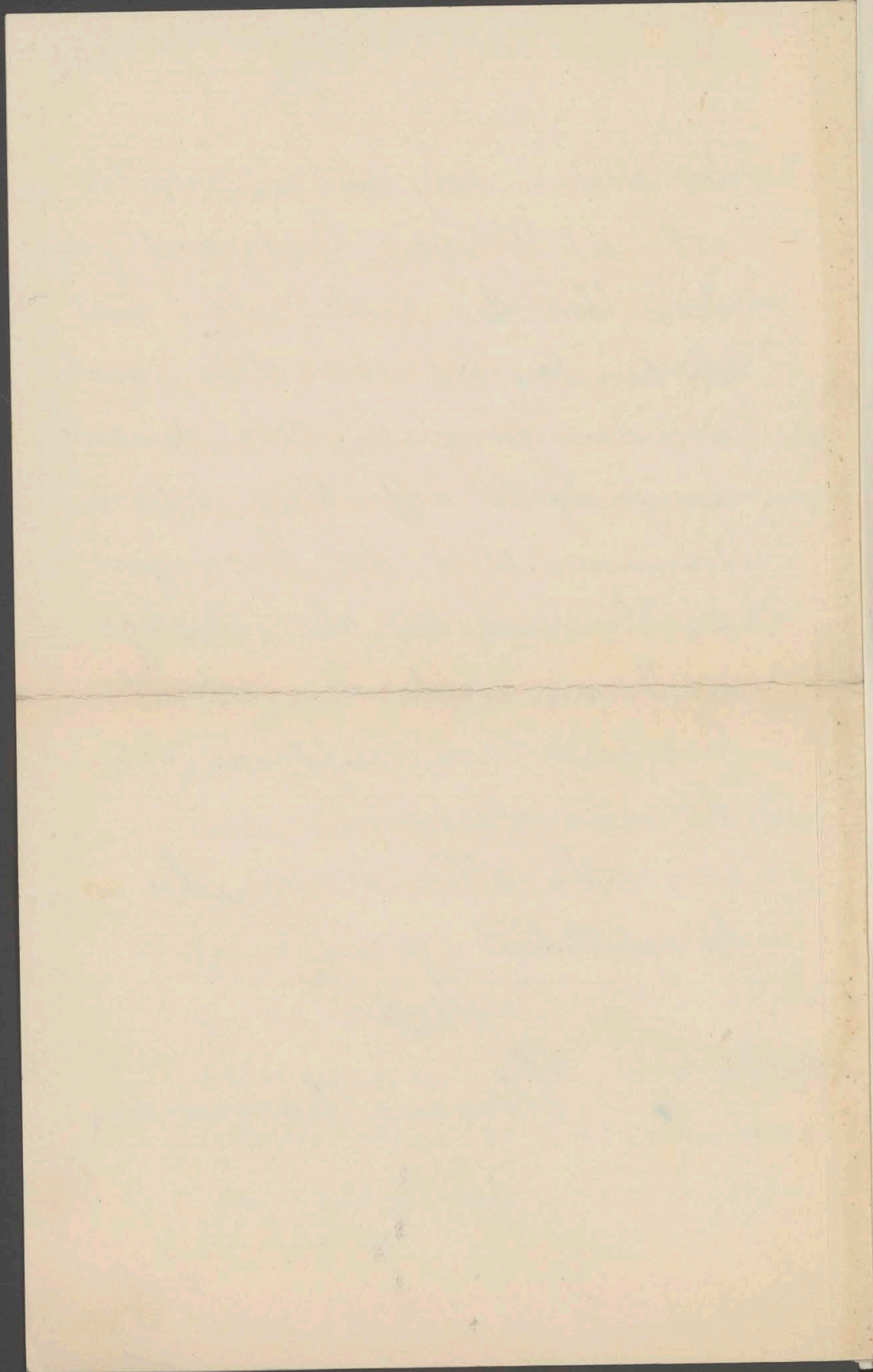
vor bald 10 Jahren so sehr habe
schätzen lernen.

In den letzten Jahren
habe ich viel Schweres erlebt.
Herbststürme, die dem Winter
vorausgehen! Vor kurzem musste
ich meine Tochter in eine
Anstalt für Geisteskranke
bringen, wie ^{einst} meine arme
Frau, die nun 15 Jahre in
einer solchen vegetiert. Doch
hat der liebe Gott das Silber-
rand an der Wollwolke
nicht vergessen. Mein ältester
Sohn bereitet sich im erzbi-
schöflichen Priesterseminar
zu Köln auf den Empfang

der Weihen vor; mein zweiter
 ist seit Oktober Leutnant zur
 See. Und die Tante waltet mit
 gleicher Sorgfalt über allen, auch
 über den jüngeren, von denen
 der jüngste hoffentlich Ostern
 Primaner wird, der Vorgänger
 im 5. Semester als Theologe
 in Bonn steht. Wie ist alles
 herangewachsen, seitdem Sie
 bei uns waren!

In aller treuer An-
 hänglichkeit

Ihr
 Clemens Baumbach



Strassburg, Wenkers Str. 8
4.9.08

Lieber Freund!

Sehr erfreut war ich über das
Lebenszeichen von Ihnen und die
guten Nachrichten aus Busk. Mir
ist es nicht ganz gut gegangen;
nach einem glücklich verbrachten
Sommersemester kam plötzlich wie
aus heiterem Himmel ein Rückfall
meiner schweren Herzneurose, der
böse Befürchtungen erregte. Doch ist,
Gott sei Dank, die Gefahr behoben und
ich darf in den nächsten Tagen
aufs Land fahren, um mich dort
weiter zu kräftigen.

Mein „Wilelo“ ist nach langen

Kennnissen beendete. Da ich nicht
weiss, ob Sie noch in Busk sich
aufhalten, sandte ich ein Exemplar
für Sie nach Krakau. Ich hoffe,
dass der behandelte filius Clusii -
gorum et Tolonorum Sie interessiert,
es existiert über ihn bereits eine
reiche polnische Literatur, die ich
mit Hilfe lieber Freunde nach
besten Kräften zu benutzen mich
bemüht habe.

Diese Beziehungen zu Polen
und der polnischen Literatur
sind der Grund, auf den hin
ich mir erlaube, ein zweites
Exemplar beizulegen, mit der
Bitte, dasselbe der Akademie
der Wissenschaften in Krakau
in meinem Namen zu überrei-

chen. Da mir die Weise einer solchen
 Überreichung nicht bekannt ist — eine
 direkte Zusendung ist wohl nicht
 statthaft —, so möchte ich Sie um
 diesen Freundschaftsdienst ersuchen.
 Eine Hinweisung in den Sitzungsbe-
 richten oder im Anzeiger wird hoffent-
 lich auch möglich sein. Mir liegt
 sehr daran, dass diese Untersuchungen
 über Leben und Wissenschaft des
 mittelalterlichen Denkers auch dem
 polnischen Leserkreise vorgelegt
 werden. Sollte ich die Sache anders
 einrichten müssen, so darf ich Sie wohl
 um gütige Nachricht bitten.

Mit den besten Wünschen
 für die Ferien und unter herzlichem
 Grußen

Ihr freundschaftlich ergebener
 Baumeister.

211509



Lehrern



Herrn Universitäts-Professor

Dr. St. Gawlicki

Krakau

Solizowska ulica 10

154

Herglich danke ich mit den
Meinen Ihnen für Ihre lieben
Wünsche zum Jahreswechsel.

Ich erwidere dieselben in treuer
Gesinnung und verbleibe in
Freundschaft Ihr

Dr. Baumbach

Strassburg

Schlachthausstaden - Quai de l'Abattoir.



CARTE POSTALE

POSTKARTE — CARTOLINA POSTALE



Adresse

Herrn Universitätsprofessor

Dr. Gmülich

Krakau

Leipzigstr. 155

Badenweiler, 19. 4. 09
Von einem kurzen Erholungs-
aufenthalt in den heil-
kräftigen Schwarzwald-
bergen sendet Ihnen,
lieber Freund, die herz-
lichsten Grüße
Ihr treu ergebener Baumhauer

BADENWEILER



Strasburg, 23. V. 09.

Mein lieber Freund!

Wie soll ich es entschuldigen,
daß ich Ihnen für so viel Freund-
lichkeit und Liebe noch nicht ge-
dankt habe, noch nicht gedankt
für Ihre freundschaftlichen Worte,
für Ihre mich beschämerkend~~er~~
anerkennenden Besprechungen
und für die sonstigen freundlichen
Nachrichten? Aber — leider
möchte ich in gewisser Hinsicht
hinzufügen — es hat weniger

an meinem Wollen, als an meinem
Können gelegen. Ich bin nämlich
wieder recht krank gewesen. Das
Herz spielte mir wieder einen Streich,
so daß die Meinen mitten in
der Nacht zum Arzt eilten, und
der hat mich dann sogleich für
einige Zeit in das Bett gesteckt,
damit die Nerven, die das Herz
regieren, wieder vollständig sich
beruhigten. Gott Dank ist das
denn auch geschehen, so daß
ich meine Vorlesung wieder

halten kann, wenn ich auch sonst
noch sehr behindert bin. Ich bin
leider recht schwankend in meiner
Gesundheit geworden, seit dem
schweren Anfall im Jahre 1905.

Nun lassen Sie mich denn
aber jetzt wenigstens bestens dan-
ken für Ihre lieben Worte und
für die Mühe, die Sie sich gegeben
haben, um meine Arbeit bekannt
zu machen. Es ist mir eine
wahre Freude gewesen, daß mich
dieselbe auch in die mir sonst

Leider so fremde, so reiche
kolnische Litteratur hineingeführt
hat, wenn meine eigene Sektüre
des Polnischen auch nur auf das
mühsamste mit steter Zuhilfenah-
me des Lexikons voranschreitet.

Mit der Bitte, daß Sie mir
Ihre mir so werthe Freundschaft
auch in Zukunft wahren, bleibe
ich in treuer Ergebenheit

Ihr
Ch. Baumbach.



J. Hochwirden

Herrn Universitätsprofessor

Dr. St. Pawlicki

Krakau

Sulzowska 10

158

Strasburg, 23. 9. 09 Lieber Freund!
Hocherfreut bin ich über die Aussicht,
Sie in Regensburg wieder zusehen. Sprechen
werde ich freilich nicht, da ich zur Zeit an-
derweitig zu sehr in Anspruch genommen
bin. — Unsere Ferienreise führte uns die-
ses mal zum Norden, wo wir u. a. die beiden
Söhne besuchten, den Oberleutnant z. See in Kiel
und den Bibliothekar im Priesterseminar zu
Köln. Mit herzlichen Grüßen Ihr stets ergebener
Dr. Baumbach

Felix Luib, Kunstverlagsanstalt, Strassburg i. E.

Strassburg i.E. Bei den Gewerbslauben.
Strasbourg, rue des grandes arcades.



159
29. 12. 09

Lieber Freund!

Recht herzlich erwidere ich Ihre lieben Wünsche zum Weihnachtsfeste und zum Neuen Jahre. Möge der liebe Gott Ihnen Gesundheit und den frischen, fröhlichen Sinn erhalten und möge er alle Ihre Arbeiten segnen! Meine Schwägerin schließt sich meinen Wünschen auf das beste an, sowie die drei von den Kindern, die zum Feste hier waren, Franz als Bibliothekar im Priesterseminar zu Köln, Clemens als Ober-
^{zur See}leutnant von Wilhelmshaven und

Adolf (der jüngste) als Fahnriß
in Glogau! Nur Max, der dritte,
konnte nicht hier sein, da er
als Diakon in Köln bleiben mußte.
Am 19. Februar soll er die
hl. Priesterweihe empfangen.

Unsere Beiträge zur Ge-
schichte der Philosophie des
Mittelalters² schreiben rüstig
voran. Demnächst beginnen
wir den IX. Band. Die Hefen
des VIII. sind theils gedruckt, theils
unter der Presse.

Dass der „Witelo“ den
unmittelbaren Anstoß zu meiner
Ernennung zum korrespondieren-
den Mitglied der bayerischen
Akademie der Wissenschaften in
München gab, war mir eine
große Freude. Ich hatte mit

viel Liebe an dem Buche gearbeitet —
 ganz anders als an einer Biographie
 Frankls, zu der ich jüngst gepreßt
 war (für die Allgem. Deutsche Biogr.)
 und von der ich Ihnen hoffentlich
 bald einen Abzug zusenden kann.

Zur Zeit wird mir durch
 das Ostern eingerichtete Psychologische
 Institut entsetzlich viel Zeit geraubt.
 Ich hoffe, daß wir in einigen
 Semestern dafür einen psychologi-
 schen Fachmann erhalten. Vorläufig
~~Teil~~ aber war beides zusammen,
 Institut und psychologisches Extra-
 ordinariat, nicht zu erreichen, und
 so mußte ich alle Arbeit allein
 auf meine Schulter nehmen.

Nun, lieber Freund, noch
 einmal herzlichsten Glückwunsch
 und beste Grüße, zugleich im

Namen meiner Angehörigen.
Möge auch das neue Jahr uns
Ihre so hoch geschätzte Freundschaft
bewahren.

Ihres Ihr

Edl. Baumbach



J. Kochenruden

Herrn Universitätsprofessor

Dr. Stefan Jarlitzki

Busk bei Krasse

Salizim

161

Baden-Baden, 17. 8. 12

Lieber Freund! Herzlichen Dank sage
ich Ihnen für Ihre lebenswichtigen
Glückwünsche, die mir über Straßburg
hick zugingen. Es freut mich sehr, daß
wir die Koffnung haben können, Sie in
München demnächst begrüßen zu kön-
nen. Vale, amice carissime, et perge
mihi favere. Mit herzl. Gruß Ihr H. Baumann

Baden-Baden.

Gönnner-Anlage mit Josefinen-Brunnen.



162
MÜNCHEN, DEN 26. 1. 13
FRANZ-JOSEFSTR. 30/1.

Lieber Freund!

Eine böse Influenza, die mich
fast 14 Tage an das Bett fesselte, und
die vielen Arbeiten, die die neue
Wirksamkeit mit sich bringt, insbe-
sondere auch die Einrichtung einer
Seminarbibliothek, haben mich
noch immer nicht dazukom-
men lassen, Ihnen meinen
und meiner Frau herzlichsten
Dank für Ihre lieben Glück-
wünsche zum neuen Jahr
auszusprechen. Mir erwidern
dieselben von ganzem Herzen,
und insbesondere wünsche ich
Ihren für Ihren „Platon“ für

sche, rüstige Schaffensfreude
und besten literarischen Erfolg.
Aber ich zweifle nicht daran,
dass beides in reichstem Masse
vorhanden sein wird; Freund
Fawlicki weiß zu gestalten,
wie nur einer unserer besten
Bildhauer, und weiß allem eine
interessante und neue Seite
abzugewinnen, wie der Maler,
der auch oft Jeschenes durch
ein reich schwingendes Tempe-
rament rührt und so überall
Neues und noch nicht Erschan-
des findet.

Weihnachten waren zwei
unserer Kinder hier, der älteste
Franz, der Doktor der Theologie
und Bibliothekar an der
Erzbischöflichen Bibliothek in
Cöln ist, und ^{Adolf} ~~Max~~ der jüngste,

der nun bald drei Jahre als
 Leutnant in Strassburg steht.
 Leider konnte sich damals erst
 auf Standen aufstehen, so dass
 die Freude nicht ganz ungebrüht
 war. Clemen, der zweite, konnte
 leider nicht dabei sein, da er
 für zwei Jahre ~~mit dem~~ nach
 dem Osten kommandiert ist,
 wo er als Oberleutnant zur See
 auf dem Kanonenboot Tiger an-
 gegenblicklich in Tsingtau weilt,
 aber bald weiter nach Süden
 fahren wird. Er hatte eine hüb-
 sche Überraschung zu Weihnachten,
 als er beim Schiffpiieren der
 Depeschen, das mit vielem andern
 zu seinem Dezernat gehört, heraus
 las, dass ihm für seine bei
 den Rettungsversuchen im Sturm
 vor Helgoland, wo mehrere Makro-

sen über Bord gespielt waren
im Herbst bewiesene Tapferkeit
ein Orden verliehen war. Leider
konnte auch Max, ^{der Bräutigam} nicht kom-
men, der im Erzbischöflichen
Generalvikariat ^{zu Cochem} eifrig tätig ist.
Er muß nämlich daneben ^{den} einen
84 jährigen Pfarrer von St.
Maria im Capitol beim Gottes-
dienst unterstützen und kom-
me darum gerade zu Weihnachten
nicht abkommen.

~~Die~~ Die 2. Aufl. meiner Skiz-
ze der mittelalt. Philosophie ist
im Reindruck fertig, ebenso eine
neu eingefügte Skizze der patri-
stischen Philosophie. Nun hängt
es von Windelband und seinem
Beitrag über die neue Philosophie
ab, wann das Ganze herauskommt.
Mit herzlichsten Grüßen und
mit besten Empfehlungen von mir
Ihr treu ergebener H. Baumbach

11 VIII 1913

München, Franz-Josephstr. 30/1

Lieber Freund
beide Weg von 8. 3011V nach
Aachaffenburg geteilt in der Mün-
chen, Franz-Josephstr. 30/1
wo wir am 20^{ten} wieder ein-
geschritten sein werden und Sie
bitte abzuschieben. — Vorgethen
überreichte ich mit Prof. Endes
u. Prof. Wittmann in Ruhpolding
unsere Festschrift an Bez. v. Herdlich
der jetzt schon jedem Beteiligten
vielmals danken laßt. Herzl. Grüße
auch von meiner Frau. Ihr ergebener
Baumker

S. Hochwürdig

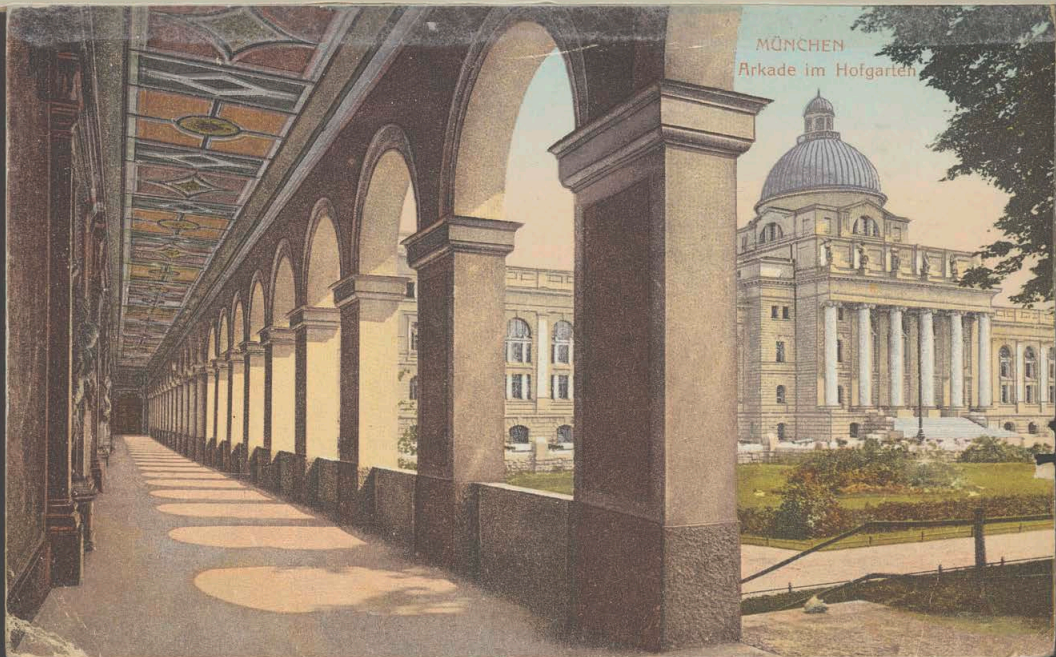


Herrn Universitätsprofessor
Dr. Stefan Pawlicki
Krakau

Lobzowka ul. 8
(Galizien)

164

MÜNCHEN
Arkade im Hofgarten



Herzlichen
Glückwunsch



zum
Jahreswechsel!

1914

165

2
g
-
o

166
und haben Dank für die liebevollste,
geköstete, freundliche
Geführung auf vom meinem Mann

Ihre ergebene

Huberta Baumbach.

Litho-
Chrom



WELTPOSTVEREIN.

~~CARTE POSTALE.~~

~~Union postale universelle.~~

14 ¹¹ 12, N

Misschen, 7.1.1914


 Verehrter und lieber Freund
 

Herzlichst erwidere ich Ihre
lieben Wünsche und Grüße.
Nur dieses Jahr uns in Siz-
maringen zusammenführen,
wohin auch die Nähe von Beuron
lockt. — Meine Frau hat das
zweite Blatt des Billets beschrieben.
Sie müssen das übersehen haben.

Mit herzlichsten Grüßen
Ihr getreuer Freund
Gemeins Baumbach

10

S. Hochwürdig

Herrn Universitätsprofessor

Dr. Stefan Pawlicki

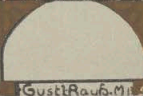
Krakau (Galizien)

Górzowska ul. 10

167

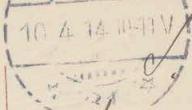


DER LUE-
 GE ZUM
 TRUTZ..
 DER...
 WAHR-
 HEIT...
 ZUM...
 SCHUTZ!
 OTTONIA..
 SEI'S PA-
 NIER!..
 MÜNCHEN



891

Carte postale - Postkarte - Cartolina postale
Post card - Levelező Lap - Dopisnica - Briefkaart
Brefkort - Brevkort - Tarjeta postal



Herzlichste Oster-
grüße, lieber Freund,
senden Ihnen in
treuer Gesinnung

Ihre ergebensten
Bacumker und Frau
München, 10. 4. 14.

Herrn Universitätsprofessor

Dr. Stefan Pawlicki

Krakau (Galizien)

ul. Sobzowska 10



169
Galizien

Carte postale

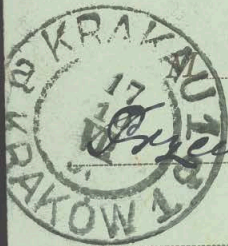
Postkarte

Correspondence

Cartolina postale — Post card

Levelszö-Lap — Briefka

Union postale universelle — Weltpostverein — Unione postale



Przyemiel: P. Dr. Pawlich

~~Pracownik~~

Poznańska 10.

16/10 1903 Wiedem



STENGEL & Co. — DRESDEN U. BERLIN. Série 12.



Wielkie obywateli.

LA POSTE EN CORÉE

Serdce dziki!

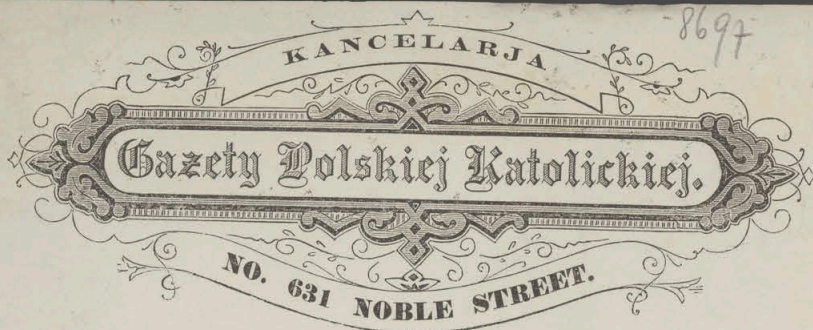
Wspaniałe naszyje ozdoby
X. A. Baranowski

170

Prof.^{re} B. Ballerini

Se in questo stelo
rudi del corona,
di tanta audia
i' dea fu buona
onde il bel nome
sortir di.
E di lui dolcissimo
stelo buona;
che se non ultimo,
anzi corona
di quanti edicano
la gioventù.

Αἰεὶ ἡ Στεφάνου, δίου βασιλῆος, ἰορτὴ
φώσκει, τοῖς μαλοῖν σοῖσι τε χάριμα φίλοις.



JAN BARZYŃSKI,
Redaktor,
No. 631 Noble St.

Chicago, 8^{go} Stycznia 1879
Do W^{ro} Księdza D^{ro} Stefana Pawlickiego
w Rzymie.

Szanowny Księż. Dobrodzieju:

Redakcja "Gazety Polskiej Katolickiej"
w Chicago, pragnąc w myśl proponowanego
p^{ro}w. Wł. ks. kanonika Tripepi adresu
redaktorów i pisany katolickich do Ojca
Świętego przytargić się do deputacji, mającej
na audjencji 20^{go} Lutego b. r. stać
Stolicy Apostolskiej swoje użucia miło-
ści, uszanowania i wierności, żni u-
praszać Szanownego Księdza Dobrodzieja
o przyjęcie pełnomocnictwa jej repre-
zentacji, o czemu objaśni Go. odezwa
nasza ogłoszona w gazecie z 9^{go} Sty-
cznia b. r.

wskazywać na to

George F. Johnson, Esq.

of the State of New York

IN SENATE,

January 10, 1881.

REPORT
OF THE
COMMISSIONERS OF THE
LAND OFFICE
IN RESPONSE TO A
RESOLUTION PASSED
BY THE SENATE
MAY 18, 1879.
ALBANY:
J. B. LEECH, PRINTER.
1881.



JAN BARZYŃSKI,
Redaktor,
No. 631 Noble St.

Chicago,

187

Wraz z krótkimi, z powodu oddalonej komunikacji z Europą, nie porwolił nam pierwszej rącej się tą sprawą, i dla tego nie wiemy jeszcze, czy świętopietne rebrano przez "Gazetę Polską Katolicką" dojdzie do Rzymu na dzień 20^{-ty} Lutego, lubo starać się będziemy, aby doszło. Spodziewamy się rozakła, że gdyby było spóźnione, choć i nasza dobra wola wyśtonały nas w tym względzie.

Trzecia poręcza w okółuisku M. Ks. Dobrodziej: wydrukowanie orłobnego arkusza nie jest dla nas jasną i nie wiemy, co się ma przez to rozumieć; a więc jeżeli dopełnienie tej formalności będzie konieczne i potrzebne,

1697 3

173

KANCELARJA

Gazety Polskiej Katolickiej.

NO. 631 NOBLE STREET.

JAN BARZYŃSKI,
Redaktor,
No. 631 Noble St.

Chicago,

187

niechaj Włb. Ks. L. Moraygemba nas za-
stąpi, o czym redakcyja dziś pisze do Ciebiego.

Co dotyczy naderstania ostatniego
numeru publikacyi "Gazety Polskiej Katolickiej"
nie jesteśmy w stanie tego uczynić,
i tylko 17 numerów z ostatniego półro-
cza możemy dostarczyć. Sprawę będziemy
robić w Ryguie.

Włb. Ks. L. Moraygemba uprasza-
my jest przez redakcyję Gaz. Pol. Kat. po-
mówić ustnie z Włb. Ks. Dobrodziejem
o dalszych warunkach i wymaganiach,
gdyby jakie były.

Upraszając o rychłą odpowiedź
i polecając ci tego uwiadomienia,
Na Redakcyję
Stęga L. Ks. Dobrodzieja
Jan Barzyński

25
1871
1872

1873
1874
1875

1876
1877
1878

1879
1880
1881

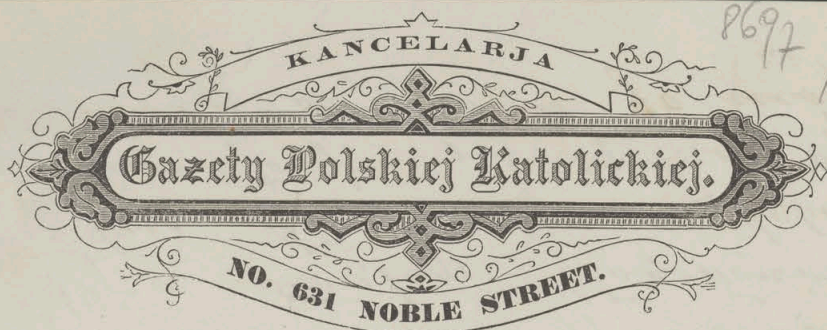
1882
1883
1884

1885
1886
1887

1888
1889
1890

1891
1892
1893

1894
1895
1896



JAN BARZYŃSKI,
Redaktor,
No. 631 Noble St.

Chicago, 10^{go} Lutego 1879

Pracownicy Księży Dobrodzieju:

Przed paru dniami postałem na
rece Urb. Ks. L. Moerygemby (Vatican
Basilica - Penitencjarjum Apostolskie) we-
wel wystawiony na imię K^o Dobrodzieja
na 1500 lirów w stocie. Jest
to świętopiętno od erytelniwa Ga-
zety Polskiej Katolickiej, pierwsze
installment; — a resztę nade-
rte przy końcu Marca bieżącego
roku.

Dla tego nie mogłem
się uwinąć z kolekcją przedrzej, bo
kapłino wziętem się do dricta,
dopiero od 9^{go} Stycznia, a

Crystelnicy moi rozrzucać są po
całej przestroni Stanów Zjednoczo-
nych; więc odległość komunikacji
nie sprzyjała przedkieruwa kolekcjo-
waniu pieniędzy. Że znów pier-
wej nie zaważam ogłaszać kol-
lekty, to była przyczyna, że
wiadomości o proponowanej audjen-
cyi Redaktorów Gazet Katolickich u
Ojca 1^{go} na 20 lutego dosta-
mieć bardzo późno.

Koniec końców — jeżeli
weksel pierwszy na 1500 lir czyli
około 300 dolarów amerykańskich, nie
dojdzie na czas 7. j. przed 20^{ym}
lutego; upraszam Włb. Ks. Dobr.
na osobnej audjencji doroznać
te pieniądze konia natęż —
następnie odesłać do mnie
pokwitowanie, abym je mógł
w Gazecie ogłosić — a spe-
dziewam też, że Ks. Dobrodziej
nie zaniedba wyprosić u
Ojca Świętego błogosławień-
stwa dla moich crystelni-
ków, to jest, wszystkich ofia-
rodawców, abym go mógł

Gazety Polskiej Katolickiej.

NO. 631 NOBLE STREET.

JAN BARZYŃSKI,
Redaktor,
No. 631 Noble St.

Chicago,

187

na pociechę uwiek erytelunków
ogłosić w Gazecie, bo oni się
tego domagają. Posyłam listę
polskich amerykańskich kolonij,
które przysłały się do składki —
gdy następną odytaci będą kol-
ektę podobnie listę ofiarodaw-
ców z imienia i nazwiska wy-
mienię.

Tak samo posyłam 24 nu-
merów Gazety Katolickiej do
oprawy — ~~z~~ i do zachowa-
nia w archiwach, jak to K. Dob.
proponował w swojej ode-
rwie — naturalnie, jeżeli
uwarai do siebie K. Dob. za
stosownie. Nie postaram więcej na-

ucierów Gąsoty, bo w istocie
nie mam ich, prócz własnych
roczników po jednym Exem-
plarsu na urzysk Redak-
cyi.

NB. Łatacam tu wycinek z mej
gazety Nr 18 z 9^{go} Sycznia b.
według którego to ardykatu po-
rywudem pewne obywateli i ugo-
dzitem się na pewne zobowią-
zania dla ofiarodawców na
Świątynię; — jeżeli można,
upraszam je wykonać.

Polecając cię Jego Taska-
wymy względom,

z najgłębzym za-
cunkiem

Stuga
Jan Barrynski,

Redaktor
Gazety Polskiej Katolickiej
w Chicago.

Stogoraznitskaya, na prazdnitsy mo-
nixa klyat', vypravivshiesya klyto naray
kolony politsichy jako do: Chicago
da statle, shinnok, shavissed
v t. d. v t. d. — a vtedy ja
byde v t. d. v t. d. — a vtedy ja
dozheu opisan Stogoraznitskaya
vychinom Stogoraznitskaya
klyt klyt — ovi v t. d. v t. d. —
v t. d. v t. d. — a v t. d. v t. d. —
v t. d. v t. d. — a v t. d. v t. d. —

22 - V - 1896.

Prawiełbny Ojciec,

Uprowadzam barko Prawiełbnego Ojca
o przysięcie istniejącej moralnych drog -
jedną za D. i. p. Bolesława która ma
być odprawioną jutro (w sobotę) o godzinie
8⁴⁵ przed Ofiarą S^g Józefa.
a drugą msię w - według istniejącej
sądowni o 8⁴⁵ godzinie i sadnim naj-
bliżej - Jakubinus 2. flor.
na 2^o msie w. całowaną
Tęże przysięgę węgry głęboko
pozwania

brat wam Jęmie

X. Wincenty C. R.

Handwritten title or header, possibly "Handwritten Title".

Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on lined paper and then scanned or photographed. The content is mostly illegible due to the handwriting and the mirroring effect.

Handwritten signature or name, possibly "William C. C."

Dzisiaj 19.10.78.

177

Mój Drogi A. Stefanie!

Pierwszy doktor gwaszera sam mój w chwili,
 kiedy nadzwyczaj zajęty jestem pracą. Lecz
 się zdobyć może na parę wyrazów, aby ci
 przedkazać za drogocenną mi zawsze pr-
 mię i za fotografię. Być najbliższą spo-
 sobości więcej napiszę. — Przytyłem ci
 przysłać następujące obciążenie numerów:

$$16 \text{ mar. 'w. i } 1.4 = 16.4.4$$

$$11 \text{ — — — i } 1\frac{1}{2} = 16-50.-$$

$$2 \text{ — — — i } 3 = 6 — —$$

$$7 \text{ — — — i } 7 = 7$$

 38.4.50f

29

Kropki

Skropte krwi i gwałtownie Ci po-
święcił, ale więcej przysługi nie może,
bo minto teraz wpływa na nowa

124.

Potem nie bęj pobornij duszy,
proszę raz po raz o pace wygo-

100.

Z prawdziwym przekonaniem
i przysięgą

Twoj

niezmienny przyjaciel
V. D. D. D.

178
13 IV 1880

Mein Liebes Gynther

Von Herrn Rector St. Pauli

Gern.

Gute Ihr werdest Euch auf mich verlassen
und werde es mir eine besondere Freude gewesen
Ihre Wünsche anzukommen, daß ich leider
meine Umzüge von heute mir selbst annehmen
Hauptstadt. Bitte, aufzufallen bei mich
Es werde jedoch, wenn ich mich nicht irre
Vermuth zu haben, daß man mich im Palazzo
della Sabina N. Muratke 70-I anrufen wird -
sind Sie ich sehr gerne wieder gegenseitig
sich bin, dann in meine Wohnung, die
sich, Palazzo Langellotti - Piazza Navona
ist, bin ich wegen Gefallen sehr mir an-
zukommen. Es werde mich sehr freuen zu
versuchen Kind zu sein, deshalb können
sich gar nicht vorstellen wie glücklich und
ungewöhnlich mir diese Bekanntschaft ist,
zumal ich letzten Sonntag im Laufe d. Ges.
wegen unbeschwerden anstehen werden
müssen vorgeschrieben haben u. noch gar nicht
daran dachte
Hochachtung ganz herzlich mit Freundschaft

in Folge des ungesunden Gemüths littend
 hoffe ich, dass mir die unabweisliche
 Freundlichkeit d. Ex. falls gewünscht wird,
 und neuen Briefen mir gestatten
 mich mit der besten Dankbarkeit und
 herzlichster Aufmerksamk. zu versehen

E. Ex.

ganz ergebener Diener

Mun, den 13^{ten} / 4. 80

E. Bastisch

V. d. d. d. Muratke 70-1

P. S. Gern zu sein . . .

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

PONTIFICIA ACCADEMIA ROMANA
DELL' IMMACOLATA CONCEZIONE
DI MARIA VERGINE

6th 1880

180

Chiarissimo Signore

Roma 6 Dicembre 1880

Il Consiglio Generale dell' Accademia
legalmente adunatosi il giorno 26
Nov. p.p. per la rinnovazione degli
ufficiali per l'anno 1881, eleggono
la S. V. Chiama Vice-Segretario
Generale della stessa Accademia.

Il sottoscritto lieto di partecipare il voto
del Consiglio sud^o con sensi di perfetta
stima si professa

Della S. V. Chiama

Al Chiarissimo Signore
D. Stefano Passolini

Devoto Servo
Vittorio Riccardi Segretario

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

Prof. [illegible]

Prof. [illegible]

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
10th inst. and in reply to inform
you that the same has been
forwarded to the proper
authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Yours, [illegible]

Very respectfully,
[illegible]

Yours, [illegible]

PONTIFICIA ACCADEMIA ROMANA
DELL' IMMACOLATA CONCEZIONE
DI MARIA VERGINE

201 1881

181

Chiarissimo Signore

Roma 20 Gennaio 1881

Il sottoscritto è lieto di parteciparle
che il Consiglio particolare dell'Ac-
cademia nell'adunanza del giorno
15 cor^{te} ha confermato la S. V.
Segretario delle Scienze Fisiche,
e con sensi di stima distinta si
rassigura

Della S. V. Obbedienza

Al Chiarissimo Signore
D. Stefano Passolunci

Devoto Servo
Valdemaro Perini

DELLA MADONNA DELLA CONCEZIONE
MARIANA

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Confezionata

Carissime Domine!

Pardro przygotowałam, ac na samowolny list
Twoj. profesora drisi dypiero odpisuje.

Osmiadexam tedy ci na zataczone miłosny
za Przechod dypieriano regularnie mne. Swie
choi conignationem mi pozyskam. U nas
po swiatkach brak stipendios - mi z Tabernaculis
obligacis hyroji wyrownane.

Cyklam pilnie Przechod - wielka obfity
mudrygi - a ciekawe kensatki historyane.
Programma Clarifm. d. o Xenofonice
moeno mne zajeto. Przechod na
pamiaci i gymnasium - wterych choi
coi unyno ci po guicki i stannanone
choiar wlenoas wysytku w jeryku
miennickim. Co ci tyro pmy, jak

n. p. Anabaza Veneforta. Lj mi brans
chciai w hisztorji Greckiej uzbawiane
jego odmiot broniątem Rucznik Lenn.
fontu. Z prozy chyba bajki brans
Europa - a ni ripetue. z tragedion
Aeschila i Sofoklesa, ale tu wlen erat
gymnasiun z 6 klas si skowato ysko.
Dzielnicy ki Drori za jego Tarkom
francie i falyas w depensumie
mi Przeglade. pruitbym jemu o jedw.
Wyartatem z oludowik Przeglade si
An. fur. dmi wydaci Pamietniki
Szefa Jozefa Drzewieckiego. Ode wylogu
recenzji tych pamietnikow - moins
mie one zarickemity - ho tu to rai
owesny kusliwy... wojen Napoleon.
shik - Dalej knemieniei. Wotyn
de. Osi pruitbym kowdo W. profesor
dobrodieji, aq nie moztbym Doffai

Lych pumnikor. Jerliky lyta mi baidro.
 Vryjs. to baidajly i za ańs ornadovs.
 a gdylym i za shipomri. to lytbym
 jenne kordensnijery.

Tma kuro s Tarkana Dponide na
 korespondencie.

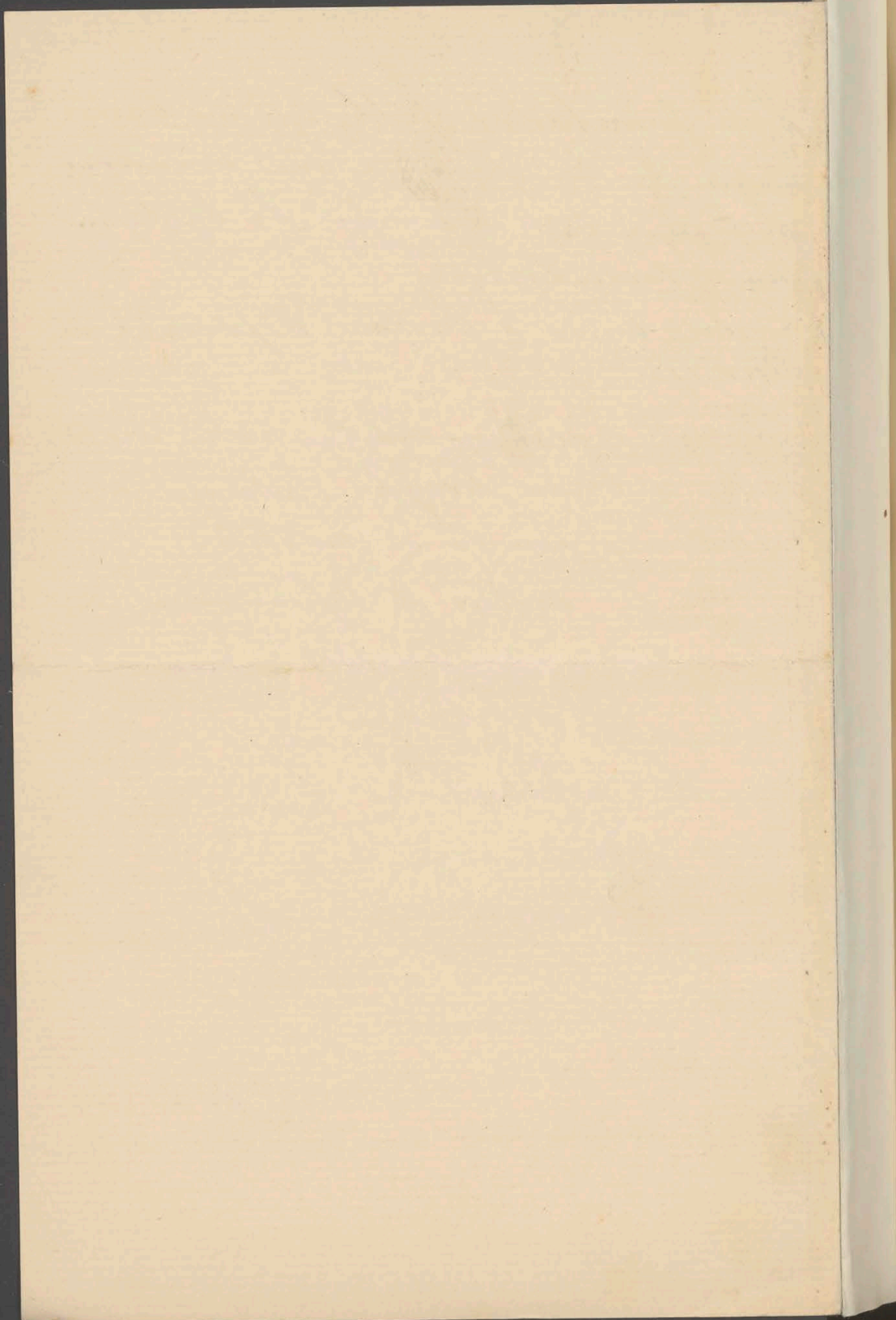
Lycha tavrishyego norego vlen, ovalkiej
 Tarki i darov borych. i putkayn is
 Tarkanej pumnia i modtom.

Loflaji k Upunwraia

V. M. Dize

in Medye.

20/ 892.



Najprzewielebniejszy Księżu Profesore!

Czytając psychologię Merciera (II^{ty} w. I^{ty} os. z I^{ty} francuskiego), zanotowałem sobie kilka punktów w których uważałem, że się rozumiem z autorem. Nie, o ile jest P. T. Mercierem, ale o ile ciągnie za sobą tor przesłania starej szkoły.

Właśnie to uważałem za tybiając naszą dalszą psychologię, że naukowcy jej uważać nie mogą.

Dawniej rozwój pojęcia był uprzedzony - dziś pod starym budynkiem podtrzymujemy nowe belki i zaraz w innym planie, więc w ogóle sterczą, więc niezgoda - i trudno powiedzieć, że naukowcy.

O ile jest Mercierem, bardzo mi się podoba - pogoda wyrażenia, dopóki nie napadnie na pomysł zeznawania się duszy i ciała -

Bardzo wyraziście przedstawia kasadnicze scholastyki i tą wyrazistością swoją sporadycznie,

Je łatwo się przepuścić punkty zetańsć -
na te, raz patrzy ze strony scholastyki,
to znów ze strony dźisiejszego uświadośnienia
przyrodniczego.

Najprzewielebniejszemu Księdzu Profesorowi
winięu ućuie głębokiej wdzięczności.
Przepraszam bardzo za śmiałość moją.

Z wielkimi szanowaniem i z wielką
wdzięcznością dla Najprzewielebniej-
szego Księdza Profesora.

Wojciech Pielecki
ślichać teol.
Ładlar, Ałmazy.

Ładlar 7/XI-08.

Do logiki Merciera (I^o włoskie i II^o franc.).

2^a. Considerare isolamente un aspetto d'una cosa che ne presenta diversi, "separatim considerare" dicesi, in linguaggio filosofico astrarre.

Separatim considerare jest rzecz niemożliwą, in quantum separatim, przedkaj comparatim.

Pojęcie działania wzajemnego wiąże się ściśle z pojęciem wzajemnym. Kto więc uważa wzajemność nie jako fakt faktyczny, ale jako naturę osobowości, ten abstrakcyjni nie będzie uważał za podstawę rozumienia.

Z osobowości wynika rozróżnianie i wyróżnianie - ujęcie relacji, związku. Wierze związku tożsamości rzeczy samej z sobą, więc tożsamości jakości z innymi rzeczami - więc w działaniu, ujęcie tożsamości, jako podstawy, która ujednoliciła działanie.

Gdy jest pierwsze rozróżnianie, abstrakcją nie jest. Gdy jest wyróżnianie, jest abstrakcją, która jest zaniechaniem nie tożsamości - to jest in actu primo, np. białości w przedmiotach. - In actu secundo abstrakcją różni się zapomnienie innych rzeczy, np. ciemności względem białoty.

Abstrakcja przez wyróżnienie, indywidualnego typu, wiąże się od abstrakcji typu powszechnego. Stąd wynika, że abstrakcja nie jest podstawą rozumienia, a jest nią generalizacja przez rozróżnianie,

na podstawie tożsamości.

La conoscenza intellettuale quindi prima è astra-
tiva e poi unitiva, a podstawie jednak i drugie-
jest uniwersalnością, na podstawie tożsamości, nie
poznanie pierwsze nie jest ^{owocem} abstrahującym.

Isa (filos.) consistea dunque a ricercare i prin-
cipi costitutivi, di efficienza, di finalità, per
mezzo dei quali la ragione potrà meglio intendere
l'universalità delle cose - óti i ótióti - a czemu nie, by
poznać rzecz samą na prawie tożsamości przeciwstawi-
wić nie „czu” ale „czu” modło? bo to „czu” niedzie na drogi
racji. Autor postępuje nie metodą przyporządkowa-
nia.

3n. Aristotle -- ha trovato in tutte le cose della natura
un triplice oggetto comune: il „moto” o il „cambia-
mento”, la „quantità”, la „sostanza”. Ła to wyprawy
już fantu, więc nie odpowiada natura nauki - dla
nauki potrzeba rozumienia prawa - by było podstawie
filozofii, musi być prawo najprostsze i najposzechnie-
jsze.

4n. -- S. Thomas „sapientia, causas primas omnium
causarum considerat” - naukowcy nieprzebiegane. byto.
(nota 2) „Certum autem iudicium de aliqua re, maxime
datur ex causa” - jestli causa jest wiadomością i jest
cognita. Wpierw bowiem z rzeczy, którą widzimy, poznaje-
my causas, których nie widzimy, byba ie poznanie nasze

nie dzieje się droga, zmyślar-

54. (Causa) - in un senso più stretto, si chiama principio l'autore cedente, che esercita sul conseguente un'influenza reale; il, principato dipende positivamente dal suo principio. Wyraźnie wiemy, gdy zastanawiamy się o Thunaccem natury.

Być może stwierdzenie wiata nie jest proste, ale wyrażenie powaga tu wiata. Causa ma być powód, więc z jednej strony cel, z drugiej bezpośredni przed działaniem.

Una causa - dicevamo - è un principio in virtù del quale un ente è ciò che è o diviene tale o tale; essa influisce direttamente sull'esistenza e sulle proprietà dell'ente. Il principio, pienostwień wcz, mając wpływ realny, więc w działaniu będzie w ujęciu i efektem, według tej samej natury. Wić na mocy tristawności i jest pryncypium składnikiem działania złozonego, poprzedzającym je erasom. Formacja jest „dawa” na wyprawach o ile się łączą z drugim działaniem w inny wyraz. Materiałowa causa, jest „dawa” na sumie. Causa sprawa jest bezpośredni przed działaniem, a celowa może być tylko od osoby. Preto wignare alla filosofia ma znaczenie relatywne, dystyngency, koniecznie, a wyrażenie tego jest proste.

- Causa formale è ciò per cui una cosa è quel che è. Wić z drugiej strony, tańca, causam formalem materia sprawa, robić rzecz taką, jaką być powinna. Wić dusza ciałowa, nie jest forma, ciała cielesna. Po albo ona sprawa forma cielesna albo kto inny, dusza sprawa jako forma.

jestli ona, to forma nie jest, jestli kto inny, to wteuran
nie dusza formuje ciab. Forma bonieu jest wypracow
juzi fawta.

2^o - la materia prima, primo sstratto delle molteplici
forme sostanziali nel mondo corporeo - vice separatim
considerata" jano podstaera. To rrozoz mieie na materye
i formis, to analiza musi miec podstaer, jakos wopidow
- mylo ie ta jest driatanue - moia to rrozumieci wpiow
z pojcia ciagloici driatanue, potew z analizy materyi.
ai na elektrycy, ie oto inne z brzenia nie sa elektonami,
wiec ta jest prajicie, ktore jest driatanuem, a nie materya.

3^o Causa efficiens est id a quo pus fit id quod est,
wiec wpiow celowy, a potew potod bez potrednis potred tanu
mieu pis marmur idowy, nie mloten aui uderzenia, ale
ie alla uderzenia marmur musiat psnad. P. Biz
nie jest nasza prajczyra aui potredem naszym, a mym
celeu jego, a On jest naszym najwyizszym celeu.

Celeu driatanue artysty jest nadawis drictu formy
dla tej formy podstaernej; twora sie wzmaite relacje.

La filosofia ha per oggetto la scienza profondita
delle cause e delle ragioni delle cose - przy scholastykum
pojciu causarum et rationum, wyposiadanie to
mowa pis naukowci.

12^o. La Chiesa ha ricevuto in deposito da Dio una rivela
zione e insieme la missione di custodirla e prote
gerla - co bylo potrzeba ustanowienia Kosciola? Oto, ie

prawdy esłonekoni nadnaturalne, pozuajemy powroce naturalnyeh - te sie dostawala - wiec orientowac sie to praw-
dach naturalnyeh, moze mozy wiec pojecie nadnaturalnyeh
esłonekoni. Wice koscioł to jest tutaj moderatne.

Essa non insegna positivamente né scienza né filosofia.

Wice ni w punkcie, ze dusza jest forma ciata cielesna, ni
w omniaczeniu osobowosci ni z pojeciu substancji i atrybutow.

18n. La logica è una scienza. Essa infatti, si occupa degli
atti della ragione in modo da comprenderne le cause;
or, la conoscenza di una cosa per le cause è appunto
la definizione della scienza. In modo comprendere le
cause: nie jest to samo, co „la conoscenza di una cosa per
le cause”. W sumie skiadniti i w skiadnitiach sumy poznaci
i z ceko rzecz - zawsze na podstawie trzaskosci. Ze cholasty
cznego pojecia, causas, definicya nie odpowiada
zadaniu nauki. Filozofia jest exłoscia, przeto psychologja,
logika itd. o tyle jest tylko jest nauka o i le jest exłoscia
filozofii.

22n. I principii o i soggetti immediati, prossimi dei
nastri differenti atti, chiamansi facultà - glosimoz;
pryncyp est id a quo actio procedit. Soggetti immediati
są czynnosc. Czynnosc są dalszym ich egzyciem - inaczey czynnosc
nie miałyby w nas jednosci - to warunek - wyprawy, ze faculta-
tes są przestozecne, ze tej samej z czynnosc natury.

Stemum pensien è un puro atto di ragione - i to jest
warunek. Czyżby tuż po niedzieli o myśli reflexyng? pierwszeby

zrobili myślenie od tej reguły i tak by ją potwierdził.
Myślenie, że sama koncepcja, poprzez siebie jest materializacją.

24. Il concetto è astratto e per conoscenza, universale-
precisive, e perciò universalis, a relate do rześci indywidual-
nych, abstracta - Dal momento che un oggetto è
astratto, è applicabile a una quantità indefinita
di oggetti individuali, ossia divenne universale. Czy
rozróżnienie i porównanie, jest jest abstrakcją? myślenie,
że nie, więc wypiera jest universalności na trójczności.

Abstrahere e universalizzare sono le funzioni proprie
della ragione umana. Myślenie, że universalizacja jest
dziś naturalnym oroborem i ta natura dzisiejsza rośnie nie
rozróżnieniem.

- 25n. Quando lo spirito considera un oggetto indipendentemente
da ciò che lo circonda, diciamo che si fa attenzione - czy atencja
jest jest abstrakcją? - universalizacja, ponieważ jest jest, ponieważ
pouczają, więc (universalizacji), kojarzą, się pojęcia, na podstawie
trójczności. W porządku poznania, negacja jest następstwem
aktów - Abstrakcja, jeśli nie jest negacja, jest zawięzaniem
rzeczy indywidualnych. Wice nie abstrakcja jest fundamentem
generalizacji lub trójczności w rozróżnieniu. Refleksja różna, jest
dawniej, „actus secundus”.

La distinzione è un atto mentale, per cui ci
rappresentiamo un oggetto, come diverso da altro inten-
dendo per oggetti, „id quod obicitur cognoscendi” cioè che
può essere termine di un pensiero. Autem scilicet, ale na czym

nie charaktera ta dystynkcyja?

26^a. L'intelletto ha per la proprietà di considerare gli enti senza i loro caratteri individuanti; di astrarre. Wice jest: czyż to tyłko w abstrakcyi rozumyła, kto mu wtedy sprawa to abstrakcyi?

L'astrazione rende pure possibile il ragionamento, che suppone (!) un termine medio universale. E però l'universalità non è che consecutiva all'astrazione: Abstracti ad quod sequitur intentio universalitatis. Czy ta universalność jest in actu secundo sumpta? i jest pojęciem apriory, tyłko go raz? może? ale i w tenorach abstrakcyi jest tyłko wspólnym mianem, racoj negacya krymina, gdy wygłosem universalności in actu primo (universalność pierwsza w rozumie) jest tyłko zawięzaniem krymina.

31^a. Il pensiero umano è astrattivo e unitivo: esso rappresenta la realtà della natura per mezzo di note astratte capaci di essere generalizzate - aie abstrattive, jak je zgeneralizować, to nie mogą, awiaż, o ile są abstrattive?

32^a. Pytanie - jak się ma, passio do formy? i relacya do diatani?

34^a. Nec nie porie quomodo se habet accidentis ad substantiam w diatani?

33^a (nota). L'essenza si chiama:

la natura, quando vius considerata come primo principio (czy causa?) - (wie prosta moveus non motus) in Finisco (!?) (czy diatanie w preteritiu moie byi weons trus?) dell'attività di cui un essere è capace

(urzę tu się stwarza idealnie przedstawia czy się ty ma
per formam amicitiae?) e delle modificazioni che
l'attività degli altri esseri gli fanno subire.

II sostanza quando viene considerata come il
prius soggetto su cui riposa intrinsecamente,
tutto ciò che si trova nell'essere (czy uewnątrz bytu).

43^a. Un'idea è detta astratta, quando rappresentata
nota separatamente da ogni oggetto concreto; p. es. le
idee di bianchezza, di animalità.

In realtà l'idea „concreta” è già frutto di un
atto astrattivo, myślenie raczej polega na wyzróżnieniu, bycia, ię jest, jako actus secundus. L'idea
„astratta” è frutto di una seconda astrazione, è astratta
riflessivamente - nie bardo, bo tak samo i białobit lub
znata more byj pojęciem in acto primo vel in secundo.

43^a. Analogia relativa fa conoscere la cosa per mezzo di
rapporti con altre cose la cui natura si è nota
direttamente - jakiej prawda? - prawem ident. tatis, więc
Był Bóg i więc eztoriona pewnie nie mają analogii.

44^a. Rozumienie intuicyjne musi mieć swoje prawo, które się zmienia,
gwie, aż do poznania pośredniego (la conoscenza mediata, poznawanie bez tej cis głosi, bez tego ujedynowienia nie byłoby poznania).

45^a. ^{rozumienie} Pojęcie prawdy, pojęcie transcendentu, natury - do
jakiej sfera natury? myślenie do metafizycznej - to natura.

46^a. Se è chiaro e manifesto che il predicato appartiene al

proposizione dicesi evidente, e in tal caso l'intelligenza è determinata irresistibilmente ad affermare la convenienza del predicato al soggetto - bez są mniej lub więcej jasne, mniej lub więcej evidentne, przeto musi być jasnie prawe i koniecznym sądzić o ewidentności - pewności.

84^{ta}. Da se stesso, l'oggetto astratto non è attualmente, ma potenzialmente universale. La percezione riflessiva dell'identità della quiddità astratta nei soggetti individuali che la posseggono, legittima l'attribuzione di è dato il nome di universalizzazione - jak może się stać abstrakcją bez uniwersalizacji? Przewidzieli o tyle jest abstrahowaniu o ile jest powszechny.

Il futuro abstrakcja jest wyróżnieniem, przed uniwersalizacją i tożsamością, więc im więcej sprawa powszechna, tem mniej abstrakcyjna, bo mniej wyróżniona, albo nie bardzo.

85^{ta}. Syllogizm opiera się na dedukcji - dedukcja na indukcji - indukcja na tożsamości, więc syllogizm, jako wyraz indukcji, ważnym jest czynnikiem w poznawaniu - jako tylko pośrednim - Indukcja nie jest „collectio” więc się nie rozwinia na incompleta et completa.

86^{ta}. Natura w działaniu, więc prawo na tożsamości oparte jest absolutnie konieczne, bo oznacza rzecz samą w sobie. To jest właśnie dążność filozofii, by do takiej prawdy dotrzeć, która jest niezmienna, i na niej działania opierać i nie być zawodzonym.

9^{ta}. Qui dobbiamo supporre che la ragione sia capace di

conoscere la verità - lecz nie wiemy co znaczy la ragione i stąd, co znaczy conoscere. Poznajemy więc, gdy wiemy, quo modo sic dicitur, przez prawa.

2^o - wpierw, że trójdzielnia prawdziwa są prawdziwością afirmatywną, non exclusive - Evidentia jest przez trójdzielnosć sprawdającą, która to trójdzielnosć jest prawem ($\frac{a}{a}=1$).

18^o (nota, La. Tomasz, "Inductio est, quae non ex connectione auctoris textus, sed ex pluribus singularibus sufficienter enumeratis inferi universaliter sic fieri in omnibus - więc enumeracya, więc, "collectio", a to racjonalna twierdzenie Millera.

Syllogizm na indukcyi, więc indukcyja nie jest "modalitą del syllogizmu".

107^o 1^o Pojęcie syllogizmu wymaga rozróżnienia trójdzielnia, że "scientia est cognitio rerum per causas" - które jest przesłanką na indukcyi i trójdzielnia, że postrzeganie nasze ma postrzeganie w eksperymencie i w ogólności.

111^o 2^o Inductio scientifica tworzy się na podstawie analogii, na ujęciu momentu trójdzielnosci, przesłanki nam prawa przyrody, przede efektus jej nie jest tylko proba bilny.

118^o 5^o Boetius "la simplicità è il segno della verità" w pismach.

118^o 6^o "Gli uomini sono tutti eguali" - wszyscy są równi. a porządek społeczny powinien być przez rozróżnienie nie przez tyranię i wojnę - to też podlega jest dawać prawa.

119ⁿ. — „le forme d'energie possont essere valutate in energie meccaniche”, a każde działanie, przemiana, jest ujęciem na podstawie tożsamości. — Drugie jest wspólne, względnie czasu, a drugie łaczenie bytu, działania, która jest prawem.

120ⁿ. Le systematyzacja jest forma, całego uświadomienia filozoficznego, według, najprostszego i najpożeczniejszego prawa, nie, tylko zestawieniem momentów dyalektycznych.

121ⁿ. Prawdą jest, że taki musi być wyznik, gdzie jest więcej niż jeden pierwszy. Tu ostatecznym pierwszym jest uświadomienie.

122ⁿ. Jak można wyznaczyć esencjalną definicję rzeczy, gdy rzecz sama powinna być dopiero poznana? Tak właśnie zrobił Arystoteles trzeciokrotnie, że dusza jest pierwszym zyciem.

123ⁿ. Nie rozumiejąc, że definicja jest zdaniem możliwie najdokładniej wyjaśniającym rzecz, o ile ją już znamy — i to ma porządkować rzecz, że $A = B + C$, analogicznie rzecz, dlatego jest zdaniem syntetycznym — Syntetyzm, rozumienia działań, są prawa. Tu, w 123ⁿ, syntetyzm jest abstrakcyjnym. Podmiotem jej jest uniwersalność — la sintesi restringe e limita progressivamente il proprio oggetto e ne dà la definizione — Później potajemnie wót syntetyzowania uniwersalność była ściągana i ograniczana, aż wpróż z potajemnia wót, stało się każde nacie bardzo wąskie, ujęcie tego momentu jest definicja — Kto by to rozumiał? — drugi przykład: życie rozkłada na anty, które się równają żyć — te anty składa i wspólność ich widzi w immutualności,

choi działania immanentnego w przestrzeni być nie może,
chyba że ich formy zewnętrzne, o ile są względem siebie.

134ⁿ. Il principio logico è l'enumerato di un rapporto tra
notioni prime - jest bowiem zewnętrzne dyskretyzacja.

139ⁿ. „per le loro cause” - zgodę, jeśli natura jest wyrazem
działania „quo modo”.

140ⁿ. Podstawa matematyki jest jednostką. Jednostką stry-
mującą przez transformację zmiennych. Strimująca
strim zmiennych transformacji jest treścią matema-
tyki, więc i trzecie podstawy.

141ⁿ. Natura wyraża quo modo agitur, pravo zaś jest tajem-
nicę, jest wyrazem, w którym się działania ujedyniają.
Analizować można tylko to, co jest w syntezie - ujęcie
rzeczy wypróbowanych indukcyjnie, ale także
ujęcie pewne nie jest nauką całą, sił brzoźna. Trzeba i tych
rzecz analizować pravo ogółu. Synthesa actus intellectus?
dobrze - ale w rzeczach.

142ⁿ. (nota) spesso i logici chiamano rispettivamente causa
ed effetto i due termini fra cui si manifesta un
unione costante, e legame causale la stessa connessione
naturale - więc i tu causa jest daną na sumę, która jest
effectus, że oto w działaniu effectus jest sumą przyczyn,
accidentów, bo causa i effectus mają wspólną podsta-
wę ujedyniającą je.

144ⁿ. Inductio dzieje się przez spostrzeżenie transformacji.
- Tak się i wyznacza dzieje.

145. - il microbo è causa efficiente della fermentazione.
Fermentacja jest wypadkową nie samego mikrobu,
ale wespół z żywiołem.

Affinitas H i Pb. jest wyrazem uciążliwości kłemu.
 Kto, więc nie przychylił formalna lecz efektyw- ten nagł-
 dem następnego efektu jest przychylił.

Causa materialis jest "dana" na sumę działania.

Causa finalis tytu jest osobowości, gdyż działa.

Inclure adunque, significa salire dagli effetti
 alle cause, e determinare le proprietà e con esse la
 natura per comprendere la legge della loro azione -

Właśnie że tak, bo prawo jest wyrazem działania, ale
 prawo nie jest ogólnym wyrazem fenomenów - Autor zar-
 mowi, że "la dimostrazione di ciò" jest "espressione ultima
 della scienza".

148. - przy końcu nieszerzenie - inclinazioni naturali są według
 praw - a że działanie jest ujednolicieniem, że istnieją prawa
 Newtona i ciągłość działania, które jest zachowaniem
 energii - przede praw fizyczne działania na to są uwar-
 jest oparte, więc konieczne, więc "non può subire delle
 variazioni accidentali" - i cuda się dzieją według praw
 natury, a pośród ich sprawczy jest celowy, jest Pan uwy-
 działani w przyrodzie. Właśnie unykt celowiczego che się
 uwarłnić od warłbi accidentalności.

149. - Preu się tłumaczy materia necessaria? - tożsamością.
Cinque volte cinque uno fa cinque! czy to nie jest

materya necessary? - że St. Tomasz i Arystoteles mówią
tylko wywnioskować, że jest incomplete indukcja ma
Znaczenie naukowe, a potiori, temu bardziej completa.
Tad i Pesch wzruć. Autor ma metoda przytępowania się

157. Dowodzi się przez syllogizm, a poznaje przez indukcję.

165. Główna praca wielka, ale to rozstrzyga się z moją myślą, z gładką
i całością.

166. - il suo (della filoz.) metodo sarà, per conseguenza, quello
sintetico - w dowodzeniu. Główna rzecz we filozofii jest
intuicja i indukcja.

168. - il filosofo renderà conto sinteticamente del moto
della natura corporea, della diversità delle leggi
che lo reggono - ale poznaje je indukcyjnie -

-- altre funzioni della vita dell'uomo rivelano un prin-
cipio spirituale - niekoniecznie, więc potew i syntezis falsa
i naciągana.

171. Hurley, la filosofia scolastica, monumento in segno
di pazienza e di genio, innalzato dall'intelligenza
umana, per dare una risposta, logicamente
unita - nie bardzo wyszła do wywnieszenia, c" - wielokrotnie
tue - i znów zaczął ten z innego kierunku.

172. Il metodo scolastico - anzitutto esplicativo
sintetico, Koniecznie więc i Konsekwentnie jej szereg
jest dyalektyka, driczenie w nieskonieczność, jest
wzpraszająca - a filozofia powinna nam przedsta-
wić rzecz tak, jak ona jest, nie w żadną formę ją wpierć

abstrahując.

-- dummodo non quaeratur certitudo in his
in quibus errare non potest. -- wtedy trzeba by poznać
pewny stopień probabilności, podobieństwa.

1/3ⁿ. -- logika ma zastąpić w obcowaniu prawdę.

1/4ⁿ. 2^o dobrze, lecz trzeba dopieścić w jaki sposób wiemy, że
rzecz jest ewidentna lub mniej ewidentna.

1/4ⁿ. 5^o - L'unità della scienza consiste in questo, che
dalle sue prime definizioni risultano i principi
wspier, że definicya jest tyłko wyrazem jui poznania,
potem, że dla ujedynienia nauki musimy mieć jeden
princep, nie wiele.

1/5ⁿ. la legge riposa su una proprietà e finalmente
sulla natura del soggetto - lecz ta proprietà nie
odpowiada na pytanie quomodo działania. Scientia
jest rozumieniem, a nie wyrażeniem rozumienia - prawo
nie jest uogólnieniem własności, jako fenomenów, ale
ich wyrażeniem rozumieniem, jako podstawy ujedy-
nienia działania.

- Gdyby Autor inaczej rozumiał prawo swoje, wy-
szedłby poza wyniki scholastyczne.

- - istuire un ordine logico conforme all'ontolo-
gico itd. -- więc Autor nie jest pewny tego ujedy-
nienia w swoim Kursie? —

„Cudów pragniesz? lecz to będa w rozbudzeniu się ducha
w objawieniu się naglej naszej wstanej polskiej natury.

Która teraz oszukana jest i uspiąca brzykiem różny opinii.

— idea podbijaj słuchy narodów, aże się ukończą dla
wielkości i anielskim celów twierd. A wszyscy dopomoga do
czynu. Przytomna się uczepisz w każdą godzinie między
narodami, i już nie kochaćka narodów, już nie prósno
plody ziemi jedząca”.

— pisze Głowacki — czy tam te słowa i Koliye mi o pierś. Kras-
Miekie, ucieknie walcie o serce cudze — bo oto często festiwu
bez serce i bez wszelkiej własnej mocy i oto jedni oparli się
o obce boga, a powinni być zdrową głową, Karolem i świątoscia
jego, słudzy z Bogiem Głęboko twierd jeżdżąc po świecie,
powstają bija minione, nie z mocy ale ze słabości wstają.
Mieć Karoly z nas ma swoje serce i ducha mro-

Oto niech nów będaie między nami i niech nam stworzą
rozumienie wspólne — inni jego chrestne „polonie” nie że
nie jest powszechne, lecz że jest dla etosu polskiej natury.

— Znamieniem wiary i przewodnią dla nas.

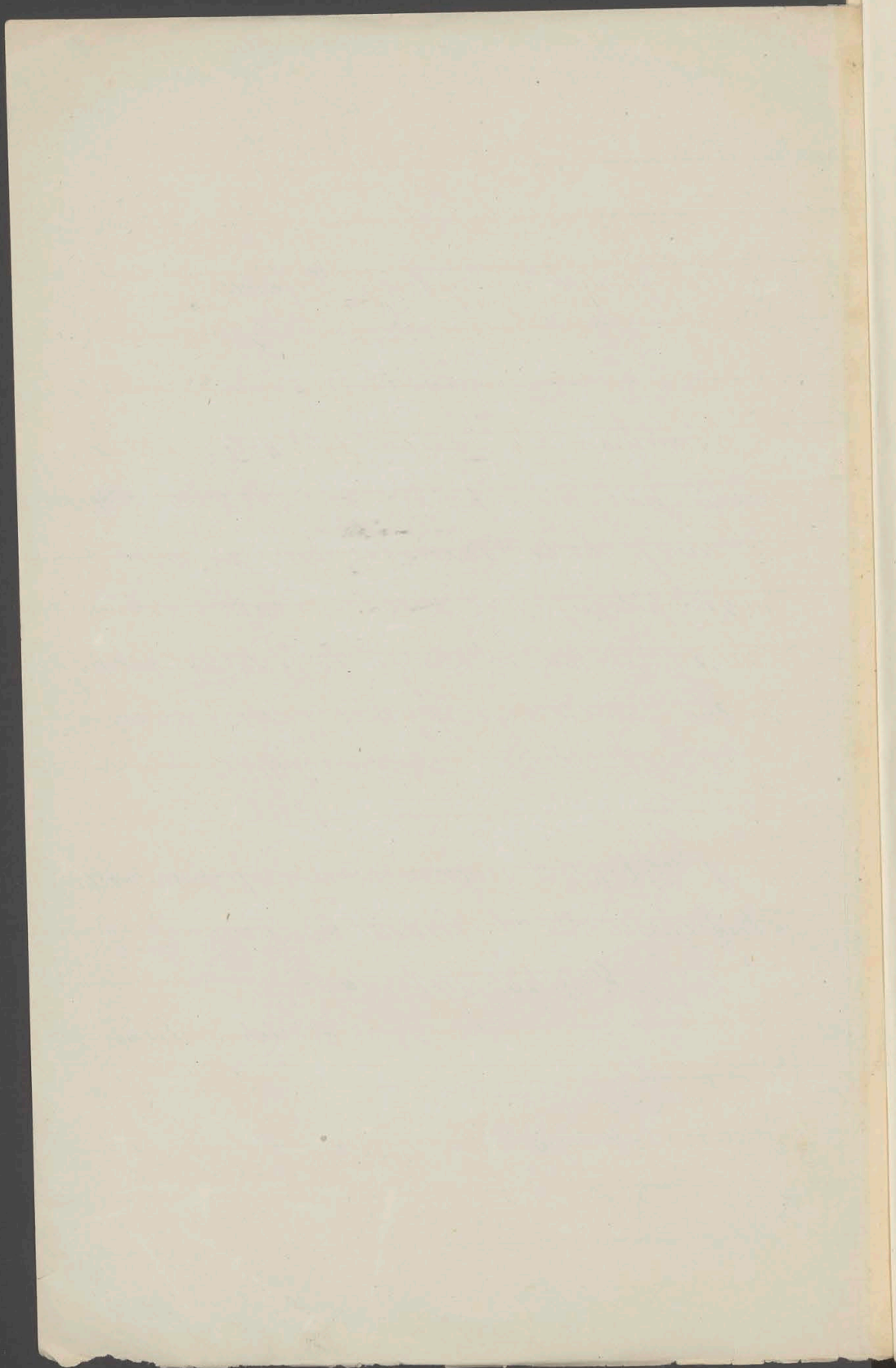
Najprzewielebniejszy Księże Profesorze,

Śmiało się napisać tych kilka uwag.
Taki jest moje przekonanie - Nie wiem, ale może
te uwagi będą zapoczątkowaniem się myśli mojej;
może i polskiej, jeśli pochodzą z natury polskiej
duszy. Niemcy zdążyli, bo będą się musieli
zwrócić, jak o to myślimy słabi, patrząc w drugą.
Nie wiem, ale charakterów nam trzeba.

Z głębokim uszanowaniem i wyrazem wielkiej
wdzięczności dla Najprzewielebniejszego
Księdza Profesora.

Wojciech Przeczeki.

Łódź (Kalmacya), dnia 3/XII-1908.



Gasimy ogień, gdy płomień już jest na dachu - to
zapóźno - potrzebę ducha już naprost rozumieć trzeba i pomie.
I nie jest to marna rzecz dawać duchowi wytyczne i życie -
a praca ta jest dodatkowa i jest owszem wzrastać ducha drog
przez bę. Bo dzisiaj wielu postara drogi przeszła i śledzi je
i jako rachunek sumienia z wiewiór przedstawioną, tak nam je
przedstawia - Być może złośliwi będą ci, którzy w analizie i przeszłości się
zapatrzyli już nie, żeby nam coś dodatkowego dać ale by obwie-
stować na istnienie ducha i rozumieć dodatkową pracę ducha na
wielkie dais, które jest na istnienie? Właśnie mówię że nie jest to
tędy marny wysłuchać szerzej sporadycznie ducha, który jest miód
i niekiedy życia, który gardzi pogardą, który ze sobą chce dać - miód
płecny, abyście rozumieć nas, byście łagodzić wypełnić, która
jest doskonałością dzieła. Szły nas zmanipulacje, płuciecie głębi
namu być, a my będziemy, jako synowie trasi. Bo oż na co bynie
przedstawiali to co było, jeśli by nam nie wolno było wyciągnąć i tego
wynika? - a jeśli o trudności formuły języka pracy naszej
premierze nie mieli być przyjeżdżając oż oż trudności naszej? Myślę,
że to nie jest marna rzecz - oż poznać wyniki pracy dodatkowej,
i łagodzić i znieść iść.

Wielu o dzisiaj żyje zarażeni zarażeni, że bóg - ale palcem
nie wskazuje, ten i ten punkt jest nie naukowy? Filozofia wiek
rozumiem nie ma podstawy jednakże - i Kantyzm w historii filozofii
jest wielkim świadkiem w błędzie dzisiaj i krytykizm z Platonem
mnie przez całe życie jej dzieje - bo właśnie tylko od czasu
wielkich pracowników podstawą poznania, stał się dogmatyzm
ich Friedreich. Jednym z nas przyjeżdżają - Oby muśnięcie podjąć
pod stopą naszą zbadać i rozpatrywać w owoce nas.

We filozofii pierwiastek tożsamości "A=A" jest nie prawnym

i nie jest wyrażaniem rzeczywistości żadnego z działań ale
tylko wyrażeniem faktu - więc trzeba go przemienić na prawdzi-
wy pierwiastek tożsamości „ $a:a=1$ ” jako wyraz działania. Taki
pierwiastek tożsamości staje się pierwiastkiem filozofii a wy-
raża nie fizycznego prądu, zachowania energii i Newtona
o równości przeciwdziałania

Jeśli dwa prawa razem wzięte, zastosowane we wzajemności
przestrzeni, dają pojęcie prawa „ $a:a=1$ ” a stąd natury
która oznacza sposób działania i nie jest pierwiastkiem „ a ”
„ $actio procedit$ ” to właśnie „ $quo modo est actio$ ” jest naturą.

Ślad natury materii jest ten - siły antyten - a działanie
synterez. Ten więc forma materii, która jest wyrażeniem, która
jest rządem bytowania jest tylko potwierdzeniem faktu, a nie
wyrażeniem natury działania. Słusznie więc odrzucając metafizykę
bytu ogólnego, pierwiastka tożsamości teoretycznego „ $A=A$ ” pierw-
kotradzimy materii i formy. Bie bowiem nie tłumaczy nam
niczy o ile to są działaniem ale tylko o ile są wyrażeniem,
przekaz natury nam nie się nie zgadzają. Stąd idąc do kiera-
wania przyrody według jej praw.

Metafizyka jest uświadamianiem sobie bytu pod względem
istoty - przede wszystkim wzmiankujemy praw.

Najogólniejszym pojęciem bytu jest pojęcie jego względności
i to jest najprostsze pojęcie prawa - jest wyrażeniem
rzeczywistości i konieczności. Jest najwięcej refleksyjne, przede-
najwięcej uświadamiające i naukowe, to pojęcie względności.

Wracając więc na „ $a:a=1$ ” - jest nim podstawa uświado-
mienia publiczności i rzeczywistości bytu obiektywnie.
Cały byt przestrzenny przedstawia się jako sobie pełnia,
w otwartej działaniu wzłożona.

O naukowców poznania nie świadczą odpowiedzi na-
= pytanie

cur? czemu) - lecz quomodo, w jaki sposób i w ten sposób
 fauto - To quomodo staje na drodze kardecu narownemu
 cur? - i oto nie jest już nauką porzucanie rzeczy per causas"
 ale z rzeczy, porzucanie przyczyn i powodu istnienia działania
 i tajemności - z widocznych porzucanie nie niewidoczne.

Prawo $f: f = 1$ według praw fizyki wskazuje pełnię działania
 przestrzennego - i staje pojęcie ujedynowienia się działań we wzajem-
 nym. Według niego ciała, siły ciała i siły ducha stają się
 się w działaniu przestrzennym fizyczne - to równoległość nawiązuje
 w następstwie jest neregulacją błądów.

Metafizyczny wzrost byłby już bardzo prosty - Był, który
 nie ma względności jest niemożliwy (Ta), a był w następstwie
 f: w czasie, jest niezmiennym (ax). Przestrzeń jest względnością
 działań w linii prostej, równoległej - a czas względnością działań
 linii równoległej w następstwie - przede wszystkim czasu nie będzie
 przestrzennym, musi być także poza czasem (bo czas jest
 względnością działania fizycznego).

Dogmatyka Eggera jest bardzo niedołężna, a w następstwie
 rozwinięcia dla Kardecu, to jest to jest istnienie niezmienne i niez-
 ganna, a przede wszystkim niezmienne, dłoń tak bardzo potrzebny,
 stworzyć nie zdoła, ostateczny, zmaga się - te siły przyczynowe istnienia
 zmaga się - i istnienie.

Wiem, że Kardec działania jest według swojej natury, że jest samu-
 sobą i jest nie jest drugim. Prawo fizyczne nieprzezwyciężalności
 rzeczy jest błądliwym niedostatkami, a większym jest prawo Fisa-
 moni działania, gdyż: w tej samej przestrzeni (ja jest względnością) więcej
 być może naraz działań. Przyczynowość i nadprzyczynowość
 wyraża tylko względność kierunków. Działanie fizyczne jest
 działaniem przyczynowym, fizycznym naturalnym, a to dła-
 tanie fizyczne, skierowane od osoby, jest działaniem fizycznym
 nadprzyczynowym - w sobie przyczynowym - a skierowane od
 od Bytu wyższego również jest nadprzyczynowym. To wtanie

stwierdzenie nadprzyrodzone jest względem przymiotu osoby - mę-
żczyzny.

Osobowość uważam za treść przymiotu - osobowość jest wolność
libertas, jest przeciwstawienie się, jest być własny, uścisłany takim
w głębi bytu, a w działaniu wyraża się jako rozum, jako wyraz
świadomości tj. przeciwstawienia się do innych bytów.

Osobowość i rozum są doskonałą podstawą do sprzeczania
samego siebie. Osobowość nie jest tylko „per se”, jest też „per se”
natury przymiotu, jest miarą bytu - to i w moralice przymiotu mior-
bowe przymiotu są nieporównywalne. Kto nie jest osobą, nie jest wolny,
rozumu miarę nie może, przymiotu natury przymiotu nie może.
Tym wybiegiem chce p. H. Egger przepisać wyrażenie o „mi-
hypostazy” i „P. Jezusie”.

Wierzę, że nie mogę o P. Bogu pojąć o treści przymiotu, o dzie-
łach jego osobowością według praw przyrody -

Pracuję, aby przyjąć, że P. Bóg istnieje, ale nie uważam
jego natury, twierdząc, że sobie w pojęciu na podobieństwo nasze.
Wielu z wieloletnim upodobaniem chciało się narzucić egzystencję
Więcej świadomości - istoty bytu jego -

Świadomości być nie może bez prawa - prawa bez wzglę-
dności. Istotą jest świadomości siebie w sobie -
względności, przymiotu natury, poznania nasze jest przymiotu
względności - i istnienie nasze względności, tylko jest przymiotu
bytu względności jest trójca bytu i działania $A=A'$ i
 $a:a=1$ trójca i praktyczna. Praktyczna trójca odczy-
namu poznać naturę bytu i prawo istnienia.

Wieloletnia dłoń przymiotu miarę z nas nie bierze, bo miarę wielolet-
ni świadomości przymiotu we wszechświecie - Wierzę, że przymiotu
my że jeden jest Bóg. Gdyby Bóg nie miał własnej względności
wewnątrz siebie, ołnogoły miarę istnienia? Bo absolutna
jedyność jest bez prawa, a temsamem prawa wyraża
nie może - In istocie doświadczenia P. Boga - Był miarę

ny świata, który jest pewny dlatego, że jest względny, nie
miałaby żadnej względności z Bytów Boga. Był Bóg byłby
ni jaś (Ja) a był świat i był osobisty, ta świadomość siebie
każdego z nas, jest pewny - Wierzę trochę niewzrostnoci, którzy
odracają objawienie Boga i karają nam mi odwrócić
lichemu pojęciu państwu.

Św. osobowości Boga bardzo jest inną od naszej osobowości
która jest stworzona (choć może nie w czasie stworzenia) Miara
porównania rzeczy my jesteśmy. Wierzę to tajemnie Bóg i tajemnia
Wielkość się Boga, jako wielu osób: osoby Boga i osoby
stworzone w jednej osobie. Jerusa jest to tajemnia Wierzę, a
rozumowi pojęciu nie jest.

Wierzę z natury rozum, że świadomości mógłby ktoś powiedzieć
za prostą bóstwa - oto rozum jest porównaniem natury dla
Tajemnia osobowego we wszechświecie ogólnie, a szczególnie
w stworzeniu. Ale że jest jeden tylko rozum i świadomości
we wszechświecie, trzeba by wypierzyć wykreślić, że jest tylko
jedna osobowość - A, że osobowości z natury swojej nie może
być stworzona, przede wszystkim ogólnego, jako pewny
uświadamienie osobowości być nie może. Państwu nie
jest tylko bóg, natura - a modernizm dąży do odwołania
pojęciu państwu.

Inwencja świata i rozumie i świadomości są bardzo a priori
za podstatę mają wolę autora, który praw natury w tym względzie
nie uznaje.

Także, że był przestępny jest działaniem, że świat i natura
są tylko w działaniu, że kierunek działania przestępny
jest substancją, która zależy od naszego pojęcia całego
kierunku. Wyraz kierunku jest idea, forma scholastyczna.

Świat stworzony jest harmonią działań państwu i działaniem
nie to, gdyż jest osobowe, wówczas jest świat duszy bezpośredniej
i tylko wówczas dusza formuje stworzenia.

Je porządek woli stworzenia nie jest naszym, stworzonym aktem,
ale tylko zmianą kierunku. Tętna się prawem, energia
nie ginie - wyrazem tego prawa jest prawo tożsamości prakty-
cznej: Wiele idei niematerialnych nie ma w otworzeniu ni-
miej, dlatego nie myśli ni rozum, który uważają za jedyne
esencjalną potęgę duszy - nie przeczą - on jest wyrazem
natury osobowości.

Ta jest różnica między działaniem Boga i działaniem
otworzenia. Karle najmniejsze działanie we wszechświecie
jest samo w sobie od Boga rozumiane, bez idei.
Je porządek wszechświata we wszechświecie to działanie i jego
wyraz, czas, stało się bez żadnej siły fizycznej, a na zewnątrz
względem Boga stało się zawsze tym, czym jest - więc cały
stworzenia jest wszechświatem wewnątrz, we wszechświecie, nie
zaś względem Boga. Wszechświat zaś osób jest (po)pra-
wem, bo czas jest właściwością działania równoległego -
(To) Barcho się różni od wieczności świata Arystotelesa.

Osoba - duch otworzenia, dostaje charakterystykę, częścią
moją, działaniem wszechświata - właściwą mią duch, jest
bezpośrednią siłą swoją, wszechwystępującą byt swój.

Wiele ludzi wie, harmonia w osobowości jest zawsze
w mniejszym lub potężniejszym stopniu, bo i świat zewnętrzny
trąci w anord swój osoby wtargnąć może. Cierpi jest kluczem
ducha. Nie duch jest i nie jest w tąd, wskazuje to, że
w otworzeniu porządek pierucia (porządek kierunku), zawsze
jest zmienny i zmieniający imię pierucia w harmonię,
czego dowodem nie można nawet w najniższym stopniu
wzajemnego pierucia zwierząt. Duch jest to jednak nieświe-
tła przestrzeń, ogromnie ważna, która zmienia
działanie w osobowości. To poznanie nasze wszechświata
praw fizycznych, w wiele jest i idee więcej są jakby
osobliwych - zawsze materialne i wiele otworzenia, bo odwracanie

myśli dzieje się zaprzeczeniem wyrazistoci -
 Wierzący Kant „a priori” mają za podłożem Trójkątów
 działania, że oto przestrzeń i czas jest samą głębokością
^{tytuł: przestrzeni i czasu} ~~przestrzeni i czasu~~ ^{materialne} ~~materialne~~
 poznania, czego on nie zdaje się być świadom. Bo podłożem
 naszego poznania jest działanie materialne, a myśl
 jest kierowanie tych działań, tych prądów i to jest także
 rozumem, to właśnie wyjęcie głębokości istniejącej osoby do
 dających osób i czynów zewnętrznych. Rozumny Kant są podłożem
 jako rozum na polu swego rozumu, tak pracujący na
 polu myślenia i dający charakter naszemu uświadamianiu
 i źródło myślenia i siły.

Jaśnieńscy myślimy sobie powinni wychować - XX. Jeremi nie
 są wolni od grzechu głębokim narodził - oto jest się zwrócić
 przestrzeni powieć - czego im nikt nie zawiadzi ani broni - od
 nas zaś tego zadość nie mogą, również nauczać nas nie mogą,
 to są bez przestrzeni - bo w przestrzeniach są postępujące ślady.
 Wielu myśli, że dogmatyzm i pochlebstwo to powstaje, powstaje
 są to: wieże - mówią że drżący orkany - stąd to jawnie obłą-
 czenie drżący się eruje od psizmy Kościelnych i od Głównego Kościoła.
 przy czym tego jest tam w tym przynależności i upogodzeniu nie u nas
 myśli krytycznej i prądu rozumu.

Kościółowi to się nie sprzeciwiam i konieczności jego sobie
 wstawiam. Oto ciąża naszego poznania myślenia -
 prawdy uświadamiającej (zauważ nie identycznie), poznajemy
 konieczność pośrednictwa przyrodzonego. Poznawanie przy-
 rozone się wyodrębniło. Poglądy na świat erasem są sprzeczne
 zależnie od punktu wyjścia. Wiele z powodu jedności strumienia
 poznania naszego naturalnego, erasem prawdy objawione
 okazać się niemożliwe. Żeby się nie stało - bo na razie
 było wtedy objawienie? - musi istnieć kontynuacja tego objawie-
 nia, nauczycielstwo nieomyłne, Kościół. Kościół na podłożu
 wie poznania naturalnego tłumaczy nam objawione prawdy.

Ten naturalny pierwiastek, (bo pozmawia jest ty ^{style} kółko) jest działaniem osobowem; ten pierwiastek jest w przynajmniej i w dogmatach, które są definicyami i historycznym śladem pojmuwania religijnego i jego wzroju, wiary, wierzeń z jawną, najinzej uświadamianych. Stąd konieczność naszego sadzić Pismo św. i dogmata, właśnie to pozmawiać w nich przymiarowe, ponieważ powaga ich nie polega na pozmawianiu o nich przy rokowaniu.

Okółko transsubstancji czy zależy od pojęcia substancji i. Biorąc
rzecz krytycznie, to Kaciński kierunek jest substancjonalny -
w kierunku Nach stojony jest wypadkowa jest substancjonalna i adekwatna
a dane na nią przyporządkowaniu, przyłączeniu (accid.) Stąd
wynika, że substancjonalna i adekwatna to są bardzo wzajemnie
pojęcia, a transsubstancja niewiele głębiej sięga niż nas samych
świata, że oto w Najśw. Sakramencie obecny P. Jezus, vere
realiter et substancjaliter "ale nie materialiter, jak
wychodzi z pojęcia świata, a jeżeli substancjonalnie
jest materialny, to tylko w sensie, w którym na receptę
Chłamać tego miejsca przez Dr. Eggera jest dowcipem
takie dowcipy (bo nie powierza ducha, są chłamać pojęć
świata niecierpiących. Proszę i tu teologia naukowa nie jest.
A kto rozumie wewnętrzna wzajemność rzeczy (P. Dr. Egger i inni
zartują z nas) - wzajemność wewnętrzna? Wzajemność (quantitas)
ma być różnicą rzeczy materijalnej, a wielkość to nie bardzo prawda!
bo quantitas wzajemna się od 0-2. Tak zewnętrzna, a wewnętrzna
quantitas jest sprzeczna sama z sobą i jest pojęciem
odrębnym zewnętrznej wzajemności. A że Chłamać radobła
się takimi Chłamać, to widzi, że im nie chodzi o pro-
stowanie - prosto są zaradką - prosto stoją się miścia -
widzeniu - tak jest proste prawo natury.

Dusza eteryczna mieszka w eterycznym, ale wcale nie
 w ciele i po myślicieli nie wychodzi z ciała, choć

z ciałem się roztaje - i ciało, jako bezpośrednie siły
wzrostu, formowała wkręty osobowe - i o tyle była formą
ciała. Życie jest energią materialną w rozwoju orga-
nizmów i dlatego że jest rozwojem organizmów, jest
jedynym tyłko odrębem, a nie tem, jak mówią, że co
jakoś czas, całość siebie się zmienia.

Myślę, że dusza po rozłączeniu się z ciałem, harmoni-
zacji się nie ma, jakkolwiek jej roztaje się przez
strzeżenie, a osobowicę im więcej się ma ku zniszczeniu, tem
więcej cierpi, tem więcej kocha siebie, tem jest nieśmia-
i na tem zasadka się nieśmiertelności duszy - na osobowici
a osobowicę duchowi tyłko przysługuje.

At zmartwychwstanie jest naprawieniem harmonii ciała
i duszy, jako ciała - w tem samym ciele tem. z tą samą racją
ciała, z tą samą ideą jego. A już z natury działalności
osobowej, nie będzie działalności równoległej ale przeciwniejszej.
I właśnie grzech pierwotny będzie skutkiem rozwoju
osobowości etycznej z działalnością przeciwniejszą i równoległą
w rozwoju równoległym; przez ten rozwój trwa w potęgę i tem
więcej że rozwój wertykalny tyłko ciała jest właściwy, a duch
jest poza czasem - więc grzech pierwotny i błądzenie
mają racjonalne uświadamienie - i porządek tajni
wiarę st.

Osobowicę etyczną tak jest miły kłopot, że nie można nie wrócić
z drugimi rękami, po nim się prosi, ani nawet przeciwniejszą
gdyż pod względem osobowości jest ciemny świat, a przeciwniejszą
względnie tembardziej najwyższe, jest tyłko dla dobra spole-
czeństwa ustanowione - więc przeciwniejszą ma właśnie działalność
tyłko dla dobra społeczeństwa - a nie tyłko up. jak mówi moralista,
że Bóg to. może tego tak być przegrany, walidę o prawach
swoich dyspensować - dobro społeczeństwa polega na użyciu
niższym dobrem społeczeństwa.

szataci należy sprawiedliwie i princyp, że cel uńica
młodzi, nie nie warta, to czasem uńica ty. gdy jest
sprawiedliwy - wtedy jest erynem sprawiedliwosci, i czasem
i cel jedno stanowia dosto - a czasem nie uńica irobości.

Wzruszy obajacy o srietności Starołu, patrz by
zdrowy był jego duch i rozumach daci iyciu iście
Pracielebny Księże Antoni przez kilka lat celow
i we wielkim trudzie staralem się wyaleś piunty
rozkutki umysłowej między inteligentnymi i
stuchając teologii pomiędzy obcem narodem, nastu-
chalem się, że teologia nie jest nauką, a powinni
to starsi nasi nie starali się z badać stanu rzeczy
- robili tylko katas ogromny robił, że storo tamie jest
błumierotwem dla Kościoła, dla wie tyel autorów i dla
wienot - Trudno jest mieć tyle wolności i tyle mocy,
żeby trud współtwier umiortować, a jednak sprzeci-
wić się mu w zasadzie i, choć nie go nie przekryśli,
jednak storrzyć między nim, między tym trudem
wienot, swój własny był, harmonizujący współtwier
dane, to ogromnie trudno i przeciw dżisie, szemu
wychowaciu i wynostaciu.

Wymatem kilka Księżom swoje zapatrywanie -
ks. H. Pechiniński, ks. Hajoski i ks. Jeauitow na wesole;
u Bratowie - daremna była praca.

Gdybym publicznie wystąpił wteucrow by Księżule
eibli choćby nawet i nie rozumieł dobre rzeczy, ale si-
borem doci, że ktoś z wyizrecy koreszta nie oalewie
storem, a już nieprzerwanie larum się szory. To czemu
koreszta się nasze teologie? Oto pieśnią starą, której
młodych znamy kuapawieć, a nie rozumiejący
słot - taka nauka duchowieństwa, to zasadnicza i taki

jego charakter.

To, co mówię, jest orzeciem prac Waszych - jest
wnioskiem z Kucana, z listu p. Sturego i Historyi
Ueberwegowa i Kilmekterów studentów scholastycznych.
Ona to być zarysem przyszłej polonij filozofii.
Naród nasz jest warty i mocny, na bezbożne drogi
nie pójdzie - a usiładomierci wymaną mu siłę
w pełni życia. Ks. Morawski niegdyś to przewidział.

Tyś to iś moci eręś, są leś iś -

Pracować muszę na chleb powszedni, przede drus nie
mam sposobności wznosić wzrostom i
wypracować dzieło i przygrzawać, prosić go, zjadł
z chlebem.

Piszę tyś Priesielebnemu księdzu Antoniowi, jaś
znawcy na zrewkiem polu umysłowem, by raczył
dać komu, uwagi moje wykorzystać dla dobra Staro-
du i dla miłości przysię o wzniesieniu na dalsze życie.
- mam w stanie duchowym pracować dla Narodu
i dopóki sprawa nie dojrzeje, nie chciały bym się dła-
bić ze śmiechami - bo śmiech w tych sprawach ośl. duchow-
nych mają się uczyć, a duchowni księża mają być
nieśmi - im to łatwiej przychodzi - Gdy by jednak nie
dłali o dobro Starodu, beś wprz. pracować ze śmie-
chami -

Lastarym względem Priesielebnego księdza
Antonia polecam się.

Wojciech Bielecki.

Partizowie p. Wieliczka d. 3 sierpnia 1908.
Lutnaud.

+

Wielmożny Księżę Profesorze Doktorze Dobrodziej!

Zachęcony życzliwością Wielmożnego Księcia Profesora
Dobrodzieja, osmielałam się dziś prosić o Taskana
rads. Obok wyjątków pracy nad traktatem
de traditione a mianowicie głównie nad „fontes
secundarii”, bo dykto tutaj morina do tego świata
miej xróvta. Przy pomocy Ks. Wilperta, Kapelana
z Campo Santo, pracującego już od dłuższego
czasu przy boku Rossego, poornatem Rata Racty.
Cóża dzieł mniejszych, przerwitem do tychczas
de Atlant'a „Inscriptions de la Haute F. I;
Inscriptions de Lyon par A. Boissren;
inskrypcy umieszczone na pilastach w Lateranie
a teraz cytam de Rossego: Inscriptiones...
deili nas' anajtki dzieła Hübnera i Waddingtona
to poznam miew inskrypcy Hiszpanii i Syrii męg.

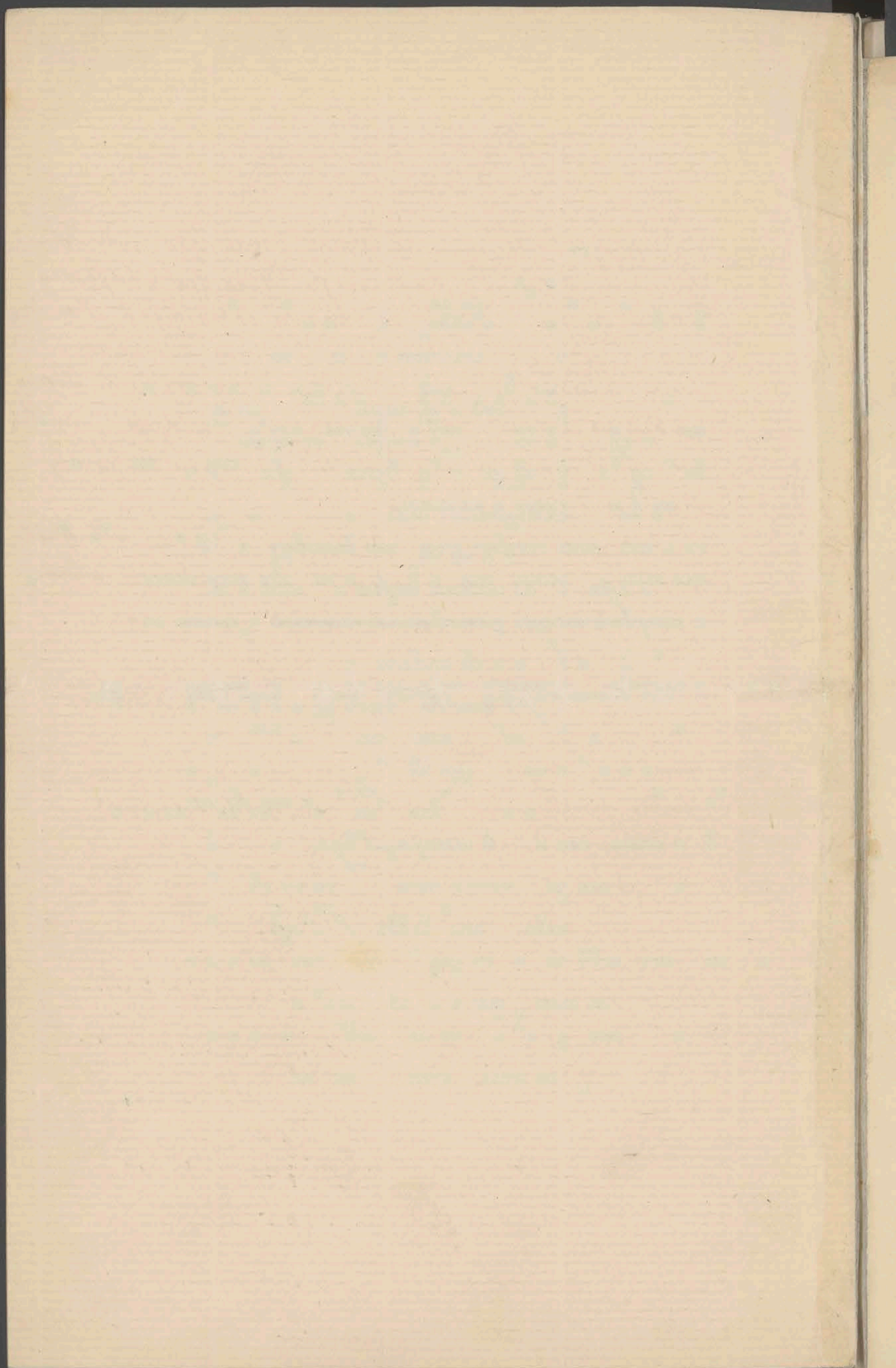
W Zielonej Świątyni będą przy otwarciu Katakomb
w Albano a przy tej sposobności poanam
może profesora de Rossi, chociażby jednak
poznaci i usłyszeć zaprowadzenia Wielmożnego
Księcia Profesora Dobrowskiego na te jego prace.
Czy dobrze zrobiliem mając się tej i jak ją
promować dalej? I jakich środków tu głównie
użyć i czy nie mógłbyś mi kiedyś mieć
po powrocie a biblioteki Łaskawego Księcia
Profesora Dobrowskiego? I wiele skom rachowa
mnie, aby pisać o Katakombach po polsku
daleko, że w literaturze naszej ten dział
prawie nieznaną. Przyznam się, że myśl ta
spokoiła mi się: Dać pogląd na Katakombę
a potem ująć drugą, jako teologią monumen
talną, bo od celu swego nie chciałbym ubywać.
Cóżniej zaś, po ukazaniu się dalszych tomów
de Rossiego i drugiego, poprawnego wydania
encyklopedyi realnej Brauna, możeby się dał
opracować cały traktat o Traktacji po Tacenie.
Nie miałem dawniej pojęcia, że Kamienie,
malowidła, vetri d'oro etc. są tak głośnymi
świadczeniami wiarę pierwszych chrześcijan;

zatrzyma tylko, że mi nie dane pracować pod doświat-
 łonem oknem Łaskanego Księcia Profesora
 Dobroskiewicza. Wiem, że karła chwila jest Małgo-
 szą jednak natwierzę, że mi nie odmówi
 swej światłej rady. Wytem niechaj u Ks. Dosca,
 podobno stanit całej ojczyźnie. Dodając: „módlie-
 się głównie o uciplinność, bo nam tej cnoty
 najbardziej potrzeba.”

Odeprawiając za nasztępstwo i Tęsknotę dla Wiel-
 możnego Księcia Profesora Dobroskiewicza wyraz
 najgłębszego uznanowania, piszę się

Ranwo wstarcenym u mnie

Ks. Józef Bilczewski.
 W Poznaniu d. 10 maja 1887.



+

Kocham i Najciężniejszą
 Hrabie Profesora!

Pamiętam cię wagi a ja chwili
 nie mam wolnej, żeby przed ożyciem
 do Rzymu w najbliższą, na kilka
 godzin' choiżę razs a potem do Opieru
 skłoniłam się sprawy w ręce Najcięż-
 niości X. Profesora, które
 ma w razie potrzeby obiecały wspot-
 niać J. E. Hrabistawa hr. Tarnowskiego
 Wiem, że z gorącego serca Dwojga
 X. Profesora wzięły adres jakiegoś
 pod względem treści i formy.
 Proszę ci je nie omówić, lecz z pro-
 szę X. Kandydatem a raczej przedto-

zyci' Mu to powstania adres gotowy
alez moze jatk najprostej zaznaki
obieranie podpisow.

Panteo proferuam na sprawie
brudu. Mam tylko jeden mysl,
kto'na propraibym wiecie' wiekow
w adres i naslosonana, to Leona
od narodu polskiego, mianowicie:
"numquid est vos culti's abire?"

Respondit ergo ei timon Petrus:
Domine, ad quem ibimus? verba
vultu credere habes" Jan 6, 68. 69

Proas prajar' nyzary cci
najprostej stupa powolny

X. Gierewy

12/3

+

Drogi Ojcie Professore!

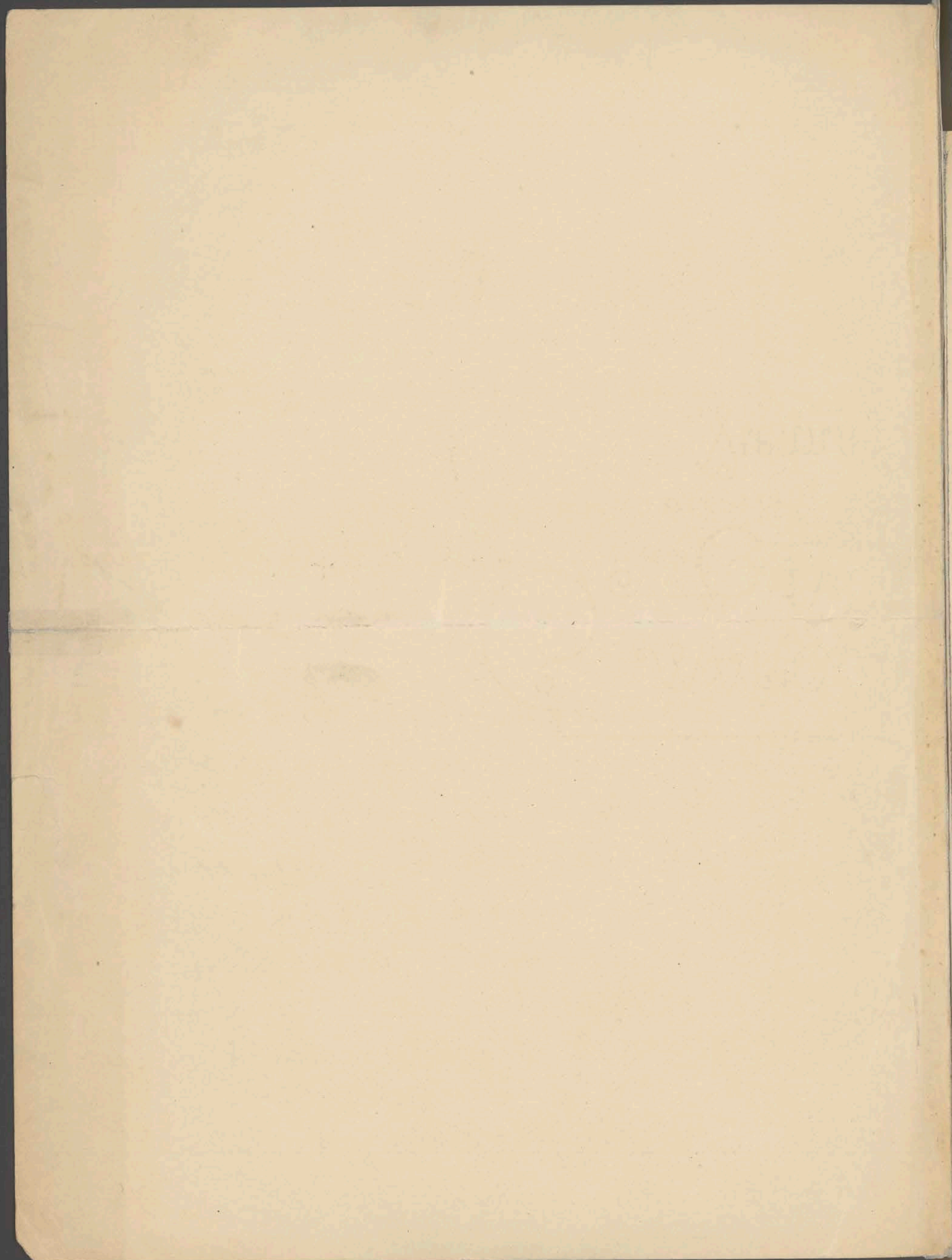
Leżące tużki są miła pamiątka.
Początkowo mi delegowano do Jki, gdzie
wamaciście namyślić.

A jak głównie Jochanepo X. Professore?
Preparatorem, że zanoos, prośbę. Jaki
mi o to czy jest i w jakim znaczeniu
u Kryzotelesa słowo ἀνδρωπορευέσθαι.
Czy chce miem wyrazić, że, co wreszcie
zycie słabej, godne czegoś wieka
pełne charakteru? Nikt lepiej nie
zna Kryzotelesa od Ojca, więc nikt
lepiej nie da mi odpowiedzi. — Wracam
za Rilkę tu do Lwowa.

Za uszła Drogiemu X. Profesorowi
zyczenia świąt najdroższych i miłych
ci najpróżniej oddam.

Jka 28/3

+ Zdzisław Bielecki



+

Kochany Krócie Profesorze!

Chciałbym osobście poznać
za piękny adres do Ojca s'w.

Tymczasem zostanę w czasie
meego Krótkiego pobytu w Krakowie
influenc. wykładanie. Jędz do
Lwowa na kilka godzin.

Składam serce piśmem serdecznie
pożycze i prośbę o przyjęcie
małego upominku z Rygi.

Za serce. usciśnięcie i uścisk
świąt męskich

Stępnowski

+

Witkowski

14/12



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Kochane Najbardziejniejsze
Księżki Professore!

Na liść Dr. Władysława pozwołam
sobie przetrwać na cie Kochanego
A. Profesora pismo, dołączając jubileuszową
książkę pamiątkową. Jeśli Książka
Profesorowi, że odpowiedniej, będzie
inna forma pisma, waząc znużenie.
Książkami, co serce chce.

A jak głównie Drogi A. Profesor!
Ja rejestruję go na wiersz Kano-
niczny, a te najdalej 16to b. m.

beze jui zpowrotem. Moze probem
beze miat naszego miot Kochanym
Ojciec u siebie. Latem sercem do Kosc
jui nawodu nie probie.

Ścisłemu Drogo X. Profesor
napierdociu i probam sie
jeps modlitwie

Stupa o d'Nau

Lwów 2/10 X. Gidurey

P. S. Chescie go to sie ter
na to, ale X. Profesor pryncipit
u pismie do Komitetu, co upna
na Rozowne. Wistoz sam, i
ales do Komitetu bytety lepoz

złoty opiewał: Do Szw. Komitetu
Du ukremin jimbiku om JE. Prof. Dr.
Stan. hr. Tarnowskiego w Krak.

Let

L. ang. B. Lewis's Key

o. pub. Lewis

Ternon Key

7 VII 1908

+

207

Najuciszej Drogi Królowi
Profesore!

Barbaro, bardzo dziekuje za adres.
Śliczny. Dość powietrze, że
obok wielkiej prostej w formie,
jest ogromna wytworność.
To tylko Ojciec Kochany musi
tak pisać.

Przepraszam, że wreszcie nie
potwierdzałem, ale co dopiero
wobec z niefortunnej uwagi
na podstawie, gdzie febrę się na-
bawiam.

Jeżeli oświadczyć potwierdza.
Dziękuję bardzo, Ma. Drogiemu

Księstwa Profesora Serdecznej
wsławi i poproszenia
przyjacielskie

Stępa odłamy

2 1/2 7 908 + *Witkiewicz*

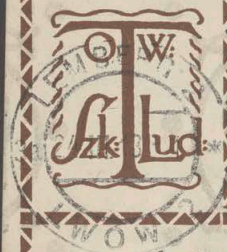


ALLELUJA!

23 III 1913

23/3

Drogiemu Księżu Rektorowi
bardzo serdecznie na pamięć
także serdeczne życzenia: Alleluja
i uścisk przyjacielski + Zpiewanie



POCZTOWKA



Wm skim
Joachim Grom
wes olich bniad!
verte!

Przewielebny Asigne
Pa. Stefan Pawlicki
b. Rektor Prosemy i
Krakó'w.
Dom X. Zmarzwyck
ul. Zobrowska

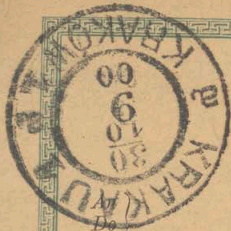
Czarnichów pod Wranowem $\frac{29}{10}$ 1900

209

Wielmożny X. Profesorze,

Z końcem XV. i na początku XVI. wieku żył w Włoszech uczony: filozof, teolog, astronom i geograf, nazwiskiem Marcus Beneventanus, osobistość interesującą mnie z kilku powodów. Siedzi on kolejno w Neapolu, Bolonii, Wenecji, w Rzymie (+ krótko po r. 1525), jest za-
konnikiem „ordinis s. Benedicti Congregationis Celestiniarum”; jako filozof jest zagorzałym
nominalistą (zobaczmy Ockama, Mikołaja Oresme'a, Buridana itd.), współczesny głoszone
go „inter nominalistas nostrae aetatis princeps”, inny znów głos (również współczesny) zna go
„scholarum philosophorum, quam nominalium vocant, in Italia restaurator.” Był i jakichś moral-
izacyjnych nominalistami współczesnymi. — Czy nie raczyłby Wielmożny X. Profesor Dobr. pora-
dować mi i domieścić mi tamtejsze cośkolwiek bliższego o tej osobistości? Za wszelką o nim
niedogodność, z życia lub działalności naukowej, będę niezmiernie obowiązany szanownemu
X. Profesorowi.

Zgłębiwszy wyrok tego zacnego i poważania, z jakiem mam zaszczyt pozo-
nać
Włdzo X. Prof. Dobr. porochny i obowiązany Stuga dr. Birkenmajer



Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.



Zur für die Adresse
Wyłączenie na adres
Виключно на адрес

Wichniński Józef Miecz. H. Prof. Dr Stefan Pawłicki

profesor G. H. Uniwersytetu Jagiellońskiego, członek czynny Akademii
Umiejętności itd. itd.

in }
no }
o }

Strawonice

ulica Łobzowska L. 10

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Warszawa, d. 18. Mar. 1892.

REDAKCJA
BIBLIOTEKI WARSZAWSKIEJ
w Warszawie
FOKAL № 6.

Prigodny karcie Professore:

P. Konstanty Gierki przysłał nam ukończoną pracę z rękopisu Professore, taskowie prenumeracji do Biblioteki, za którą w numerze Redakcji najserdeczniej się autorowi składam podziękowanie. Pamiętam że ten program zamierzony drukować raz, a nie w szeregu krótkich numerów a nie przedany jeszcze ukończoną kartą, przez przesłanie sobie najuprzejmiej proszę przigodnego karcie

Profesora o možnosti naprojektovat
následující vzhled branky vzhledem
komineriu

Branka z materiálu, který
ještě vzhledem z naprojektovaným
vzhledem

Stav je takto

W. Bogdanov

5
8 X 1878

Wishes of the nation and possibly of the nation
and with the nation, and the nation
from the nation and the nation
powerful of the nation
in the nation
of the nation

of the nation
in the nation
of the nation

[illegible]

1844
1845
1846

(see in Document 14) Julia's Remembrance
Dorothy & Prudence, from a large letter
Dorothy, 24th Feb. I would never be
was a magnificent daughter of a magnificent
Christianity. I have never seen, I have
was a bright letter from a bright
prudent, happy & good son
father my last memory of my
I should never be for so much
powerful evidence of my power and
will, a masterpiece of architecture
beauty of nature & beauty of nature

[illegible]

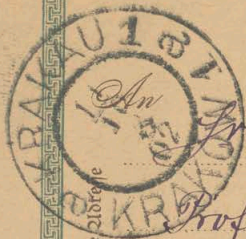
223
m 1879 r.

Chas. Bonbrake

Correspondenz-Karte.



10.10.12
FELDK
11.V



Zur für die Adresse

Sehr hochw. Herrn Dr. Prof. Pawlicki

Professor an der Jagellon Universität

in Krakau

Feldkirch, Vorarlberg, (Oesterreich). Pensionat
9/10 02

Hochwürdiger, hochgelehrter Herr Professor

Ich erlaube mir Ihnen einen kleinen
philos.-histor. Aufsatz zuzuschicken,
der Sie vielleicht interessieren wird.
Er erscheint im Tüdner Philosoph.-Lehrbuch.
Mit vorzüglicher Hochachtung verbleibe
ich Ihr Diener

Anton v. Dunin-Borkowski
S. J.

Celona Borecka
(corka Celony)

9 VIII 1878

216

na 4 stronie
opisak
reka masek

Obremboryna

9 Xout 1878.

C'est à peine aujourd'hui que je profite de votre permission, mon très-révérend et cher Père, en vous écrivant ces quelques lignes ; d'abord je tiens à vous remercier pour votre photographie qui nous a fait un vrai plaisir, elle est charmante et on ne peut plus ressemblante, on voudrait croire que c'est vous même, vous faire parler ^{sur} des sujets différents que vous seul savez si bien développer, mon très-révérend Père, mais hélas, c'est loin de la réalité et il faut finir par croire à l'immense distance qui nous sépare de la chère Rome, oui, elle nous est bien

chère et son souvenir sera ineffaçable
dans ma vie, j'y ai puisé tant de
trésors, que mon seul désir serait de
la revoir un jour; on ne sait appré-
cier que trop tard le bien qu'on a
eu! Tout de même je ne suis pas
moins heureuse de revoir notre pau-
vre patrie et en particulier la Lithuanie
où nous avons retrouvé tant de parents
et d'amis dévoués. Notre pays est
triste et lugubre, on se demande
quelle sera la fin de cette lutte
continue? et cependant il y a quelque
chose qui m'attache quand même à
cette souffrance, car elle est la notre
et tant de nos frères ont à l'endurer.
Dans ces tristes circonstances, la vue
de ceux qui semblent oublier tout
même ce que nous avons de plus
cher, notre foi, et notre religion est

bien douloureuse, l'indifférence prend
le dessus. Plus d'une fois en société
nous nous sentons comme des brebis
égarées ne sachant nous faire à la con-
versation de ces messieurs, le silence nous
sert ordinairement de réponse.

Que n'êtes vous pas ici, mon révérend
Père, quel bien immense que pourrait
faire ici votre Société!

Hier soir, nous avons eu une bien
belle cérémonie dans notre chapelle, nous
l'illuminâmes à giorno et le curé bapti-
sa l'enfant du régiment de M^r Glaser.

Mon cousin fut parrain et moi marraine
jugez de ma joie, mon Père; c'est un
bien beau sacrement que celui du bap-
tême; cela m'a beaucoup amusé de faire
le droussau de l'enfant.

Nous jouissons beaucoup de notre
séjour à la campagne, j'aime tant

nos fleurs, nos arbres, nos paysans, leur
extérieur à quelque chose de si noble.

Nos voisins viennent nous voir de temps
en temps, nous voyons très souvent le gé-
néral Lachniewski et sa fille, ils portent
leur croix avec une résignation d'homme

Comment passez vous votre été mon
cher et Révérend Père, est-ce la philosophie

qui vous préoccupe? écrivez vous beau-
coup? pourvu que votre santé n'en

souffre. Mr. Orsiniowski sera-t-il à Rome
cet hiver? Maman n'a pas de projets

pour l'hiver nous vivons du jour au jour
sous la protection de notre Divin Maître.

Je me recommande beaucoup à vos
prières mon révérend Père, j'en ai grand

besoin. Pardonnez-moi de vous
avoir si longtemps importuné, mais j'ai

eu tant de plaisir à vous parler que
ce n'était le monde qui m'attendait

Salon je serais capable de vous ennuier
ma pitié est bien douce auprès de Vostre

Ben, si je ne puis pas cela pour le moment, j'espère à l'avenir être en mesure de vous en parler à loisir, mais

Adieu, mon cher Père, je vous embrasse de tout coeur, et vous prie de lui dire que j'ai encore beaucoup de choses à vous dire, mais que je ne puis pas le faire maintenant.

Obernburg
Céline Bernier
[maître]

X-1878
Octobre 78.

218

Mon très cher et respectueux Père !

Je crois que vous devez vous
fâcher contre moi ou pour le
moins me considérer pour
une personne peu reconnaiss-
sante. Je vous en prie de bannir
tous ces vilains sentiments de
votre cœur pour une personne
qui conservera toujours des
sentiments de vraie amitié
et d'estime pour le cher Père
Etienne. En regardant votre si
bonne et si chère photographie
je me reproche toujours de ne
pas vous écrire. Votre pays
était si peu riche en sujets

intéressants à traiter, je re-
grette tout simplement votre
temps pour me lire; je ne
le regrette pas au contraire pour
mon écriture, car ce serait un bien
immense de nous réveiller de
temps à autre de ce sommeil
qui nous prend malgré nous à
la vue de tous ces esprits qui
dorment, et ne comprennent rien
à la seule et vraie vie de l'âme.
Une étincelle que votre plume
produirait, nous réveillerait
chaque fois et ainsi en atti-
dant toujours ce feu, nous nous
retrouverions un jour comme
par le passé, lorsque vous
veniez nous instruire et nous
réjouir par votre société —

- Celle vous a écrit dans le
 courant de l'été; elle a été dis-
 solue d'avoir oublié de se signer
 et suppose que c'est pour cela
 que vous ne lui répondez pas.
 Je sais que vous allez bientôt
 vous installer dans notre nou-
 veau collège. Vous y aurez une
 chambre splendide! Je me rappelle
 comme le bon père Charles me
 l'a montrée. Dans notre pays les
 feuilles sont déjà jaunies par le froid
 mais nous ne manquons pas de
 belles journées; c'est comme une
 adieu avant les frimats qui nous
 attendent. Je crois que nous aurons
 le courage de passer l'hiver à
 la campagne; j'ai restauré
 notre maison et notre petite
 chapelle est en train d'être aussi
 achevée

tout cela m'aurait fait plaisir si
j'étais vous & voir tous,
mes chers Pères, si chacun de
vous pourriez nous & bénir &
dire le St Office sous notre toit
si nous saviez que de fois nous
parlons de cela, quel vif affectio-
nous ne cessons jamais de vous
porter. — Oh! si Dieu avait enfin
pitié de nous & si une plus grande
liberté pouvait enfin être accordée
à notre religion. — J'ai le projet
d'aller à Vilna la semaine pro-
chaine; nous aurons une petite
réunion de famille le jour de la
St^e Thérèse; nous prierons à Otto-
brama; j'ai toujours aimé &
puis mon enfance cette Vierge
de notre Lithuanie, si persécutée
& si miséricordieuse. Il me

faut pas croire que dans notre
 pays il n'y a pas d'âmes qui
 soient ferventes et aptes à tout
 comprendre. Je ne parle plus
 de cette foule qui encombre
 souvent les églises paroissiales
 c'est comme un essaim d'a-
 beilles qui vole là où une
 nourriture douce et bienfaitante
 les attend. Aux 40^{te} heures cette
 année si pour la première fois
 depuis longtemps nous avons eu
 6 prêtres; le peuple en a été
 si heureux! c'est une faveur inus-
 itée de notre Gouverneur. Cela
 nous fait espérer quelque allégement.
 viendra - il enfin?

J'ai rencontré ces temps-ci
 le jeune Sotton qui connaît M^r
 Orjissenoski; j'ai eu beaucoup

de plaisir de causer de lui
avec ~~elle~~ Vidot d'instaur, que
c'est un jeune homme qui a
de bonnes tendances et qui est
très intelligent. Je vous prie de
vous rappeler au souvenir de
votre élève qui certainement
continue à être votre benjamin.
Mes filles sont indisposées, de
fort rhumes les persécutent; elles
sont chargées de vous présenter
leurs respects, mon cher Père, Céline
vous fait dire qu'elle a un
jeune chat, qu'elle élève et qui
est en amitié avec Widentka —
Je clos ma lettre en vous
priant, désirant et cher Père de
prier beaucoup pour moi, de
ne jamais nous oublier et
de croire à mon amitié pour
vous. Ne nous oubliez pas après le
Père Charles. votre dévouée Céline B

18th 1878
Obernburg 18 Décembre
1878.

221

Mon révérend et cher Père,

J'ai été au ne peut plus
touchée de votre bonté et
mon égard et aussitôt j'ai
Vous remercie du fond de
mon cœur pour la ste messe
que Vous avez bien voulu dire
à mon intention le jour de
la ste Cécile. C'est bien charitable
mon cher Père pour nous qui
sommes privés de tout secours
uligieux. Voilà trois semaines
que nd n'avons pu aller à
la messe. Les chemins sont
impraticables, on ne peut aller
ni par routes ni en traineau

Quand je suis à la maison
avec mes enfants, mes occupa-
tions et mes livres, la vie est
supportable, mais le froid, la
neige, le vent et les pauvres
arbres dépourvus de feuilles, tout
cela me glace et me peine.
N'est-ce pas l'image de beau-
coup d'âmes froides et insensibles
à tout, dépourvues aussi de ce
qui est bon et charmant. Je crois qu'il
y aura aussi un enfer bien
froid pour les malheureux pécheurs,
et que les glaces comme le feu
feront souffrir les pauvres damnés.
Mais chacun a ses goûts. Céline
se réjouit d'un prochain hâté,
Rodrigo apporte des boules de
neige au risque de s'enrhumer.
Tous me disent, sur tout, que leur
amour pour moi me suffira ici.

Je ne sais si ce que j'écris
 vous dira, vous étonnera. Peut-être
 puis-je l'aire de leur affection, mais
 je vous assure, que j'en fais je m'en
 pense. Et humble continuellement
 à l'idée de ce qu'elles pensent de
 moi si le bon Dieu me les garde et
 si elles ne répondent pas à la grâce
 Tout cela fait que je n'ai pas le
 temps de penser à moi. Je
 me réveille quand elles ne sont
 pas sages; humument cela arrive
 rarement; alors encore je pense
 que c'est ma faute, en un mot
 leurs individualités me présomptent
 mais non ma personne. Vous
 éprouvez toutes les trois une terrible
 soif d'un bon sermon ou de quel-
 que salutaire instruction religieuse.
 Ne craignez pas que je n'ai pas
 pensé mille fois à la retraite que
 vous a faite Notre Seigneur Père Général.
 Et surtout qu'elle aurait lieu, car

Le Secour Pruse me l'avais écrit.
Vous me dites que vous deman-
dez le Père Pierre de faire un résumé
pour moi de ses instructions, Vous
oubliez donc mon cher Père, qu'il
est absorbé de travail, qu'il n'a ni le
temps ni l'occasion d'écrire, qu'il n'écrit
jamais, que des riches pensées, des
sentiments qu'il exprime, augmentant
au moment où il parle et où il
s'entraîne, donc, mon cher Père, Vous
qui l'apprenez tout, comment faites-
vous pour me pas ordonner à
quelqu'un d'apprendre à Héro-
graphie. Le plus pauvre scribe
du Sacré Cœur recueille toute l'in-
struction des Pères Jésuites; ce sont
les jeunes filles qui ~~l'apprennent~~ ^{l'apprennent} tout
cela n'en savent même pas
la prime. Au couvent de Marie
Préparatrice on a recueilli avec
le plus grand soin toutes les con-
firmes du Père Pierre, faites le

donne aussi l'une manière ou
l'autre et donnez vos desirs
à ce qui est dit généralement de
notre nation; qu'elle s'élève beau-
coup en parole et qu'elle ne soit
que très impressionnable; un jour
pourrais venir où la sainte nous
fera défaut et alors vous seriez pri-
vés de sa parole. Pensez aussi au
bienheur que vous me procurerez car
je serai toujours la plus dévouée et
la plus obéissante fille spirituelle
de Jéré Pierre.

Dites moi donc quelle opinion
a-t-on à Rome de M. Dupoulois.
J'ai à cœur des admirations pour
vous depuis sa mort. Je voudrais
être dans le vrai, car je me rappelle
comme il a été mal vu au Vatican.
Nous ne sommes à la Trinité
Ordinaire. Personne n'y envoie et
pas de ses articles. Je suis heu-
reux de vous savoir si bien
traités via Maroniti. Comme
je suis content de connaître cette
maison.

Le bon Pire Charles nous a conduits
Venille nous rappelle à sa bienveillance
et de ces sans les deux nos souhaits
de bonnes et heureuses fêtes. Le ne
sais quelle est la chambre qui vous
occupe. de parloir est-il joli? Oh-
bliez pas de me dire si le Pire est
à propos à St André dans la semaine
de Noël. Que l'année 79 soit riche
en prospérité de tout genre pour
vous tous! Quel bonheur de penser
que tout de serviteurs de Dieu qui
vont être maîtres pour faire le
bien dans notre pauvre pays, et pour
ce bon futur. Aurevoir cher Père, je
fournis un seul souhait pour mon
compte celui de vous voir au
plutôt et de me retrouver parmi
vous tous dans je crois être la Soeur
de me laissez jamais croire que je
suis oubliée, car ce serait une évi-
dence pour moi. Recevez l'expression
de mon amitié et de mon respect
votre dévoué Etienne

Nos souhaits au jeune
Esprit. Comme je
voudrais être à la même.

Observations sur trois
chats qui nous visitent
dans notre solitude et qui tiennent
à l'unanimité:

Cattiva Petite chatte tachetée de
gris, sur fond blanc. Nature
sauvage, vive, ne restant ja-
mais à une place dormant
peu, difficile à apprivoiser. Elle
attrape les souris à merveille.
Elle brèche Wiedemka de rien
du tout et a tant que celle-ci
ait le temps de se fâcher,
elle fait mille bonds folâtres
loignes sure de s'échapper.
Elle ne s'attache à personne,
n'aime pas à goûter son
gîte.

Siroka. Petite chatte intelligente
et très sociable, ne fuyant
personne. Elle se tient
tranquille même dans une
poche. Elle miaule par
tendresse sans demander

à manger. On chasse
toujours Cottiva tandis qu'on
a pitié de Sirta. Quand
on lui touche le dessous
des pattes, elle crie le cha-
louillement. Elle veut même
jouer aux Wuduta malheur-
eusement, elle-ci la considère
comme un bon gibier et
veut la saisir. Sirta a le
poile gris clair, bien d'acc
la queue est rayée.

Nero Gros chat noir, lourd
et grand. Il fait tellement
peur au voisinier qui croit
qu'il est un démon, qu'il recite
la nuit des godrinki afin
de s'en préserver. Quelqu'un l'a
apporté dans un sac, et voulant
s'en débarrasser l'a déposé
à Obumb: Il est impuissant avec son
air lugubre. Il est volent par ex-
cellence les mat d'éc et les vases
Il cherche les poiles et les cheminées
pour dormir. Il boit beaucoup d'eau
et s'il n'en trouve pas, il lèche les
rochers humides. On a beau le chasser,
il revient toujours.

26 VIII 1879

Okrembsburga 26 Sierpnia 1879r.

225

Przemysław, Kochany Ojciec!

Ład dawno pora podziękować
Kochanemu Ojcu za Takmany list
Twoje słone obywatelskie i troskliwe
niepewności co do przyszłości Celi.
tego lata, a następnie jej posta-
nowienia, że jedzą wygodnie,
bo serce mi się tam z trawą
jedzie, tylko piersi niecierpić mi
wystarczy, gdyż przynajmniej
ty i Ojciec warzyciel moim.
i takimi rzeczami list mi tam
wystarczy - Ojciec Cella postachata
rady Ojca i nasza idzie. Póź
przewodniły jej wybrańcy a mi
niezgodnie jej stało państwo
i dwie rodzą oddane Ojcu

Zmarłego króla i królowej — Tęże się
tak ściskano i serce. — Rozumiesz,
drogi Ojciec, Bóg tak widownie je
prowadził, że w miedzi, przed
Królem, zostało w ten sposób
być przerwaniem jej przystępu. Wskazując
od tej chwili była spokojna, zapomniała
a dotychczas była w tego rodzaju —
miał się z całym miastem — Chwał
ker p. Wallera, spokojny, przybyłszy
prawy, mianowicie radził Ojciec,
a trudem było Boga wskazać przy-
języciel i do niego wskazać do-
noszący, że spokojny i szczęśliwy do
niego drucika — Boga prawi co chęć
i czy oni byli przykładem chętności
stwierdzenia, czy nie byli podlegli,
dziwota ale okazała się nieważna
niekiedy i tych co ich obaczali bóg;
był mianem w oni samych do
Przymu po itakie i szorstkości
odemnie Ojciec radził — Dotąd

jednak Dziwi słobu miśnarskoy.
Zapieranie kachany Dziwi wie
o moim sposobie posiadania
Dziwi piersata piers Dziwi kitha w
staryj gorie na kachay bytane po
Kachshadze - 2 miśnarskoye w
swoimimie witalane go i uciy-
tanisj jego obecnosie, zachowuje
w duzy mój waznosc w Bargo
nam moim, dom mias mi-
cziej jak pithnie moim. Jedna
2 tych chwit byt goj piers mias,
bardzo solunie, pierskoti dacie
Celka i p. Joz, gdy uik doosrewnie
mias kachshadze, piersnarskaj
do mias jakby sam Jeros piers-
mawiat - piersu spowiadat mias
Jozefa i nas, a odprawinszy
nasajutny mias The on action de
grace, miśnarskiny sam do
Widnia - kachshadze nam mias
Marszka kitha Dziwny kach

Przegląd literatury polskiej
w roku 1844
Przez J. B. Górnika
w Warszawie
w drukarni
Księgarni
Krajowej
w Warszawie
1844

Przegląd literatury polskiej
w roku 1844
Przez J. B. Górnika
w Warszawie
w drukarni
Księgarni
Krajowej
w Warszawie
1844

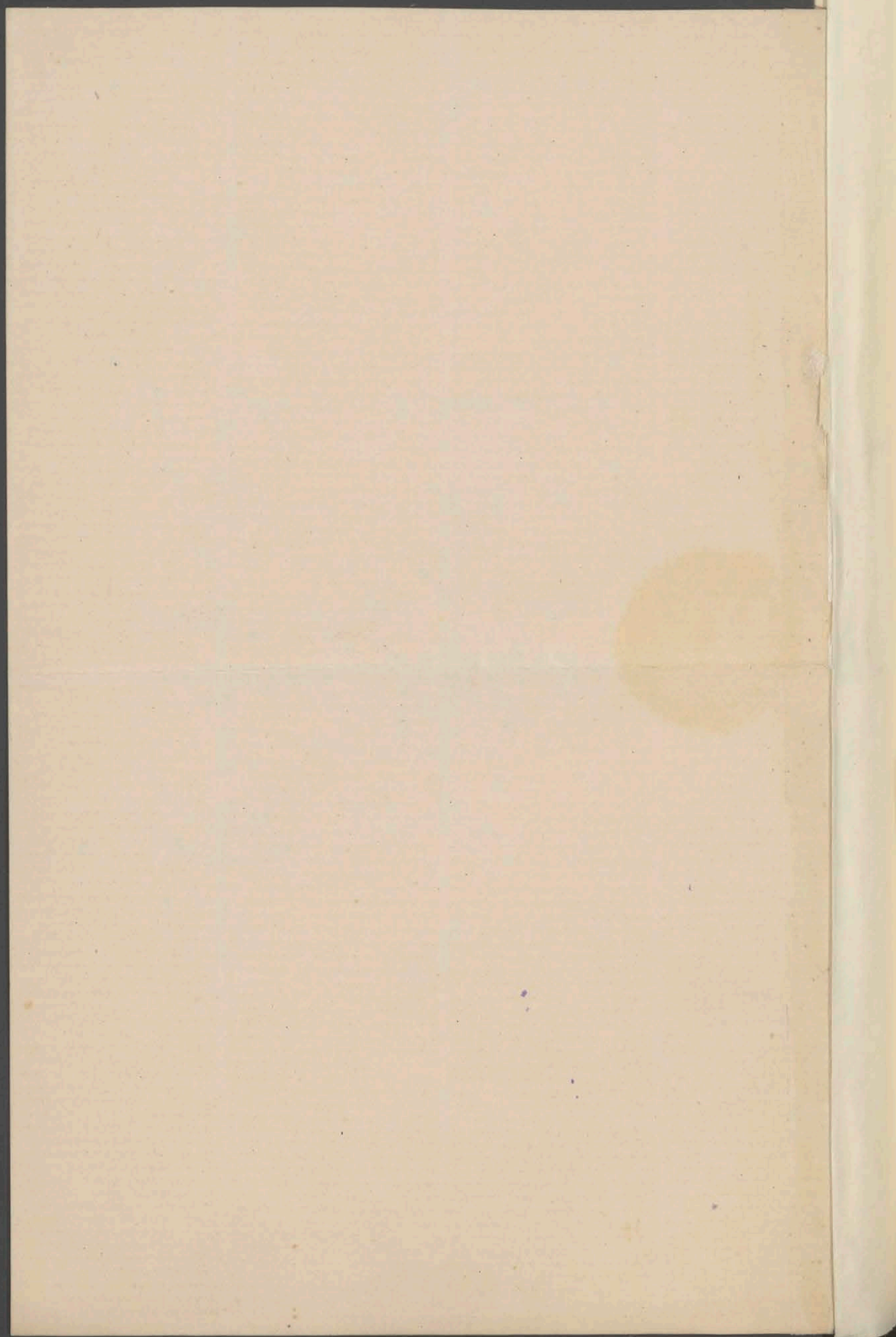
Merci, cher
Père nous êtes
beaucoup trop
bon pour nous.
Le bonis humeur
de bon à la
santé de notre
Souverain et
de notre Saint
Je voulais être

Chez nous ce
Makin; mais
pas moyen de
travailler une
minute: Arauf
de nous son-
haiter person-
nellement every
une le bon

P. Charles was
millions fil-
iations of
sacred

Walter Deane

C. D. Dancy



Pierinund Pere!

J'ai été hier au conseil où
j'ai appris que la Mère Générale
partait Mercredi matin. J'ai dit
à la Mère que sans doute y
dira une messe avant son
départ. Elle en fut vivement touchée
sur son désir de l'entendre elle-même,
les mères de tout opposées car
Mercredi elle sera obligée de des-
cendre au Chœur et on craint
trop de fatigue pour elle avant
son départ - Lundi c.àd. aujourd'hui
un prêtre français a
demandé depuis longtemps d'y
dire la messe, donc, sur son

la M^{re} Generale m'a chargé
de vous exprimer ses excuses
Si vous avez l'intention de lui
faire vos adieux, allez y au
jourd'hui; demain étant la veille
de son départ ce sera difficile
à moins que vous y alliez
dans la nuit.

Au plaisir de vous revoir; j'espère
que le Ven. Gorbunoff est retabl^e
p^{er} lui faire mes respects et
dans votre dévotion

Au revoir

23/1. 1908

Freiburg i. Br.

Münsterplatz mit Kaufhaus



8061 1/87

Luise Braune



Carte postale. Postkarte. Cartolina postale.
 Dopisnka. Correspondenzkarte. Levelező-Lap.
 Post card. Weltpostverein. Briefkaart.
 Union postale universelle. Unione postale universale.
 Всемирный почтовый союзъ. Россія. Открытое письмо.
 Karta korespondencyjna. Korespondenčni listek.
 Cartão postal. Brevkort. Brevkort. Tarjeta postal.

Schriftmuster
 Oranotypie
 Neue Photographische Gesellschaft A. G. Sterlitz 1904.
 Die Postkarte offen hinterlegt zum Musterschutz-Register
 beim Amtsgericht Berlin.

Adresse:

L. Hochw. Herrn Professor
 Dr. Stefan Pawlicki
 Krakau.

231

Lieber, vielen Dank für
 die für Herrn Prof. Dr. Pawlicki
 geschickte Karte. Ich habe sie
 sofort an ihn weitergegeben.
 Ich hoffe, er wird sie
 bald erhalten. Ich habe
 auch noch eine Karte für
 Sie geschrieben, die ich
 Ihnen ebenfalls schicken
 möchte. Ich hoffe, Sie
 werden sie bald erhalten.
 Mit freundlichen Grüßen
 Luise Braune



FREIBURG I. B.

Feb. 1/2. 29. 1909



karte

postale — Carte postale

Fr. Hochwürden

Herrn Prof. Dr. Stefan Sawlicke.

Ураkau.

Lobzovska ulica.

[illegible]

Rockaway Parice,

Nowe Pismo: wroćmy się do sprawy
 przed. Program, w sprawie tej odzwier-
 ciamy na listy uprzedz. Ale pragnę podnie-
 sować kandydaturę Pana w sprawie ro-
 bacy wyjechać p. Krawczyński w Białym
 i nauczyciel pomyślniej mieć która go najbli-
 żej doświadczenia. Zatem wnioskuję Pan
 i całego dnia poświęcenia i w szkodę w
 gronie docentów szkół gdańskich w Warszawie.
 Jak Pan mówi robaczy p. Krawczyński,
 być taki daleko, zaprzyjść go, czy nie
 Gebethner wyjechać pomyślniej dla niego sta-
 plan mego pomyślniej Koncern odzwier?
 Imponuję: milionierów dwa miliony
 jeden milionier popłaskany przez dawać
 podzwierze kandydaturę Pana a jego sta wyjechać
 miłszego w Zawodzie doświadczenia pomyślniej

Grandes mitor

Apr $\frac{14}{3}$ 66

A. B. Browning

Stanowny Panie Professore,

Przyjechał mi w liście, upłego lata do mnie
w sprawie młodego Augustego Jucenys,
askując do Pana Królowych o przedkładach
prekub. Mnie nim nielegi o dotrymaniu
słowa, Morisę zjawnie mnie głownie porz-
kowatoby; ale nie walnieu stanowny Pan
Profesor jako ciekawu robotnicy, dopom-
żenie tym uskuteczniam, zjawnie.

Mnie tam Państwo w wasprawi liże piero,
mnie piero zemytore. Jedna i druga mi
komecinu byłą oryginalnemi elukubracjami,
awsem wypraki, w głownych drinach, alles
gotemi albo przerobionemi prektady i fra-
caskiego iwiecia paradyz. Były mi
adato uż, naturalnie za porędn. Asem białej
Czobypa Państwa, i do jemu usjowny miltakij
dyplomacy, były (mowis) na adato uż elta
ni krowie z liany Pańców redaktorów, ale
ukucili ramusjwai ad oraz do oraz co:

2 moni stamami 2 greckie? Sądzę, że wyzły po
 pańskie, ródki, tego dokona, a ten uczeń i
 umiemy, poden i bżegam na kłębach. Ożm
 kowem, przekonałem się, że nade wrogi, i
 o osobnem wydaniu, Izet, egyptois, ani mi
 snie nawet mi uolno, i dżu na dżu, więcej
 o mi niezgodziny, i dawam. Jędzilez, ocalaty
 wyzłku po moni, zgoni, to kłóci je pniezta.
 miu sameu, dżu, lo jui i bżadnoriz, pniezta
 di. Wżedniez, i, gżegam, po pniezta, pniezta
 umy, podukowat, pniezta, dżalaz, pniezta
 o użłku, użłku, moni, bżu, mi, more - toż
 mi, ^{użłku} ~~użłku~~, użłku, użłku, na dżu, pniezta
 Rucpotit, Rucpotit. Takem, i, dżu, użłku
 mnt, do gżu, obczoniz, pniezta. O pniezta
 Thucydzes, o Memorabiz, Thucydzes, o pniezta
 pniezta, Demorthenes, o pniezta (12^{ty}) dżu, użłku, pniezta
 Odynei, comytko, pniezta, dżu, użłku, do
 dżu, w bżu, użłku, użłku, użłku, użłku.
 Do jui, pniezta, bżu, użłku, użłku, użłku.
 Okana, mi, dżu, użłku, użłku, użłku, użłku.
 fejon, użłku, użłku, użłku, użłku, użłku.
 bżu, użłku, użłku, użłku, użłku, użłku.
 użłku. Gżegam, nawet, użłku, użłku, użłku, użłku.
 użłku, użłku, użłku, użłku, użłku, użłku.

Szanowny Progi Nizze
Profesore!

Znowu Was trawzę, ale bardzo
pilnym interesem, może skrócie
zobaczyć w druku polną, Przez
Pospolitą 'Platona. Ale do
różnych warunków dotgromi
i ten, ażeby na okładce wydawa
Znajdować się spis wszystkich młode
publikacji. Oczekuję o tym w piśmie
Zaraz po roku 1884 - wychodzącym

jako dodatek do Časopis
synovů tytulem nejprve Staro-
věstí Xenofonta: "O dorhodach
ateńskich", a następnie Xenofonta
"O Lóvictví" (Cynegetyk).
Mně mohl sobě připomínat,
v kterých letech já to opísal,
a zdá se mi již, že poněkud
1856 — 60. Vzpomínám
sobě zaš dobrou, že traktát o my-
šlence drukovat již římsky, jakob
v gnušivým zvyku. Potřebné
mi są te věci do celku, jak
označtem, ale při způsobnosti

prajugtby m. Sloppi sobě porobí,
 gdje originaty postatem byt
 Siemieniowu. Biblioteka
 Cžara potrada nicarodnie te křižiki,
 a by, Szanowny Xpě Professore,
 marě vptýrove z nig stygnobí,
 rancie vypnů mi odnošue jeryfy
 na nas nicjaki i pncstai, natu-
 rabue na nicj. Horst, a je naj-
 skrupulatuij i najrydny vdi per-
 nobig porucenue dxta odesly.

Z vyrazem nejstýbrny

ceci

Wasz

Stafa v Choysturie

Drab. Mmionwly

Ostroń 15/3 84.

Gorgunda jenou pokukanaobu jstie
 codic. nnuie dny - uie nely ut
 vdi porce,

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]



Drucksache

238



from P.J. Univ.-Fakult.-Professor Dr. Stefan Pawlicki

Prof.

Krakau/

Post. Galizien.

Herrgottskapelle zu Schwanebeck.



Gingbring bei Galtburgstadt, D. 17. 7. 07.

Ganzlich Dank
ist für die über-
sichtliche Gabe und
wünsche, daß die
göttliche Gnade
an diesem Ort
nun ruhe.

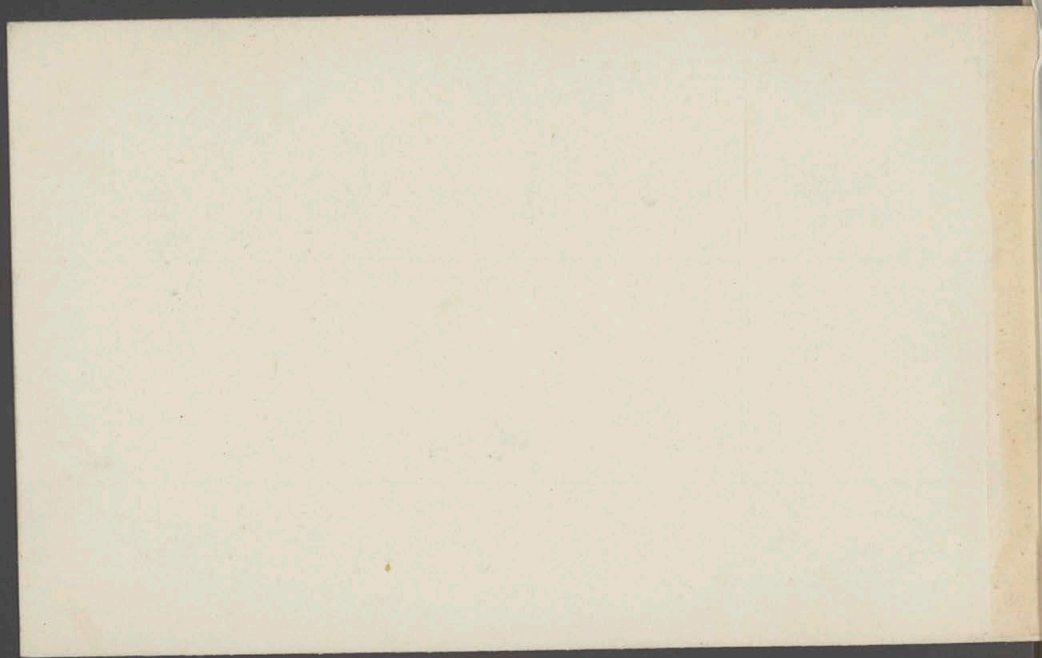
gen für Zeit und Ewigkeit kräftigen möge. In Dankbarkeit
gedenke ich Ihrer täglich beim hl. Opfer. Innigst bitte ich um
Ihr ferneres Wohlwollen und verbleibe mit besten Grüßen
Dankbarst und ergebendst L. Brück, Pfarrer.

P. LUIGI BRUZZA B.^a

239

Amo Pawli'cki

*La prego di rimandarvi le prove di stampa
colle aggiunte e le correzioni che avrò fatte*



Le mando quanto finora è stampato;
non si va innanzi perchè giungono man-
ifeste dalla Croazia, da Berlino e dall'
Inghilterra. appena stampate le manderò.
La festa sarà non più il 23, ma il
1.^o di luglio, ottava di S. Gio. Batt. perchè
la medaglia non sarebbe pronta



Łębrowa wieścisła 8 Maja 1842.
 Towarzystwo francusko włościańskie
 241

Kochani Państwo i Breigodny ojciec,
 Niemniej jakże wtajemniczyciel bytost na
 kście do osoby nauki i zastępcy tak
 myślenia potrosnej, proszę mi darować
 niewiadomości moją a ja zawsze pomy
 3. słępuję do rzeczy.

Mój mój s. p. Ludwik Butkowiecki do-
 ktor, kolegowat na uniwersytecie bro-
 ctawskim, a J. H. Sauer, i nawet na
 honorowym dyplomie, przydać mi
 pnie kolegom, jako bytemu prezesowi
 Towarzystwa Literacko Stowianiskie
 jest podpis J. H. Sauer.

Także brój nie bratko mi nigdy
 kłeba, i tej strony się pomocy
 nie potrzebuję, ale my tu w kraju
 więcej więcej jakkolwiek więcej

prawdę słów pisma „ie nietylko chlebem
żyje człowiek”. Niemniej jednak i jest
miłość z mojej strony świątobliwej udawać
się do mierzającego po kręgu duchowego strachu
wiedzę ile na stanowisku swoim prze-
mówić musisz, ale może ten okruszek
światła którego nam nie odmówisz wyda-
robne owoce, a & to rozraduje Twoje serce
i świątobliwej mojej wyrozumiałości.

Trudno na to nie odważyć się malować
stać się podziwiałem, a ja właśnie sta-
niego umocnienia duchowego pragnę
Syn mój uwiadomiał, kiedy straszyły
sydzenie całonocne. Straszny, tyfus rabat
mu oja. Błęd ziębienie walce. warun
kemi i kowatalem go jak umiatalem i jak
mogłem. Stwierzył gimnazjum w Ka-
donim. mój. 6 & 1/2, 10 na stasunki
nasze jest niemiernie wrednie, następnie
w 18 roku uwiadomimy w Warszawie
wystawę najwzrostu stopień, potem wy-

m. jechał do Heidelbergu i tam otrzymał stopień
 doktora praw, a także jak i ojciec na dy-
 plomie do doktora, cum laude superato.
 Do pierwszego roku aplikował przy są-
 dzie w Warszawie, a obecnie od pół roku
 ma posadę sądy prawidła przy sądzie
 królewskim. Eksploatacji węgla w Dyb-
 wie górniczej - niedługo stawa. Rolni-
 karsko - wiejskiej. Podróżował
 po świecie walczył z turkami, zwa. doładowie
 przy R. Niemiecki ruski i francuski,
 a także obecnie sądy kancelaryjny
 ogłosił ostatecznie, to królestwo do R.
 tego wszystkiego jest francuskie.
 Tytuł o tym co się nauczył, siłach ludzich
 wrodzoną siłą, miedzią krajem, dobru-
 cią, sprawiedliwostą, wglądostą do nierzeczy
 a godność wglądem pnieńców, nabo-
 wiec krogwianiem surowcem sta-
 wiec, radością moim ducha swego
 nieodłączanego ojca, ale ja sam tu

biadł ojowskiej opieki. namach dziś kiedyś 25 lat
kochać jeszcze się może daje i tu właśnie
skorzy przynajmniej mego natężonego listu.
Nie mówię i nie maie pożycia, jakie my
tu mamy głód duchowy, jakiejś i nibyż
pomocy. Mój syn walczył wawru między
wielką morie i natury porażającego boga
uspokojenia, mato z ludem więcej z ksigid
ni. przestaje. Wierzę, że ma jeszcze kują
wemi stosunkami wielką społeczną pra
do którejś siebie kłus jego sene swatoby
się z zapamiętaniem, radował więc się musi
przez zawodność na chleb, któryś i z Tadei
Boga maury, ale chociaż tego po sobie
pomoi nie daje, to jest b. dołem dzieckiem
czyje się uerpi. Wiem, że godność ojca
się na to uerpienie jest charakterem wry
gnałym. Chciałbyś się, ale miszysiem
czyj morie mi to i modlitwa matki
uchronić syna od wpytów przeciwnia
Tajguyk, zwłaszcza morie ja się ile modli

Sam si kochatam, doš' ie tyu moj' nie
bydi xpravdie, stannje viare v drugich
ale sam nie viery! chudiatam i
veigodny ojce. odhnyj ranu, s koro do ka
doktora si uiecham.

Władisławie i toj wygłupi wości i moja stara
nie duszą, ale ja robięta, stara i
dziem stawać, Teturij nie mimo
długozęb' miewar myś'ci chwytać się
Anya i bóg co bóg chceć a nien uż'ć
młody utomiek iku niedwie i parunice,
a co' ja mu mienniejsz' i mato
dusma odpowiedzieć moze.

On się excozją nawet, że nie pyta, tylko
temu iguła prawie ascetycznego ^{myślenia} praso-
wiska, nie pytwieca nie a malky to
tek boli.

Ja pytam: mi się teraz J.W. paku-
studenie tego wstąpienie zgodam od-
wiecie, a ja odpowiem: po prostu
Niemi. Ja sama wiem tego

mam i gdzieś ani co mi J. H. pan dać może
ale kiedy oholimowu. a moje zła młodość
tego kogo ekhity nas tak do krakowa., że
nie opuszcza smiej stwój syn. mój w nie
dzieki by tam i wrocie. tu more, pomij
chcąc sobie kto nie more z tej strony
znajdę pomoc. du kowa. żeby nie zmar-
niały sokołowi i niepospolita wrota
mego dziecka, dziecka Ludwika.

Dotąd ta myśl sięgata mnie w wydzie
i data mi odrazę do napisania
tego listu. Niemam zupełnie znają
mych w Krakowie, bo data moja rodzinie
w Sandomierskiej dotąd miejsca nie ma.
niemam się na kogo powrócić żeby J. H.
swoim. moim. intencji podwładnym
Księga J. Klempes był kiedyś przyjaciół
mojej młodości, ale dziś on już nie żyje
dotąd więc prośbę moją, złygnie. Spicie
Barcy, jeśli to z Barcy wywiez na kłótnie
i rekaw jej spełnienia. upna serce J. H. Pana

Zofia Butkowiecka

S. Bukowiecki

Adwokat przysięgły.



Dąbrowa, dnia 30 listopada 1893 r.

Czcigodny Księżu Profesorze!

Rozrastając z upamiętnieniem, Państwu danego
mnie przez dra Pawła Księcia Profesora,
ośmielałam się znowu sprawnie i bytnie napisać
u Pana Profesora Milewskiego. Wszel-
stronne informacje, jakich mnie Pan Mi-
lewski z całą uprzejmością udzielić zechciał
nie mogły na razie zdecydować mnie do
poświęcenia się karierze naukowej w Galicji;
okazuje się, że dyplomy rosyjskie i niemieckie
nie mają w Austrii prawie żadnego zna-
czenia i że dla uzyskania austrijskich stopni
naukowych niezbędnym jest przestudowanie
kursów i zdanie odpowiednich egzaminów

w austriackim uniwersytecie. W tych warunkach potrzeba dużego zaufania w swoje siły i zdolności i środków materialnych, aby się na tę drogę zdecydować, a daleko temu pozarezyć się nie mogę.

Ponieważ to tyle ta droga przedstawia dla mnie uroku, że zupełnie jej się nie karzełam, a ostatecznie postanowienie odwołam ze względu na mające nastąpić w tym czasie unormowanie moich stosunków majątkowych. Dziękując jeszcze raz Szanownemu Królewskiemu Profesorowi za tak uprzejmie okazywanie pomocy, pragnę o przyjęcie wyrazów prawdziwej ceni i powzięcia, z jakim pozostaje

Łódź
S. Bukowicki

Przewielebny Księżu Pro-
fesorze Dobrodziju!

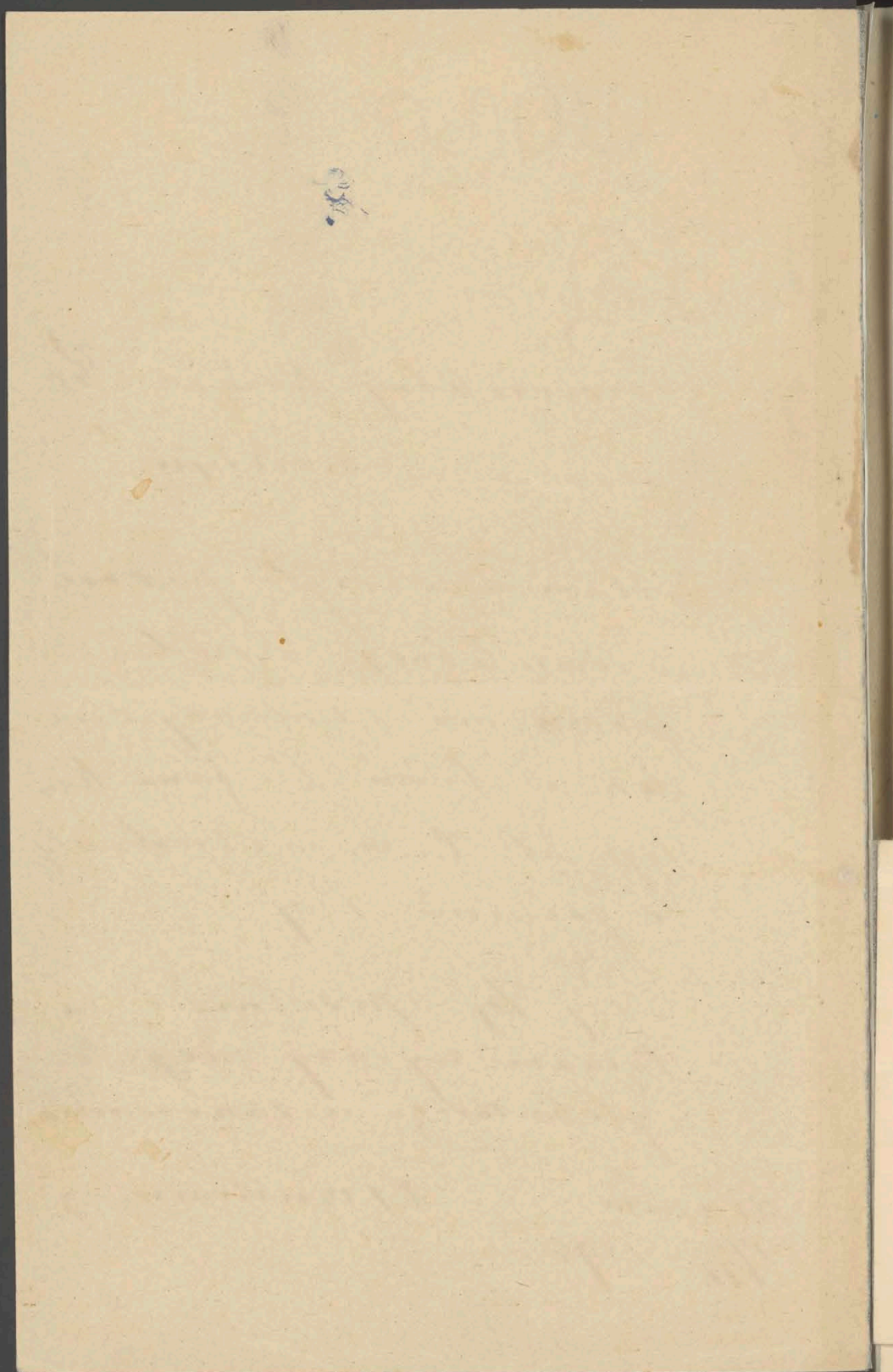
Mam zaszczyt prosić
Przewielebnego Księdza Pro-
fesorę na słowny obia-
dek w dzień ś^o Jana Kan-
tego 20 t. m. w Niedzielę
o godzinie trzy

Przy tej sposobności za-
tęcam wyrazy mego
głębokiego uznanowania

Kraków

17^x 1895

A. Zmuntowski

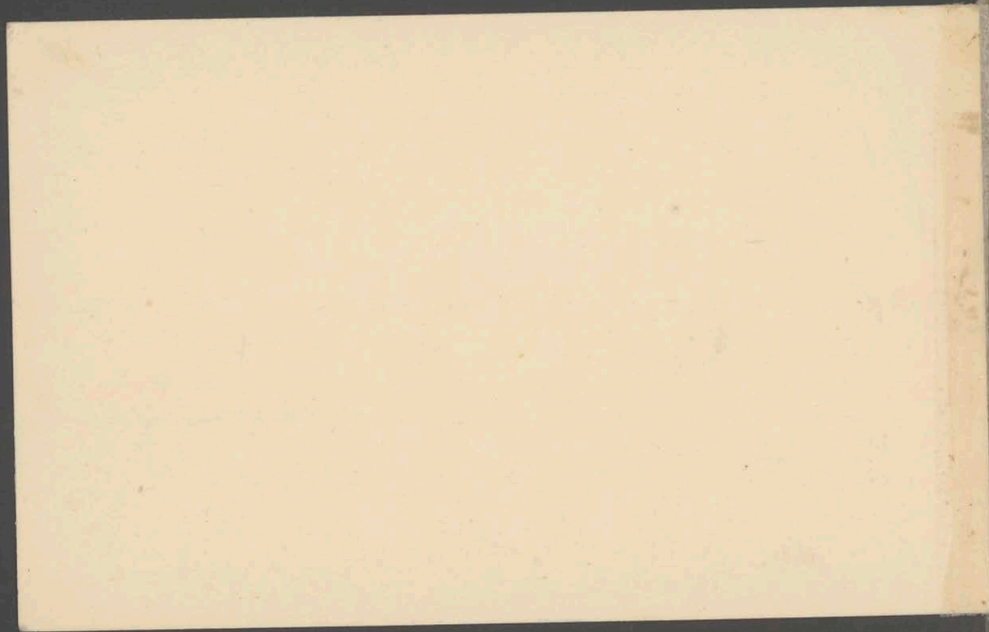


246

TADEUSZ BUTRYMOWICZ

Przesyła "Schemy" jako wydanie
przez brata swego i prosi
o takowe przyjęcie. [Bogusław B.]

Kraków, Siemiradzkiego 6.

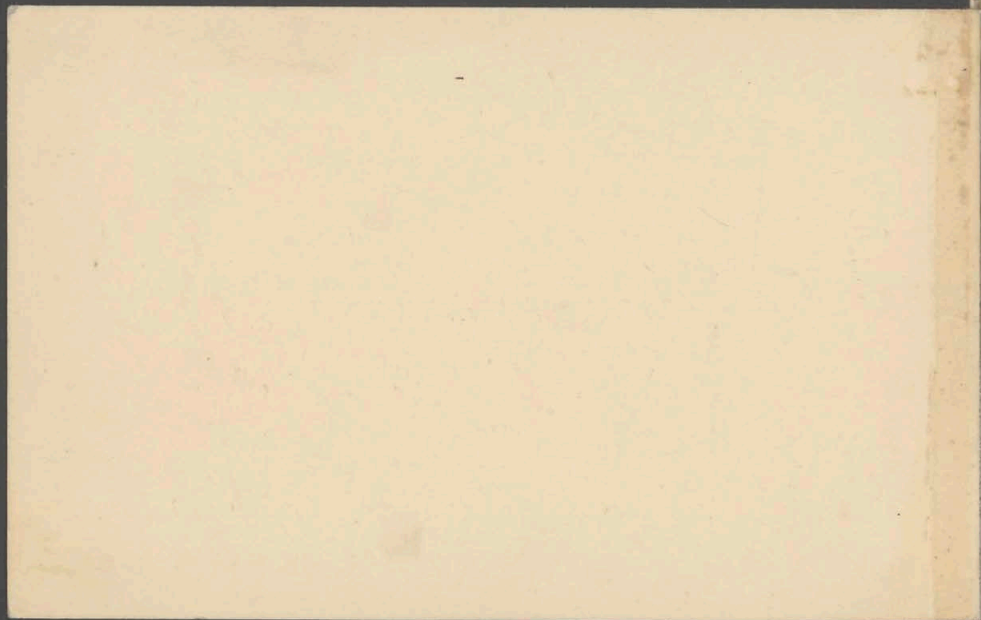


247

TADEUSZ BUTRYMOWICZ

śmiele sz w inniem Grata
ofiarować I sz Don Przetadom
Nrytofoawesa..

Kraków, Siemiradzkiego 6.



30 VI 1905

248

Przewieśbny Gire!

Tan Stankiewicz na gus maty
w piory - mypwrnam, ie uctavy
sobroblinoy wien przy lecciu
ny mrefisanciu uctapi: i ie
vbytri ny moie ber operacyi.
W Razigmu vanie wane go wdrici
co tydiciu - aby dai wntalacy

radę.

Wyrały wyroki jego powołany

taurę

30/VII/905

J. J. Zwadyga

2 VII 1906

249

Tęso Magnificenszi mam rozczuś
Gonięci i analityka nie wykarata
stodniškai nrodzonych - Zapewne
nie ronne pochodzi z gardo
wylity objaw u palacych cygara.
Należy ranno wyptakai gardo

Woda lekko stonę. t.j. na nskład
wody rozpuszczeni 1/2 Tyrethi soli
Ruchowej: -

Stwierdzam porode, skoro w to
mnie zstąpi po południu o
godz. 3^{ej}. -

Wzrost wyrobkiego powaśniania

2/8/406

Dr. Zwirgauer K

Torun 5 juin 86.

Mon Cher Père,

J'ai retardé ma réponse parce que
je vous savais à Rome ~~et~~ où je
n'avais pas votre adresse et j'ai
attendu que vous fussiez de retour
à Cracovie. Je vous remercie de
vouloir bien accepter ma traduction
et vous suis surtout reconnaissant
de l'offre de votre concours pour
la traduction. Je recevrai avec
beaucoup de plaisir les additions ou
corrections que vous voudrez bien
m'envoyer : je me permettrai
moi-même dans le doute de vous
signaler deux ou trois passages qui
seraient peut-être à modifier pour
des lecteurs Français.

J'ai déjà traduit plusieurs chapitres
de votre excellent ouvrage. Malheu-
reusement les cours et autres
occupations dont je suis chargé
ne me permettent pas d'y aller au-
rôt que je le souhaiterais. J'
espère cependant terminer bientôt.

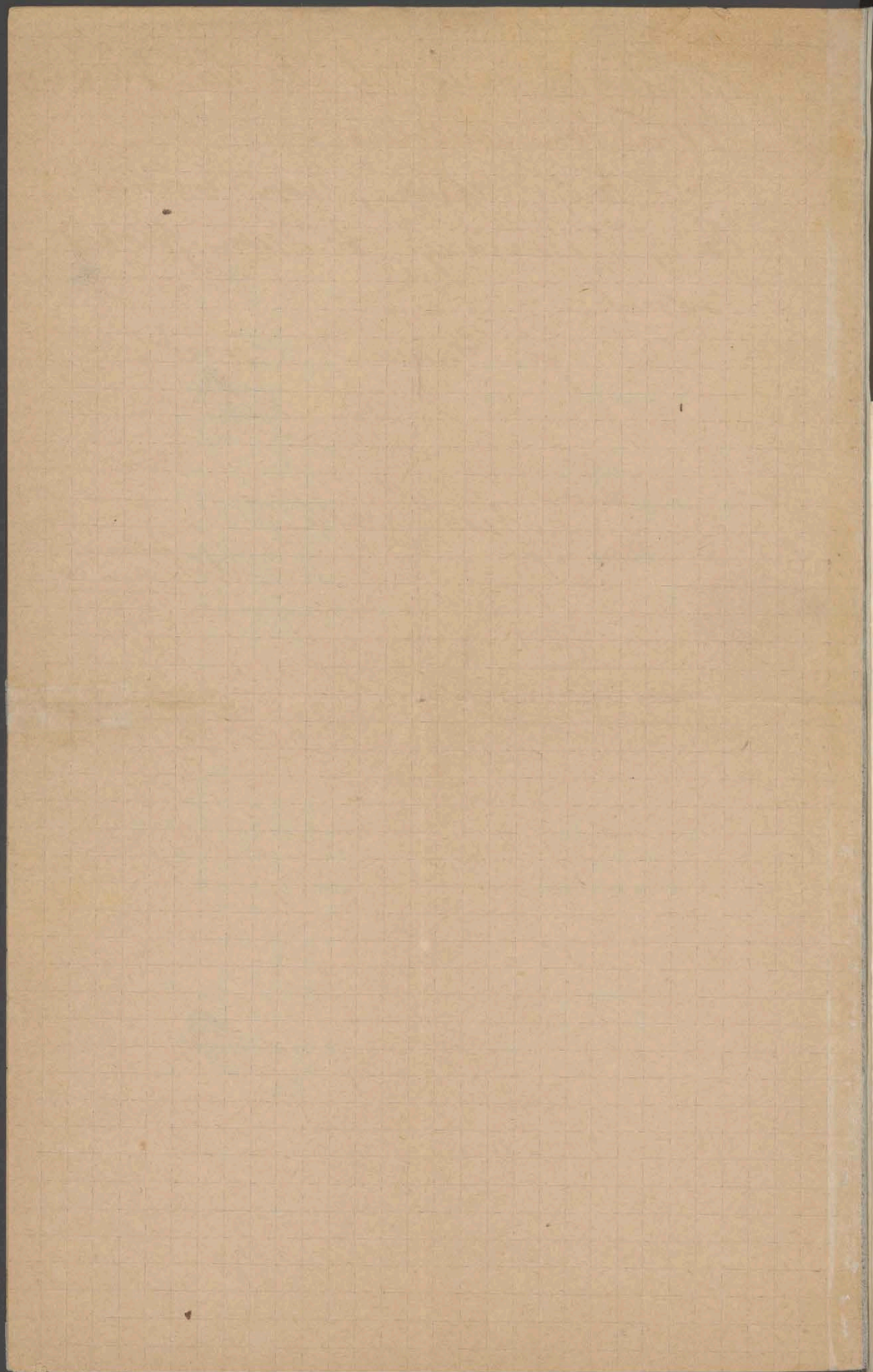
Je ne connais pas, Mon
Prévenant Père, vos relations avec
Le P. Kallinka et j'ai été tout
heureux de savoir que telon
n'était pas pour vous un nom
inconnu. Le P. Guérin dont vous
me parlez, réside habituellement
en Espagne, dans la province de
Ourgos, où il a fondé un
monastère pour quelques uns
de nos frères expulsés. Il est
maintenant à Paris et comme
il va bientôt repasser par Tolon,
j'aurai l'occasion de lui

parler de vous et de lui transmettre
votre bon souvenir.

Tout va bien, Mon Vainqueur
Père, L'ommage de mon profond
respect

Jr. Fernand Cabrol -

Ames par Table Table.



Jaśnie Wielmożny Księżę Profesorze!

Przed ośmiu mniej więcej laty zdarzył się taki wypadek, że profesor dr. fil. tak na, wrócił w nauce propedeutyki uczniom głowy, że biskup odmówił mu do namiesz, nictwa. Skutek był taki, że mu przedmiot odebrano i oddano mnie, z nawodu polonistcie. Chociaż nie fachowy, dostrzegłem, że podręczniki propedeutyczne nie są propedeutyczne. Spróbowałem uczyć podług Willmanna. Skutek był taki, wiązający. Pomyślałem wtedy, że takie książki bardzo przydałyby się w języku naszym. Ale Willmana nie można tłumaczyć, można go tylko przekrobić i

zastosować do języka i gramatyki polskiej
Tak też zrobiłem, napisałem logikę.

Mając zamiar oddać rękopis Radzie Szk.,
napisałem list do autora. Autor odpowiada,
że tak: W tej sprawie rozmawiałem w 1906
z Hs. P.; proszę porozumieć się, czy nie
byłby możliwy podział pracy, abyś pan
logikę, a Hs. P. psychologię wydał. Od ho-
norarium odstępuję, krzyczam się, chyba
coś bardzo mało z dochodów mogę za-
dać albo nie. Proszę, uwiadomić mnie,
jaki będzie wynik porozumienia.

Znamy mi bardzo dobrą wagę
Księdza Profesora na tem polu; z pro-
porcją autora występować nie śmiem.
Ale inna jest możliwość. W naszym
języku książek w duchu Willmana
brak wielki. Potrzebna logika w studiach

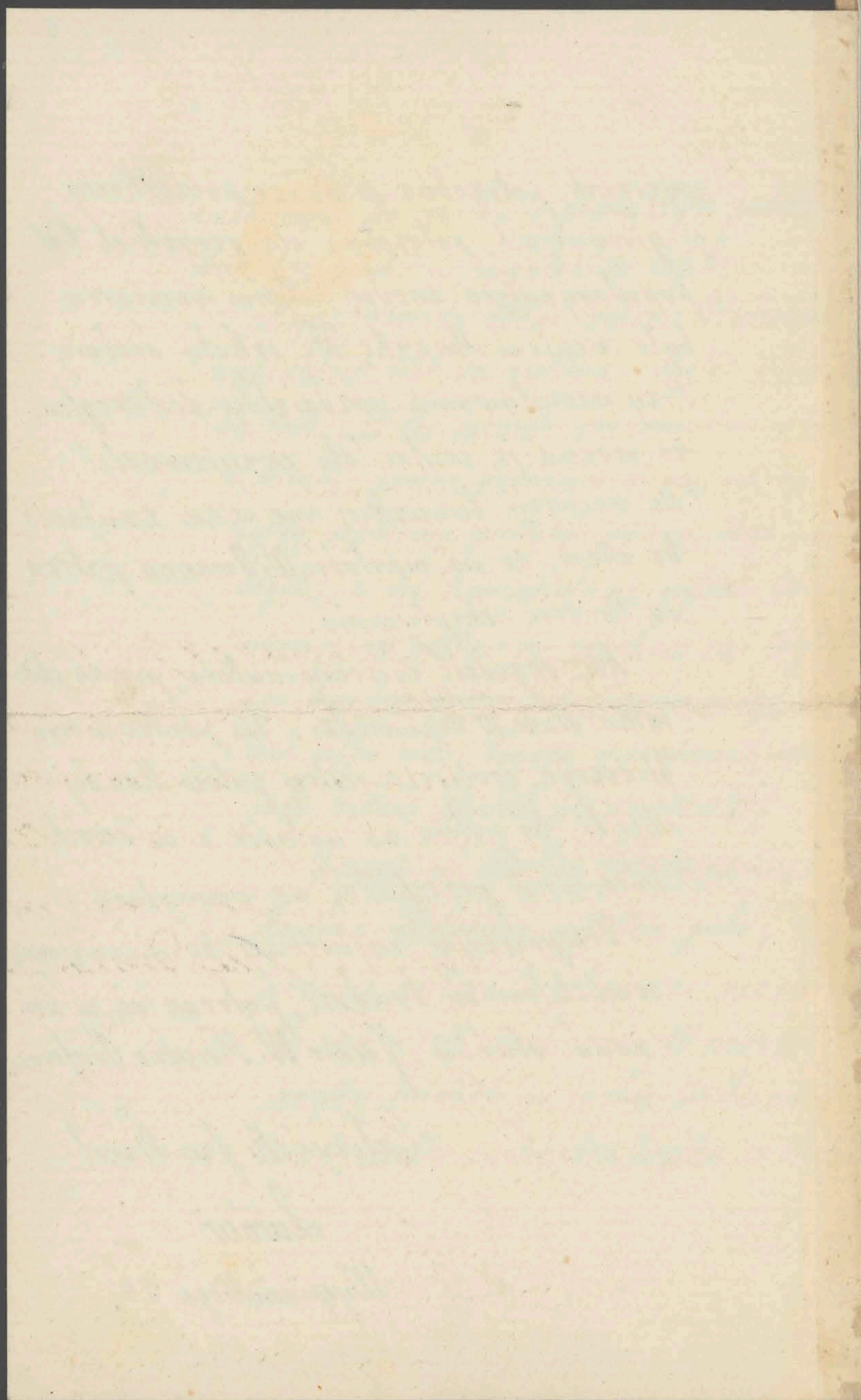
wyiskzych, potrzebna w nauce poezathowej
w gimnazjach, potrzebna dla szerokiej kół
popularyzująca wiedzę. Moim zamiarem
było napisać książkę dla szkoły średniej.
Przy odczytywaniu rękopisu dostrzegłem,
że można ją ucytować dla przyjemności.
Do recenzji lwowskiej nie mam zaufania,
bo wiem, że na wartość Willmanna patrzy
się tu dość skeptycznie.

Aby dogodzić żądaniu autora, proszę choi-
kolwiek słów w odpowiedzi. Do porozumienia
bliższego osobicie jestem gotów każdej
chwili, bo jestem na urlopie a w dwóch
miesiącach przechodzę na emeryturę.

Przepraszając najusilniej, że mienajomny
osmieliłem się trudzić, polecam się w umi-
erzonej Stryby Jerzemu W. Hojcie Profesorowi

Łatyniński Jan Karol
Lwów

Wypianiskiego 24.

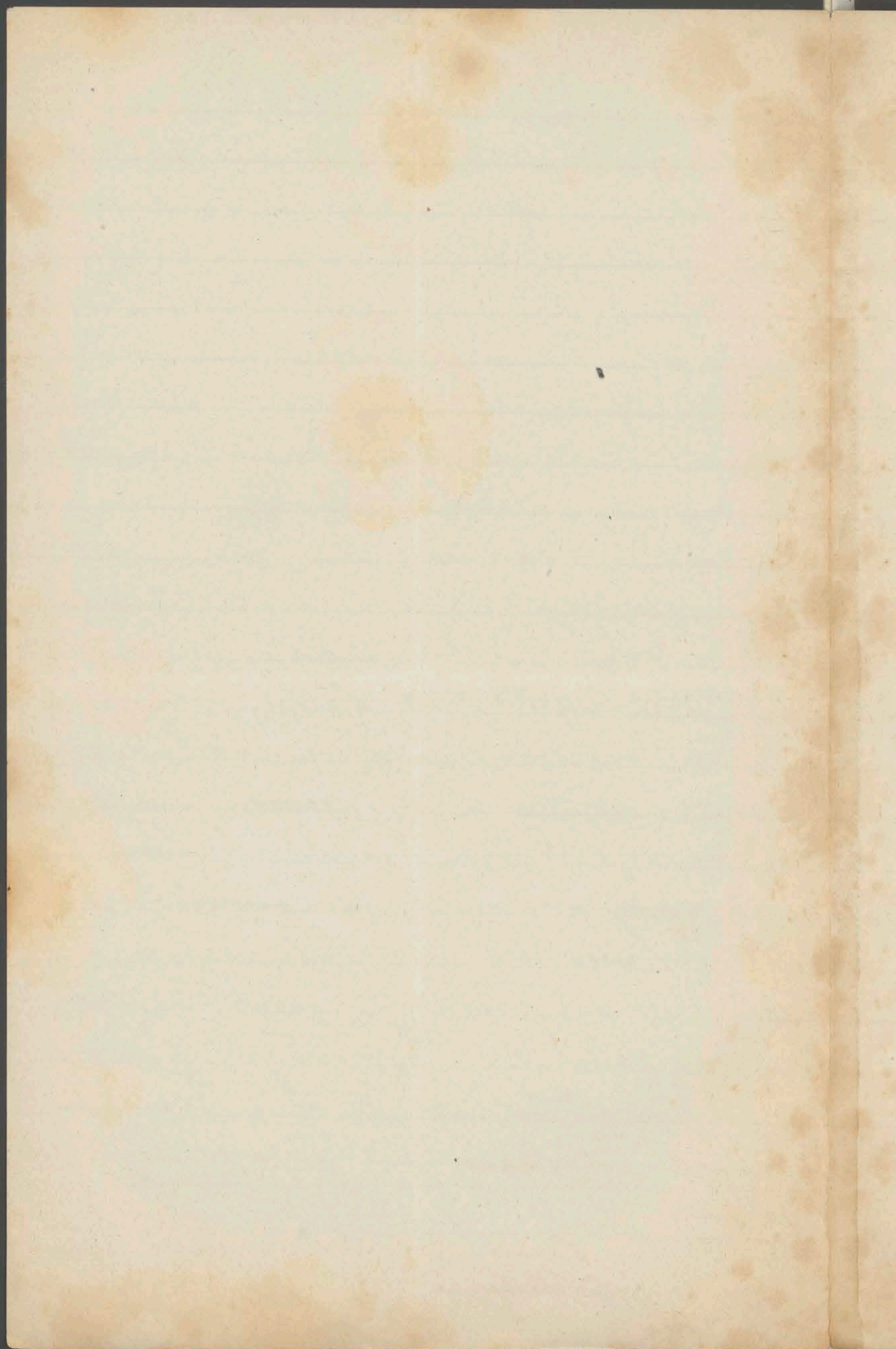


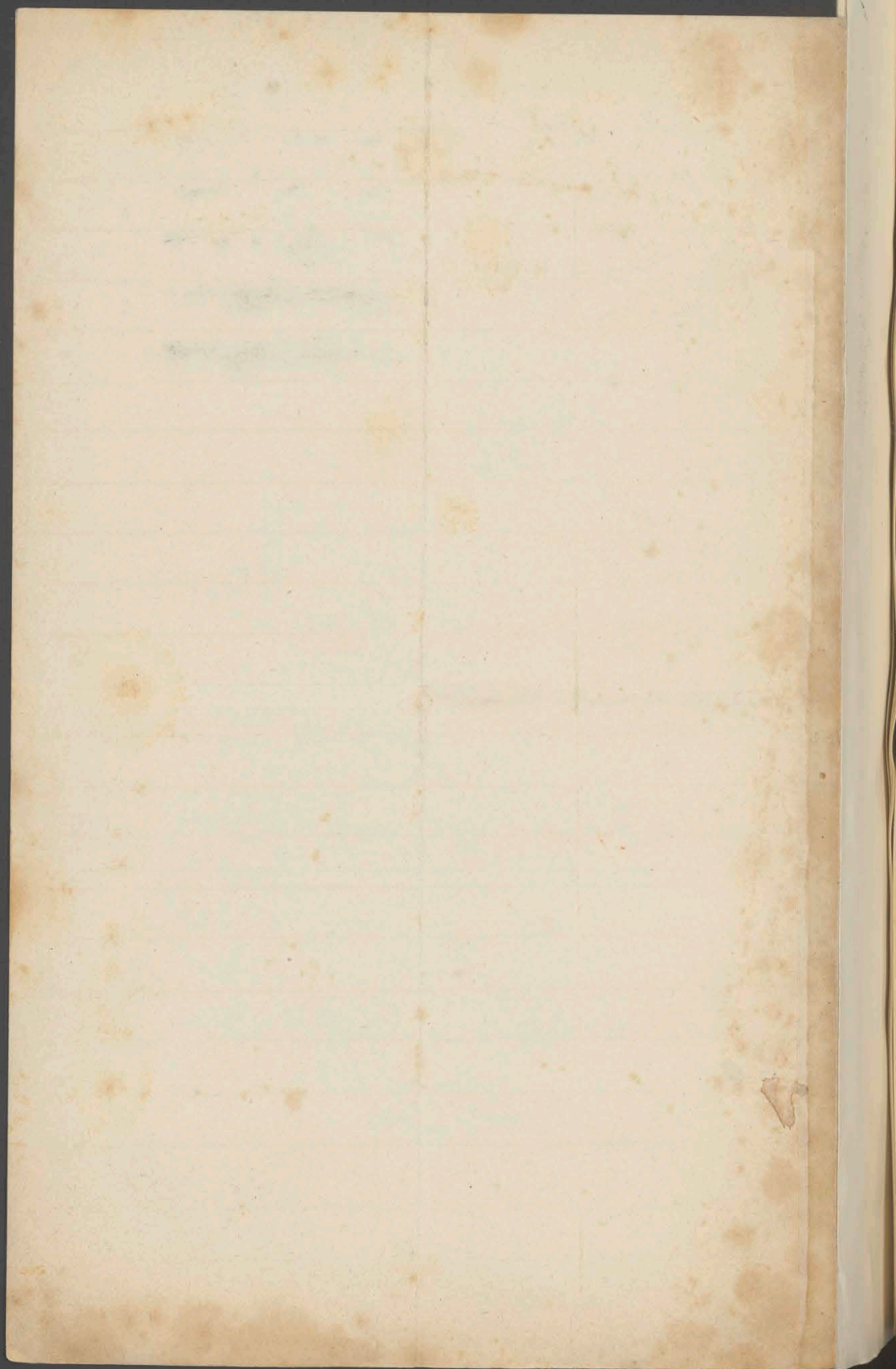
Campi

V. m. Dada Stefano

Roma 12 Febbrajo 1889

Vengo con la presente per parte della
Madre Badessa del Mon. delle Bened.
tine di Subiaco, la quale mi pregava
rinnuovare l'istanza che diversi mesi
or sono le mando senza aver nulla
di risposta. La pregava caldamente
di un ricorso per questo povero Mon.
che giace nella più stretta miseria,
le loro necessità sono urgentissime;
Dunque V. m. Dada prende tutto
in considerazione; che il Signore
non mancherà a risolvere ogni
bene del mondo. La salute tanto da
mia parte, ricevo i saluti della
Madre Badessa e di tutta la Comunità;
io grazie a Dio mi trovo ancora nel
collegio Nobacco, dove godo una florida
salute
D.D. Le Baci la Sacra Mano, e nel
credo per sempre che Dio mi
Campi Mario





13th 1851

256

Caputa

Jasnie Wielmożny Księżę Diebkauić!

Poznuwam się do miłego obowiązku
ku podziękowaniu W. Księżu Dieb-
kauić za wygotowanie podania i pro-
śbę o Taszkane podpisanie tegoż. Jutro
o godzinie 11.^{tej} idąc do K. Diebkauić Spi-
sa podanie podpisane odbiorę.

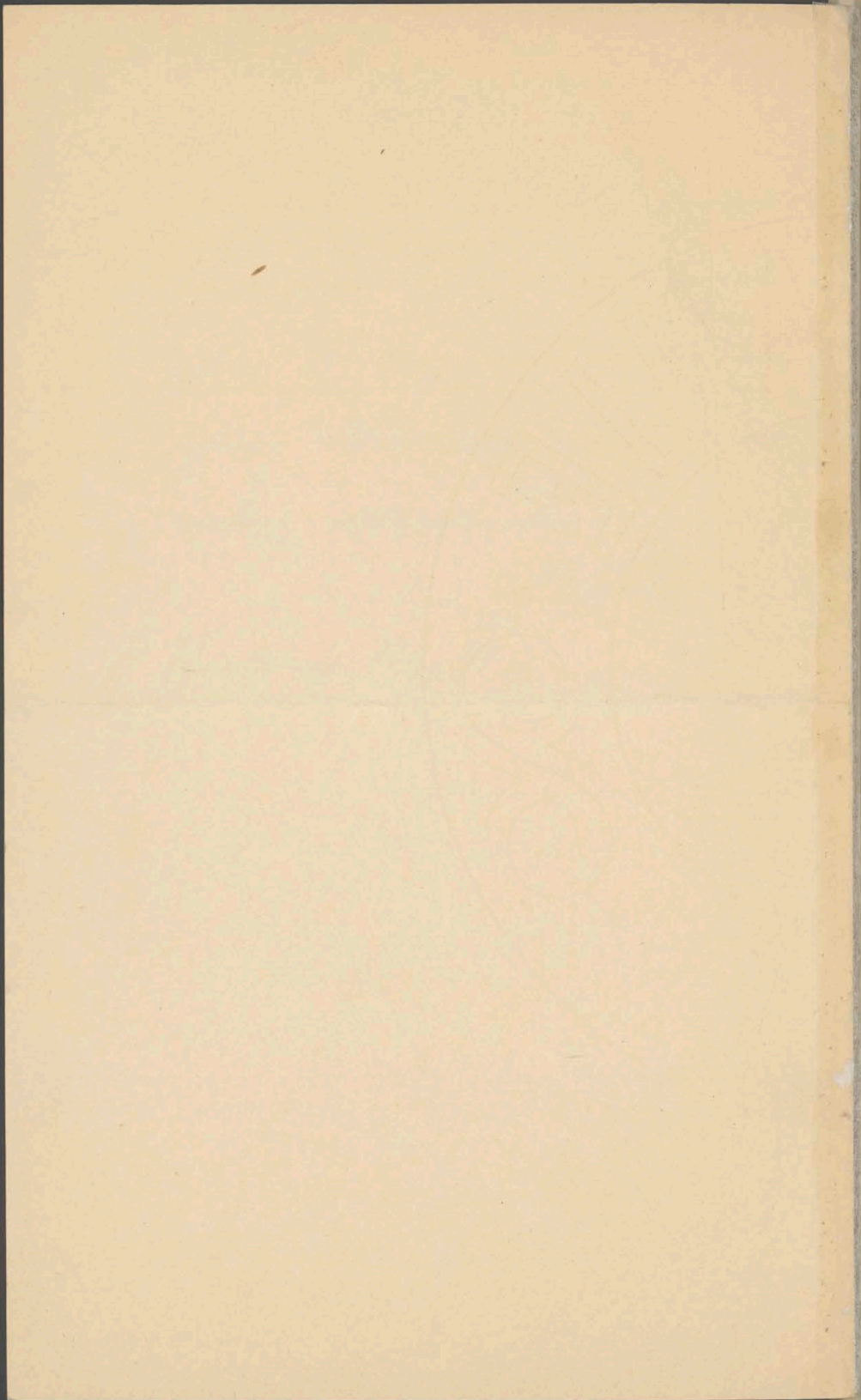
Wszystko już załatwione. Rektor Magni-
ficus K. Chłkowski n. poniedziałek na
wizę, a K. Diebkauić Spi. przyrzekł także
konkomistować, i tak podanie jeszcze
n. poniedziałek do Wiednia odejść,

gdyż N. Rektor Krakowski przymeri
swoje poparcie, gdyż we wtorek
jeden do Rady państwa. Lecz on
wyrazu wdzięczności i szacunku
kontaje oddanym służąc
N. Caputa

W Krakowie 13/12 91

257

25



Ho ricevuto la sua pregiatissima, in cui si con-
tiene il raglio con le intenzioni delle Mepe da celebra-
re, e la grammatica tedesca con la chiave. La
ringrazio distintamente dell'uno o dell'altro favore, ed
in quanto alle mepe, sarà mia cura il celebrarle
e farle celebrare al più presto, in quanto alla gram-
matica non essendomi stato possibile leggere il no-
me del libraro, che per sua commissione m'ella
inviata, le invio entro questa mia il prezo di bi-
re nove che ella avrà la bontà di far andare
al libraro.

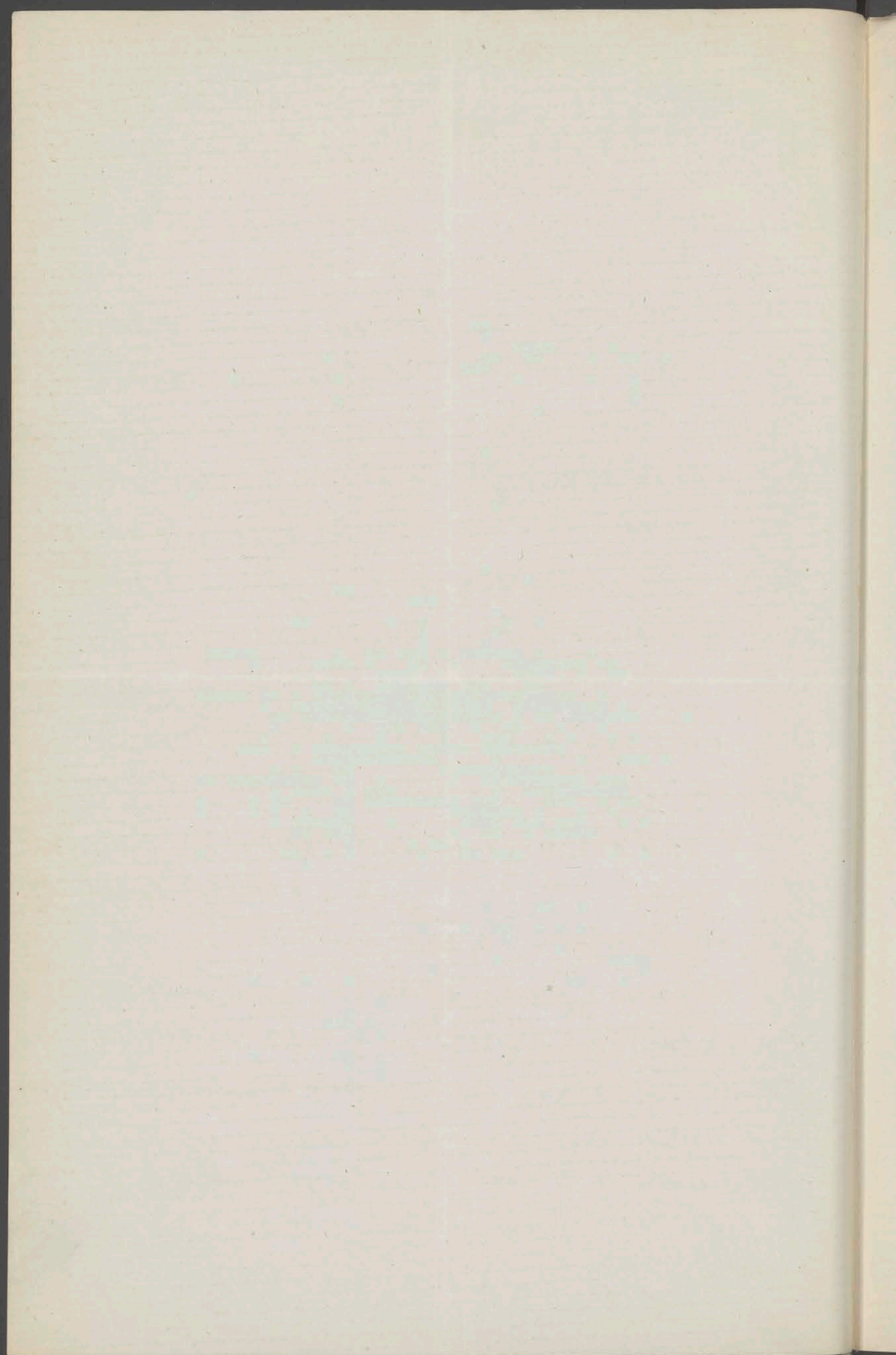
A quest'ora avrà ricevuto Dal sig. D. Giuseppe
Antonucci i tre libri che ella ebbe la bontà di
prestermi, nonché le due riviste bibliografiche che
ho cheso in fretta, ed in mezzo a mille impieghi.
Ora che mi son liberato, grazie a Dio, da qualche fatto-
rio sto un po' più spedito, e spero di poter far loro miglio-
ri, se mi si daranno altri libri pitoro più.

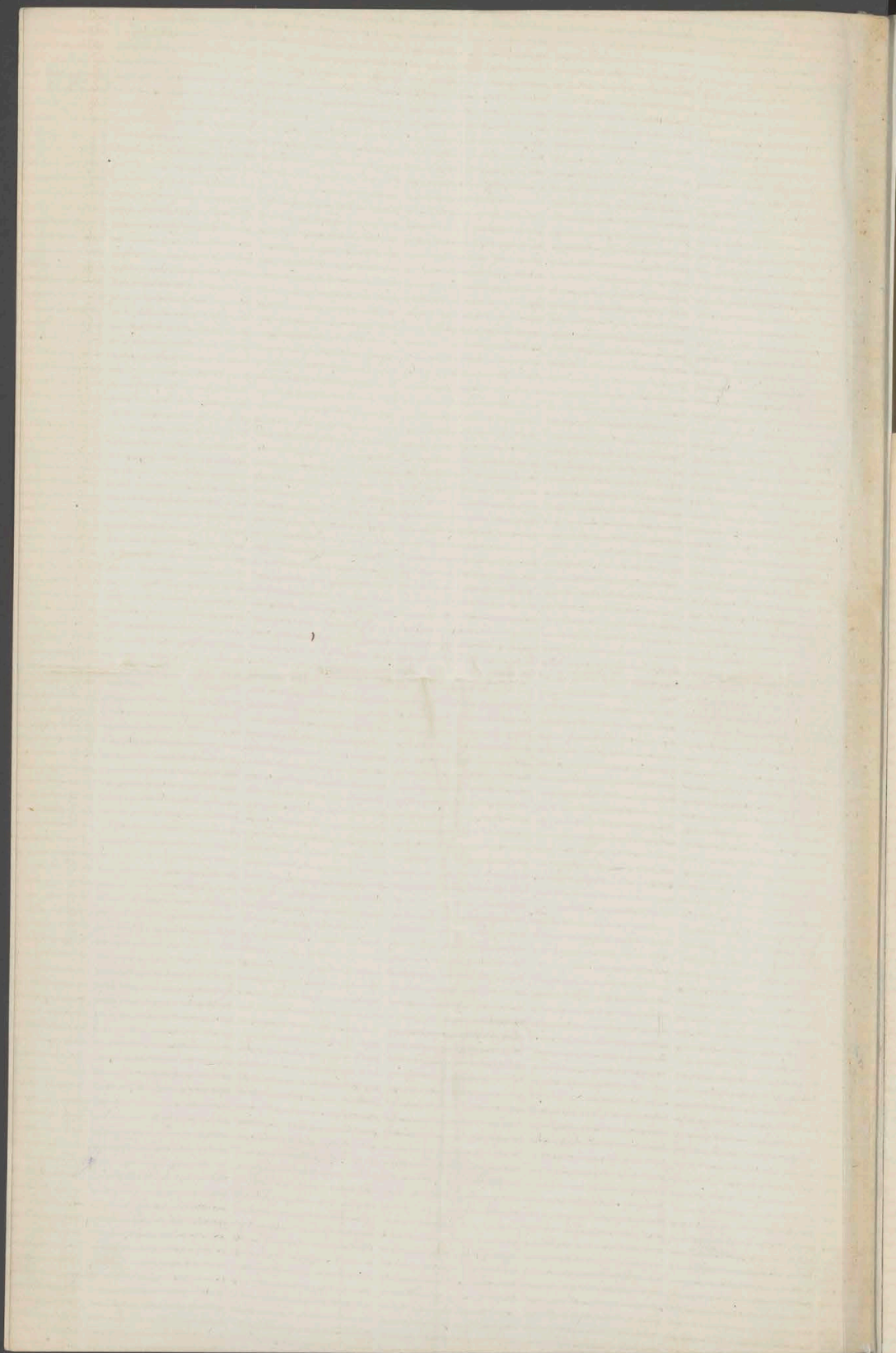
La riverenza di cuore e con perfetta stima e d'oppor-
tuna mi confermo

Della S. V. Roma

Subiaco li 13 Novembre 1879 Demo. Livatore

L. Caranetti





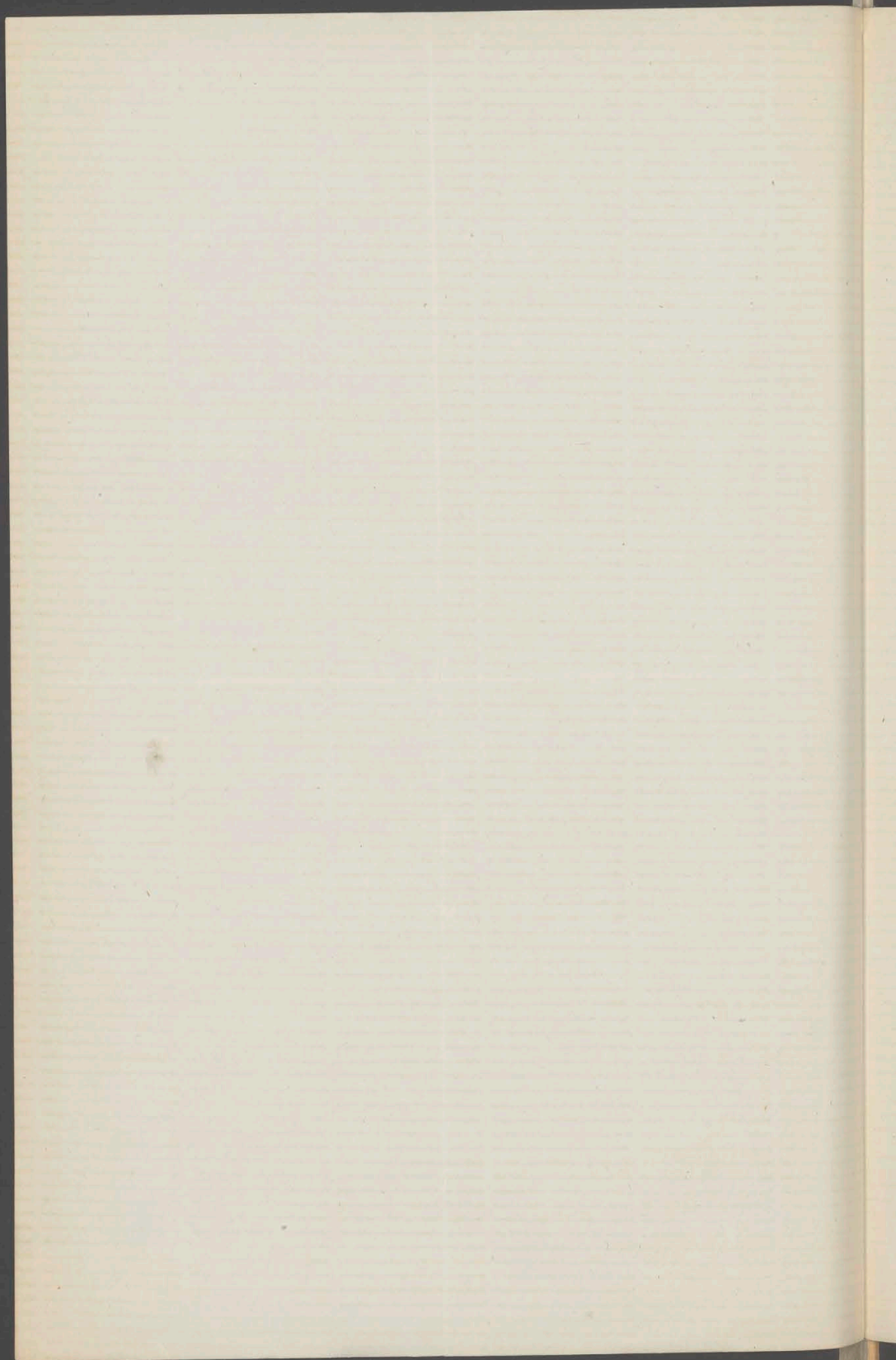
Le sono tenatissimo per il nuovo favore, che Le
 qualunque farmi nell'incaricarmi della celebrazione di
 nepe so con l'elemosina complessiva di L. 64. La
 ringrazio ancora delle belle espressioni, che ella ha
 voluto usare a mio riguardo nel suo gentile bi-
 glietto, ed in corrispondenza fo' voti ardenti al
 cielo per la prosperita' di Lei, e per la soddisfa-
 re di tutti i suoi buoni desideri.

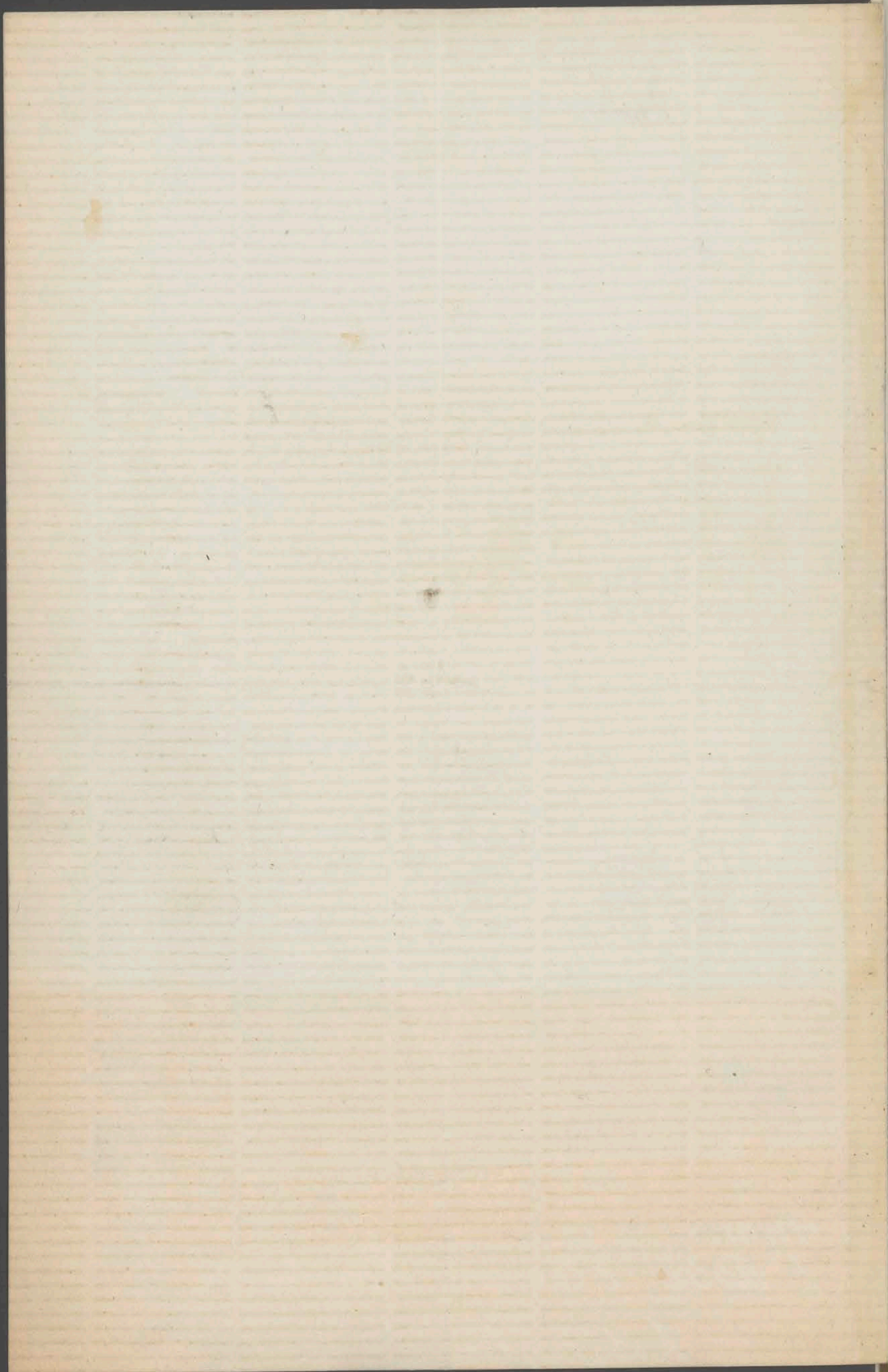
Avrei gradito una notizia qualunque dell'esito
 delle tue bibliografie, di cui vanto incaricarmi
 qui in Subirato; ma suppongo che ella o non ha
 avuto tempo di scrivermene, o ancora di esse non
 si e' concluso. Mi faro' puro' gratia' acconoscere
 qualche cosa a suo tempo. Se poi ci fosse da far
 qualche altra cosa mi mandi pure, che cerchero' di
 fare come meglio potro'.

Di nuovo ringraziandola, la riverisco, e con perfetta
 stima mi confermo

Della L. V. Roma Subirato li 17 Oct 1880

Dino Servitore
 Luigi Caranzetti





262
POST CARD
SEA SW
UNIVERSAL POSTAL UNION



CARTE POSTALE
CHELSEA SW
UNION POSTALE UNIVERSELLE

GREAT BRITAIN & IRELAND - M

AY 1

10 MAY 12



à Mrs.

L'Abbé Étienne Pawlicki

Lobzowska 10

Cracow

Austron

Carr

More's Garden, Chelsea 10th 1913

London S.W. 10 May 1913

Dear Sir,

I have received your letter with thanks and I hope that it will be possible for you to be present at the next Congress and to take part by reading a paper. It will give me great pleasure to lay your letter before the Committee.

I am Yours faithfully

St. Wilson Carr

Secretary Inter. Congress of
Philosophy.

Carin

263

Paulus Carin, Gallus,
Gallicarum litterarum apud juvenes Racynski Comites
magister
Clarissimo Stephano Pawlicki, Sacerdoti,
Cracoviensiique Universitatis Rectori magnificentissimo
Salutem

Non leviter, amplissime Rector, miratus sum
et gavisus, cum Poloniam peragens ad
linguam tuam discendam, Cracoviensemque
Civitatem invisens, quantam inter doctos animi
votibus, studiosam vero juventutem obsequio,
famam sis adeptus audiri.
Nihil certe mihi foret antiquius, qui jam
Deo favente, in hac velle saeculorum monumen-
tis clarissima, Venetia quadam septentrionali;
e luteis nunc hiemali tempestate eminente
paludibus, sub tecto nobilissimae stirpis habito;

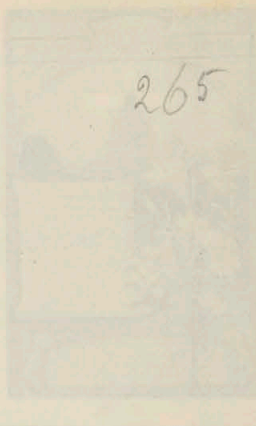
qui fidelissimo tuo Eduardo Raczyński Comite,
vera senescentis Apollinis imagine, utor
familiarissime, aiusque cari Filii, Cupidines
baptizati, tanto me prosequuntur affectu;
nihil, inquam, mihi praestantius foret
quam ut me dignum duxeris cui in
studiis meis auxilium praebuero et
exemplum.

Quibus quidem, nimiae forte meae
laudi fateor, tanto sum ardore incensus,
ut vernaculo tuo sermone mox me copiose
ornatque spero fore locuturum, primasque
inter Slavophilos partes mihi vindicaturum.
Sed quantum insuper e conversatione tua
oblectationem haurirem, cum, ut mihi
asseruit nobilissima Comitis Uxor, dignus es
qui Sapientum antiquorum vestimento induas,
plurimumque prae te fers ingenium ad illa
divina Litterarum studia quae, ut nostro
Culio placuit, nobiscum peregrinantur, in
adversisque rebus refugium praebent et solamen.

Di faciant, Rector amplissime, ut
parum politae istae epistolae, quas ad te

ex tempore reluctantēque calamo, bonā tamen
que mihi, benevolenter accipias, et si quid
forte mendii repperit ignoscas.

Vale.





REDAKCJA BIBLIOTEKI
DZIEŁ CHRZEŚCIJAŃSKICH

Podwale 27.

Warszawa, 2/6 1903.

4

Hroloby Gine
i profesore.

Bodow Hroloby
ministra Gine o moin
umione wydawania
Biblioteki Dziel Chre-
scijańskich. Propono
moy od 2 1/2 roku sto
no umoin. Wydaje
fisz okoinie 3000 tom
roinyz proce w salkach
nowym na gruncie

[illegible]

wyto Kościł Honorowym,
Błogo Waszemu
jesto. Oczekuję wyżej
odpowiedzi p. w. w. w.
o najdroższym naszym
Kościłowi.

P. L. M. M. M.

13.2.904
2 Wieremij ~~Wieremij~~
poc. Hen. + Liankiewicza

267

Koierogodnigij

Ojciec.

Uszykow poirednii.

bra Liankiewicza,

oby uprosi drogię

Ojca o wlykij -

Arystoteles, Arystoteles.

cy i Arystotelesowi

inholij, ktero m. i. s. o

polnobra, ydyz' f. i. r. o.

poro row d. u. b. l. o. r. o. w.

prou bym ter o d. o.

med i na dnu mce

lity / jeden piony

do rozpatku pp. Be-

deni), 10 do rozpatku

rozpatku w Be-

deni, 10 rozpatku w

rozpatku w rozpatku

rozpatku w rozpatku

rozpatku w rozpatku

rozpatku w rozpatku

rozpatku w rozpatku

rozpatku w rozpatku

rozpatku

rozpatku

rozpatku





REDAKCJA BIBLIOTEKI
DZIEŁ CHRZEŚCIJAŃSKICH

Podwale 27.

Warszawa, $\frac{12}{4}$ 1905

Th. Leighton

O. Professor

[illegible]

raised prohibition as in the case of
 registration, prohibited by the
 law, and by the prohibition of the
 marriage of the children of the
 first of the first of the first of the
 society, and by the prohibition of the
 marriage of the children of the
 children. Now the children of the
 first of the first of the first of the
 first of the first of the first of the

of the first of the first of the first of the
 first of the first of the first of the

of the first of the first of the first of the
 first of the first of the first of the

of the first of the first of the first of the
 first of the first of the first of the

REDAKCJA BIBLIOTEKI
DZIEŁ CHRZEŚCIJAŃSKICH

[Faint, mostly illegible handwritten text in Polish, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a letter or a report, mentioning various names and dates.]

Przedsiębiorcy
O. Rokontow

Honorarium za przedruk
Kroniki i umiarkowany
kroniki 500 Kopek, pole-
ca. Dł. firmie. Sobolow
i Krawcowe i uprosi
przewidywania O. Rok.
Krawi, co tożsamość
jeszcze wstawić.

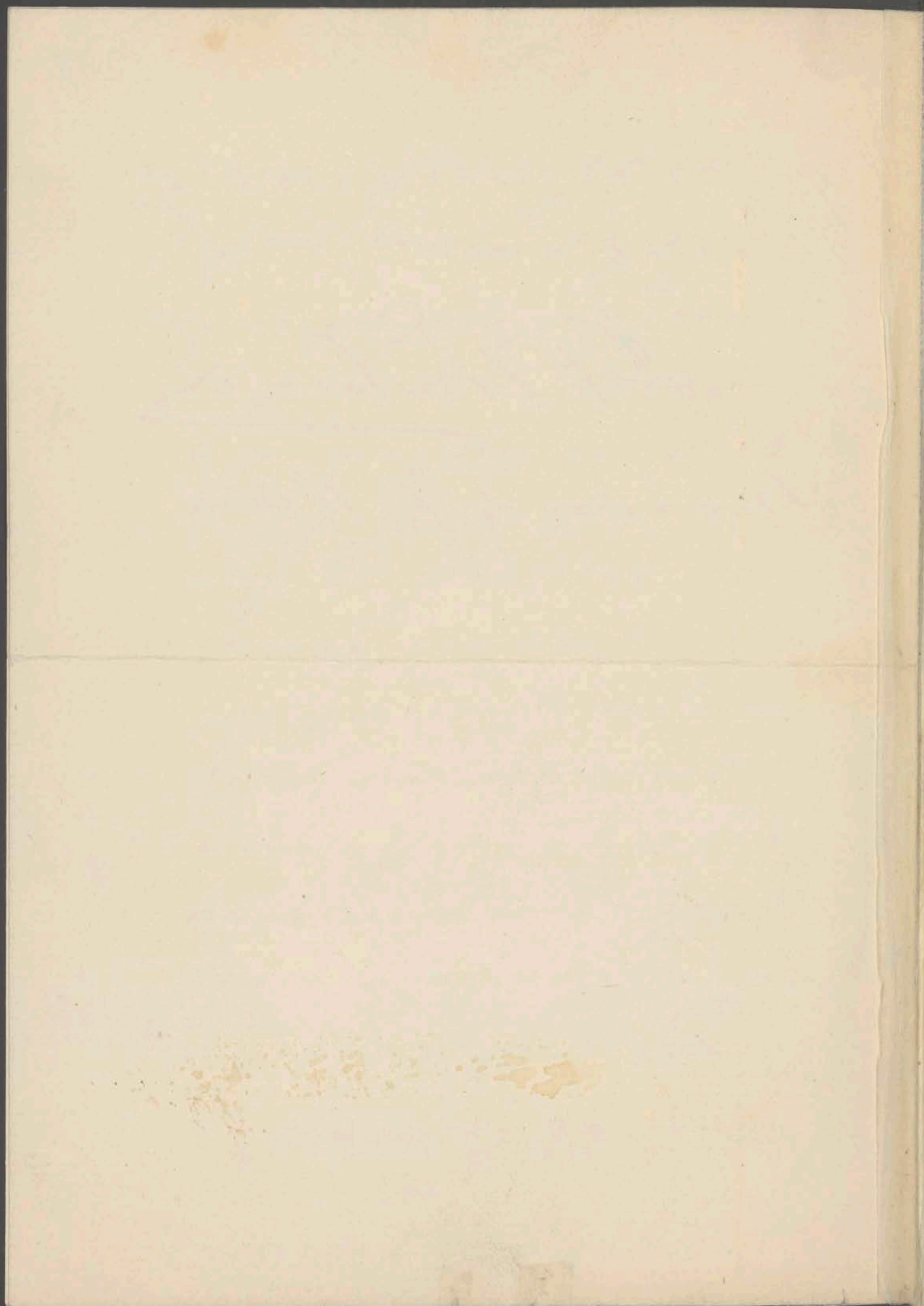
Jeszcze raz do tego
nie należy podjąć.
Podobnie i inni
są i jeszcze nie-
długo. O ile

from "Flora of the Ohio
cigarettes" so superfluous
referred, as follows
to prove, that a person
has no other anything.
by the present
of O. Keller and
many of the specimens
of present in Biblio-
theque and recently
analyzed by the
name. In the
name of the
of the specimens,
to the very very

[illegible]

P. L. H. S. S. S. S.

Warren 3 7/5 1906



Pyrmont 9. 8. 72.
w Hanowerem

Wzajemny ojcu!

Po długim przejściu mój na-
rucił w Burgom Pannonskim
dziennik który w wielu kato-
lickich po katolicku pismo i
sprawy religijne po katolicku
czyli i sponi.

Dziś wilkopolska, radowa
na drobne akcje po 10 tal. upadła
do księcia biskupa katolickiego a nie
ultramontanowskiego w jej radaniam
niewykonanym, przy pierwszym
kwestyi, sprawie Tow. Józefowego
nie widzieli w czasie i patrzyli
ciż, księstwo to papieżowi wielkim
niedogodnością katolickim patrem
ale pomysłano jej więcej i niekt
pomysłano jej więcej. Na konie
stronny Dziennik republiki
jej dalszą agitację moralną
wspierać musi ręką krzyżowi
ekspedii.

Dziennik katolicki abonaument
rocznie i mój już a pewno wkrótce
początek Dziennika abonaumentu.

Pan Birmanowski wodzi wywiedzie na
pewnodawanie Koriolfa: rozprawy tak
daleko jak wiesz co tego probowal.
Pynno to i smutku wiesz ale potu-
skiego Katalonku, ukontadzie na-
szym pewnowadku Koriolfa: Tędy
rozprawy.

Przedmiotem kuznera ię aqthy min
co tydzień jidny kuznerowidny
z Myrmu, za Koriolfa jidny z Tab.

Jidny opier min wate tylos
i smut ię razier tym Tety kuzner
poczwy to Temy pismu. Radpi-
cywał opieru niepotwduj ię
uprzedzonym Jidmowski i
poczwy bym mu pismo cywa raz
potem by jidny. Jidny wate ma
on swy budy to dykretu jid
nazwytu ię.

Minister dudy wate mój Jid
wate na kuznera an wuzary
jid wate do domu / Skośdny
k. Orempin / jidny opier Tarkawie
adpieru rukun.

Na króćcu Wschodnia były w Wiedniu
 do syra nam w Kalksburgu a Je-
 kstian i były w Krakowie, mro-
 tam spotkaniem apw Rabinaty.

Wznowienie i przegrzeanie
 was wziętym korytem piersi
 ię apw przymyśle w Huga

Stanisław Filipowicz

The Boston Museum of Natural History
 has upon hand a number of
 birds & eggs in various stages
 of development.

Berlin 29.1.78.

274

Kochany Ojciec Dobrodziejny!

Mój kolega pan Thokarski zako-
ńczy Edukację ma syna który
się poświęca Starowi Duszaw-
nemu i jest w Monachium w
Georgianum. Chciałby aby syn
mógł się dostać do Waz do
Przymu i głębiej mieć wykształ-
cenie syn mógł być na Wilka-
nie myśliwy szermier.

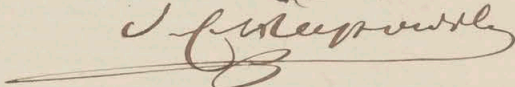
Doniósł mi Ojciec Kochany Pa-
teriusz mój mój kolega mój
zaprowadził do syna do Waz przy-
jętym był i inne warunki,
albo gość się udać potrafi.

Młodego Thokarskiego mianem
Ojciec bardzo cenny wido-
wianiem i radził gdy odwied-
myt w Wilku i ma syna co
się wprowadzi do Staru Duszaw-
nego

ale gdyby miał wnieść prawa ma-
jowe wyroków by się go".

Przede wszystkim Ks. Karolowi nara-
dowi o to opowiadać sta p. Asprandego i
wskazywać na okazy aby się to przy-
nim pisał.

Ładzi według ustawy i ustawy
umieszczenia przywilejów i de-
centus.

Przewodniczący Ks. P. Ks.
J. Ks. Ks.


ma.

and

i

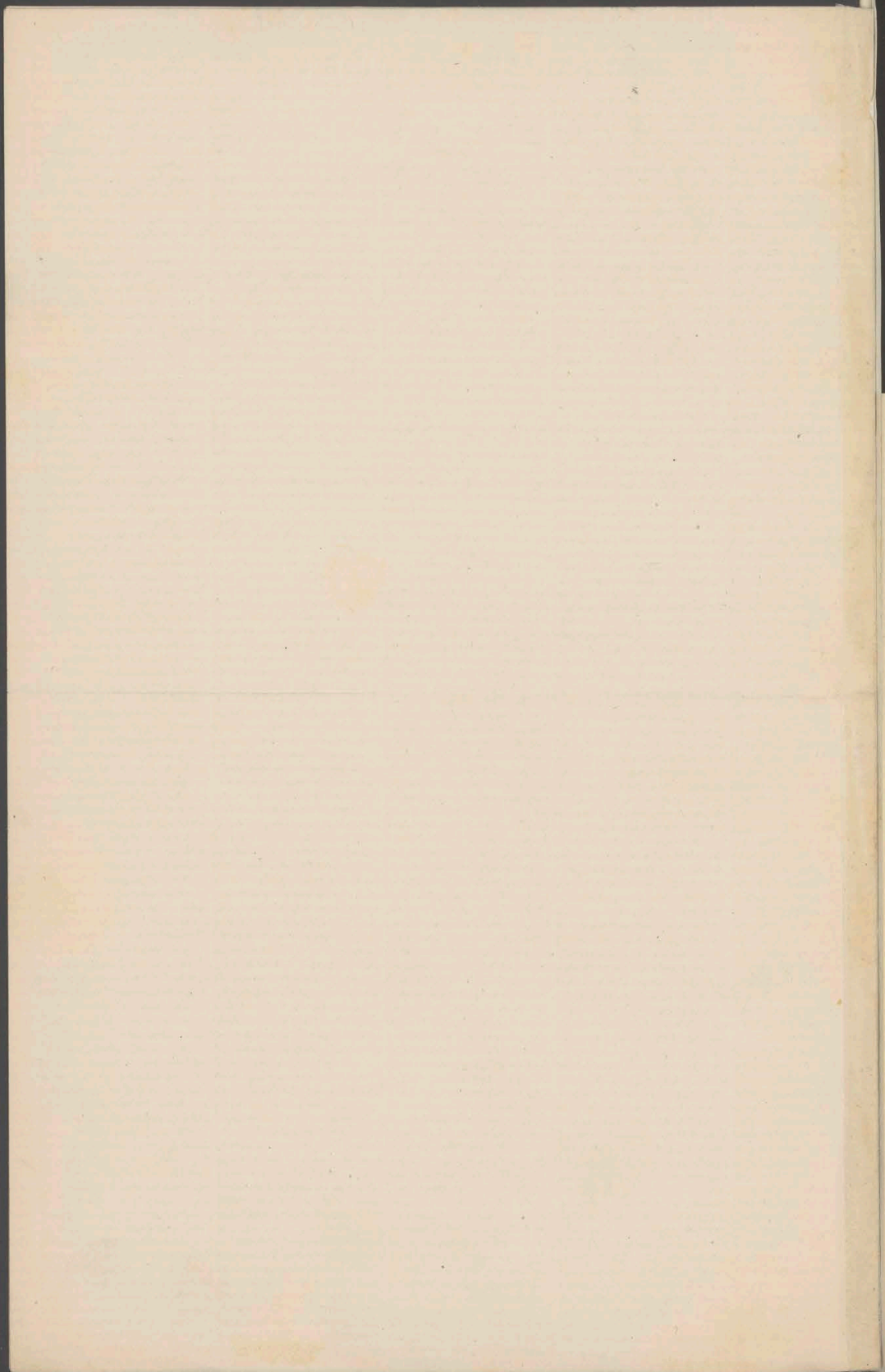
y-

7

to.

ly

)



Tylko wy miewacie tam nie
za zimno a on był rękaw
rur rozpięty pełne ale był
pociep w Francji gdzie tak
tylko na kaszankę patz.

Sobu by było i by miał i po
sabrak i w francuskie i
Trachy awingi moie i jak
Stokarna majomai majomai.
Pocypam bym jowu list
mego kociu Thomaariego
winn i spier mugi co
bydnie moga. Spupominam
i na powraku wojny kul-
turnej tu pod Thomaariego
wywrot i trybunę, stamyna
w stanie sucharowym, kolkem
go ale podyu miał wssai
prawa mojom wywrot
byu go i?

Spodnie aktyu dla dja
kalkanego i wuzatich
otlowkio wampu zakon
i wywarani i wawar mias
stamynk przywizania i w
gargam

W. J. Prudowski

Opiśalemu
30. list. 78.

Berlin 27. 11. 78.

278

Kochany Ojciec Dobrodzieju!

Kolega mój p. Thokarski pokazał mi list Kochanego Ojca Do br. do swego syna Kazdza, i daniście nimie i niemieca w kolegium tagiety wyjechał. Bardzo to smutnie dla Ks. Thokarskiego bo idzie mi się i to jest materiały i którego mu być pożyczka.

Pan Thokarski, jeśli mam prawo wyrażać, dochody wy-
mowi pomagać nie może, ktoś
wymagany dać wprawdzie pomóc
jednak nie taką aby na dłuższy
pobyt w Prusii wytarczyła
jednak muim zdaniem na 6
lub 9 miesięcy tak i gdyby były
widane i niemu się w tym
czasie otwory magdy na wa-
kany powołani w tym czasie
pauz radni i pomocy Ojca Do br.
znaczą gonić tanie umiarkowanie.
Przedtem więc aby do Prusii
się udać i tę nadzieję, choć
on ma

skrupulu niče w tym sposobie
możesz wiedzieć, że moja rada
nie potrafiła ci zrobić szkody.
Kiedy opisz Dobrą mi kochan-
ką napisz.

Chyż są zaprawa w pnykłym
 miedzi, nie ma się do Brygida
 wielką marną chęć sam i nim
 skusi na krótko um Zostany-
 czy i wypytaniu ofiar go
 podstawić i nożem, nie wam
 tyżno my idącemu się uwolnić
 do prac kpmawych i t.d. ale
 bardzo ciekaw się my byli tam
 i wędrowni Mac wypytaniu, X
 kardynała i wypytano to a Bry-
 gidę się kucha i widzi
 moim do widzenia a razem
 z wyprawami najczuńszego na-
 cunku i pnykizania

amig w Chr. Penn Bnzo

И. С. Шапуров

(abgund utis hanc)

da-
eddy
is.
da-

um
na
nim

ny-
o

o
iii

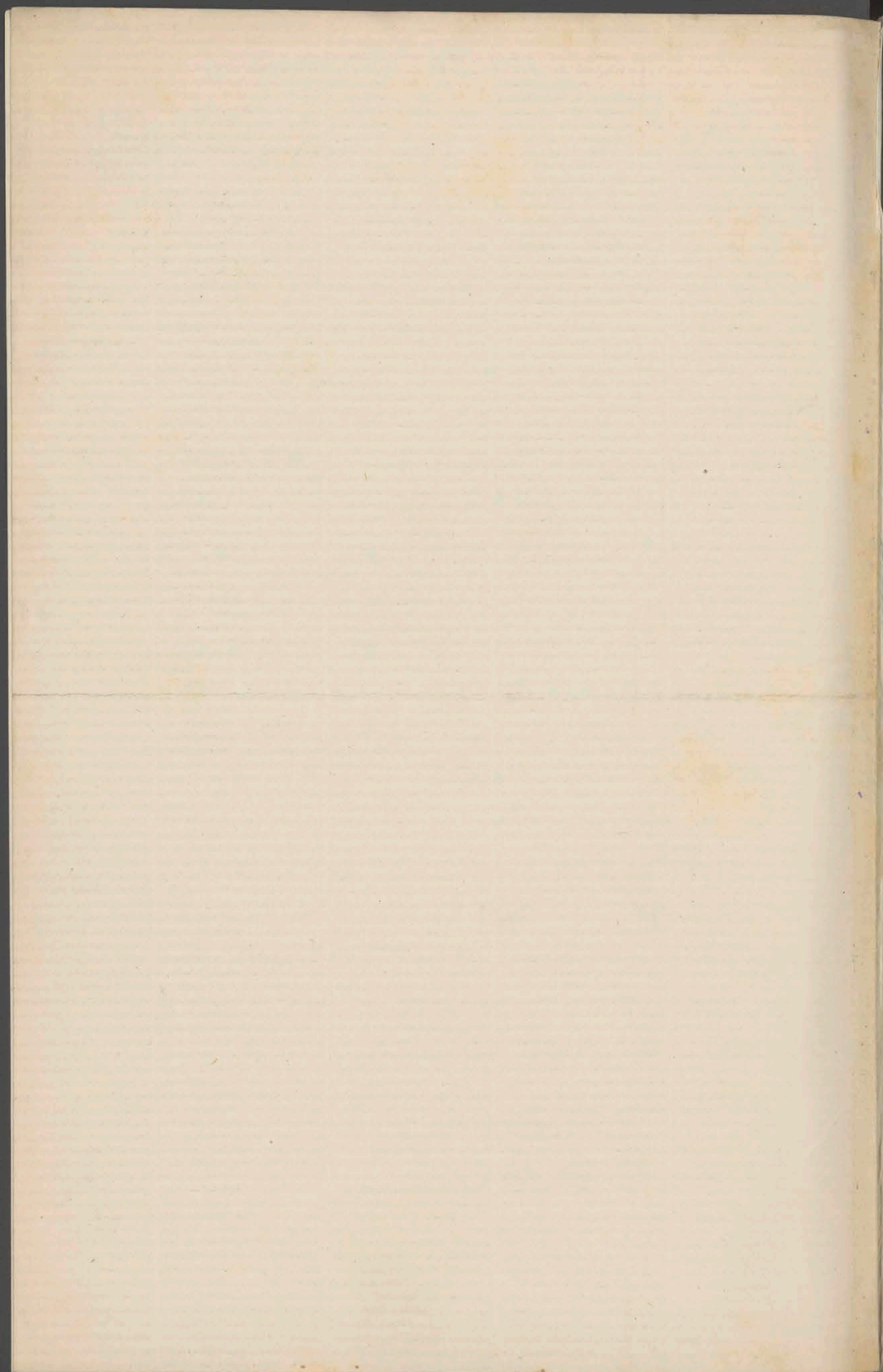
te
us

X
sp

ora

Enga

7



z Siedmiu 29. 8.
98.
280

Możemy Ojciec i Dobra!

Miałem zamiar jechać do
Trybunała bo jestem zdania
że to potężne, ale t'komu
propozycje dnia dyspozycje, mają
niez Naprawdę tak jest choć
nie odjżdżać nie mogę. Kom-
plikacja czasu czyni z tam
jego niemożliwym.

Stad Morawski sobie zrobi
jakiś tam praca Windhorsta
Hurtmana Frankenstein
Parscha byłby pewno tam
X. Füllenberg, myśleć o X.
Stabumski i jego wybitnie i
Faktory Hektora Rulienkiego
namawiać.

Tak jestem na wyjeździe do
Guerbernau góry i moja żona
jenjchata

hi mmet mmyy wchadma.
wii puyjtmnwi odmetmwi
Aya Dadr. w Gurbazii.
Sudum raryam uytom
da Aya i calgo Gurbazii
S. Gurbazii,

P.S. Iwii stai chi to mmy
moyy stuyi listom da wchad-
kasta.

z Szoltru 26. 4. 96.

Porta. Dr. Hl. Felpt.

282

Muskuhy Ojca i Dobrodziejcie!

Mówiono mi że Ojciec Dobry
w podróży po Prusach stygnął
od krzyż niemieckiej narodo-
wości kolonii. że chor polacy
poważnie stary, więc
protestantami to oni (Księża)
iż znów narodził

Trudno w to wierzyć kornie co
krzyż niemieckiej narodowości
w Prusach krzyżacych nie
ma. Takaj takież niema.

At jęti owożeniu także ko-
chany Ojciec stygnął i mrozi
partoży i tonkomi Centrum,
naturalnie dyskretnie, tak
inni Ojciec bardzo zobowiązał
potwier

potwierdza je lub zaprzecza
ten fakt.

Polaż niemierny krytyk Traci
wiadę, jeśli powpiera na prosty
fakt, że to bez wiary nastanie
i niemierny krytyk takiego apro-
bowania go niemierny nigdy
nie to tylko wyznici polski
dusza i w tedy i do narodo-
wici w uścisłany wroci.

Przez Centrum i wpływa jego
mówiaby wpływ na takich krajach
które takie rury mawia wpływ
wywrotu ioby ich mój od ger-
manizowania odwiado. i
choi nie to proklamacji waoto
bo in magnis voluere set est.
Sordum wywoty puzanawanie
i trawakni puszyn

Dziękuję cię
S. Chępcowski

petitioners had never before
the fact.

Small concerning myself that
I had felt myself to a great

extent to be a very different
personality from the people who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

had been my friends and who
were to be my enemies and who

SETON HALL COLLEGE,
SOUTH ORANGE,
NEW JERSEY,

17. 12 1893

Przewielebny J. P. Pawlicki!
Dr. i' Dyrektor wydziału Teolog.
na Uniwersytecie w Krakowie!

Mam zaszczyt oznajmić,
że wszelkie nauki i' exa-
mina w Kollegium Lubyńskim
pomyślnie ukończyłem.
Z dostąpieniem też' także
wielkiej łaski od Pana
Boga i' N. T. J. J. J., wotuję

we z moją stronę zupełnie
nie rastwionę, atymannia
Swojei kaptanickich.

Prinież bróś odprawit
w Kosciele Palskim Sw.
Jozefa w Gwerson Pa.

Totacram pure obrarko'u
1 Dea Prewielebnego Ks. Pawla
Krego, jidien, dea Ks. Pratusa.

Telur i Ks. Gromickiego
Jako moich Wielebnych Ks.
Profesorów Jidli Tarsa
prony im dorczy!

Przyjść również Towarzystwu
 powinnam na nowy
 rok. Będę się modlił
 aby Bóg dla Darłojnego
 grona Profesorów również
 waty intencją obfitych
 Towarzystwa i błogosławieństwa
 udzielił wam.

Zgłębienie narumienia
 poruszyc

Rev. Jan Chlebowski

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Lwów, 16. VI. 1904.

ul. Mochnackiego 31.

Wielmożny Uszere Professore!

Równocześnie z tym listem
ośmielałam się pisać

Wielce Szanownemu Królowi

Profesorowi Dr. Kanta

w prezbiterie S. p. mego

Ojca, — z uprzejmą

prośbą o łaskawe przy-

jezie ty kszis. Iwaz, ze post-
puje w mysl zyczenia S. p.
mezo Ojca, ktory pragnel
ostatnia swa prace ofiaro-
wac. Wdruer wielce ka-
nownemu Ksiedza Bofo-
toros, jako jednemu z
niewielu tak ludzi, co
duz w Polsce standar-
nauki filozofii tak
wzrobo dzien.

Lacz wzary najwzidnego

287
Pracunku, z jabłku dla
Wielmożnego Księcia
Profesora porostaj
Janusz Chmielowski

50

10 VI 1890

288

Lzkt!

Ciesząc się W. Profesorze

Dobry! !

W dniu uroczajszym odebrałem
napisaną po łacinie iżygię i p. brata
mego.

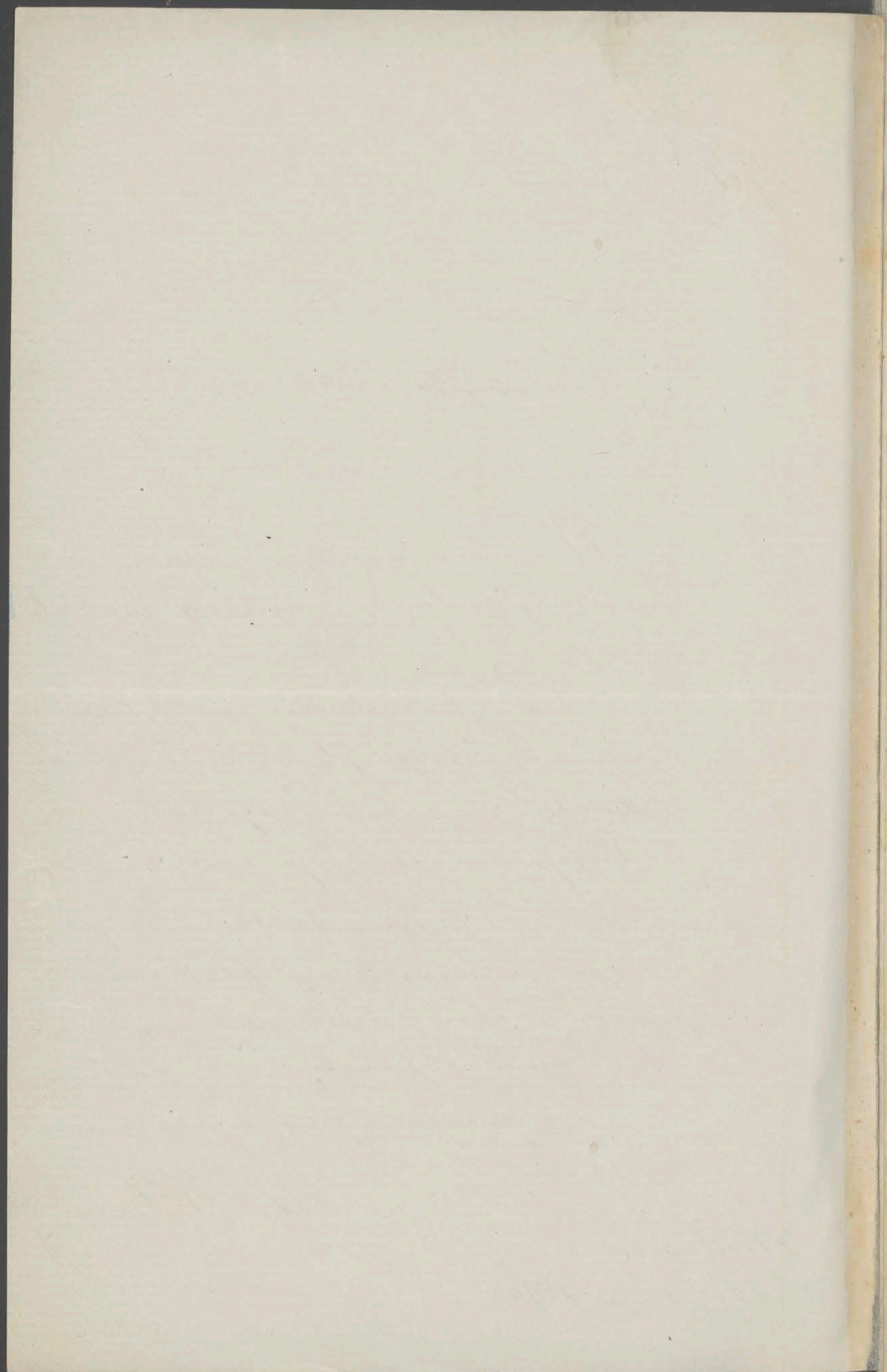
Wesem wdzięczności za wyświadcze-
nie mi tej przysługi, serdecznie po-
drękę przesyłam Cieszącemu się W.
Profesorowi za jego pracę i trud.

Da Pan Bóg doznać, w przy-
stym miejscu mam przejechać
przez Kraków: będę więc miał sporo-
bion osobnie podnieść, może, powtórzyć.

z prawdziwą, i powołaniem

W. H. Hodyński

Wrocław
d. 10 czerwca 1890 r.



Hjst.!

289

Cherissime Domine!

Serdecne druzhi pozdrowiam na krótko
 Paruichi i z Dwurichiego. Zydzi
 temu jak nademka do raka moich
 z Cennicy Wawrowej. Własnie
 w tymie nasze strachmatem nr. 35
 na 47 oblig ad intent. dantium,
 które tu są. W tym nr.
 ten z brestochowu dostai ich stron-
 dno, dla tego tak małe parcie
 wysyłam i doń miłej stopy.

Koniec

Moim, bo stwój jowi cze ka
z porytku, na porytku.

Have zapewnienie prawdzi-
wego prawnika i powołania

Ms. M. Prodyński

Wrocław,

D. 22 paźd. 1891.

Lpłt.!

Cherissime Domine!

Zdobywszy cokolwiek oblig, posyłam ich
30 ad int. dant. i na takowe zadaję
tytuł rubli.

Wskazuję w domu spędzitem z powodu
najpi. miejscowych, które mi czas na wytknięcie
nie nie zostawia. Lekcje już rozpoczęliśmy,
lecz dotąd wszystkich aluminiów nie mamy, bo
z powodu nowego prawa, wielu aspirantów
składa jeszcze egzamina dodatkowe z języka,
Literatury i historii Ros., oraz z geografii.
W naszej uczelni, Kł. Fiedmana i
Mysłobskiego, dostaliśmy dwóch nowych



profesorów, X. Kmicia i Bajera. Licz-
wić nam będzie w tym roku iż w po-
stym, gdy potrzebny wykładane pocer-
usmiętych naszymi rozbioru między
zobici.

hure, sentencje i ijerative rancie
podrobnienie, a rancie wywar góbo-
kiego powarania

Mr. H. Hodyński

Wrocław, 18. IX. 95.

Lgh.!

291 a. 1

Kochany M. Profesorze!

Serdeczne dzięki za list i życzenia.

Dawno już nie pisałem do Kochanego M. Profesora: coraz więcej czasu idzie pracy obywatelskiej i nie zawsze zdrowym. Nie było też obliży, których teraz dopiero nieco staję. Tem, za oświadczeniem, w liście. Przy tym rubli. Dziękuję na tym obliży ad int. Danki.

Ze składek M. samy plany tu wystawiać w kwi. katedr. pomniki dla regentów niedawno tytuł Beresiewicz i Kossowski. Obadwa godni wyrostki postać dla regentów, znanymi i cennymi kwi. Narkiewicz do pomników tych regentów. Powsze bardzo poprawić je, dawać co by dawać wypadło, lub regent es umieszczenia nie warto.

Oru

Łas na to - catowierieniu. Wolno
najisj anacnie nawet rozszerzyć.

Do prośby tej wniósł mnie srore.
główna Tarkawin Korkanego ks. Profesorów
ciężko mi skazywana.

Na imiathu poręczaam, Tęperę
ienderne podrozwienie

ks. W. Rodyński

Włodanek,

D. 12. XII. 1903.

P. W. Epistefiacki mój inżynier 2 data-
mi skrócić, lub opisać.

Mostriſſimus ac Reverendiſſimus
Alexander Casimirus
Dierſenſenſis

S. M. Ordinum S. Annae et S. Tharſai 1. cl. Egues,
natus die 16 Junii 1823 a., prebyter ordinatus 1847 a.,
Epiſcopus Maxianopolitanus ac Suffraganeus Samogitiensis
a. 1859 conſecratus, in Sedem Wladislawiensem a. 1883 translatus.

De hac Diœceſi optime meritus: Eccleſiam cathe-
dralem ornari curavit. Seminarii aëdes auct
Turium Eccleſiae strenuus defensor. Paſtor gregis
vigilantiſſimus. Prudentia et reſo conspicuus,
Propter animi et ingeniū doctus omnibus charus
et amabilis. Morbo incurabili correptus, Epiſco-
patus reſignavit 15 martii 1902 a. ac brevi die
4 Junii eundem anni ita functus: in hac in
ſtatione quieſcit.

Præſtata Paſtoris ſui merita Clerus
Diœceſanus celebrans, hoc Monumentum poſuit.

Multiflorus ac Reverendissimus
Mencius Letrus
Kossowski

STD. Episcopus Serrenis: natus 21 Jan. 1828 a.
presbyter 1857 ordinatus. Episcopus Suffraganeus
Ploennis 1884 a. ac 1890 a. Wladislavensis nominatus.

Vir ingenii, doctrinae ac pietatis singularis.
Verum exemplum sacerdotum, cuius vitam duobus
his describi potest: "semper orans vel laborans"
plura aequae praestare et admiranda in
quis doctrinae suae reliquit documenta
in libris typis impressis, praesertim ad pie-
tatem promovendam omnibus utilis.

Omnibus sacramentis provisorius, Varsoviae
d. 2. maii 1903 a. extinctus, hic quiescit.

15 IV 1912

293

Szanowny Księżu Profesorze!

Nie podziękuję dotychczas Szanownemu Księdzu Profesorowi za Jego tak Tasz-
wa i życzliwą dla mnie Kartę z życzeniami
Wielkanocnymi, gdyż przypuszczałem, że bdy
to mógł zrobić za dni kilka w Krakowie
nawinąć.

Niestety rozmaite sprawy zastrzymały mnie
w Gieście dłuższy niżem przypuszczał i może
dopiero w końcu tego miesiąca lub na początku
maja bdy mógł Księdzu Profesorowi w Kra-
kowie uświadomić i za panieć
podziękować.

Pyta mnie Kręgarz Profesor o Bergsona:
oczywiście wszystkie jego dzieła cytatem, a
obecnie, będąc podczas zimowego półroczia w
Paryżu, chodzącemu na jego wykłady o Spinozie.

Racyniście, człowiek ten ma niepospolity
dar wykładu i umiejętność modernizowania
starych filozofów. Jest on zdania, że należy
koniecznie transponować pomysły filozofów daw-
nych na język i pojęcia współczesne, gdyż
w przeciwnym razie ma się tylko złudzenie, że
się danego filozofa zrozumiało. W takim trans-
ponowaniu Bergson celuje i jego wykłady o Spi-
nozie, paralela Spinozy z Plotynem były wprost
arcydziełami.

Co do chrześcijańskich idei, to tych racyniście
w Bergsonie nie ma, zdaje się nawet, że wyrazu
"Bóg", Bergson ani razu w tych kręgiach
nie użył, ale to pomyłka wynika z tych tema-

tów, którzy się dotychczas poświęcał.

W każdym bądź razie jego krytyka determinizmu, jego filozofia wolności, która jest rdzeniem „bergsonizmu” może dać nowy punkt wyjścia dla spekulacji filozoficzno-religijnych. Tak już np. uczeń Bergsona Edward Le Roy, wychodząc z założenia mistrza dał szereg niemiernie ciekawych wykładów p.t. *L'idée de Dieu* w paryskiej *École des Hautes Études sociales*. Tenże Le Roy zamieszczał w dwóch zeszytach *Revue des Deux Mondes* (zdaje się 15 janvier i 1 février 1912) bardzo dobre przedstawienie filozofii Bergsona.

Obecnie, jak fama głosi, Bergson pracuje nad dziełem o etyce, zapewne to go zmusi do bliższego zajęcia się problemami, które dotychczas z boku zostawiał.

Prócz Bergsona słuchatemu również bardzo ciekawych wykładów Pierre Janet'a o psychologii języka. Były one może mniej głębokie niż bergsonowskie,

możę bawić się bliznotliwie i paradoksalnie czasem,
niewinny jednak dawać dużo materiału do myśle-
nia.

Jeżeli obawiam się, że zamordam Prof.
sora moją gawiedź, Kończy ją więc presto, raz
jeszcze diiskując zredicując za Tashan, panując
i pniąc pniąc zapamięta o wysokim nacum-
ku z jakim dla Niego powstaję

Artur Chojecki

Genewa 15 kwietnia 1912

union Fugazza chemu Krieg.

295

Correspondenz-Karte. — Levelezö-Lap.

Dopisnica.

No 1184

Abluzia. 2. IX. 08.

P

Na dnu minieru pueofa
porusskanie izacnia
krawkiej pomylowici iane
najleprnego zdrowia v sluzie
late.

X chochonski



JWMMh. Peltor

Prof. Dr. Stefan Pawlicki
Busek
Krahan.

Dem XX. Zmarlydustan.
palac J. W. Hr. Badmiego.

Verlag A. Dietrich, Abluzia



Abbazia — Nordstrand



296

Venerabilem & Magnificam Personam

Dr. Stefan Pawlisch

Wien

Abbaria Hotel Hofburg 10th. gr
 P. Nel giorno della Lei Festa
 vi auguro tutti gli possibili
 successi, ottimo salute e lieta
 vita. Devoto uno devotissimo
 Inge. Cholera.

Abbazia. Caffé Cursaal.



W. H. H. H. H.



Eravichy, Mts. Fra. Per.

Dr. Stefan Sawicki

By order

Dr. John O. L. Max Frydurst

Albarza - Hebel Stephanie
2. IX. 913.

2. IX. 913.

17673

P
 Vi auguro, Stimatissime Proposte
 ottima salute e benissimo mente
 per lunghi anche anni, che i Vostri
 lavori per bene della dottrina polacca
 durano longissime. Mies saluti
 Agrecho. Wanoh. 8

ABBAZIA — Palace Hôtel u. Hôtel Bellevue



Vratislav 1. IX. 914

✠ Vi auguro per la tua festa tutte
le benissime cose e adempiero se tutte
suo desideri

Chocimski

298

ZENSURIERT.



Pravoslavsky hudo. Rebrer

Prof. Dr. Stefan Pavlicki

Vratislav.

ul. L. ob. 20. 10. 10. Zmestnych



J. PIOTROWSKI :
„Wnętrze.“

8^{III} 1913

299

Cieszę się z tego

ponieważ zawsze chciałem
wspomnieć o tej wycieczce i o
pewnym wykładzie (ostatniego). Wje-
żdżenie samosy i ostatniej próby,
aby Jirić był tak sam by i
nie we Wtorek, d. 11. Marca,
w godzinie 8 wieczorem na Kolacy.
Będzie to dobrych wspomnień i

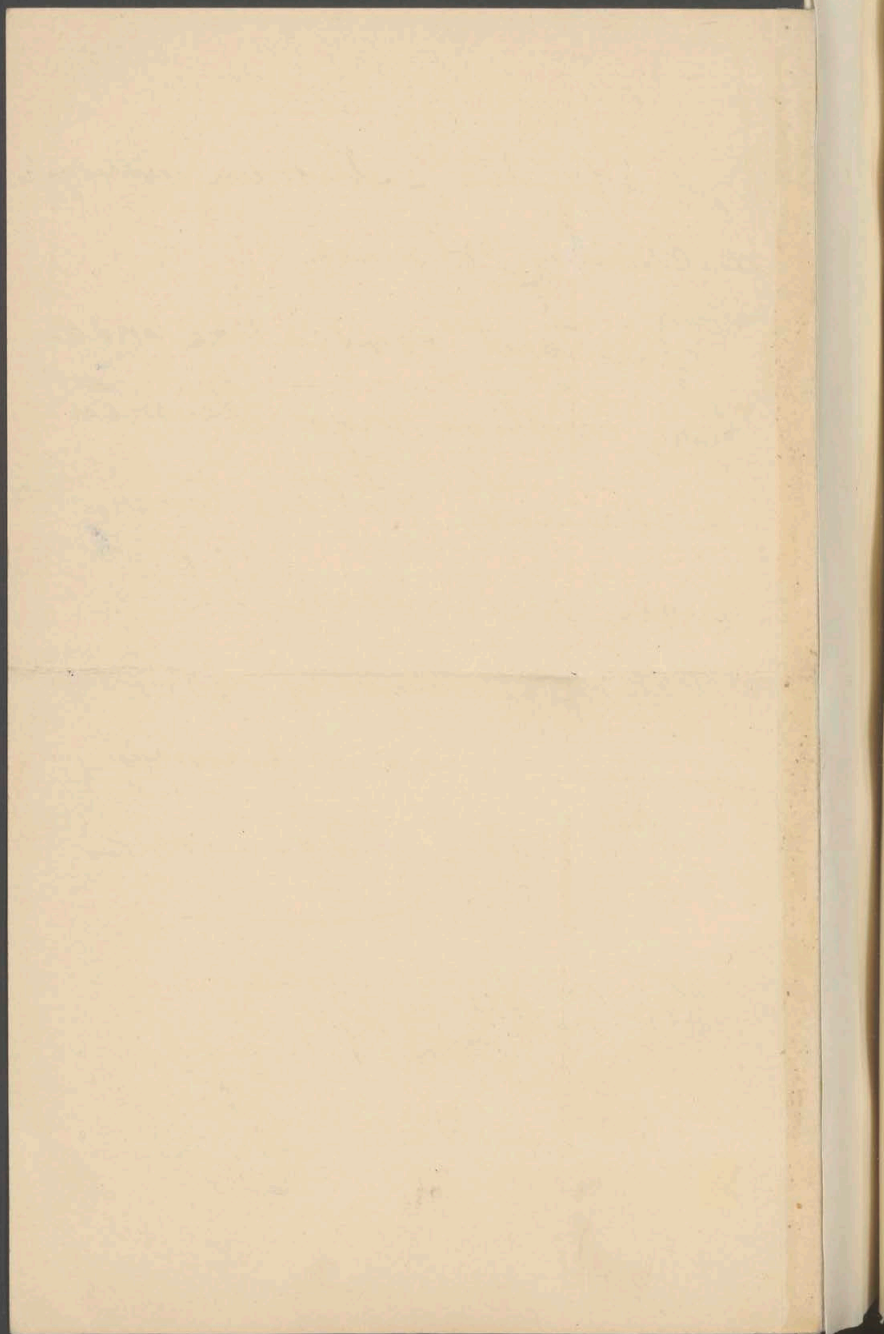
7
1

Oja, a portens - Miriam, wiewyle
kulturowy chraniak.

Qui tacet consentire viden-
tur, malim ergo Reveren-
distimum Patrem tacere,
quam respondere !!

Przedstaw wyrazy najgłębszych
szacunku, z jakim pragnę
Sgn. Kramowski

Kraków 8/3 1913



[1907?]

301

Wzgodny i Koshany Ojcie,

Proszę postąpić, me
przyjeżdżając na ryan,
a jeszcze górej, i o me dalem
wstać mać o sobie.

Wizytom ma tutaj w życie
towarzystwo, które pochło-
nęło mi cały czas. Nie
wiem tego, bo stępie
próchnictwo obudziło me

musie mieć tęsknotę za
pracą i jęstem mebona-
ny, że jmes niepewni by-
ły mógł wiele zrobić.
Lle jest tylko, że wydatem
nadmierne dudo przemysł-
- Zalepiane jest nieprawo-
podobne drogę, a ja me
zanne mniem być prak-
tyczny. Pnes cały czas
była tu męstizna pogo-
da i bardzo ciepło. do
najmilszych wspomnień
zabrawa myślenie o
ukoskiego oka automo-

bolem. Pomatem tu mele
 ludu i matem sposobnost
 zprombu' vsmadcalnie
 mele teoryj. Opa o na-
 jem spoleczenstvie.

Pnekonatem ne mtesm
 ie heretycka mistyka
 (bo to nie filowofa)

jest n nas jearere barbro
 nluu. Pidz heretycka
 bo to sa ludie, kto'ny'
 unaradz ne za menogich.

Vertamajaz ne z umu
 me muez agornuio' ogo-
 nu mngumodi tla opa
 za ten koerumle ktory

mi Greci nowat w morze
nowoży i nie mogę nig
nowoży i myśla, że kie-
dyś będy more Grecem,
a nie nowożytnym
Polaczkiem. —

Całyż serdecznie prze-
stanożę.

W tych dniach myśla-
łem o Nowych Strzeliskach —
ale nie mogę, ~~nie~~ jest-
cie. czy ratujemy się
w Krakowie. Długoż nad
kółka gotowi, może mi
komuś ciota, że jest
tam obropnie.

Zakopane 2 IX 1907
Adamskiemu

303

Crigoolny, lochany Ojise:

Trudno mi wystowić myślość, jabej
dornatem z powodu wiadomości, że Ojise
nie będzie w następnego roku. Wszytych nie-
szylidny z mierzumie nadkierą zoba-
czania Ojisa i spierbienia spólnie kłeku
niłych tygorn. Pizbur lato tegoroczne,
Klinrat - nawet w Zakopanem -
bardzo Tagorny i zdorny zolawaty z
być potężnym i spymierseianami.
Stało z inawej. - Porostaje nie-
kai pmyrdego roku, a jabej
to wysłaje z daleko i tingo. -
Tymczasem poweniam nie myśleć
o rychtem stornubowo mierzumie

Ojca w Krakowie. - Krzeszety, zolazek nie,
ze będz zmuszony odmówić sobie przy-
jemności konystancja z tak zaszczyt-
nej i miłej propozycji Ojca. Wie po-
strzebnę chyba podkreślić, że mela
ona obcasie u nich w Krakowie
i jak melkie wiadaby dla mojego
życia zwaszenie. Totem po me-
cytancji listu Ojca pobiegłem ura-
dowany do Mamy, chcąc nie,
z nią podzielić radością meą.
Tu jednak napotkadem na
nieoczekiwane trudności. Mama
skarżyła się na zbyt duży in-
teres, spowodowany w części
nieobecnością Papy, który

ot stusassego czasu bawi za gra-
 miaz, - rozwarzata znawne stowum-
 kowo koscata, jakie porzgnętaby
 wyprawa, a wrescie, jakkolwiek
 mysluata mi racyz co do domid-
 toki teje, zamprobowata, ze
 w tej chwili, jak ona mienowidny.
 Rozczarowanie bylo tem myslniej-
 sze i m muij spodobawane. Muzta,
 Koscioły, uczone zebrauia, któ-
 re jnsi zaszły ror' mi nę po
 glowie rozptynędy nę pod we-
 nemem brutalnej jak zwykle
 i beauględnej neusymistoci,
 o której powaspuwa prasciny
 Sębowki (jaki go Gzisc paumzta).

Życie przedstawia mi się w tej
chwilii na ogół sympatycznie.
Przedewszystkiem muszę się
pochwalić, że pod wpływem
Zakopaneckiego odryskadum
nadziwotwornie szybko się
i zdrowie. Wprawdzie wyrost
mój porostamia jeszcze po-
dobno nieco do zyczenia, co-
żę się jednak zdrowie, le-
piej niż nie. Niedyskomek
przed chorobą, mam też
niek energii do pracy i
nie zaprzestaję jej mimo
nadmiaru obowiązków
towaryskich, takich me-

brak w Zakopanem. -
 Uprawiam zdrowie mat-
 matkę, z uwagi na jej
 zmańszenie praktyczne
 w obecnych stosunkach.
 Z filozofii męczyłam me-
 agramy i na razie
 do rozmów i rozmyślań
 samotnych na mechańskich
 wśród meńskiego lasu.
 Z krawiec towarzyszy mi
 statek Confessiones. w któ-
 rych rozmyślaniami na wery-
 Piers tego probowałam me-
 co malarką do którego
 mam zastanawiać się.

Malinowski otwierał mi
śred killek tygotmami. Za-
mieskał podobno na Buko-
mie, wsi w okolicach Zakopa-
nego, gdzie jest mała kolo-
nia letników. - W Zakop-
anem tego roku ruch
młeki, - dużo swajomych
z Krakowa, bardzo wielu
profesorów uniwersytetu.
Wizytatem Radzimitta,
a zitytatem, ze był ta-
kie Karol Morawski, -
me otwierał mi jednak.
Do p. Purceta me wy-
bratem na wotat, gdyż

niesymetrie mi Luntu, pendi
 jednak me mykchat tymura-
 sem mam nadziej, ze go
 odsutkam.

Na zakonrsenie mek uni
 bedzie wolno powtorzyc'
 jeszcze raz wyraz najwy-
 siej cici i gnymszania
 oraz wdzychnozi za tyle
 task i obroci jakich
 of Gra domasz. -

Mauna i irotra pmerysta-
 zy serdeczne sziki za
 paunzi, najglsone usta-
 nowanie i nate ubony.

Leon Chwistek

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and the nature of the paper.

Kraków 8 IX 08

Czysta 14

307

Czajkowski i Kochanowski Ogłoszenie.

Wielkiemu światu. Wychodzący z Ła-
kowskiego nie dostrzegamy nie spodziewanego za-
dźwięcznienia. Czysta Ogłoszenie. Kraków iartatem
Wychodzący, ale odczuwamy cudowne słownictwo,
nie tylko jego przybliżenie, — owszem, korzystając
z wolnego czasu, dużo przebywamy za nami
tem, odczuwając się w różnorodnych ułudach
nym światem, których tak długo bytem
porabiamy. Szczególnie wiele zastanawiamy
się o tych dźwiękach nad tem, jak fałszywa
jest opinia tych myślicieli, którzy powiada-
ją, że w doświadczeniu mamy tylko odczuwanie
nie elementa crucione, które w sposób do-
wolny, stosownie do naszej potrzeby, kształ-
tujemy w Komplexy. Takimi komple-
xami mamy być przedmiotem odczuwania
nas świata. — W ciągu lat mało-
kiem trochę i wtedy myśliciele uni-
wersyteckie myśle, że line i bar-
my odczuwamy miłość, są właśnie za-
podnie czasu i czasu, mi wtedy. Kiedy
myślę, jako właśnie jakiegoś samo-
dzielnej istoty. Żebyśmy nie mieli jak
komunikacji, nie otrzymujemy mi,
co by przeistaczało jakas konkretną
całość, jeśli nie mamy idei z góry po-
myślej, która kieruje naszym dźwiękiem.

I stąd mowię, że to co spotykamy u in-
nych bezpośrednio i pierwotnie, — to są
odrębne jednolitości; które dopiero przez anali-
zę prawdziwą rozbijają się na elementy
materiałowe, mychem jednolite gdzie to widać
nie co jest i kłóty nępy. Przypominam
sobie, jak często Ogier podniósł, że to co
istnieje, to są jednolitości: *Le être*
i coraz lepiej ujęć się rozumieć i de-
mie *Le être*. Różnorodność jednolite mam
uważać, jakgdybych patrzeć o jakas'
terwrgłolne tajemnicę sagadok i dozna-
ję drugiego wprost, — który jednolite
nie wydaje mi się mykrym. Owszem
ma coś z rozkory orelizacji i bliz-
kiej zadowolenia. —

I teraz walczyć spędziłem kilka dni
w górach, całkiem samotnie i wtedy prze-
bywałem sam na sam z naturą, nie mogłem
myśleć z podziwem, że te rzeczy niby to dobre
miś Guano i metamorfiz, dostarcza-
ją mi więcej niż coraz to więcej
i coraz więcej szych sagadok.
A najważniejsza, nauką jest się porce
silnej krytykować to całą wielkość, któ-
ra jest nabyć. Długo jest prawo,
że człowiek, jeśli pracuje naukowo,
nie może uchronić się od błędów
Goethe'owskiego Wagnera i uk-

ga a koniu studowu, ze miewi jsi co
 roloby i' dwiety o krok myblizy z do
 rowniamu naprzyjnej tajemnicy. Dopu-
 sto ciemlowe ocalowanie z ool kszaleb
 i' urozenie z do rycia okarupie wlas-
 na, gdnopie i' berotluosi.

Wobec tych wielkich mepse' mienstrunych
 anady ty lko spramia mi kdnopot pewna
 trueluosi. W wystawia posady w Kra-
 kowie. Lottyak, który jest referentem
 mego posolania, jest mi bardzo mychlyny
 napotyka jednak na pewne trueluosi
 w Kurbowskiego, który ma swoich prote-
 gowanych. Udatem z po rady do banycego Lu
 obecnie prof. Natansonu, a ten zapemni-
 muie, ze dla Opa Ogolnie to rreerz statua
 meprowadzie to spramie w Lwowie. Jest
 mek te rzeczy me bylyby dla Opa zbyt
 muelue, — bytym mienkoniecznie wloty-
 ny, gdyby Opa reherat me odlusnie
 mi swej ponowy. Lottyak proponowat
 mi posady w Premeyslu. — Zapewne, mepi-
 ce to mwie dostarczy' mek pola do sku-
 pienia z o i' pracy nad soba, z drugiej
 jednak strony bytym podobawym
 korarystua stylu orob, z ktorami ziz-
 kon z o, a mwie nawet waradny narupat-
 na samotnoci umyslowy. — Totem zalaktem
 z o i' mymiedem z o ool tej porady. —
 Tymczasem, korarystajze z wlotygo czasu

staremu się napędzai meco do
strony inżynierskiego, które ostat
mnie casy zadowolam. Cytam
mnie przedwystąpiem: The history
of England Macaulaya, aby
me wychować i uprząć w anglistkę a
przytem przygotować się meco do
kwinty, spocznę. - Przytem pragnę
nad tem, aby nabrac jak najwięcej sił
fizycznych, wymanam więc zgoli matrycę gim-
nastyki.

Rozpisałam się dużo o sobie, ale mam nadzieję, że
Grec wyrozumiale odmiennie się do mego gadaństwa,
mnie wgląd na melko, potrzebę mego serca,
która mi karie szukać i Ojca prawobliwego
gomiczka me myślenie, co tylko być mi
na sercu.

Przykurse można mi, że Grec a końca
tego tygodnia będzie w Krakowie. -
Jeśli na to pozwoli zapisa Ojca,
cautbym się nał nymar ścisłym, gdy-
bym mógł to zobaczyć.

Życzę ciem pomyślam na przedcornej
że uciadowanie raciek i wyraz
synonimowej ciał i myślenia

Len

Getynga 13 V 1909
Bertheaust. 23. 309

Wzgodny i kochany Ojcie,

Żyję me dowontem me o sobie,
bo chciadtem napmoż poznać
choć trochę tu teje stozunki,
aby moźd co kolmek o mied
napisać. Wpaoltem tutaj x m
nauki mierzypale rymy i obja-
mający się na wystawach polu.
Pomogaby filozofami Krolużie
tutaj Hussel, którego szkola
lirry pruznawna, krępy mermów,
nie tylko x Getyngre, ale x a-
tych Niemcech, x miasera
x Monachium, gdzie represe-
tuje ja docent Pfänder.
Wpaoltem ich nauka x psychologiz-
mem i dziełem do ugruntowa-
nia absolutnego poglądu na
świat. Najbarobiej more ibi-
rady się do Platona.
Szkola Friesa lirry tutaj takie
Kieku mybnych przed-

stancie. Profr Nelsona naj-
wybitniejsi są Hessenberg i Grelling.
Wysocy omiatacy w bliskim
kontakcie z problemami teorii
mnożości, które mnie nadru-
żają interesują. Nelson habili-
tował się tutaj w rymie, a te-
raz ogłosił pierwsze wybitady.
Główną jego ideą jest wada
z teorii porównania, która ma-
ją za meurwlinę, mychodrac
z lasaady, że sama teoria
porównania musi być porównaniem,
jeżeli ma mieć jakosi wartość,
skoro zaś tak jest, nunnym
myśli porównanie, jako danc
med wielką krytykę.

Profr filozofu stukaem Abra-
hama, którego wybitady o Lan-
drze wględuwici w frayce są
mermykle rufnupace.

Od wcoraj jestem stonkrem
kutejdnego komarsystwa ma-
te matyornego, do którego ha-

leżę naprzymi tużys' tu tej'si' aciem'.

Wykładał, powiadamia, wydel-
ma i t. p. Zapomniał mi prame-
cady drzew, tak że dopiero
mówiłem myślowo na me-
chaczkę, a żeby uciec' nie mi-
dotarem kam tutejszy niśni i
filozofować. Danno me tu-
tem nie tak ścisłym
i znowu mówiącym, jak teraz.
Zrobiłem tu kilka bardzo do-
brych uwag, prosi kilku
matematyków i filozofów po-
znać młodego Hildebrandta
syna reżisera monachijskie-
go. Nierozumie miły i in-
teligentny młody człowiek. Filo-
zofujemy wspólnie i mowi-
my dużo o życiu i kwestjach
społecznych. Imerdri, że nie
mnie spotkał młodego
człowieka narodowości niemieck-
nej, który mnie młode nie

Tylko dobre ale i z tej strony
mojego społeczeństwa.

Z całego serca wdzięcznym
bądź Ojcu za jego starania
domowe. - Spokrewniam się,
że zdrowie Ojca jest tak naj-
lepiej.

Piszę mi z Krakowa, że tam
deszcz i zimno, a w Zakopanem
podobno śniegu na stopach. Innej,
wprawdzie dłużej, chłodnie, ale
pogoda od kilku tygodni
trwała. -

Całyś najdroższej rzeczy
Ojca

Prerze mymrazu

Leon

Getynga 8 czerwca 1908⁹
Bertheauster 23. 311

Chętnie i gorąco Cię,

Serdecznie dziękuję Ci za fascyna-
jące przesłanie mi tak interesującej
rozprawy o Witelowie i przysługę
Karteczkę. Przeglądałem i koniecznie
ogrody przyrodzą wspomnienia uwa-
żamianych dla mnie przedmiotów
z Ciągiem po plantach Krakowskich,
kiedy wydawało mi się, że cudownym
spotkaniem z naturą w gąszczu ska-
leń, na ścieżce pięknej
myśli, kiedy nawet porówna pub-
liczności Krakowska zamek
Aby w duchu błogiego wiodł
drzew, zachwycane o wielkim
idei. Inną dalej zaproszając
mnie w myśl o istnieniu, tem
barokowej ujęć ujęć ujęć
Ciebie, przedmiotem głębokim i prostym,
choć dla pojęcia trudnym

i coraz niżej oceniam potrzeby
wymaganej myśli z cyren.

Nauczka niemiecka jest potężna,
ale dla mnie jest przykra, powie-
razi nie rozumie przeka. Ukre-
ni tutejsi robią naogół w życiu
wrażenie jak najłohsze, ma-
ją wrazenie kupców kachwa-
jących swój towar. — Tymtem
śalona nerwowości w dobytym
mę o przewoźnictwo i życie
stadowe tych ludzi wzbudza
wprost ból i kuczenie.

Galercie do takiego tłumu,
pisać przyrunki do wyprzynków
— nie potrafię tego nigdy
kroczymci i pogodzić z tem.
Były teraz prawie dwa ty-
godnie śmętn. Okorzysta-
tem z czasu i zrobiłem kilka
prekieranych mywelek. Okolita
jest tu niewymownie mernyke
męba, — można powiedzieć!

jeden wielki ogrod, jeden najwiel-
 szy wspaniały. Byłem w chwili
 gdy się zysia na Merry z Fulda
 w Wexer, mianowicie na Ful-
 dzie wzdłuż strumie opadających
 listowych wagaż przegladających
 się w sybne wody. Byłem na zamku
 Kautstein, gdzie opadły mnie węż
 drzewa kaurbutterowe i okrutnego
 barbarzyństwa, tak młodego
 jeszcze tutaj w duszach ludzkich,
 chowai omyślnie jest lepiej niż
 u nas.

Wyjechały rano do w tym
 Lygoolu. Nelson we zachwyca-
 nym formo. Jest to wspaniały
 cromecek, z nadzwyczajnymi
 mytą dolną częścią. Trasy. Chodzi
 nad wyraz nowotomnie i rownie. -
 Wyjechała mytem elementarne
 Neosy z logiki nie dodając wiele
 oryginalnego. -

Husserl cyta wykłady, opracowane
bardzo starannie, ale pomieszczenia
takie może mieć na świecie. Są
to rzeczy w granicach rzeczy stare, ale
opracowane jako obrazy nowej
czy w mystem ludzkim. Stąd
stąd widać, że bardzo siłą
pomysłową jego uczniami, którzy mu
mają, więc więcej, i w tym dopiero
od niego zaczął się filozof. W tych
dniach habilitował się tutaj wtedy
nawet Husserla, monachijskie, dr. Bernacki
nadzwyczajny i inteligentny
Ciebie, chociaż z pewnością może za-
jechać. - Najbardziej obiektywnym
jest mój przyjaciel Konrad von der
Mühl, dr. -

10 VIII 1909

313

Wizgodny i Kochany Ojciec,

Z prawdziwą boleścią dowiedzieliśmy się, że dotychczas nie udało mi się odwiedzić piana Zachariewicza. W reszty tygodnia wczorajszego umiemy w niego i jego mieszkanie przy ul. Prownica 1.32, nie zastaliśmy go jednak w domu. Do dzisiaj dnia daremnie oczekujemy go u siebie. —

Pora temu pobyt w Zakopanem jest jak zwykle bardzo miły, tem bar-

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

drzej, że pogoda jest ideal-
na. Zapłatem w domu
wysztuk jak najlepszej.
W Zakopanem i na Ała-
morce, jest ruch, jakiego
nie pamiętam od dawna.
Wiele czasu spędzam sub
Love, zapęty kontemplacyj,
idei uznających się
w postaci potężnych Tani-
cuchów górskich i drzew
się, jak bardzo zbliża się
abstrakcyjna myśl do życia,
żeby było to życie wyro-
dne ^{my} coolniejszych nastrojek.

Serdeczne witam Cię
Ojca, prawdziwie
wymiarowy Leon
Zakopane, Adarówka
10. VIII 1909

Chrostek 1. IX 1909

315

Pracownicy i Kochanci Ojciec,

W dniu Tuiemum przesytam
Ojcu najserdeczniejsze życzenia
i miary najgłębszego przywiązania.
Spodobałam się, że zmienie
i powodu podróży tych
ustąpiło i że obecnie jest Ojciec
zadowolony z pobytu za granicą.
Spotkałem w tych dniach Kompo-
zitora Różyckiego, który powra-
cał właśnie z Wenecji. Opom-
dał, że temperatura jest
tam obecnie nadzwyczaj miła,
cieszyłem się, że Ojciec tam
właśnie jest teraz i korzysta
z darów tego pięknego kraju.

Ja z polych w Zakopanem
jestem bardzo zadowolony.

Cały czas był bardzo
ciepło i pogodnie. Wypo-
czywaliśmy cały piękny stro-
miec od rąk zimnych,
a pod wieczór czas przyjemnie
medalekim mechanicznie,
samotnym lub z towarzysze-
mi w miastach.

Z Zakopanem pojechałem
z Koniem i dojechałem
także w miastach wczoraj.
Nadzwyczajnie ciekawa była
historia naszej wycieczki.
Przez cały 3 tygodnie

adwecralidny ię mapeumie,
 nie mogąc się ścisłej miary
 zgotkai. Nawet wzyty kapo-
 meolriane listownie me uda-
 wady ię systematycznie
 i powołuje pabirhs' meose-
 kixanych mesibot. W Kocin
 zapomniał ię p. Zacharzewer
 i mógł iowubier, która
 wiele mi opowiadada o uim, a
 ja me mogłem w dalszym
 ciągu dopić do tego żeby go
 poznać. Co prawda mieszkał
 bardzo daleko od siebie i trzeba
 rytwierai ię z wzyty, na kilka
 godzin co uogumiej. - Jopiero
 jmed kilku dniami nastaniem

90 w domu. Była to prawdziwa przy-
jemność. Miałem wreszcie tak dobry
kuchnię i meblami wygodną
wreszcie tak miłą rozmowę.
Niestety nie udało się
z tego tutaj. Oprekuję i żałuję
na dzień wspomnienia, bo-
ża chęć tym razem
nie zaimponowała.

Przytępiam się wyczerpaniem,
nie uczucie życzliwych i
porozumienia i prawdziwa
cierpięć i przygnębienie
Lew.

W domu, Grotki i siostry
zapraszam najlepsze nabożeństwo
i wyrażam w dniu tym.

[1911 albo 1912]

317

Grigodny i Kochany Ojcie,

prawdziwie boleję, że mroźny nie
mogłem widzieć Ojca. Jestem
co prawda w tym czasie źle uspoz-
obiony, bo mam masę pytań
z powodu matury, a to me porwa-
ła mi dostatecznie przeżyć
włoską atmosferę tego tygodnia.
Pracę wykończyłem, także mogłem
najlepiej, nie zdążyłem tylko
zpreżać tego porządku, ale
mam nadzieję, że ty mnie

[Faint, illegible handwriting across the page]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page]

bez tego obejść się. Równocześnie
 przesłać, że Ojciec wraz refera-
 tem Twardowskiego i może
 odpowiedzieć. Tego referatu Twa-
 rowskiego może Ojciec beznie-
 kanie oddawać Ulanowski-
 mu bez zwrotu kwitu, jeżeli
 mu nim samym napisać: —

Przepraszam nader serdecznie
 Ojca za tyle kłopotów, za-
 kwe Ojcu sprawom i wyg-
 knę z całego serca na-
 dobrotę i wyrozumiałość
 Ojca, której tyle dowodów
 otrzymaniem.

Całym serdecznie ręce Ojca
 i prosię z prawdziwą
 czcią i miłością również

Leon Chmiński

Sobota wieczorem.

25. VIII 1912.

Crigoodny i Korhany Ojcie,

Z radością powiadam domowi
Ojcu, że intrzyga mi ułada
mę na całej linii. Dwidaj mo-
wilem ze Sottynkerem, bardzo
serwer i poryskaniem go dla
moich planów. Obiecał mi
urlop, z tym dodatkiem, że -
bym zdawał egzamin. Ja
chętnie się zgodziłem, bo
chowałem głównie chęć się
zapisać filozofa, to mi

mi me slobodni slichai
w Paryżu myśladom fry-
ki. - Nam uenucie, że
cały ten pomyslny obrot
sprawy zawdugeram tej
sle wemgtrucej, jako
Ojciec pier swój bezinter-
noż dobroci i wyrozumia-
nosci postłafit we mnie
włai - i dlatego me mogg
się powstrzymać, żeby
natychmiast, me re-
kayde osobistego mądrewna
mę, wyrazić Ojcu swój
wdugomosc i cudość

jąka mi krótera w sercu.

Wzrosty meczos będzie dla
mnie niezapomniany i
będzie moim dowodem,
że wszystko co miłe, musi
niegdyś być ostatecznie przed
prawdą i mę-
drem sercem. —

Cały z miłością i szc. Ojca

Leon Chwistek

14 XI 1912

324

Crugodny i Kochany Ojcie.

Nie piszę długo, bo chciałem
Dowiedzieć coś nowego o sobie.
W rezultacie zapomniałem się
stać w nauce, że świat Boga
nie mierz. Stucham myślać
Boussinesq'a (hydrodynamic)
Königa (dynamique de milieux
continus) i Darboux (teoria
pomeridui). Filozofia na ra-
nie nierozumy z uprzednie.
W pierwszych dniach miał
wiedzieć i być w Ojcie.
Teraz, kiedy rozrywka jest
Luw, a osobliwie sztuk
Włoska. Proszę tego chować

trochę na rysunki, co bardzo
odmiera umysł. —

Jedna rzecz mi nie wchodzi,
to to, czy będę mógł zrobić
sprawozdanie, któreby po-
dobnie było pniebrzonym. —
Wierzę, że będę miał
nie do pominięcia prócz tego,
że słucham myślenia i pra-
cy, bo tu nawet myślenia
nie ma.

Wprawdzie się bardzo stroni
i nie chce przemówić nigdy.
Warunki pracy są tu o wiele
lepsze niż w Krakowie, bo
niech i życie dookoła nie pora-
ża porażką w społeczeństwie. Niewi-
dnie w wielkiej starej, bar-
dziej wielkiej wiejskiej
Lwów. Wola bene, some-
dunkiem się wczoraj, że

to na mocy właśnie ulicy
rabli: pana Curie. 322

W medycy rybićcam mż st
odleoni na Malak i maginaie,
jest nowa inscenizacja i po-
dobno bardzo staranne i
możę grać rybonnie.

Pogoda od kilku dni fatalna,
mimo stosunkowo wysokiej

temperatury (+50R) odnawia
się zimno. Pradom z kazi-

koż pny konunka i zdaje mi

się że rybić w dawnym czasie
mymniatę mi mż medycy

Warterytia. Pomimo republi-

ki czae mż ta mżcej tradycje
mż i nas. Nie mo mż oryginalnie

o hotelach cadkiem nowożytnych,

ale bardzo wiele domów jest

tak jako było za Ludwika,

a potem jest atmosfera

melkić sztuki dawnych
mehow.

Me s'invem trudu' Ojca prosto
o odpowied', a jednak plaques
bym goraco miewei' zwlaszcza
jak zdrowie Ojca, — czy
poprawdo me od wreszcia.

Bo nieysam Ojcu wyraz
prawdowego mymowania
i glębokej' cni'

Alon. Chrystian

Pary: 14. XI 1912

47, Rue Dauphine.

Czcigodny i Kochany Ojcie.

Nie wiem jak mam Dziękować
Ojcu za Boską pamięć o mnie.
Wiadomość o urlopie była
naprawdę radośna, bo muszę
myśleć, myśl o powrocie
do gimnazyum jest pozba-
wiona wszelkiego wroku. —

Tutaj jest mieniące się miasto,
ciepła, choć trochę wilgotna,
Lima. Z tej chwili mam
spośrodku pory nocy my
obrazem ołtarza. —

chrząstki, błony i białe mięsny-
jenne wszechne wpływa
konny. Tęże na umysł i
daje prawdziwą pogodę.

Wykłady z fizyki są napraw-
de bardzo interesujące, zwłasz-
cza Boussinesqa, który ode-
grał ważną rolę w historii
nowożytnej hydrodynamiki.
W drugim półroczu będzie
wykładał Milhaud: l'œuvre
philosophique de Leibniz,
co bardzoby mnie zajmowało,
ale niestety kolizuje z Boussi-
nesq'iem. Bergson'a mowa
w Paryżu, - wykład w kółko-

ryms' z uniwersytetów zagra-
 nicznych. - Fryka zajmuję
 się ile możności jak najgłę-
 biej tak, żebyśmy mogli być
 do prac oryginalnych. Ustnie-
 cha mi się myśl porostami i my
 fryce, tembardziej że to me
 przeszkadza ale nawet pomaga
 filozofowaniu. Myśl o habilito-
 waniu się z filozofii zarzuci-
 łem, bo gravity mnie stosun-
 ki, jakie w tym świecie paucy.
 Zgodnie z radą Ojca, wiele
 konystam z muzeów, a
 nawet trochę rysuję anty-
 ki w Luwne. - O wiele
 mniej pokaruję się w tea-
 trach, a pestli się to

wybieram coś klasycznego.
Całą książkę muszę zamówić bibliotecz-
nie, bo niefortunnie spotyka
się tu księżki bardzo cenne,
które niedługo ualynai' bardzo
tanie. Dostać kupiłem za
20 centimów doskonałe zacho-
wane geometryczne Legendre'a,
drukowane w Paryżu w roku
VIII gm.

Przesyłam Ojcu mój głąboki
Ceci i prawdziwego gniymarania
i pierwsze raz ścieżkę z całego
serca za okarami mi. Paska-
wa troskliwość

Lion Christer

Paryż 23 I 1913

Fuenterrabia
Fuenterrabia

24. III 1913.

325

Grigoriy: kochany Ojciec.

Wobec nadchodzącego dnia, mianowicie
Ojca, przypieram sobie moje
naprawdę wysewne. Wierzę,
że Ojciec nie musi brać mi
za sobą mojego systematycz-
nego odrzucania, od groma-
dym, nam potrzebne przebo-
nawie, że zmyślają się przez
systematyczą, której tam
ty naukowy, w innych
celach być może, uzyskać
knows pochwale Ojca.

Surpreni dyżurni nad brzegami

oceanu między Brazylią a San
Sebastián. W San Sebastián
młodsze małżeństwo było, a w Brazylii
kapitanem był z srebrnej fali,
o której do dziś nie wiadomo, gdzie
Jest? kapitan jest młoda, fala
dająca, młodsze małżeństwo
Starożytna. Inwenzja z ca-
łow Karola V, z dobre radzo-
waniem porty fali, a
zambrem, Medalsko Cabo
Higuer & zambrem młodsze-
waniem pnie Filipa II. ad
Circensia piratarum latrocinia,
W pomietru jest spokoj i
dym, która młodsze małżeństwo
młodsze i budy młodsze
pnie i dobre. Inwenzja
z łodzi bardzo sympatyczn-
ni i gorący. Problem

Lutaj kolka malych majdmosci,
 miedzy innymi z rodnym
 ministrem bylego Ugarte. — Po
 krzyzowaniu mienianym sie to-
 torz smele, bo czas rzyt brot-
 jai, ale ad biedy mrogs pri-
 natatimai spracunki. Co
 pramta we jekt tu durno
 spotkai ludi nuznycy
 moco po francusku. Chce
 tu porostai do zgo wresma,
 poorem mrocam do Paryza,
 ydne zatry madem miorba-
 nie.

Przesyłam ci ten napierwiadany
ucastwa w zapieci i mrozi
napierwiadany ci i mrozi
Cię mrozi w zapieci i mrozi
odpowiedzi i mrozi o
odpowiedzi o i o tem ci
wskazy o i wady.

Leon

Paris 1714 1913

Gregory: Kochany Ojciec,

Ho g tibi wierszowy nowym
wzorem przypisaney do bro-
ci i Taskawzi Ojca, po pze-
wram i majserstwiejszem
podpisowaniem za tak miły
list, który miy otrymałem.
Ciężko mi przypomniałem
sobym i takiem słowem i
tak ożywnym i ostatecznym
Ojca. Zauwa mi przybro,
że wspólna myślenie na
zebrane Góresowe miły

Wskaz mi została do skutku,
nie mniej. Wskaz, że przez niego
zawiedzione są za granicą tylko
młodzi młodzi i Ojca odpłatnie.
Nie, proszę było wracać i hi-
te zar. Wskaz, że niepodobna
zawiedzić pracę w górnym
bez pomniejszenia przeprowadze-
nia habilitacji i fryzji, a
do przygotowania tego nowego
prezysłania potrzeba
czasu. Wskaz, że o urlopie
zostanie wspomniano w Paryżu.
Wskaz, że oryginał bardzo.
Wskaz, że jest najlepszy chro-
pak, ale ma, jedna, waga, —
brak wykrepi, i to spra-
wia, że zawsze jestem w sto-

sumu do niego z rezerwą. —
 Robyż w przestępnym braku i
 rozbiorze bezpolecie moralne
 spływały doskonałe na zdrowie
 fizyczne i moralne. Pragnę
 wiele i zachowyż przez cały dzień
 jak najlepsze usposobienie. Ka-
 ryj jest teraz pusty, ale bar-
 dzo miły. Jestem zupełnie
 sam, bo znajomi jeszcze
 są we wspaniałych. Zresztą
 spotykam się z majdą Papy,
 a może i moją dostrzegę.
 Nie wiem, czy pisałem Ojcu,
 że nie można kama spisać
 tu cały program. Filozofia
 oficjalna ma być zainicjowana.
 Proszę wyborniej i bardzo miłemu
 napisanej, a popularnej książ-
 ki. Russell p. 4. Problems

of Philosophy, dawno nie z filoso-
fii nie wykażem, ale filozofię
mnie, do czego przekadki po Pary-
żu, z dwoi wstos i dnuu, jak się
naprawi samostym, - doskonałe
poznawczy. Konstatuję coraz
silniejszy wzmaganie się ducha
religijnego we mnie i w otaczającym
Z dano zaniem przez Opza
kwestyę powoli z nieprzyjętą

Pinesy, aże i napierającym
myrą Cui i przywzrawa
i obobliżne myrą podryki
za słowa bledostamentu,
które są sta miu i karbem
miejscowym, - poruszy
zawie ten sam

Leon.

Wreszcie w Krakowie, w przekonaniu,
że jest natychmiast Opza obetka.

Crucodny i Kuchany Ojcie

Strasnie daleko do Ojca nie
 pisalem, co jednak male
 nie dowodzi, ze bym czego
 myslyl ku Ojcu az nie
 zwracal. To, co Ojcie za-
 merza w mojej duszy, ni-
 cemu z miy jui wytraci'
 az nie da, bez wygladu
 na to, co nie ze mną dzieje
 i chci' u mnie mierzac zastu-
 zy na waznosc Ojca...
 Jui to tam ostatnie

musi o nure, które napewno
to Krakowa Stary, munały
Opie sprawi' miewe ra-
doci: — nie tam nwebyś
filosofii, ale ra to o inych
nucach barzo barba-
nydkerh. A pema, ^{ych}
wbrew porozom, cały rato-
piony pitem w nauce.
Namizatem otornubir Fu-
leym frykieu Boussi-
nesq' iem i mygotowye
pracę z zakresu teoryi
o plynizun nek, ktory
on mymyslit perru
w latach niecierierystych.
W ostatnich czasach zw-

8
w systemach filozofów.
Wie wielu cy o takim syste-
mie urodzone powieści, że
jest bardzo pięknie prowadzony.
Wiele jest fałszywych, a
mimo to niektórzy nie od-
mawiają melioracji. Ten fakt
mówi nam, że meliorysty-
czny filozofizm nie jest
już tak warty bardzo
i chętnie choć tro-
chę przynajmniej o
jego wyjątkach.
To, co odtychczas napi-
vadem nie jest zbyt
obserwuje, ale narodziła
małomocność, gdy będzie
treba myśleć o

opracowania przygotowa-
 no. Do Krakowa przyjecha-
 no w pierwszym dniu lipca
 i wkrótce rozpoczęto
 potrzebne ukończenia
 pracy. Każdy ten rok
 w Paryżu był bardzo miły.
 wiele pracowałem, między
 innymi nad rzeźbą Fonta-
 naryjskiego, co było bynaj-
 mniej w Operze i w te-
 atrach. Ostatniej
 niedzieli byłem z rodziną
 w Versailles. Tak
 o tej porze jest tak
 awary, że trudno poha-

novai' najdobro narrenia
Jeno, kedy po potudnia ubozet
ny Lnuu zapadu ogladai
Ondolryski, nylawato ai
ny, i penne nar nyloloby
Marys Antonide z padaw
i te bydy ny draby jakiei
zdevy okropne.

Trudno myobranu' sobie
co' milorego jak Pany
na wrony. Trosha na
zadeu sposob ciomcha
ny me nepi. Wie jest
to ten stan rokome-
fo ogdypicenia, jakiego
Jornaye ny na potudnia.
Preudnie, shi' ny malo
knyot jest barudo

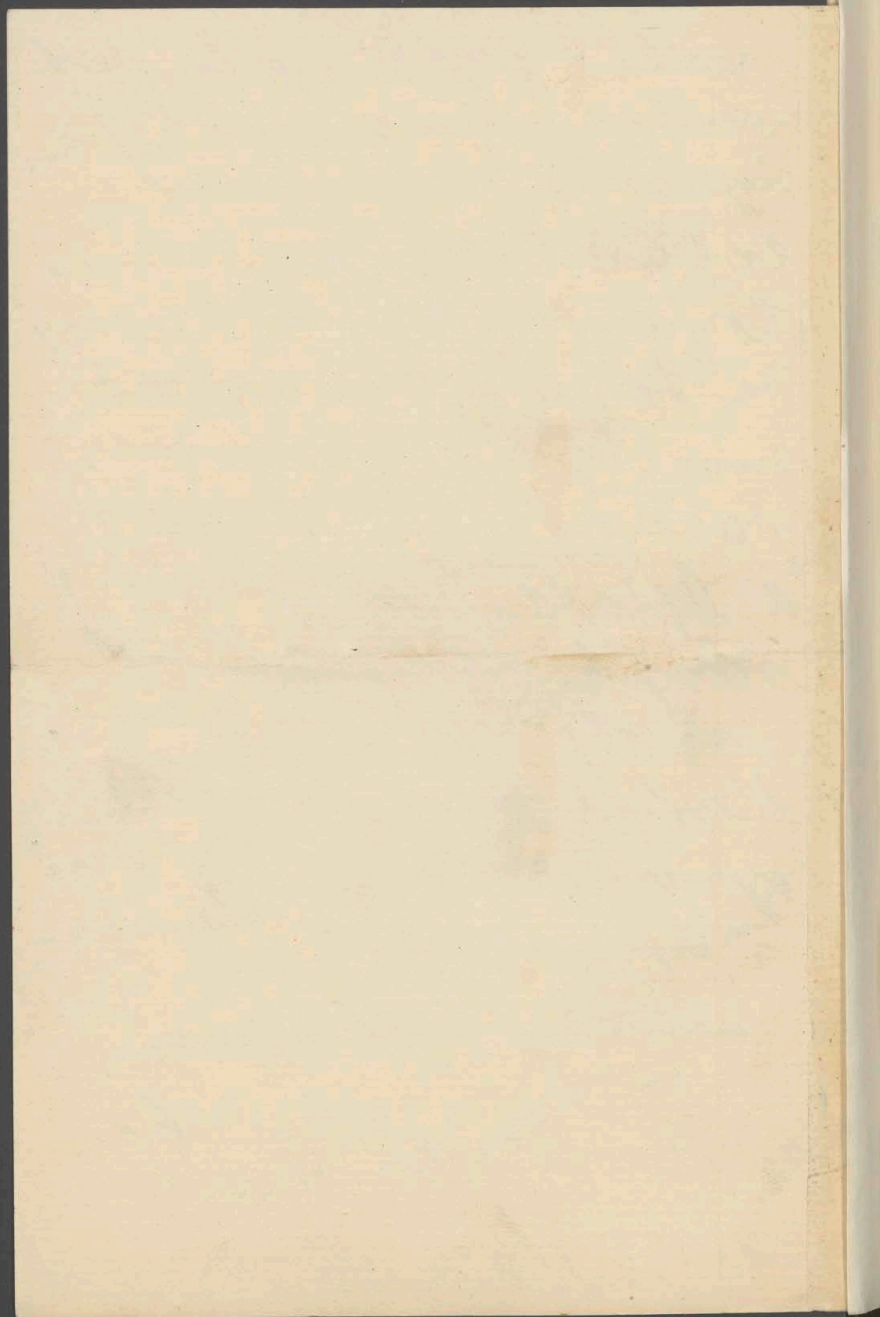
nerki i grztki, ale jak
wielkie porucenie wdy
symotnej i jakas
lekkosc serca.

Rozpuszczam wz, wiecainy
na to, i w ten sposob
mozlbym kontynuowac
parne bardzo dlugo,
a Grec na tyle
smutk nemy o wiele
mardziej zmyk na glowne.

Koncis moze przesypac
myrany nasytobny Cui
i ognowobrego prymog-
ranita. Leon

47, Rue Dauphine 6c

8. V 1914



Wiedeń 6. XI 1915 333

Reserve-Spital No 1

Mariahilferstrasse 22

Czeigodny i Korkany Opie,

Do Opiesi odbył w Krolestwie,
na Litwie i na Wołyniu, leży
w szpitalu. Z pola wystąpił
do Opia według Kartki, cze-
Kany, potem czy doortu.

Kiedy ponownie, ile zasło
różnych nevy nomych i ciè-
Kany od czasu kiedy
Opia po raz ostatni wolał-
dem w Krakowie, - ile

doskonalceń nowych i nowotki-
wanych myślo pmerze', —
jakaś radość napływa do duszy
na myśl, że more wielko-
go znomy Opa zobacz, w tej-
samej bibliotece, w któ-
rej kryształowy Senekę i że
bzdurmy rozmawiali o tem
wystawem. Po przewym
wzajemne udanym myślo-
pwe nowymym w lecie
zowego roku, chorowalem
dlugo w Wroclawu, a poźniej
pracowalem tu w N. K. N.
Spotykalem tu prof. Stern-

bacha, który opomiedat mi
 ze Opieć jest przy dobrem
 zdrowiu. Był to bardzo cży
 okres, pełen niepewności
 i niepokoju, który zakończył
 do dopiero wstąpienie do arty-
 leryi: Senior Philippos i
 oż Zuwan jestem w Wiedniu.
 Wn przypuszczam, że bym
 jeszcze przydał mi na co
 w armii, bo serce coraz
 bardziej wolałam posłu-
 szeństwa. Chwilę samotne
 życie szpitalnego podrywam
 filozofii. Przygotuję także

trochę moje ryzykowne, ale
pidano w melkreim natchnie-
niu. Zwroto, w życiu mojem
zasady umiany zasadnicze,
o których paruszków Opieć
jemnie pamięta. Nie mogę
pomocnie, i ihi, iestem na-
neurony, ale wyszło tak
wz składa, że chyba nieza-
dugo będz cdomkreim
ednatym. Jest to tak sama
historja, której porożki
obserwować Opieć snopiego
czasu w Krateonie.

Papier on, Kening, choi list
daleki, iesture kordca, ale
Kto me, moje melbariem będz
na Dobrowskiej. Wyrały nappobnej
eri i pmyrozada. Zauwe kensam klen

335 Atessa (Abruzzi) Italie

30 VIII 1893

30 Août, '93

Monsieur; Je vois bien annoncé dans nos Revues
philosophiques votre ouvrage "Historyja Filozofii
Greckiej," mais sans nom d'éditeur: et comme
il me semble qu'il serait utile la traduire en italien,
(nous manquant une "histoire" récente) je vous prie
ou de m'indiquer où je dois m'adresser en me don-
nant la faculté de traduire, ou bien de m'en en-
voyer un exemplaire en échange de mes "Etudes
littéraires." Veuillez aussi avoir l'extrême obli-
geance d'adresser le livre chez moi à "Rome,
Via Lungara, 31," où je vais revenir.

J'attends une réponse, et j'en ai l'honneur, Mon-
sieur, d'être

Votre bien dévoué

Prof. D'Alcibiade

N.B. Sul lato anteriore scrive soltanto l'indirizzo.

(Chemin de Russie)

CARTOLINA POSTALE

(CENT. 10.)



M.^r & D.^r S. Pawlicki
Prof.^{esseur} de Philosophie

(Cracovie)

(Provincia di Pologne)

Krakau

Mustr. Sig. Professore;

Grazie delle sue gentile risposta, la
quale mi ha fatto cara impressione per-
chè scritta in italiano. Oggi le ho man-
dato una copia de' miei "Studi lettera-
ri", ove vedrà che mi occupo di lettere
francesi, e anche di polacchi. Lei mi man-
di il 1° Vol. e vedrà se debba tradursi
in Italia. Il resoconto dell' "Accade-
mia delle Scienze" non mi è giunto:
come mai? Siccome dunque potreb-
be risparmiarsi, mi mandi il suo vo-
lume "raccomandato" alla posta.
Se lei conosce qui, in Roma, qualche
polacco che possa, meglio di me, tradur-
re la sua opera, mi dia l'indirizzo e
cercherò di metterlo in relazione con
l'editore. La ringrazio d'una risposta
e la pugo di ederarmi con singolare
stima

Il suo

Alfianpoli

N.B. Sul lato anteriore si scrive soltanto l'indirizzo.

CARTOLINA POSTALE

(CENT. 10)



Al. Mustu dj. Prof. Passvicki

Via Lobzovska, 8

Cracovia

(Provincia di *Austria*)

Roma, Lunan 31 6X 1893

6 Oct 93

337

Monsieur : Il y a, presque trois semaines que je vous
ai envoyé mes "Etudes littéraires" en attendant votre
lien, mais je ne vois pas de réponse. Veuillez bien,
Monsieur, avoir l'obligeance de me dire si mon
livre ne s'est pas égaré et de "recommander" le
vôtre. Croyez-moi votre bien dévoué

Albanioli

N.B. Sul lato anteriore si scrive soltanto l'indirizzo.

93



CARTOLINA POSTALE

(CENT. 10.)



Al M.^{re} Prof. Pawlicki

Via Dobzovska 8

Cracovia

(Provincia di Austria)

[List pisaný do bratřiny Anthonie 38
kopii zřeho us. pawelichy]

Wierzenia 27. III. 94 =

..... Smierť Otce, choť tak niepřodřanie zřyb-
ko nastřpila, byla tak Tagodra; tak bez
wřelkřejř agoniř, bolesti lub řnogi nawet
cishř i spokojnor, ře w smutku i okřpř.
uracuř narego osierocenia pozostawila nam
řę powieřę, ře prawie za Teskř Bořę uwa-
żać křzeba řla Oca narego. Grozila bowiem
wprost głodowa řmierć. Ponieważ w ostat.
dnich ^{nę} nie mogli przełknąć a na zętek.
odřęwicie ze pomo. sondę nie chęad iř
mimo pwrć nareych i doktorów zgodzić
jři chęelisiřy nę decydw. Takę uspř
i sondę mimo woli i wiedzy Tęgo wpro-
wadzić. Otřis po řmier. pzełknał nę
p. Fras. Chęepow; ře tumor křstny,
ktřry pzełg křwno utrudniał, a wreszcie

niemożliwieś przetłumaczenie, nie byłoby mi
dozwolito na przyjęcie sondy. Bylibyśmy
tylko na prośbę Ojca użyli a w go-
rze, bylibyśmy, tak Tatka jak my,
na parę dni wprzód nie przekonali, że
ratunka już żadnego nie ma i śmierć
i to głodowa, nieunikniona. Stanowimy
opór Ojca mego w tej mierze i nie
i nas od tych okropnych wrażeń o-
tulił a chyba jako nagrodę za taki
życiowy możliwy tak cudownie Tagodny
zgon Jego przyżyty. Zasnął tak
spokojnie i Tagoda. że w dzień ośm Kłopot
przy Tójku, a było między nami dwóch
doktorów, nikt z nas chwili nie dostrzegł
w której żył przestał. Na dzień przedtem
zpowiadał i Komunikał; w poniedziałek rano

otrzymał odejść iście; bisk. Lickowski;
 którego mowę załob. przesłał Lano.
 Kieracie, gdy tylko z druku ja otrzy-
 mamy ^{Go} zpowied. i kilkakrot.
 podz. choro. odwiedź. D. stat. św.ili
 prawie zachow. nie przytomno. tylko,
 ale iście. umyślnie i zainteresow. się
 wszystkim co w Kolo Niego się dzieło.
 Na dwa dni przed iście. z postami
 o polityce rozmaw; nam i tym wy-
 stkim bliższym, którzy Go odwiedz. przy-
 wili, błogostan. zegnają. się z wyst-
 kien. a nieznamow. niżej pogoda
 umyślnie, która cała życie tego ochowata
 porostawit niezatarte wrażenie nie tył.
 na nas, ale na wszystkich iświadkach tego
 stat. - św.ili.

Ostatniemi razy prawie wyłącznie wy-
pise u nasem był rejestry, którego rz kopis
mi oddał depat wskazówki co do tego
wydan. Czyt. Karat go sobie głosiło, pte.
o zrozum. i niegd. mi pamiętam Ojca mego
taki rozum. taki objaśnianiego uczeb.
wregety, jak w owych dnach, gdzie Ojciec
nasz czytałismy. To „krenie dziełko swoje”
jak sam Ojciec nasz nazyw. było krenie
całego życia Jego i jak sam mi mówił
w ostatn. dnach, „toś pamięzowy wreget
dzieł Jego, bo wreget. w napis. i drogi
Ducha i Prolegom. i naw. rozprawek o
Ochronk. wiejskich, wregetu z w nim nieś.
wregetu to gatazki z jednego pnia, który
opuszcitem a porodem owe gatazki wy-
robić” A. Lierykowski

do Hornowicz
Wierzenia 31. XII. 94.

340

Mój Drogi.

Mierwić się nie mogę i przejechać
przez Warszawę gdy mi Tadeusz pisał
iś będzie tam robota. Chciałem się roga-
dać z Tobą o broszurę, którą Ci przeka-
załem faktycznie na serce mi leży że wybra-
kowi i niej list mój, przykładać do prof.
Michałkiewicza pisać. Dali mi tych ob-
tek Michałkiewicz, za co im b. wdzięczny je-
stem, mogąc je posłać tym, którym pamięć
Tadeusza droga, a list ten niecierpięliwy nie prze-
staje mnie trapić. Posłałem natomiast jedną
broszurkę Pani Pióro, jedną Tadeusza stryżon-
ki do Kłobucka. Za wiele mnie kosztuje za Kłob-
uckiem razem umiarkować niecierpięliwy ten list
i nikogo nie śmiem umiarkować drukować ani stu-
dzić i nie upowiem się co mi Tadeusz leży. Po-
nietylko co umiarkować było rzekł mi trapi-
cie, jak do P. Pióra przekażę pod frankaturą
Dziękuję za to że się mogło i widać
jakoż narodzić się takich ciśnień którym

być?

być ja najchętniej oszczędzić pragnął, ale
wprost odmówiam się aby ciasto twoje nie
zrobił u mnie pojście z kresu i konieczności
Tatki pracy. Choć pragnęło to i wina Ma
wzrostu. Ojciec ciasto ale fatalnie ciasto i
nieodpowiednie, dziś, wczoraj, gdy do potrawy pranie
już II tom przerwaliśmy przykafniny, i to co wczoraj
prywatnie wybudowane widzę, najlepiej to ciasto.
Po prostu wczoraj nie więcej z Ojciec ciasto nie ma
tem po za tym ustępem, i wysłaniem pierze oświe
ie postawię Redakcyi Pismnika do zrobienia kłótni
sior przedmowy do tego artykułu, ale nigdy aby go
po prostu wybudowali i to z moim podpisem, do
horresco referens, ale jest tak, niedostatecznemu
pojście ucięcia Ojciec ciasto tylko więcej jedzenie
kagi do daje. Skutki mojej winy na Tobie się sta
pia; Kiedyś się z Karolem nie spotkali, musimy
listownie ująć ucykioną uaprawie. Przewyższyć
uwarunek proszę cię do końca wybrać jego siłę
a u danyu ranie braci Ojciec ciasto od kłótni ciasto
go pojście. Pamiętam jak kiedyś u Turkowie
przy kominku Twoim ucykioną uaprawie. Przewyższyć
się na polską nieprodukcyjność, Krytykować
generację podobną i jej, tem wczoraj, ie
nie ma jednego Polaka, którego dnia miały

by między narodowe znaczenie i mogły zero-
 cić na siebie swoje zagranicy, przypominając
 się jej owości intelektualnej pracy i statusu
 wiskiem u nasze zagranicę, że nie
 tylko istniejący ale i z nami mięt liery
 się wypada. Żadnie aby ci zażyłano jedno
 karniśko wyrażające rozgłosu w granicach...
 sam zażyłanoś Tatkę. Pamiętam jakś
 ie ani chęci nie miałem uderzyć żeby
 to miał być komplement ad usum Selpi-
 morum, którzy obydwaj byli między Trzmi-
 Tuchaerana. A mimo to i ja turysey co
 Ciej Tuchałi i Ty sam, dęś murek po pre-
 kousanie, nie idącies sobie spowu, jak
 Tuderie ten wyjątek przyjąłmiej siek-
 ception i l y a i robicieś, dęś widy i mowia-
 być przekonywać, że nie mówię tego pro-
 domo mea, że Tatkę jedno z przednich
 mieje rajnie u rozroju myśli ludzkiej
 i rozumieć dęśnie doświadczenie ze godina-
 tego jedzenie nie wybita. Nie chciałbym tu
 jednego wyrażenia użyć, któreby trzeiło przes-
 dę i bierz pilnie abyś mnie o tamtę gionę nie
 posadzał, a mimo to wyrażę ie obecnie miejsce
 Tatkę na skali rozwoju ducha ludzkiego, pomiz-

Szy najpiękniejsi Koryfeuszami jego
jest zapewnione u mych oczach. Bo jeżeli
Kopernik i geocentrycznego na heliocentry-
czne skłoniło natężyć, Kant i do-
gmaty drugiej na Kantyana (transcendentalną
filozofię, naszą przedmowę, Fourier i cy-
lizacyi do harmonii nas przeciwieństwo
tęś tak ten chyba na prawo wierzyć i idee
postępu deizmista, i reszta nieopartą siłą
odrażania się na prawo wywieść hasło: Quo
non ascendam. A takta. very nam okieru-
na to wszystko że tak być powinno i tak być
musiało jak było, ale okierując przed nami
daleko dalej sięgające jebrze. Koryfeusz, wy-
stąpi ich Kiełunki i zawirowań ich uro-
czyściwienie na jedynym tylko prawdziwym
podunku. Którego bramy pięknie nie prze-
szła na objawieniu Horye. Distingue temp-
or et conuolabit scriptura, to jedynym motto
które moriały na Ojczyszczu potorye.
Jeżeli gdzieś Horye ludzkości wydobytą potorye
i zdolność zawirowań niepotłumionego a wsi-
stomnego postępu, pośredni takta odra-
żać ordaerye i wysiłek, czyli urasady
i objawieniu, i nie u scholastykautych zapasach

uad litera ale wywołanym rozpanięty
 rozumem ducha jego, całościowość wiedzy
 Bógów i zadań ludzkości odrzucił. Jtż
 własnie, a nie mniej lub większy zasób wiedzy
 lub sta. logiki, lub wielości dyatektyki, choc
 mimochodem wykorzystano to troje u Nicco nie
 poprosile - stanowi jego zasieg i warunki oso-
 biste zupełnie stanowisko u gorącej filozofii
 i postępie ducha ludzkiego. Bo dla pierwszy
 przejrzał ze wrażeń już nadzwyczaj, aby ludz-
 kosi nadajęce niepokamowanie i zary postę-
 pu nie była się już gdzieś zarysowanego
 Bógów jak u starożytności, ani lekkoży-
 śnie odrzucała niewdzięczalych uapię-
 rzy rzuć otę tajemnic wiary, lub wy-
 uoble im zaprzeczała, jak u nasrej
 ce chrześcijańskich nieświadomości, ale
 prost przeciwstawiona była spełnia u
 tem własnie przez Boga samego uakreś-
 lone jej przeobrazenie.
 drugie postępie nie może już być brudem ty-
 tanów przeciw Ojcu Bógów i ludzi, ani ostra-
 wiej potępienie, ze Prometheusowy blytko

złotem, a nie wbrew woli Bożej pojedyn-
czych srebrów jego doszłoby trójnemu,
ani więcej przypuszczać się nie
godzi, aby, jak dotąd trzeć widać było,
tamt i na wielki wieków ludzkość Kato-
równy swój postęp Prometeuszowi ciele
Katozami okupione świata, Innemu
Jony przypuszczać się nie godzi aby
dnie wielkie tajemnice, Chrześcijaństwo
Kupienie Ciała i zbawienie od z tego
wielu nie verbum absconditum potęsta-
wać miały. Ktoż wiać nie przekonania
i wiele że nie może nie ukrytego co by
na jawną nie wyszło, a z drugiej strony w
tym często wyrażonym głębokim poglądzie
(patrz w broszurce dołączony wstęp o Niekonie)
ze światu fizycznego nie doszłoby nie-
zajomość odpowiadająca zupełnie ciemności
wnętrzej (czarowej) objawienia, i że prawdy
wzrost w jednego lub drugiego poru-
ceniu odbywa na ten sam sposób, gdyż
tajemnice się jako correlaty warunku

ja - wtem właśnie na wskroś Tatarynem
 przekonaniu upatruję jego znaczenie
 i doniosłość dla naszego umysłu ludz-
 kiej. Przyjmij przybliżenie że ciara-
 to teleskop która z pomocą rozumian-
 przyrządzie strzela tam gdzie kręci się
 jego za ciemny horyzont mu zakreśla,
 a patrz jak i wrotnem i doświadczeni-
 stanie się one Credo quia absurdum
 które było dotąd tylko konwencyj-
 obrotu dla wierzących. I w tym rozumie-
 nim korzystało co w tym nieodróżnialnym
 liście do Wierchowicza, o realności i o po-
 rzytliwości jako postulatu Tatki po-
 nie jest nie tylko prawdziwym zupełnie
 ale mu ujmij nie przywołujemy, ista-
 nowisko Giermiasza, jako poniekąd i któregoś
 wyjątku świata Tatki pochodzą, o ile dotąd
 go pojmujemy, ściśle charakteryzujemy.
 Wyjwiżdżam do Wiardeu z tej chwili, wybra-
 niem się tak długo niegdyś i widać, że
 najczym tego potrzebować, bo na sercu fa-

talne sobie wyruły robitem, kiedyś z po-
wrotem z Krolestwa wytracił u siebie list
do Wicherthieniera wydrukowany i nieortog-
raficzny z broszurką. Wysyłam je, bo Małgo-
żyna nie chce tych którym pamiąt-
kami droga kosztuje z II tomu porwania
wszystko porzucił Flomay: Aut ubi plura
uitent in carmine non ego paucis
offendas moribus. - Zresztą poświęcam
się temu że dyktos same najlepší
za siebie odpowie i jak piewtem
do p. Róży nieopracie komplementy nie
winnymi uderzyć.

Ma mnie pasze uoi le mot dyre
wasz to objawienie objawienia
czy mogę cię prosić abyś z 4 broszur któ-
re ci przesyłam jedną dla siebie zatrzy-
mał, jedną dla Pamiątkiemu dał jedną
prof. Milewskiemu których adresu nie
miałem, a wtaszała dla ostatniego czyje-
ś się zobowiązanym dla ciebie i młodości
która zawsze u mnie Ojciec okazywał
a wręczał prof. Jarowskiemu.
Jeśliś chcesz serdecznie i więcej tak -
Tobie jak Tróćmi Pamiątki najłepszego no-
wego roku Twój Aleksanderowski.

Wierzeńca 19/XII. 02.

Stranony i Taskary Ojre,
Cieszy mnie ze podras- kilkożę-
drinnego pobytu mego u Poruani-
namu Wojchotem do Wierzeńcy
wato mi się wytragać się z zotowia-
zai Korkowskich. Tomkowier prosit
mnie o wiadomości o pewnym ma-
muskypie, czy znajduje się u Porua-
nia u bibl. Paeryńskich. Prekoma-
tem się ze mamuskypu ani dru-
kowanego exemplara tam nie ma,
natomiast u Tow. Pryj. Nauk ar-
zybania i zdaniej Korkowskich znajduje
ją o cemu mi natychmiast Korkow

Drucostem, Dr. Focinski uwrót uw-
gę ię opiewa 3 wydani opisanym w mej
Kasce, Towarzystwo Przyj. Nauki nie imie-
go nie posiada, uwrót w diale mianu
Skryptów, niedostępnym mi uwrót
Na nieobecności Dr. Ziejewski.

Dr. rancier otrzymuję za Taskany
posrednictwem majomym odbit-
kę artykułów Ks. Dr. Hordulowskie
go o które wystarać się obiecuję
Dawidowi Ojcu.

Opiszę przebieg przelotu ułochmiast
otrzymaną odbitkę, a jeżeli pozwolę
sobie wspomnieć o interesie St. Tomko
wiera, to w uadzie ię moja Opise
o nieistnieniu mianu Skryptu ponie

domie Go Tuskowie raczy, przy
wiznieniu.

Ojciec zechce mi tę powinność wyba-
czyć, jak również i ująć a-calli-
grafię, gdyż pisał z łowiska, prze-
ziębłszy się z Poranieniem. Ale nie
wiedziałem, że to czasu mam do cho-
rowania, wiektem się zatem do te-
go hawierowego i rodu, aby czemu
prędzej być znów na nogach.

Przy okazji powołuję sobie domięć ze
Pierogów Porzeczny, którego P. Por-
niska nie ma, posiada X. Ceyla,
która mówiła mi że bardzo chętnie
Ojciec go pożyje. Na str. 12 niniej-
szej odbitki podane są roczniki gdzie

Krytyki O. Koppersa wysły. Oile
pamiętam atakowały z 900 r. są spo-
kojniejsze a pierwotnie obiektywistyczne
o poprzednich.

Narazie przeproszenie za formę
mojego listu, czyli za moje gorysz-
ty, a żałując i życząc Wszystkim
szczęść i Nowego Roku pomyślnego
zostaje
Szanownego Ojca
szczerze oddanyemu Sługa

A Cieszkowski

346

Wiedźmia 26/V. 185.

Pracowny i Taszkany Ojce,

Natychmiast po przyjeździe do Wiede-
nia uapitać do Leitzelera aby pod
adresem Ojca wysłał Stowór D. N. o
których umówiliśmy w Krakowie. A mia-
nowicie 3 exemplarze tomu I oraz 2
drogami ducha, i których jeden miał
Stary Ojciec, drugi Akademii, trzeci
P. Wójcickiemu, - oraz 2 exemplarze
III tomu Na Taszkarego Ojca oraz Na
Akademii.

Mam nadzieję że nawet przy opie-
ratosci naszych Kupców i ogółu, a-
nie mówię, bo uominia tuat odiosa-
kiziki już dojść powinniśmy Siostrano

kręgo Ojca.

Proszę te trochę aby wyrozumieć pro-
syłkę, której nie będzie w Toruńcu²
nie mogę nie to dedykować, ale
choćby jakimś małym iycia opatrnie
któregoś uadził jej charakter greckiego
sry. A zatem proszę Ojca o Tasha
że wyrozumienie mojego miłowania
wobec p. Ujejskiego, którego greckiego
w Krakowie mi okazywa, co najmniej
kiesku z mego strony wymagała z
prośbą aby Tashanie przyjeżdżał odemnie
tym i o którym wspominał i z
Krakowie dostaje go nie mogę.

Nac Ojciec przyjeżdżać przytary prawdzi-
wego uradowania odemnie i od
Panny Dubnińskiej, wiele zobowią-
nej Ojcu za Tashanę pamięć.

Huga
A. Cieszkowski

J. M. G.

347
S. A. D. V. 26. Marzo 82.

Molto Reverendo Padre

Sta mane era venuto per sottoporle una modificazione, che si crede opportuna di apportare all'ultimo dei sei argomenti: e sarebbe la seguente: ... si dimostrerà, finalmente che alla istituzione della Chiesa Romana, basata sul primato universale di Pietro concorsero ambidue gli Apostoli - La sostanza è la stessa, si è soltanto mutata la forma - La prego a dirmi se Ella v'incontra qualche difficoltà -

Vi rispetto al cominciare delle Conferenze resta fissata da Domenica in Albis - 16. Aprile - Le confesso, che mi piacerebbe se si tenessero ogni 15. giorni, e l'ultima sarebbe il 25. Giugno - Ciò peraltro si rimette interamente al di lei piacere -

Lo stesso Le dico per l'ora - Quella
delle 10. $\frac{1}{2}$ ant. fu scelta come
più comoda per l'Uditorio: la
gioventù nelle ore pomeridiane
ama più di andare a passeggio, che
udir Conferenze - Se Ella poi ama
se più l'ore pomeridiane si po-
trebbe stabilire alle 5 -

Voglia compiacersi di farmi cono-
scere il suo piacere, sulle tre doman-
de pria di dare alle stampe il Pro-
gramma - - Perdoni, aggiungo una
quarta inchiesta: vorrei intitolar le
sue Conferenze - Storico - Polemiche
più che Apologetiche - Quel titolo mi
sembra che possa attirar di più la
classe poco religiosa, scopo a cui prin-
cipalmente miriamo -

Con ogni rispetto mi dico

Della P. V.

Dno Leruo

J. M. Cetrino CN

24 déc

Le Temps

VIENNE

IX., HAHNGASSE 7

TEL. 14.204.

Mon père

Votre carte m'aurait fait beaucoup de plaisir si elle ne m'avait pas annoncé que notre voyage à Vienne était ajourné de plusieurs semaines. J'espère bien que ce n'est que partie remise à bientôt et que nous nous verrons ici au printemps.

J'ai été comme vous fort satisfait de l'heureuse conclusion de l'interminable séance du parlement. C'est la possibilité de travailler. Je suis sûr que l'impression aura été excellente en France où le Reichstag n'était malheureusement connu que

par son record d'obstruction,

Toutefois je crains que la mine en action du nouveau règlement ne soit pas favorable immédiatement à ceux qui en attendent de bons résultats. C'est une arme à deux tranchants. Ses surprises au début me paraissent inévitables.

Tout s'apaise à l'approche des congés; nous aurons une bonne semaine de calme. Le prince Friedjung a enfin abouti à un arrangement; il aurait mieux valu qu'il n'eut pas lieu. M. d'Arenthall s'est trompé et il a fait partager son erreur aux faiseurs "leitende Stellen" qui n'en sont pas du tout reconnaissantes.

Une des grandes surprises de

cette semaine a été l'annonce de la
prochaine nomination de Mgr Nagl
comme coadjuteur à Vienne. Mgr
Marshall ne s'y attendait nullement
et en a été extrêmement affecté.

Je ne vous parle que d'événements
récents. C'est notre défaut à nous autres
journalistes. Nous vivons dans le présent,
et tellement, que nous en oublions
presque parfois qu'il y a un passé. C'est
un bon d'ailleurs pour notre métier,
; car si nous nous rappelions le passé,
nous ne pourrions apporter aux petites
batailles quotidiennes, qui remplissent
les gazettes l'intérêt nécessaire. Mais
tout de même il est excellent, de temps
à autre, de s'élever au dessus de la
vie minuscule de chaque jour et de

monter assez haut pour avoir comme
horizon une période d'histoire. Cela
rafraîchit la tête. C'est pour cette raison
que je suis vraiment heureux de
causer avec vous, mon père, car je
sais de quelle altitude vous considérez
notre spectacle contemporain.

Veuillez agréer mes meilleures
vœux de Noël et tous mes souhaits
pour un prompt rétablissement.

avec mes très respectueux hommages

Pierre Couvert

Couvert

Grès Révérend Père
en N. B.

I just send you back
The books and I am
Indeed very much
obliged for all your
Kindness, but "horr
to be happy etc.. is
by me declined with
Thanks.

—/—

As the "question" is quite
indifferent to me I do
not see the use of
knowing it?

I remain, très Révérent
Père.

Respectfully and Truly
Yours

Marie Esburié

14th January

Postkarte — Carte postale

Weltpostverein — Union postale universelle

Levelező-kártya — Correspondenzkarte — Depiřnice

Karta korespondencyjna - Korespondenčni listek

Briefkaart - Carte postale - Post card - Breffkort

Открытое письмо — Дописна карта



Mr. Reverend Père

Dr. Prof. Stienne Pawlicki

ulica Lobzowska

Łódź

Dom. C. O. & Martynychurstancon.

190

351

ad maiorem Dei gloriam!

11-juin 1902. -

Mon Révérend Père, j'ai ce jour-ci
contente, mais j'ai l'air d'être la cloche de bois!
Je vous envoie ces fleurs et vous en
recevrez beaucoup.

Mon Révérend Père,
j'ai été hier chez vous
pour prendre congé
et vous remercier de

vostra bonté pour moi!
Je ne vous ai pas trouvé.
Je vais pour l'instant
à la Comtesse Wolanska,
née Dnieuszycka, que je
cousais

Depuis 15 ans, c'est la belle
délite / la Comtesse Dnieuszycka. Je
suis le grand monde, et une
je reste votre dévouée en Jésus-Christ
Marie Corbuser.

Je vous envoie
ma dernière
passerai un été agréable
je vous envoie
Christ (je n'en ai pas)
samedi.



20 XII 1902

Carte postale

Postkarte

Correspondenzkarte

Cartolina postale

Post card

Levelezo-Lap

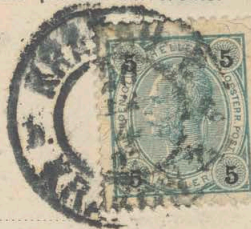
Briefkaart

Union postale universelle

Weltpostverein

Unione postale universale

Открытое-письмо



A. Reiter's Père
Dr. Henri Jaslicki
Professeur à l'Université
ulica Łobzowska
91 O.O. Immaculaty chrystiancon
Prakow

352

ad maiorem Dei gloriam!

Mon Révérend Père,

Veuillez agréer mes
souhais pour de
Saintes et Joyeuses
fêtes de Noël!

Marie Corbuer.
Willa Weneeya — Cracovie.

Dopisnice. **Postkarte.** Levelező-Lap.
Correspondenzkarte. **Carte postale.** Cartolina postale.
Post card. **Weltpostverein.** Brief kaart.
Union postale universelle. Unione postale universale.
Karta korespondencyjna. Korespondenóni listek.
ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ.
РОССІЯ. ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.
Brefkort. Brevkort. Tarjeta postal.



An Révérend Père Etienne Parricki
Professeur à l'Université de Cracovie
Crakow

ulica Lobzowska
nr 10. Quartierchintancon.

ad maiorem Dei gloriam !

Joyentissime !



Venezia,
le 7 Mars
1903

Mon Révérend Père,

J'ai beaucoup prié saint Thomas

pour vous cher le Dominicain

ce matin... je vous présente

M. B. mes saluts respectueux ! votre dévoué
en Jésus-Christ M. C. B.

384

Austria. Autriche.

POST CARD.
galizien-österreich.



This Space may be used for communication
for Inland Postage only, NOT Foreign. THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN
HERE.

in Krakau.

Au très Révérend Père Sassliche
Prof. a l'Université de Cracovie
Klasztor O.O. Krakon
Zmartrychstanow ul. Lobzowska

London W. - Vernon House School - 17, Cambridge Villas.
 Baywater ad maiorem Dei gloriam! 17.

Tower of
 London.

Basement
 of the
 Wakefield
 Tower.

Je regrette, Révérend
 et Bon Père,
 notre in-Dom-
 Marie Colman.

Les bons Français sont si rares
 ici c'est la matérialisme...

In here were con-
 fined some of the
 prisoners taken at the battle of Wake-
 field, 1460, and many of the Scotch
 prisoners after the rising in 1745.

Je regrette la
 Pologne à cause
 de la Piété!

viens vous dire que
 dans cette Ecole pour la gloire de Dieu et
 que je prie toujours pour vous!!!

Je visite souvent l'église
 des Pères Jésuites
 à Londres.

27 II.
 1904.

Tres Révérend
 Père!

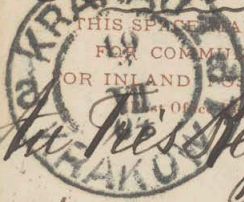
En vous présentant

mes respects je
 travaille bien

Austria Autriche.

POST CARD

Cracovie oesterreich-galizien



THIS SPACE MAY BE USED
FOR COMMUNICATION
OR INLAND POSTAGE ONLY.
(Post Office Regulation)

THE ADDRESS ONLY TO BE
WRITTEN HERE



355

M. Pilschewski

Père Etienne

Pawlicki

Dr. Prof. à l'Université de Cracovie

ul. Sobzowska

Wakow

Klasztor O. O. Smartwych w Stanicon

Wakau

"ad maiorem Dei gloriam"

London W. Willas 17-
17 Cambridge

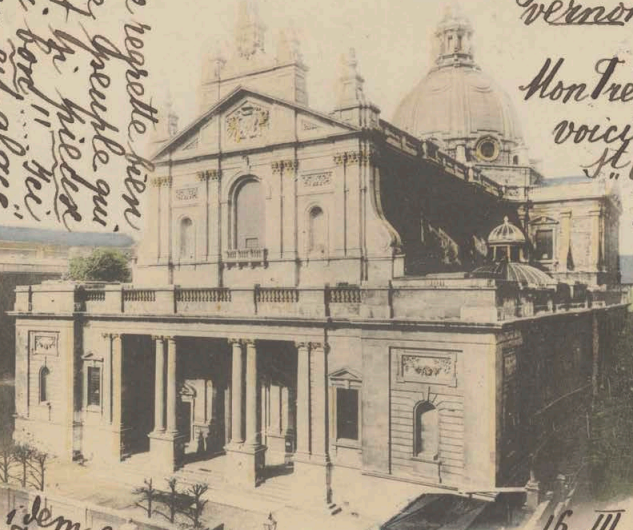
Vernon House School
Bays Water.

Mon Très Révérend Père,
voici l'Eglise de
St. Philippe de

Mexi
à Londres. Elle
est fréquentée
par le grand
monde.

Moi, j'ai
fini mon
travail ici
le 12 avril
et je veux
revenir en
Pologne!

16-III
1904.



23. LONDON Prolompton Oratory.

Je regrette bien
de ne pas être
là. Je suis
un peu malade
mais je suis
très content
de vous.
Je vous aime
très tendrement.

Semper idem.
votre in Dom.
M. Corbuseil.

Très Révérend Père!

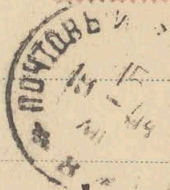
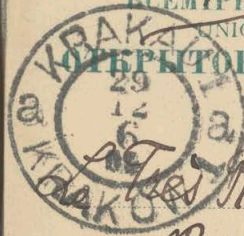
Alempeig. oesterreich. 356

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССИЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Galizien



Très Révérend

Père Etienne Pawlcki

Professeur à l'Université de Cracovie

Krakau - Kraków
Klasztor O. O. Anonimowy

На этом месте должно быть только адрес. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.
ul. Łobkowska - w Krakowie. —

à "Ad maiorem Dei gloriam" 27-12-1904.

Abramovsk - par varsovie - chez M^{me} la Comtesse Plater.
poste: 266
gouvernement Wilenskii - Russie.



Vilna Mon Très Révérend Père Le jardin des Bernardins
Je vous prie d'agréer mes souhaits de nouvelle année 1905,
et l'expression de mes pieux souvenirs! M. Carbusier.



COMITÉ DE L'ŒUVRE
des Cercles Catholiques
D'OUVRIERS

PRESSE

262, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 262

LA CORPORATION

Mme Reinard Féu.

Nous avons votre adresse à votre
compère M. le C^{te} de Nislaï
qui a pensé que vos papiers
pour être publiés en ab^{te} au
Journal "la Corporation", organe
de l'Œuvre des Cercles.

Déjà vous vous intéressez aux
études de l'Œuvre. Par le jal.

vous pourriez vous tenir au
courant de ses développements,
de sa vie de celle de ses fondations.
Nous nous proposons donc pour
établir, si vous ne nous donnez
pas l'avis contraire, de faire
traité sur vous pour la somme
de 8^{fr} 50 vers le 6 Juin,
Dans le cas où vous pourriez acquiescer
à cet étab^l, il vous suffira pour nous
en avis, de nous renvoyer le
N^o du J^u_{in}

Veuillez agréer, Mon Révérend Père
l'assurance de mes sentiments
respectueux

L'Administrateur

Chimonne



COMITÉ DE L'ŒUVRE
des Cercles Catholiques
D'OUVRIERS

Paris 3^e fév 92.

LA CORPORATION

262, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 262

Mon Révérend Père.

Je prends la liberté de venir vous
demander s'il vous conviendrait
de renouveler votre abonn.³
au journal l'Œuvre des Cercles,
en vous priant en ce cas
de nous adresser 12^{fr} par
la Poste.

Nous vous enserais une

profonde reconnaissance,
pour votre bienveillance
interne jusqu'à ce jour,
et nous avons espéré que vous
feriez nous le continuer.

Avec nos remerciements anticipés
j'ai l'honneur Mon Révérend
Père, de vous offrir mes
sentiments les plus respectueux

L'Administrateur

Nimonne

9 IV 1904

CARTOLINA POSTALE
(CARTE POSTALE)



Prof. Dr. Stefan Janicki

Krakow
Austria) *M. Labyonska*



Saluti, auguri dalla
terra dove l'arte di un
Michelangiolo parla
alla mente ed al cuore



360

Pletta Creizenach *frucht*
Ihren, sehr angenehmer Ihren Professor,
mit verbindlichen Dank das sehr

interessanten, wenn auch etwas
einförmigen Brief gezeichnet.

Hoffentlich haben Sie seinen guten
Eindruck gefasst.

Ihre besten Grüsse ergeht.

Krakau 15/10 04

Postkarte

177 1905 361



Herrn Professor Prof. Pawlicki

Lrakau.

(Oesterreich).

John B. Post

21 IV 1907

Austria

Carte postale — Postkarte — Cartolina postale
 Post card — Levelező Lap — Dopisnice — Briefkaar
 Brefkort — Brevkort — Tarjeta postal
 ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

21/407

362

Vysokej
 Rannar n. dr.,
 minntarar fal.
 Annisfar Enllur
 fannat yomklaffifam
 lottan farzlyf
 Gornifer
 Alitta Breisger

Dr. Hofmeister
 Herrn Prof. Dr. Pawlicki
 Krakau / Oesterreich
 Lubyanska ulica



Athen mit Akropolis.

Athens.

Athènes.

Postkarte

24 XII 1903

363



Herrn
Professor Dr. Stefan Pawlicki

Krakau



Frankfurt a. M. 24. Sept. Hauptbahnhof. 1903.

Vielen Dank für Ihre freundlichen Wünsche in postl. Briefen
 an es hat mich sehr erfreut und ich bin sehr froh mit besten Grüßen L. Creizenach.

D 16647 R. Springer, Frankfurt a. M.

12. Januar 1906.

POSTKARTE — CARTE-POSTALE

12 I 1906

Weltpostverein - Union Postale Universelle.

Hochzuverehrender Herr
Professor.

Vielen Dank für Ihre
Liebe und auf Wunsch für
die in der letzten Ausgabe von
Ihrem, sehr dankbar für
die, Ihr Wunsch auf in der in
meiner in der Gegenwart mit
Hochachtung
2. Brezenach.

(Für schriftliche Anmerkungen.)

(Nur für die Adresse.)

Herrn

D^r Stefan Pawlicki

in

Krakau

(galizien)



Frankfurt a. M.

Rathausbau von Osten Paulsplatz aus gesehen.



21 1907

365

Hochwürdigster Herr und verehrter Freund,

Wir alle sprechen Ihnen unsern herzlichsten Dank aus für die liebenswürdigen Zuschriften, die Sie an meine Mutter gerichtet haben. An der Weihnachtskarte mit dem hübschen Bild im den ländlichen Kirchgang-
en konnte sie sich noch erfreuen, inzwischen hat leider die Krankheit immer mehr um sich gegriffen, die Situation ist seit einigen Tagen in einem halb bewußtlosen Zustand, sie ist bei ihrem hohen Alter nicht mehr widerstandsfähig. Unter diesen Umständen finde ich auch zum Lesen und Schreiben nicht die richtige Gelegenheit.

Dagegen presse ich mich, daß Sie die ^{teure} Fortsetzung der ländlichen Hochschönheit beherzigt vorlebt haben. Hoffentlich haben Sie geküßt und an-
~~faßt~~ nach Kuba zurück und bewahren noch

lange, lange Jahre Ihre geistige Frische und
Ihren offenen Blick für alles Gute und Höhe,
zur Freude aller Ihrer Verehrer und Freunde.
Meine Frau und meine Schwägerin senden Ih-
nen die besten Wünsche zum neuen Jahr, Seiner
Excellenz bitte ich mich in empfehlende Erin-
nerung zu bringen.

Ihr hochgeborener
W. Creizenach

Frankfurt a/M. Mythenstr. 55
d. 2 I 07

10 IV 1900

366

CORRESPONDENZ - KARTE
DOPISNICA.



Wojciech Stefan Pawliczyński



Kiebn

M. Tobronski, Lekt.

M. Zmarzycki, Mistrz.



Ulaz u Hram.

Un salut de Spalato - Pozdrav iz Spljeta - ПОКЛОНЪ ИЗ СПЉЕТА

Mille Saluti!

Cecimachovic

50/4.00.

Strojinar Jozipa Karaman, Split.

4 VIII 1902

367

Correspondenz-Karte.



Nur für die Adresse

Herrn Professor Dr. Pawlicki

Buchbinder-
Kolonie,
in Krakau (Galizien)
M. Lobzowska
Kloster

Sulden 4/8 02



Schaubachhütte mit Königsspitze.

Gef. aus dem Langen Tirol - 2745 Meter
 n. M. - fortan dem nachfolgenden
 Professor Georg von Gruber
 Wilhelm & Althea Leigenach

Austria

Escrita por

N.º

D.

En

Calle.

14 18 1903

Tarjeta Postal

UNIÓN POSTAL UNIVERSAL

ESPAÑA 368



Herrn Professor Stefan Samlicki

M. Tobjowka

Krakau (Galizien)



"LA CONCEPCIÓN" PLAZA MAYOR, 44--SEGOVIA

SEGOVIA—EL Acueducto.

11/903

*Mille saluti dalla Spagna,
Arenas de San Pedro.*

26 IV 1905

369

CARTOLINA POSTALE
(CARTE POSTALE)



Jarom Krappfer Jarolicki

M. Labzanska
Krakau

(Austria)

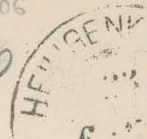


Orin Venezia - Imboccatura del Canal Grande coll'Albergo Europa *g. v. p. m.*

Grisevichs

22 IV 1906

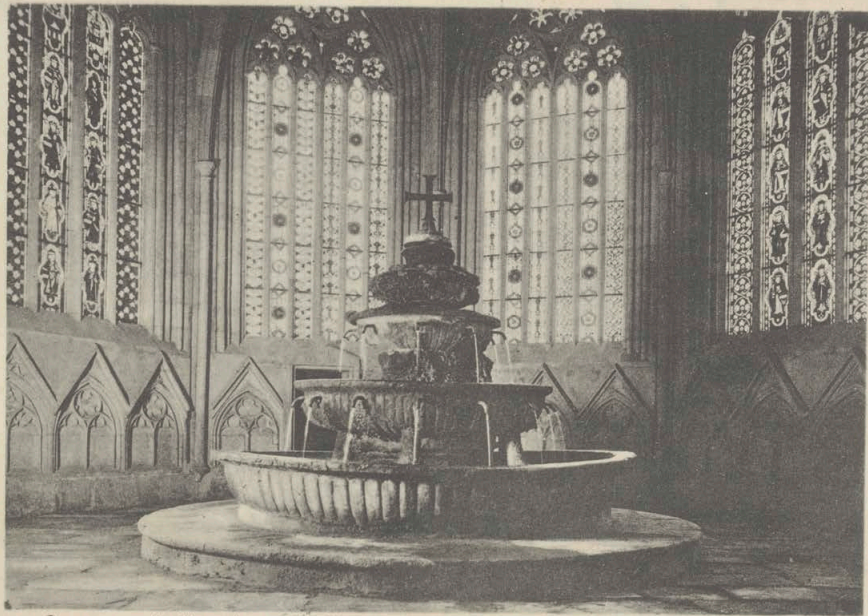
370



CORRESPONDENZ-KARTE

Lieber Herr Professor
Dr. Stefan Javlicki

Krakau (Galizien)
19 Studencka



Gruss aus Heiligenkreuz i. Wiener Wald

Bleibrunnen

22.4.80
 Von einem Jesuiten "Hilf mir zu verstehen,
 was ich nicht verstehen kann."
 W. Weber. Alleluia. Amen.

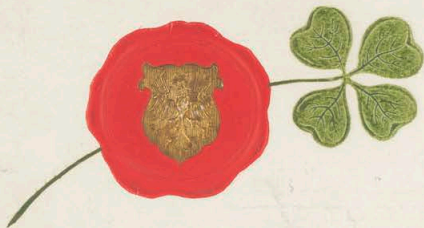
Postkarte.

29 XII 1906

371



*Fr Magnificenz Herrn Rektor Prof. Dr. Pawlicki
p. d. Fr. Legation Grafen K. Badeni
Buck (Olgalzin)
Oesterreich*



Frankfurt a. M.
29/12 06

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

ZUM NEUEN JAHRE!

h. herzlichsten Dank für die freundlichen Weihnachts-
grüße sowie Ihre gesonnensten Wünsche
H. Reizenachowicz



29 IX 1908

372

CARTE POSTALE

Tous les pays étrangers n'acceptent pas la correspondance aérographique (se renseigner à la poste)

Zijm 29. IX. 08

Correspondance

COTE D'IVOIRE

Adresse



Wir sind an der letzten Station un-
serer Provinzreise angekommen; bei
den wohlbekannten Kunstmalern, die
wir hier erblickten, haben wir oft
an Sie gedacht und uns schon da-
rauf gefreut, Ihnen davon zu er-
klären und die Bilder zu zeigen. Also
auf ein frohes Wiedersehen. Ihre ver-
ehringungsvollen
Gefolgten

Reizendowicz

Wiedeberg

Dr. Stefan Pawlicski

Cracovie (Autriche)

Lobzowska 5.



DIJON - 113 - Asile des Aliénés
Le Puits de Moïse (*Moyen-Age, 1399, par Claus Sluter*)

12 IV 1909

Correspondenz-Karte.

Nur für die Adresse.

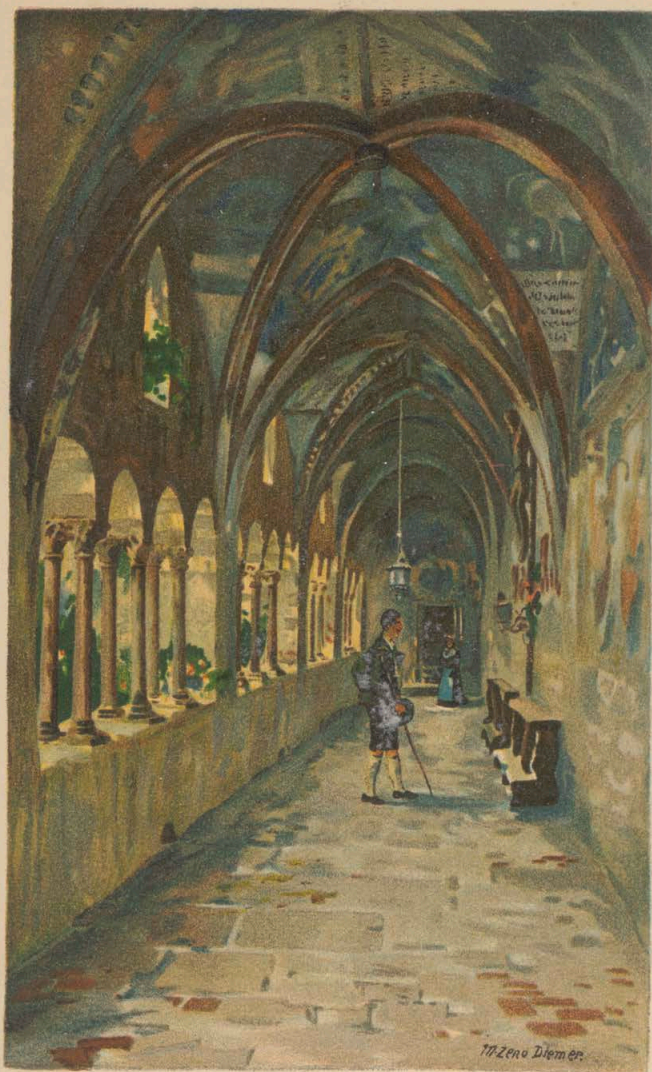


An

P. Stefan Pawliczi
Professor a. d. Universität

in Krakau

Studencka 5.



BRIXEN, KREUZGANG IM DOM

Auf unserer Osterreise beim Anblick dieses
schönen mittelalterlichen Denkmals gedachten
wir Ihnen auch senden die herzlichsten Grüße.

GASPARI ERBS KUNSTHANDL. BRIXEN

Willelmu Creizenach

Willelmu Creizenach

Brixen 12/409

Das Münster zu Freiburg i. Br.:
(Inneres.)

Linkes Flügelgemälde des Hochaltars
von Hans Baldung Grien:
„Apostel Paulus“

Im Lager der lieblichen
dieser Häutchen zu verlassen, um
eine kleine französische Stadt,
nicht anzukommen, sondern wir
sind noch fregliche Gräber n.
Lassen, daß Sie das Fieber,
einfachelt am Lido nicht gut
gesehen hat.



Wilhelm, Anna Reigenach

10 IX 1909

374



An das Münster
Herrn Professor Dr. Pawlicki

Krakau (Galizien)
Ul. Lobywska



FREIBURG i. BR. MÜNSTER.

LINKER FLÜGEL DES HAUPTALTARS: ST. PAULUS UND 5 ANDERE APOSTEL.

Lwów, 7 maja 1879 r.

375

Zakład Opoleńskich.

Przeziębny Gieze!

Wczoraj wieczorem powróciłem dopiero z przyjeżdżającymi
podróżnymi do Kijowa i do Wiednia, a już dostałem się
wiadomości, iż Mors. Meszerypski w rozmowie
brat z pp. Hottberger ze Lwowa wzięli ich pod uwagę
w Poznaniu w maju r. b. wyprawy do ukończenia,
iż wspólnie z p. Hirschbergiem, doaktualnym
historji polskiej na naszym uniwersytecie i kierownikiem
zakładu Opoleńskich, występując przed Komisją,
nawracając obywateli na sławnego Księcia Księcia, K.
pymusa Łaskiego. Zdziwilem się nie miało
potygnąć się z przykłą wiadomości. Z powodu
p. Hirschberga nie mam nic wspólnego.

Uważam ją za utwór bardzo słaby - taki co odpowmy
jak co do treści, i nawet skutkiem tej stwierdzenie
brożury przynęto pomysł p. Hirschberga
a mianem do nieporozumienia. Zdanie moje o ofiarę
pracy p. Hirschberga objawiać się w obec twierdzeń
o świecie barbarzyńcy, a mianowicie wyraża się
listownie inaczej Kf. Kan. Korytkowskemu
w Gnieźnie, który uległ mi w podziękowaniu
prawy mojego przypiętego triumfem. -

Nie uważam tego mojego za podobne, abym
wytworzył moje zapamiętanie i przekonań
polityczne lub religijne; tylko tylko nadmieniam,
i odmieniam się we wyroku pożyciu do zapamiętania
p. Hirschberga, z którym powinniśmy od czasu
przybycia mego do Łowicza przed określenie światy
porozumieć się i istotnych stwierdzeń między
do tego, że musimy z jednym i tym samem

Poznań (Poznań). 18/10 82.

1440000.

Przewielebny i Wzgardny Ojciec Rektora!

W Wiedniu miałem tyle rozgory, że mimo naprzemi-
nych chęci nie robiłem ani jednego słowa nakłoni-
cia do Przewielebnego Ojca. Mógłby też być podzieleni
dobroci wiadomości z Przewielebnym Ojcem. Pan
Józef wspominał zemuż obywateli o sprawie Księcia
Rektora i oświadczył, że ministrowi przystąpił
tyż do wniosku fakultetu teologicznego w związku
zajęcia katedry i zawiąza przedstawić Księciu Rektora
w najbliższym czasie. Cieszy się jako kandydata.
Jakiś wiadomo, podpis refartki jest jeszcze jedynie
różną formą. Nieulega jednak wątpliwości,
że Księże Rektor obrysuje niebawem tytuł

profesorski. Obavie alita poroty do kaniestnicstva
do dwora, ktore zbiraja informaczi u odnosnych stavu
politicheskikh pravitelstva kach raznoimuznykh i uzdaie
ustupivie im porokanie kachie informaczi o zhizni
slozhu, i v toj mيره neobchodzie zachodzita zadna
trudnosc, zposredstvom i kaniestnicstva zia
refrakt korymny. K jemu nadziejs vypravil
tallie p. David. Priblyzny do dwora i. z biva
nionimskam uelac i, Orystorkie do kaniestnicstva
aly poprovic p. dobla (jaka vladnoe tencie
pau the path, zekundionny i prorypalcium
bume, kachie ne jabo kaniestnicstva) opnyppie
zhenie spravyt qly by to potneba, pamiostit
tallie z p. hr. Pototkins i z p. Zaleskim.
donosivany i, jilk sprava stoi, neobchodzie
kypor Rektori o rezultacie nycha

braciei donioz. Gdy około roku 1820, między innymi
 do kameralnej refleksji i nominacyj roztwierdza-
 łą; naturalnie przypuszczać należy, że i tu wy-
 stąpił, że refektu nuncjatury wypadnie korzystnie.
 Ta okoliczność, że niewielebny spier jest zla-
 kongregacji duchownej, zdaniem państwa wy-
 mierzona iadnego wytytułu na podobny sposób.
 W tym trybie ramonowar, ministrowi zgod-
 ła iornici na takową 4 wyrokowi 80 fl. rocznie.
 Obawie uprzedzić — mówią p. d. id — nie ma-
 ła odwołaniej pozycji 4 budżetu, ale to jest
 tak nie ykazywa, iż kwestya ta nie odrywa
 iadnej roli. " Myślenie, że i jara i minist-
 finansów będzie miewał dacie przyzwo-
 ła i jara atoli odprawy perspektazy, ale
 miewa i jara, potuliam, gdyż ministrowi
 ma rościć wiele nadziewa i refleksji, z którą
 oż, ramonowar Takto jest 4 stanie potul-

[illegible]

Wielkiż miż uieciężtan poronnie ty. wro-
tan przybył do wielobawo Ojca, gładzi
7-tu. w. Kowczan T poprosił miż poronnie
urozoran do jidzi i bawitan u kiego aido 7/8 gładzi.
Poronnie qmęjcie wielobawo Ojca, uieciężtan
miż uieciężtan i uieciężtan uieciężtan
Zag uieciężtan 7/8 gładzi 7/8 gładzi
i 7/8 gładzi 7/8 gładzi 7/8 gładzi
uieciężtan uieciężtan i 7/8 gładzi.
uieciężtan 7/8 gładzi
uieciężtan 7/8 gładzi

Luiza d. 20/1. 83.

379

(Pisze 72).

Przelelelu Ojcie!
Ciepły kłosek Prosepre!

Julienowi pisanie Rosji'ego minęło, a dotychczas nie
otrzymał jeszcze żadnego ani jednego listu z tamtędy, ani
żadnego z tamtędy. Nie dostał też ani o sobie,
ani o tych, którzy w moim życiu
są. Oświadczył mi, że nie chce
Ojca, aby wiedział, że jestem, i że
nie chce, aby wiedział, że jestem.

Droga moja, która mię prowadzi do nieznajomości
mojego życia, jest bardzo ciekawa. Wierzę
pomyśleć, że w tym czasie nie było
obrotu kieszonki biblioteki w tym czasie,
zwłaszcza również ostatecznie Rosji'ego nie było.

Powinno ci i pisma jemuza wystąpić z urzędowi,
którego uprosiła zaproszenie i z tego (jako prefektu
czy prefektu biblioteki) - prosić użycia biblioteki,
aby użycie zostało użycie i Krakowie, aby ten
tęż Krakowi użycie zostało użycie i Krakowie
tak użycie zostało użycie i Krakowie. Pismem
publikacye akademii. Pismem i tymi listami
uprosiła list do pisma i tymi listami. Pismem
Pierwszy jest użycie, aby zostało użycie
użycie i tymi listami użycie, i tymi listami
użycie.

^{Skreślone}
Tymi listami użycie zostało użycie i tymi listami,
użycie zostało użycie i tymi listami. Pismem
i tymi listami użycie zostało użycie i tymi listami.
Pismem użycie zostało użycie i tymi listami.
Pismem użycie zostało użycie i tymi listami.

na jejim karyerze, oświadczył mi w wielkiej dojrzałości, abym
 dawał, skupiał i na jej prośbę doktora filozofii. Kłopotliwie
 opowiadał mi, że się widział Karkuchotem z Gierżynem.
 Ojciec wreszcie pokochał jego i Karkuchot i Gierżyn i pisał.
 i że był u niego obecnym na, dany jego wykładzie i do-
 drinę filozofii gromadzi. Karkuchot, wreszcie
 wiadomości, że Gierżyn Ojciec od radcy prawnego
^{i dąży} byłby w dalszym ciągu. Karkuchot, wreszcie
 że Gierżyn Ojciec porównała w dalszym ciągu i go-
 wał się i mi powiada (przypuszczalnie) że
 przeszedł do nowego miejsca.

Oskarżenie Morawskiego wybrałem z jego listem
 w sprawie; ale jeśli mój i mój - ten
 praca i nasz karmienie - listy w tej
 w sprawie naukowych i literackich
 podjęto, że nasz karmienie, nasz

Kommandant, Tati-^{do}spisido obiti obni mi pln kn
aj na ^{do}st^{do}uryni t, Von Knechten. Kne
Aigeln, Ofen, netar go zastavai adumie prokno
dymyren.

Zem nyry & Knezo nameta iperiania
ipostaj. Prokno, Ofen

mitny
Liwittinphi.

Basen o. Wm
2578903.

Prerisdelny Ojce!

Vmedlenyotkiam driskuj's jač
najupnejuieja la prauiti zjgubivz
i gucheluzh, ujtst u prauq fall
sarkuzh. Zecurem praprazam
za opazivieit u ofpandji; lot
drinijoz jst ofpandje na lot
piznny idny; u. uimny putie
uie uostem, uajst bupviede
tajnia i pl'amny. Spozv d. Wbm.

rozprawy wstępn.

Wst. Opz.

Wzrosty sprawy wstępn., rejestrowa
nia brzościnie, które postanowiły się
do Ministerstwa; wstępnym pismem
je do Ministerstwa "wst. Opz.?"

Nie wiem, czy tymczasem pisma p. Mi-
nisterstwa wstępn.; które wstępnie,
iżby nie było nieprawdą, iż pisma
Ministerstwa Opz. pisma wstępnie.
Wstępnie pisma wstępnie wstępnie,
wstępnie pisma wstępnie, a wstępnie

il do Rome przyjechał tylko na pociąg, nie miał

pieniędzy, więc musiał szukać pomocy. Romanowski
pisał do Wł. p. Ministra, który na niego
nie odpowiedział, więc wrócił do siebie, nie mając
niektórych dokumentów, więc poszedł
do pewnego biura, aby się dowiedzieć, do kogo
się udać.

Romanowski dowiedział się, że musi iść do
tego biura, które jest w Warszawie, a tam
mu powiedziano, że musi iść do tego
biura, które jest w Warszawie, a tam
mu powiedziano, że musi iść do tego

leica ta. Obecnie Pan Józef Maria ucieka
pędząc (przez swoje ładowanie) Rapid
pauz na 8 godzinę przy tej okazji ucieka.
To jest dzień wyjeżdżamy do Włoch (Hotel
Włochów) przez Szwajcyrę, aby zobaczyć
iście piękne i ciekawe tam ucieka
wyjeżdżamy do Rzymu.

Włochy poproszę o listy pocztowe i
złoty wyjeżdżamy do Rzymu. Włochy,
a uciekamy ostatecznie do Rzymu - i
Turyzmu. Opać dla wyjeżdżających po uciece
całkowicie pracy i wycieczki i wyjeżdżamy
początek i koniec. Włochy i Rzym
C. Włochy

Włochy
de. y
m
n
i
d
m
o
p
d
i
h
i
h
h

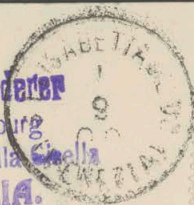
H. Hahnberg.

1704—1909. Divald Károly műintézete, Budapest.

olden Age (Civitas)

383

Pension Lederer
Villa Habsburg
Park Hotel - Villa Sella
ABBZIA.



All' Unno figure il signor Putzger

N. Pawlioki,

Lido

Villa Maria.



Strand partie mit der Kirche.

Abbazia.



niepewnego charakteru były elewacje, by wywarować wie-
liżniam Ojca Księcia, którego bywało by, przebiegało.
W r. 1912 nie było charakteru z przestępstwami wy-
stąpił Księcia, który, jak nam dowiedzieliśmy, nie było poro-
żeni. Mamy nadzieję, że w r. b., nie będzie on sta-
nie z przestępstwami bywało wielokrotnie Ojca wyrażając
wyrażając Księcia. — Owiadanie t. j. „Lechman”
mamy być nie może. Jeśli ten lub inna informacja
Wielkiego Ojca, nie powinna być wyrażona.

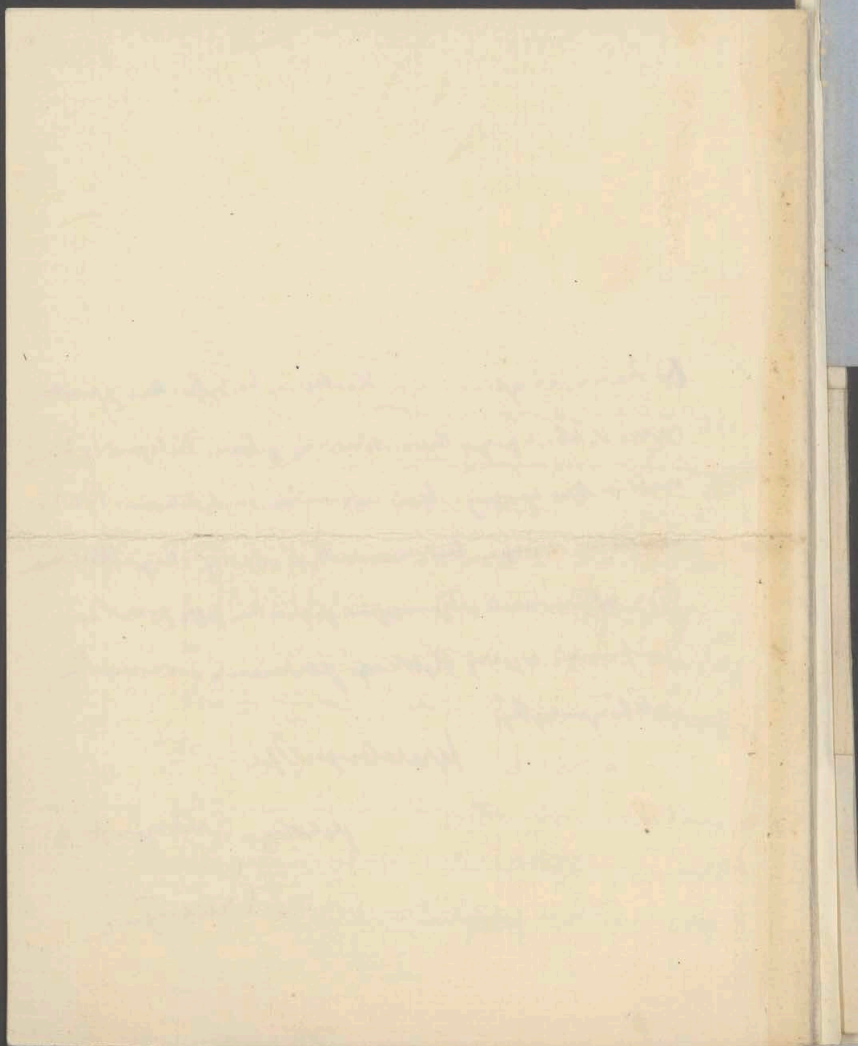
Wpłynęła była Wielkiego Ojca, aby nie uścisnąć przystąpi-
cia przystąpienia, która nie powinna być tak dale-
kiej, która sama była wyrażona i innych.

[illegible]

Wie Gungu Opia

beschlagen iordänym - Jorde

2 Crises.



Kierowny Panie!

Przepraszam Pan jak najgorzej
 Panią Strakę, że do tego czasu
 nie przestatem obrażać. Nie
 mogłem się dostać w takim
 stanie w jakim je list zastał.
 Są to obrazy bardzo delikatnie
 malowane, na bardzo cienkim
 płótnie. Malatura stała do niego
 przylega i ma dość szorstki ka-
 tów odpadając, nasianowicie w
 skutek zrywania w próżniach
 gorgoa. Dawno byłoby uszere-
 kować, gdyby nie było zbyt prze-
 gnane. Mr. Roger widział, że
 u mnie było, w dobrej opinii.
 W Berlinie kosztuje je dobrze
 restaurować. Lecz tutaj znów
 kosztowniejsze malowanie odprawy,

saxyjski, że w miernym miesiącu
Trzech może być ten kawałek
wielki. Ale malare, który w
tego podjął, projekt był na
pramieniu, na jakimś rodzaju ku-
sionu. Teraz dopiero wrócił. Mi-
lowem może obraci się. To
to jest słowne Asymetryczny - propo-
zycja - trochę silybionu wstanie, albo
i nie wstanie, mader piękny Kar-
maysi mianowicie jeden, co jest
główny zaleca. Pochodzi z galeryi
piękności Ks. Kubańskiego.

Takie obraci się projektach
ram. Obecnie są symetryczne, bardzo
liczne. Nowy sposób Krakowa i
wyteż sobie, a tym pójść na ramy
Kazat zrobić? Nowe Kazi to
wtedy wstanie smaku zrobić
w Poznaniu? W Kwidzynie są
duniet mi. Kan odwrócić pramieniu
i tym, a Kubańska do tego obraci

przekształci, czy do Rękaty, czy do
Pomarańki, czy do Rakonicy? O
temu mi w liście Pana nie było.

Dziś mi tu pisał, czy p. Re-
ger już przyjechał, i czy wie, kim
u niego nie zapomniał w opisie
mystawcy Gostyn'skiego w „Prasie”.
Dziś mi Panu nie kładła, przyle-
gnij ten numer.

Czy nobilitacji bracia? Czy
stosy na dwa lata egzamen stu-
dentów? Przyprzysięgam ci jego
pomoc.

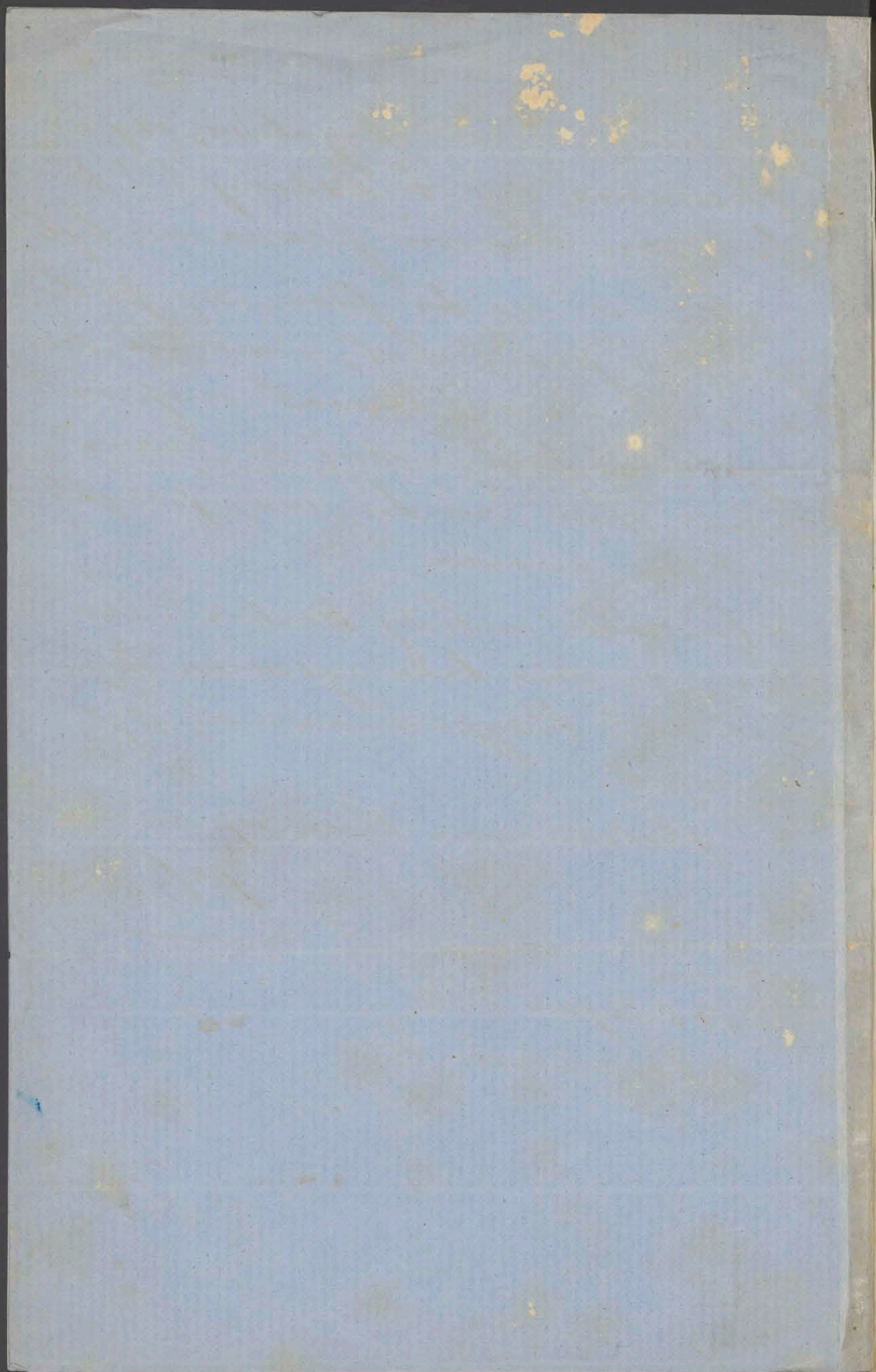
Pozdrawiam Pana i przyciśnię.

Augustyn W. Cybulski

Wrocław

D. 13 listopada 1862.

Tamarytowa 62.



Ho
re
r
u
Ho
C
L
v
2
1

22 II 1875

388

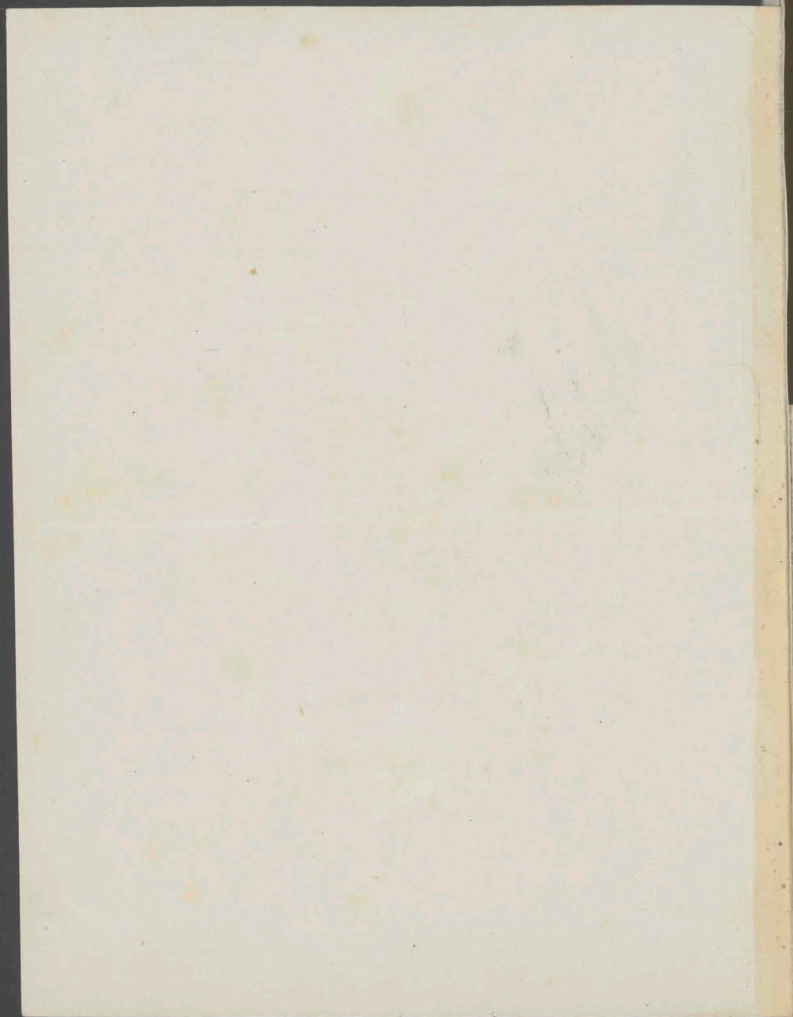
Szanowny Jęze.

Księża Kojmian proszę mnie
 żebym się uwiadomił ile
 rachunki Anglińskiego zastat
 u Albina i powiozę u sobę.
 Konystam z tej korespondencji by
 ci przesłać wogary mego naj
 serdeczniejszego pozdrowienia
 i polecić się Twojemu przyjacielowi
 wogum modlitwami

Stęgo praezjary

22 Lut
1875.

Księża Czacki

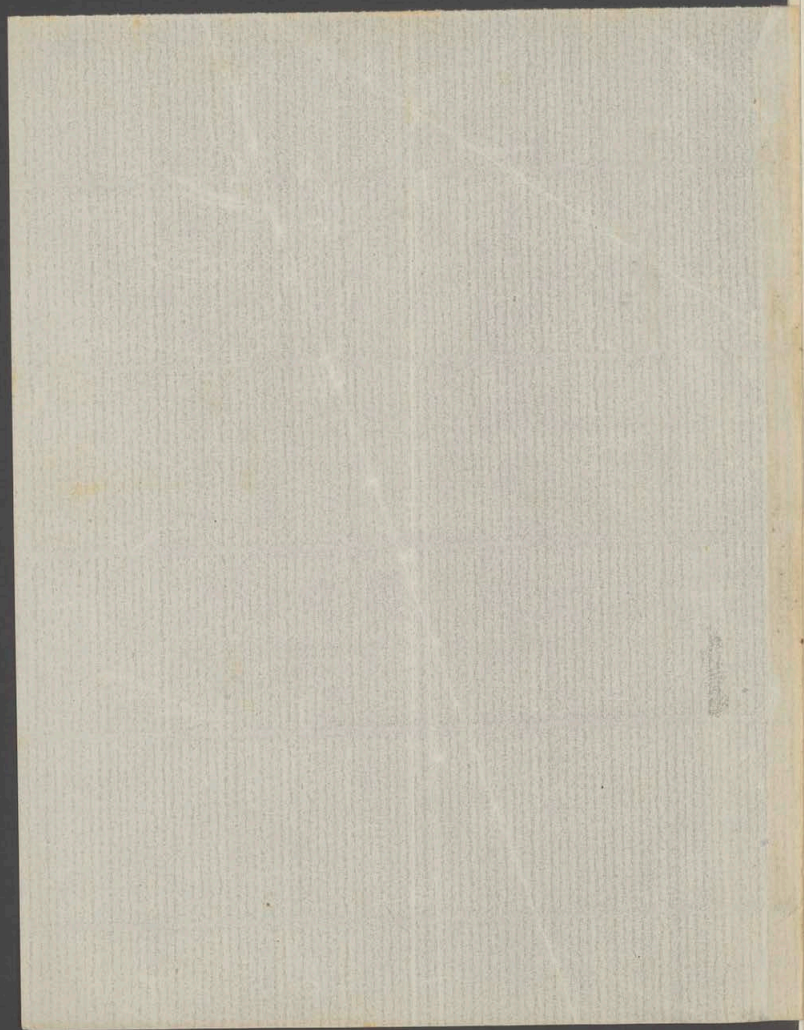


297 1876

389

Moje Drogie Agnieszko
 Nie pamiętam czy dysponuję dostatecz-
 ną ilością pieniędzy na ten
 miesiąc. Jeżeli masz rano-
 towanie, lub pamiętasz chociaż
 w tym względzie to mi ra-
 do powieścić; i być odesłać.
 Póki co by było modlić się
 Boga prawdziwie
 Kościół

29. Sty. 1876.



4. II 1876

Mój drogi Jęre. 390

Dziękuję za telegram.

Nie oddałam go bo go w tej chwili odwołano mi urogi.

Teraz dzięki twojemu namowi

przejdę do rzeczy. Dziękuję też

za list Johana i tym razem

twoje dyskusje, ale znowu

o leżących w tym momencie

Być z nami

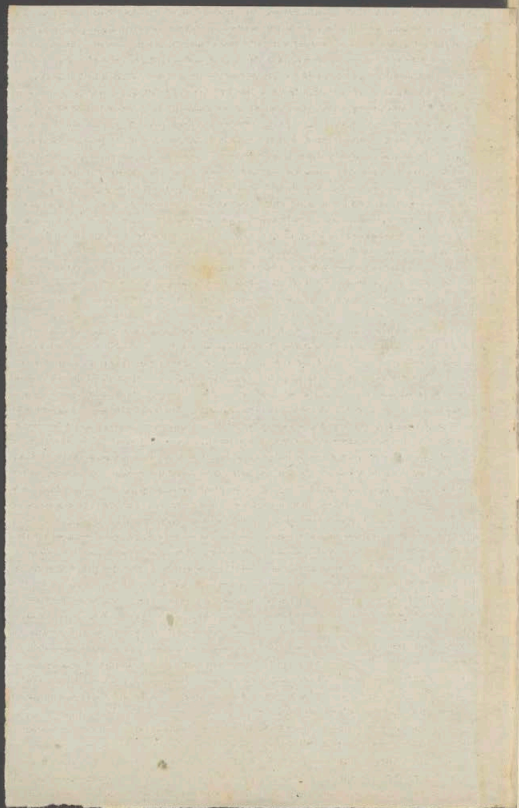
4. lut 1876.

Naczelnikowi do doko

za daną S. p. dlekt. Ciastko

niezbyt kłóty amant

według wrota.



Mój drogi Ciele

Racz pociągnąć ten artykuł -
wzrost poprawek i przekształceń
wrobionych, a które ci dałem
miałe polecenia służyć tego
które racz zrobić dopisami; nie
broni Ci, nie w artykule nie było
co by mogło 1^o być nie miłe
władom austro pruskim i
rosyjskim. 2^o co by mogło być
nie miłe władom pruskim
frankuskim, lub jakkolwiek
stronniczym mogącemu tam
przejść do władzy. Bardzo abo
du Ci to polecam koinowei
działania moje będzie spracowane
wamem - czego iadeu uczyni
artowik a mi anowicie katolik
i polak i puzi nie moje. Któr wien po
miejscu i polski by najak nie odskryli od
instrukcji, bo przecież mam prawo aby urzędowa
menna i dawno. Później ekoiby z Tivoli

odwalcij mi katarony the arkusz
abych dla nas spokojniejsi tam
go spalic: nikomu wcale dany
niechże być go nie pokany:

Dziękuję ci i Bogu
za nas mię poleceń

Stacya w chub

W. L.

29. Lipca 1877

18 XII 1879

392

Moi drogi Aize

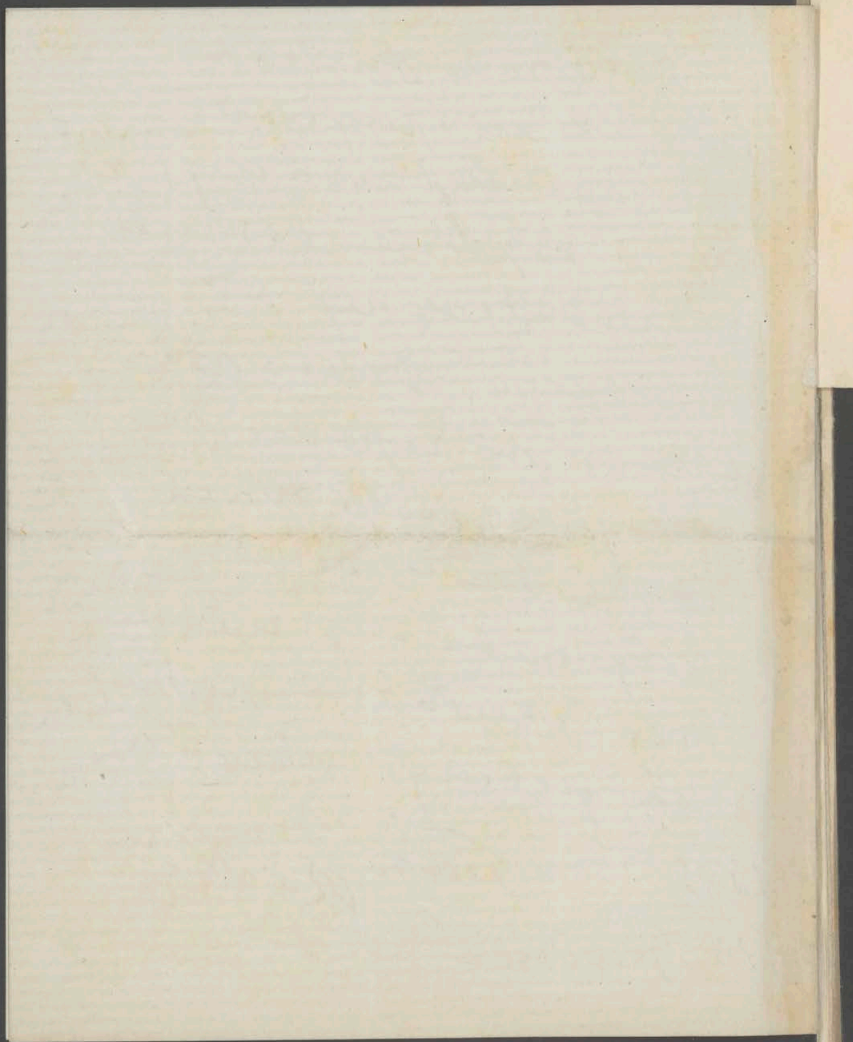
Odebrałem prośby nowe -
ale to nie regularna ie
nie ma od proboszcza -
bo tylko tyle otrzymać zdotatem,
i na prośby lub świadectwo.
proboszcza będą takie dyspensy
wydawane. Wyobraź sobie
aby ostrożnie przesłali to ich
moje nie kompromitować, a
w każdym razie, ponieważ dyspenza
(ciśli jej zdotatem otrzymać) będzie
na imię proboszcza - również to
imie jego na wieściach wyjdzie
w rekrypcie musi. Owegdaj
postać z Watykańu

Ojciec Piotrowi dla Ciebie
~~sympet~~ jakiej Właściwości
Błogosławieństwa Ojca S. Który
mi Kardynał Monaco oddał
Monaco bym Ci go oddał
a zarazem, awiadomiłem go
i mienić tegoż Kardynała
iż Ojciec S. prapierze Collegium
Polskie o 11½ 20. w ponie
dziatek. Nowstanam to
doła w Kref pewności.
W końcu dodać że teraz
i u moim piśmie o no-
minacji Dymajewskie
go na domowego prbate.

i dotychczas tu cię
 tak jak mi przychodzi
 nie razie odwiedzamy,
 ale w korespondencji do mnie
 nie przestawaj od
 Kochanego Dzwania.
 Proszę nie zapominać
 o mnie w modłach
 bo mi bardzo pomocy
 Bożej szuka - i więcej
 mej przyjacieli potrzebuj
 najgłębszego nasilenia

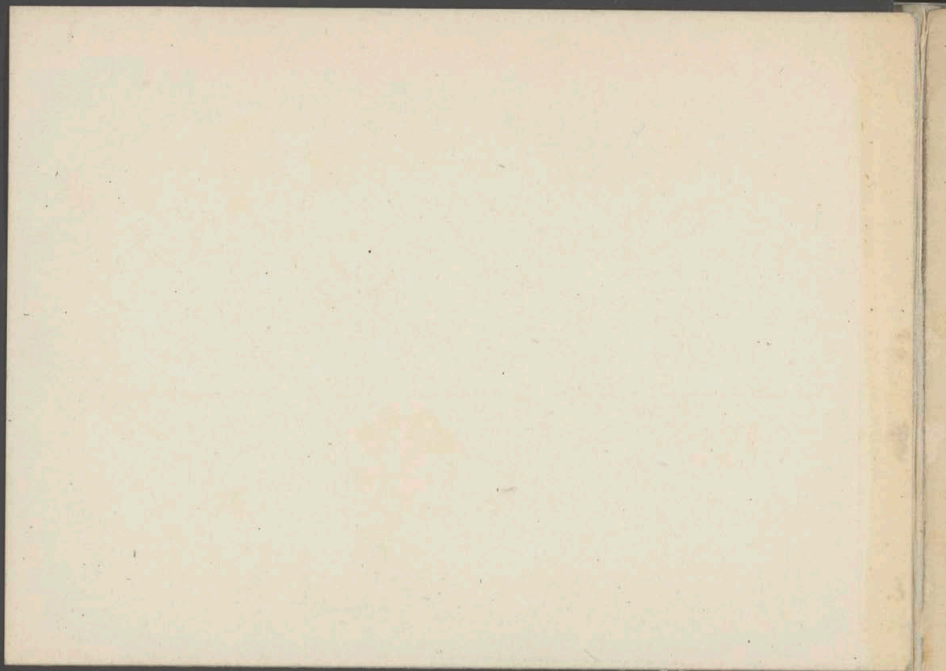
1875

 Tego Ranka
 18. Grudnia.



Kardynał Cracki.

miłość i kochany Ojciec Powstłicki
 wyjeżdża zaraz po nowym roku z
 chęcią wielką go przyjąć w przebieżkę
 8 11^{tyj} z rana.

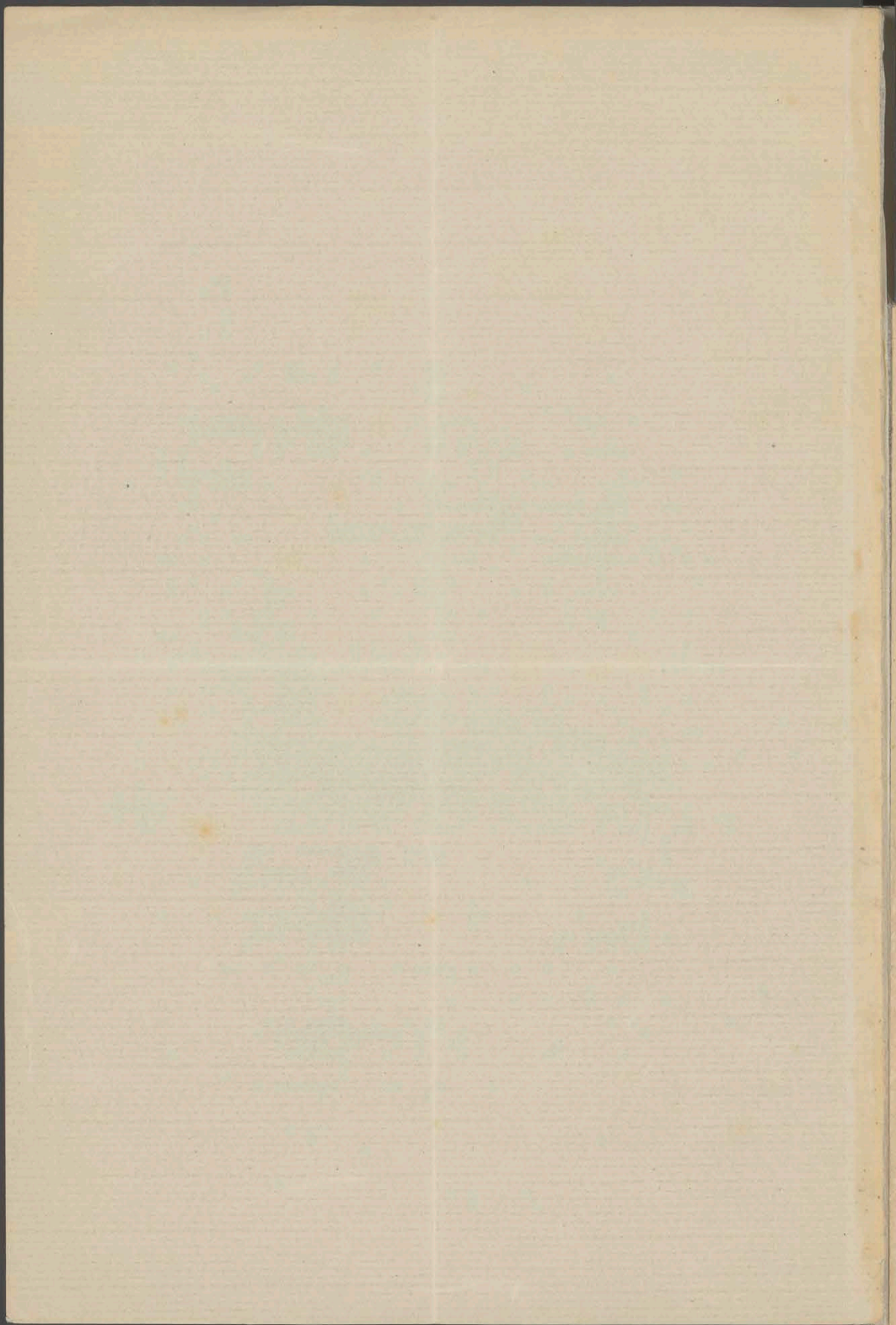


Mój drogi Jure.

Łięka tegoż dnia zima znowa mi
pogorszyła zdrowie - stało się mato psu-
wać, jednakże pragnę ci podziękować
za Twój serdeczny list i pisać ci
nie ignorując faktów na rok niedawno
rozpoczęty. Co mi mówisz o stanie Kościo-
ła w Julii? Wiele mnie ciekawi, a no-
minacyja ks. D^{na} Łobos^{ka} przeje-
da mnie i wywołuje wdzięczność dla Pa-
pieża. Może się też równie ożywić
z Kupinami - dla których należy
mieć wiele zrozumienia i miłości.
Do dobra się mi nawracam, i duszy
mi podnosi Twójemu obchodzeniu
się i twarzeniom słowem. Chęć drogi
ofiarować się o mnie i winę i ci
moją polecam - jako dobry filar S. naszej
wielkości.

W. Kard. Czacki

18^{to} Styc. 1886.



Moj dragi Gine.

Spisany z adreśmiejczy na króć wojny =
1904 list z Ławarzewa; i zacytowane
podziękowaniem za takowy. Docho-
wał się, że był uradowany do-
tarcem w tym ważnym momencie
zgodzenia Komitetu Praskiego
i nie wątpię, że Królowi O. Austrii
uzwaga się doskonale i tak ważne-
go zdarzenia. Fakt ten jest spet-
nieniem tych życzeń niemał
ciężkich. Szczerze więc
zauważam, że P. Bagier - i
namyślenie wdrażanie się
do Ojca. by mu za ten dowód
Taszkowiec dla was, a może i
tego postanowienia podziękować.

i porównawczy, z czego widać że
był bardzo rewolucyjny. Co zaś do
innych spraw o których nie pisałem,
miałem na dobrego nie mam u do-
świadczenia. Ten sam przedmiot który
był tu świadkiem przed Mielkoma
miał być trawa do bzd. Przybył tu
ktos teni decydując z Chłomą
by zaradzić, ale my znowu
robimy namy, na prożno, i jeśli
się nie myli, przybył jak mawia-
liśmy po objęciu, dał dobre
bycie zę mylić. Trzeba było
osiągnąć od procytku - skora
był to list Kandydatury Kę-
dowi Kapituła podawata.
Tu ja mi nie wiedziałem
o potrojeniu, a i do teni dwa

tygodniu, zdym adbrecht list
 ad Liosty tej samej Pamiad
 której pisał do mnie - a w
 par dni później, przy był tu
 ów wyśłaniec, o którym wyżej.
 Z tego wypadku nie wiem dalej
 wychylić przyjdzie wielu
 rzeczy - i prozę tego aby
^{niepłiwot.} adzwiać rację i serpić
 z tego ran. Nie pojmuję dla
 czego ks. Aryst. tak się ogląda
 i obawia i nie będzie ~~zadowolonym~~
 jeśli nie tylko pojawi - nie
 dawa - a popasie zeządzie.
 Wsktę tu z króla majgwia-
 dowoapi ten innego nadzapi-
 to jest zachwyty, nie tylko
 zadowolenia, z tego co się dzieje

w Bożnamin. Złęd, qd, rj, a Ched-
mni mōw, odrocadaio, strany lwie
Bożnamin, a nie rj nie spracodito-
ufajac i tam do wne jz skouery.
Rozumie rj ze wyzsko ci to mōw
wprawy pacyfii i wyzsko uie
Kaliobie, i chyba dla Ks. B. na Tura
Kiego, ale mōw to trzeba aby
doci kłój wiedzic jak nary stoj
i jak dyia tai muley.

Tym razem pacyfiiu by wazn
i obagrobawu - a polecaj
by Tury modlitwom
Kario —

2. Siep: 1886.

- gładając mi Tarkawie
nieuniknione przywary
w sposób wyzwyśniony

Zostaję z głębi
ciebie i wysokim powołaniem
Marcelina Artoryusza



napisane w Hongry. *Michael*

[Pietek]

Stanowu Ojciec i kochani
ojciec i kochani

Proszę zabrac do Maju godzin
kapią bluszon i rózę te

rozprawy a Paremnie w której
ojciec i kochani mi jeden

ciężki seregół i nawet
poglad. Jeszcze stonka

Bardzo bardzo radę swiecić,
a mniejszych a tak cięparowych miast
Starego Loganatu, la città di
Palladio, Sierne, Licenozia.
Goobina jaroty z Pachtwy. Patane
tam pysne kocioty ciępane
(w G. Stefano bardzo cenny obr. J. Belliniego
a w G. Corona jeden z najpiękniejszych obr.
Palmiz (starego) i t d. Kochanemu

Kraków 2. 2/11 906

400

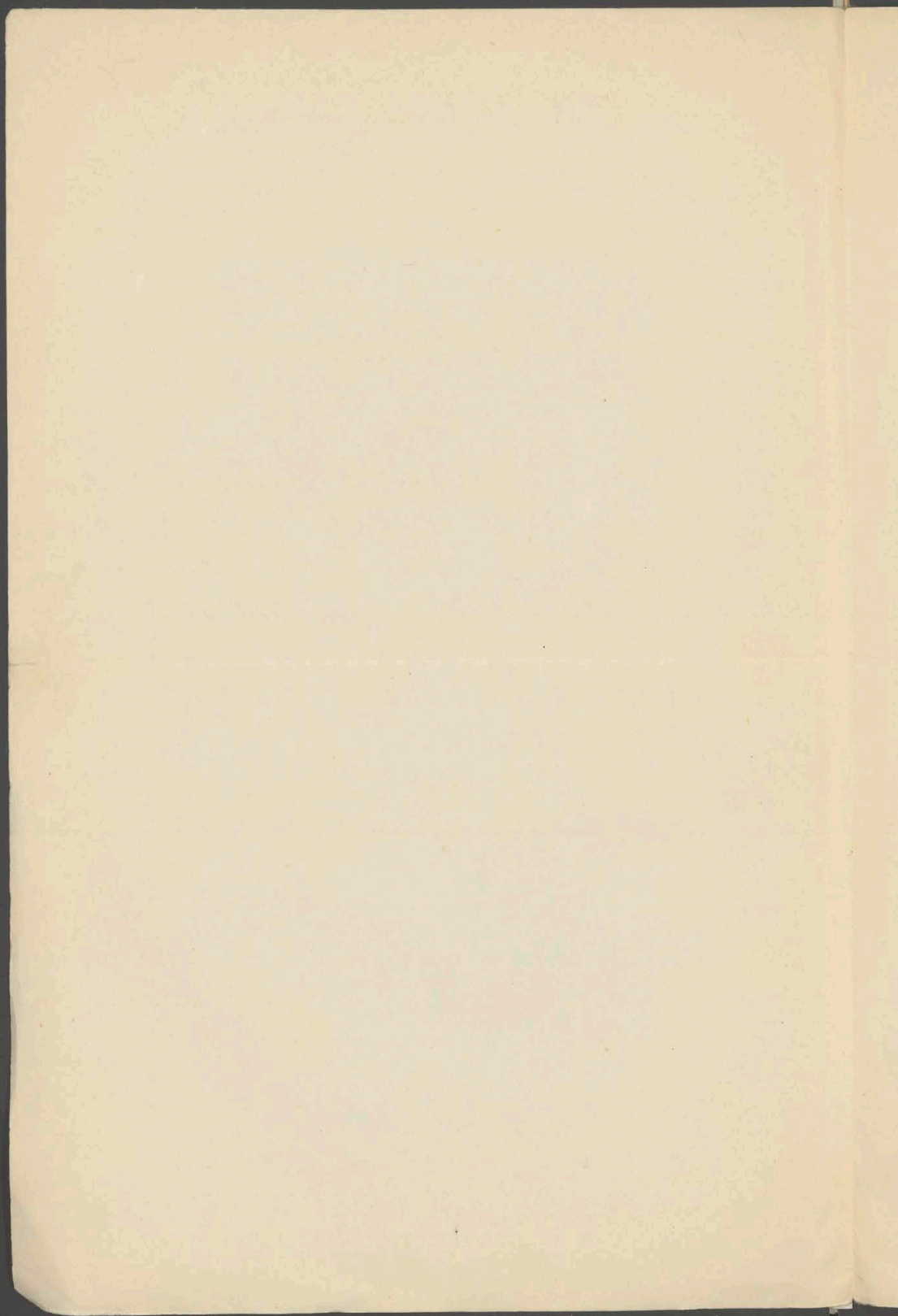
a Magnificency!

Spisane natychmiast pretae po kurtosonie
okradek i 2 karty ucresnicia. Osiwie-
lam się — Ma natychmiastowego lata,
tworzą sprawy — proe tepe stwiesce
pretae J. Magnificency. Dwa pisane,
ktoze stwoni miatem chpedyosae do
Universytecie

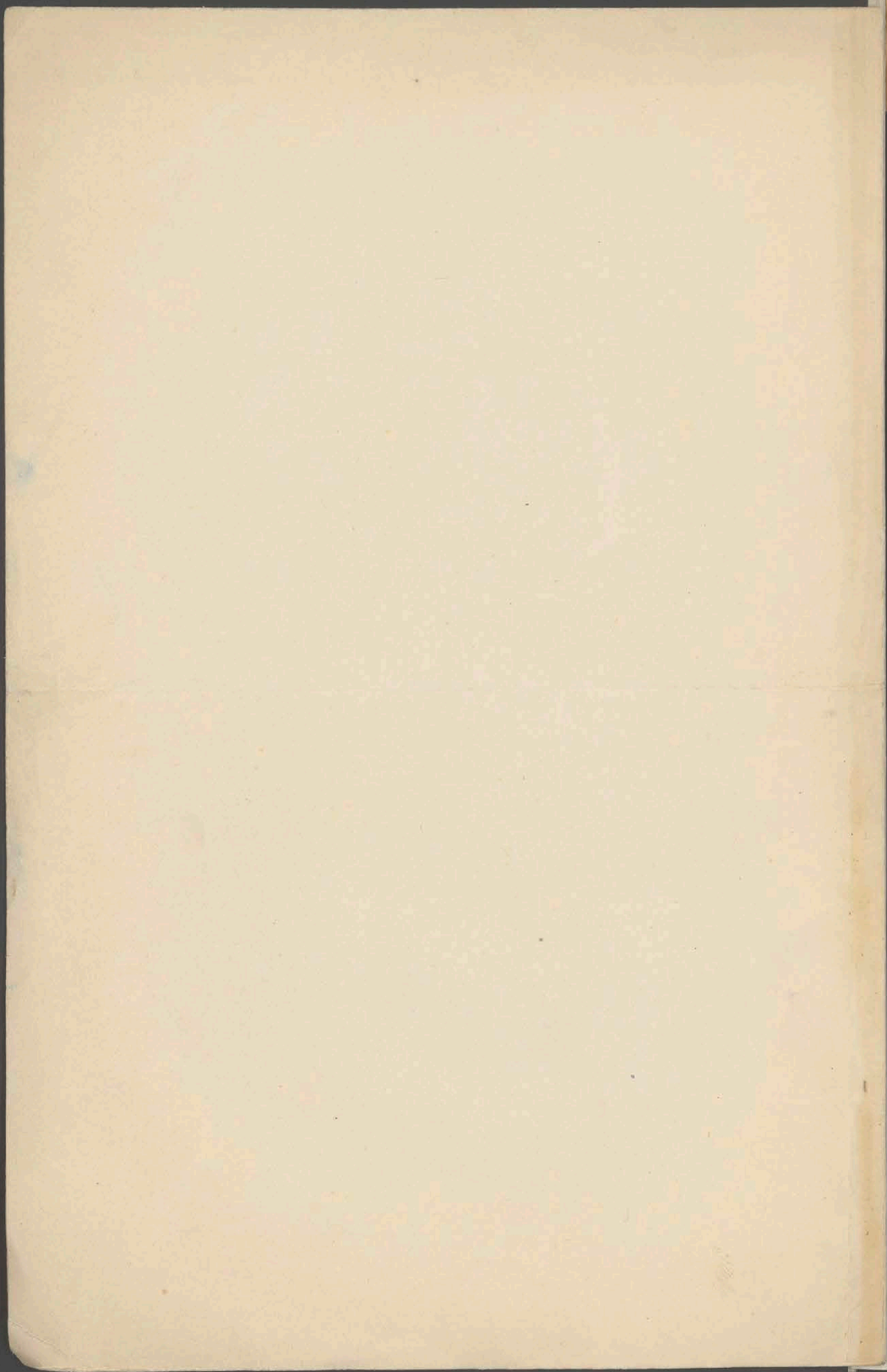
Lacz sprawy najgłobszego znaczenia

porozby staję

W. Czerwinski



401



402



CORRESPONDENZ-KARTE.

CARTA DI CORRISPONDENZA.



An)
Al)

Mein hochzuverehrender Herr

Herrn Dr. M. v. Pavlicki Dr. J. f. Zoologie & Nat.
Professor an der Universität

in
a

Minn

Prater

Dominihermannsplatz

(Ital.)

274

T. A. M. D. J. Działu wrażeń do Prymusa, lecz nuncz dosta-
roli i widelnic ho Odzyska: drawa myktem przewieda
dągi i elarne. Luterka moję dobie. nadejdrinam
złotowity is ho dągi, mi jwi epokoj i upodnie.
W Prymie best ołato Gwarthun jkie natatn, ravar
za przybyciem Ogra i interesu?

Innsbruck 2.2 Października Maria
1882.

Czerniński



dnia 4 czerwca 1886r.

Szanowny Ojcie Profesore!

„Wiek“ w „Bibliotece“ swojej, wydawanej jako dodatek książkowy, rozpoczyna druk „Studjów nad pozytywizmem“, łaskawi nam w odbitkach nadesłanych. Ponieważ jednak odbitki te sięgają jedynie po str. 140, mamy więc zaszyt upraszać miłej szew upnieć Szanownego Ojca Profesora o łaskawie nadesłanie nam ciągu dalszego

Polecając prośbę powyższą, i wogóle pismo nasze łaskawej pamięci i względem Szanownego Ojca Profesora, mam zaszyt pisać się z najwyższym szacunkiem i poważaniem

Zego najwiernym Slugą

Wiermich

Red. „Wiek“.

REDAKTA WIEKI

Bemerkungen.

Die Telegraphen-Verwaltung übernimmt für die rechtzeitige und richtige Übermittlung der Telegramme keinerlei Verantwortung.

Wird eine Verstümmelung des Textes vermuthet, so kann vom Adressaten innerhalb des Zeitraumes 72 Stunden nach Ankunft des Telegrammes die Berichtigung im telegraphischen Wege verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so wird die Gebühr für das Berichtigungstelegramm nach Lage des Falles entweder zur Ganze oder theilweise zurückerstattet.

U w a g i.

Zarząd telegrafów nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za przesłanie telegramów w czasie oznaczonym i bez błędów.

W razie domniemanego przekręcenia treści, może adresat przed upływem 72 godzin po nadejściu telegramu, zażądać sprostowania w drodze telegraficznej. Jeżeli przekręcenie powstało z winy instytucji telegrafów, natenczas zwróci się należytość za telegram o sprostowanie, stosownie do okoliczności, albo w całości, albo w części.

У в а г и.

Заряд телеграфів не бере на себе жодної відповідальності за переслання телеграмів в часі означенім і без блудів.

На случай домнівочного перекручення содержания, може адресат перед упливом 72 годин по прибуттю телеграму зажадати спростовання в дорозі телеграфічній. Если перекручене повстало з вини закладу телеграфічного, тогди зверне ся належність за телеграм о спростованні відповідно до обставини або в цілості, або в часті.

Dem Boten übergeben — Odano postakow! Віддано поштові	Der Pneuamatik übergeben — Odano pneuamatyke Віддано пневматично
190	190



Telegraph

405

23 Włrośnia. 1905. Włrsawa.
30. Krakowski Błudmiec

Czcigodny księże Professorze. Mo.
kroćnie przepassam iż porwałam
sobie utracić go moym listem i
równocześnie wystanę defekta, lecz nie,
miedziatem do czego się udać, czasu
było bardzo mało a serdecznie chciatem
dopomóc biednemu chłopakowi, któ'rym
się już od kilku lat zajmuję. Przes.
jest tak: Józef Walicki, uczeń smoty
Rostkalego w Włrsawie w tym
roku na wiosnę miał idawać maturę.
Doskonale się uczył i miał wszelką
pewność jej zdania, gdy nadeszły złotej.
sze niesłuchliwe wypadki, które wszystko
pokrzyżowały. Wyprawilem go do Krak.
wa, aby tam idał maturę i wstąpił do

Uniwersytetu na Wydział Rolniczy.
Egzamina ma już najlepiej szły, gdy
w tem użłog na Religii. Nie jest
to jego miana, gdyż tu do matury wymaga
było znajomości Religii i Historji
Kościoła; innych zaś przedmiotów w
śladach średnich nie wystadają. W
Krakowie zaś wymagana jest jeszcze
Logika i Etyka. Naturalnie nie
ucząc się nigdy tych przedmiotów, nie
mógł z nich zdać egzaminu i do
tego wszystkiego porzucił. Prozę tańszą po-
wołano mu drugi raz stawiać do egza-
minu w przyszły wtorek, lecz nauczyć
się przez te kilka dni zupełnie niemo-
żnego przedmiotu jest niemożliwością
i wszystko zależy od dobrej woli i umię-
wienia profesorów przez Kłódkę Swiderskiego

Prezent 1^o Realnego Gimnazjum. Ojciec
 czyby staranowy Księże Stasfot nie
 Lechciał wystawić się do Niego za moim
 pupilkem. Wzrostu należy od Niego a
 starszego chłopaka, która roku czasu
 jest niepowrotowa. Cała przyszłość
 jego rodziny na nim polega, gdyż jego
 nie two przyszłą pracę, je może
 utrzymać. Ojciec niema tylna i choro.
 wana matka i siostra. Niejakości
 przedmiot pochodzi nie z jego młoty
 lez i różnicy myślenia w Warszawie
 i Krakowie. Zresztą należało by dopo.
 mórz chłopca pragnącemu się uczyć
 a który pomimo woli wpadł w tak
 niepożądane stosunki szkolne jak te
 które obecnie u nas panuje.
 Starany rok czasu dla Niego ogromnie
 ciężkie ma znaczenie a można
 by mu karać po zdaniu matki,
 przejąć kurs przedmiotów wymaganych a

obecnie przez Njego nieposiadanych, co
najsumienniejsz by spełnit. Polecają
sprawę mego mykowania sedom Rzyka
Professora i jistie zar so przepierając
za moje smiatosci, zarzadam depewni
nia wysokiego mego poważenia i
porostaje powolnym stęga

Włodzimierz Pietruchynski

W

